

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Czwartek 19 VIII 1999
Cena 80gr
www.dziennik.krakow.pl

ROK LV
Nr 193 (16 771)
Wydanie I
Nakład 78 179 egz.

Turcja w gruzach



Liczba ofiar śmiertelnych wtorkowego trzęsienia ziemi w Turcji zbliża się do czterech tysięcy. Według agencji Anatolia, wczoraj wieczorem doliczono się 3879 zabitych, rannych jest ponad 18 tys. Pragną zachować anonimowość przedstawiciel rządu tureckiego powiedział, że liczba ofiar śmiertelnych może wzrosnąć nawet do 12 tys. Na zdjęciu: 13-letnia Ozge wygląda przez dziurę w betonowej ścianie domu w Sakrya zawałonego podczas trzęsienia. Uwieczona w gruzach dziewczynka już drugą dobę czeka na uwolnienie. Fot. PAP/AP

Szczegóły - str. 9

Dramat w Kasinie

Jak ona kochała te dzieci...

(INF. WL.) - *Tacy bogobojni, życzliwi ludzie - Marian Juraszek, proboszcz Kasiny Wielkiej (powiat limanowski) załamuje ręce. - Na msze sumiennie chodzili, a pani Krystyna niedawno nawet brała udział w liturgii poświęcenia nowego kościoła. W poniedziałek wieczorem Krystyna S. powiesiła dwoje swoich dzieci, wcześniej podcinając im żyły, po czym popełniła samobójstwo.*

Kasina to spora wieś rozciągająca się przy drodze z Limanowej do Mszany Dolnej. Jak w każdej takiej miejscowości, nie ma tu między mieszkańcami żadnych tajemnic, wszyscy wszystko o sobie

wiedzą, znają rodzinne tajemnice. Tym większy szok towarzyszy wiadomości o tragedii w domu państwa S.

Rodzina S. nie różniła się niczym od dziesiątek innych. Józef S. pracuje w PKS. Jest kierowcą. Wychowaniem ich dwójki dzieci - 7-letniego Darka i 6-letniej Marzenki - zajmowała się niepracująca zawodowo Krystyna. - *Zawsze uśmiechnięta, pogodna, dla każdego miała życzliwe słowo - podkreślają sąsiedzi. Józef jest miejscowy, a jego żona przyjechała z okolic Bielska-Białej, zresztą na „swoją” teren, bo jej matka również mieszka w Kasinie.* **Dokończenie - str. 4**

Park przez dziurkę

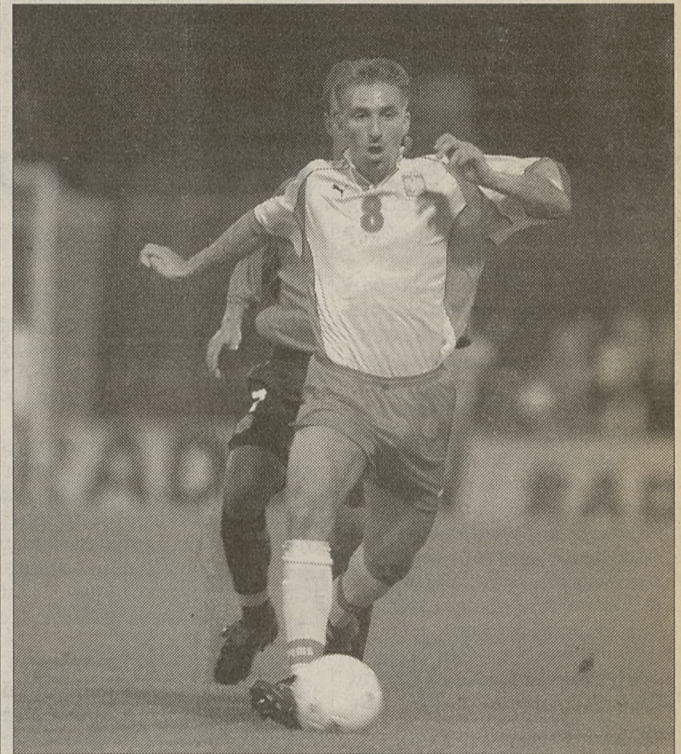
(INF. WL.) W Krakowie powstaje park Dębnicki pomiędzy wałami wiślanymi a ul. Praską. Trwa rozbiórka zniszczonej szklarni i kotłowni. Planuje się, że w pobliżu pałacu Lasockich powstanie m.in. altana wodna, rosarium i zrekonstruowany staw.

Uporządkowana została już natomiast część przy ul. Czarodziejskiej. - *Ta część parku ma mieć charakter leśny. Zaprojektowana została tak, aby wyglądała jak najbardziej naturalnie - mówi Krystyna Pawłowska z Politechniki Krakowskiej, kierująca zespołem projektantów. Osią kompozycyjną tej części parku będzie wysadzana drzewami aleja, która zostanie zakończona eksedrą (rodzaj altany bez dachu). Od strony północnej ma ją otaczać szpaler cisów.*

W rogu przy ul. Czarodziejskiej zaprojektowano budowlę w kształcie ściany, na której ma się znaleźć tarcza herbowa z kogutem, symbolem nawiązującym do mistrza Twardowskiego. W ścianie zaprojektowano pęknięcie w formie dziurki od klucza, przez które będzie można podglądać park. **Szerzej - str. 13**

Nieudana próba

Polska - Hiszpania 1-2



Fot. PAP/CAF

Nie udało się polskiej reprezentacji piłkarskiej generalna próba przed meczem z Anglią. Wczoraj Polacy ulegli w Warszawie Hiszpanom 1:2. Na zdjęciu Tomasz Iwan. **Szczegóły - str. 26**

Na ratunek ofiarom

Strażacy z Nowego Sącza i Krakowa odlecieli do Turcji. Towarzyszą im cztery psy przeszkolone do szukania ludzi.

(INF. WL.) Wczoraj po południu z lotniska w Balicach odleciała do Turcji 15-osobowa grupa strażaków z Krakowa i Nowego Sącza, która będzie brać udział w akcji ratowniczej na terenach dotkniętych trzęsieniem ziemi. Ratownikom towarzyszą cztery specjalnie szkolone psy.

W grupie znalazło się dziewięciu strażaków z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 2 z Nowego Sącza i jeden z Ochotniczej Straży Pożarnej w Niskowej, który będzie jednocześnie przewodnikiem.

W zespole dowodzonym przez kpt. Bogdana Gumulaka z Komendy Miejskiej PSP w Nowym Sączu jest również lekarz i trzech strażaków z Krakowa.

- Decyzje o wyjeździe zostały podjęte bardzo szybko - powiedział nam wczoraj w południe dowódca grupy. - Jeszcze rano nie wiedzieliśmy, że będziemy odlatywać. Sam jeszcze nie jestem spakowany. Wyruszamy na siedem dni, ale być może nasz pobyt zostanie przedłużony.

Dokończenie - str. 2

Wjechali pod pociąg

Tragedia na przejeździe kolejowym w Nowym Sączu

(INF. WL.) Wczoraj ok. godz. 16 pociąg pospieszny relacji Kraków - Koszycy zbliżał się już do dworca w Nowym Sączu, kiedy na niestrzeżony przejazd przy ul. Łącznik nagle wjechał motorower. W wyniku zderzenia zginęła na miejscu niespełna 16-letni Mariusz W. i 14-letnia Iwona K.

- *Właśnie kosilem trawę w pobliżu torów. Pociąg trąbił trzy razy. Myślałem, że maszynista sygnałem mnie zwraca uwagę, bym się odsunął - mówi Stefan Jankowski. - Odszedłem trochę w bok na pole, zobaczyłem, że lokomotywa i wagon się zatrzymały. Od funkcjonariuszy SOK dowiedziałem się, że zginęli młodzi ludzie. Ten przejazd nie ma zapór, a niedawno chyba jacyś chuligani zerwali znak „stop”. Byłem tak blisko, ale nie widziałem, jak to się stało.*

- *Jesteśmy zaszokowani tą tragedią. Kilka lat temu już zginęła w tym miejscu jedna osoba - mówi mieszkanka jednego z domów. Inna dodaje, że dawno powinno się tutaj zainstalować zapory, bo jest to miejsce bardzo niebezpieczne.*

Dokończenie - str. 5

**Dziś
Dziennik
Handlowy**

Szybka pożyczka - w 2000 roku?

Biuro Informacji Kredytowej wciąż nie może zacząć pracy

(INF. WL.) Wbrew wcześniejszym deklaracjom, nie we wrześniu, lecz dopiero w pierwszej połowie przyszłego roku zacznie działać tworzone od wielu miesięcy Biuro Informacji Kredytowej. Dlaczego? Główna przyczyna to problemy z dostosowaniem tej działalności do ustawy o da-

nych osobowych. Biuro ma zbierać informacje o zobowiązaniach klientów wobec banków oraz udostępniać je instytucjom finansowym, w których ci klienci będą chcieli zaciągnąć kolejne pożyczki.

Z jednej strony Biuro Informacji Kredytowej ma ułatwić szybkie ustalanie wiarygodności kre-

dytowej, z drugiej natomiast - ukrócić proceder pobierania kredytów w kilku bankach równocześnie pod zastaw np. jednej nieruchomości. W efekcie solidny i średnio zamożny klient powinien otrzymać kredyt w ciągu kilku dni, nawet bez konieczności szukania poręczy. **Dokończenie - str. 5**

Wniosek premiera

NIK do PKP

Premier skierował do Najwyższej Izby Kontroli wniosek o skontrolowanie Polskich Kolei Państwowych. Poprzedni zarząd PKP sprzedał 81 proc. akcji spółki Viafer SA (należącej do PKP) innej firmie, której jednym z udziałowców jest b. prezes zarządu PKP. **(PAP)**

Wróciła rozpromieniona...

Zaginiona w Tunezji 18-letnia Polka odnalazła się tuż przed odlotem jej grupy do kraju

18-letnia Barbara J., która zaginęła 6 sierpnia w Tunezji, wróciła z rodzicami do domu w Sosnowcu. Dziewczyna nie odezwała się ani słowem, gdy wysiadła z autokaru, którym grupa turystów jechała wczoraj z Warszawy.

Dziewczyna zniknęła z oczu opiekunek obozu młodzieżowego w drugim dniu turnusu, podczas zwiedzania starej dzielnicy Tunisu. W hotelu pojawiła się na kilka godzin przed odlotem samolotu, którym wczoraj wczesnym rankiem miała wrócić do kraju z całą grupą.

Prawdopodobnie przyczyną jej zniknięcia była miłość. - *Do hotelu odwiózł ją taksówką poznany w Tunezji chłopak. Ponoć to matka przekonała ją,*

by w ogóle wróciła do kraju - poinformował dyrektor Zakładu Usług Socjalnych PKP w Katowicach - organizatora wyjazdu - Janusz Renda.

Prawdopodobnie chłopak, w którym zakochała się Polka, nie był obywatelem Tunezji. Pracował on natomiast w hotelu w Hammamet, w którym zatrzymali się polscy turyści. Bezpośrednio po powrocie Basię przesłuchiwała przez 2 godziny tunezyjska policja, przesłuchano też jej towarzysza.

- *Zostawcie ją, wiecie jak było, znanie szczegóły? Wyobraźcie sobie, co ona przeżywała? - krzyczał do dziennikarzy mocno zdenerwowany ojciec nastolatki, obejmując ją ramieniem i prowadząc szybko do samochodu.* **Dokończenie - str. 4**

Okupacja statku

Polscy marynarze domagają się zaległych wypłat

Ośmiu marynarzy, w tym czterech Polaków, okupuje w Hamburgu statek „Verona” bandery maltańskiej, którego armatorem jest firma ze Szwecji. Mieszkańcy Hamburga dowożą im żywność. Według załogi, armator nie chce wypłacić ponad 80 tys. dolarów na zaległe wypłaty.

Kapitan statku, gdańszczanin Jerzy Szołkowski, powiedział wczoraj, że okupacja jednostki - która ma zakaz opuszczania portu ze względów technicznych - trwa od 30 lipca. - *Mam wrażenie, że armator chce nas głodem zmusić do opuszczenia jednostki. Nie mamy pieniędzy, a żywność i wodę dostarczają nam ludzie dobrej woli - powiedział Szołkowski. Dodał, że z jednostki zabrane zostały środki łączności.*

Trzej pozostali okupujący statek polscy marynarze to starszy mechanik Wiesław Plongo ze Szczecina, II mechanik Andrzej Boliński z Koszalina i Janusz Kurzawa ze Świnoujścia. Razem z Polakami statek okupują czterej Filipińczycy. **(PAP)**

AKORD
NOWY SKLEP FIRMOWY W KRAKOWIE
ul. Tatarska 5, tel. (012) 422 96 25
ALUMINIUM
I INNE
METALE KOLOROWE

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 423-80-00
GSM 0602 238-000
IDEA 0501 13-96-61
JEDŹ TANIEJ
Taxi bagażowe. Zakupy na telefon.
Nabór taksówkarzy. Promocja!
www.taxi.barbakan.krakow.pl

Małopolska

Na ratunek ofiarom

Dokończenie ze str. 1
Ze strażakami wyjechały cztery specjalnie szkolone psy: „Maczo”, „Goldi”, „Aris” i „Pol”. Czworonogi są formalnie zatrudnione na strażackich etatach. Ich umiejętności z powodzeniem były wykorzystywane m.in. podczas poszukiwań zaginionych młodych ludzi w rejonie Żarnowca. Psy odnajdywały też zagubionych w Tatrach i ofiary kąpieli w Jeziorze Rożnowskim.

Organizatorem wyjazdu jest Komenda Wojewódzka PSP w Krakowie - powiedział „Dziennikowi” st. kpt. Piotr Konar, zastępca komendanta miejskiego PSP w Nowym Sączu. - Strażacy, którzy będą poszukiwać zasypanych w gruzach zabrali ze sobą m.in. elektroniczne urządzenia nasłuchowe (w tym wysokiej klasy detektory), kamerę termowizyjną, sprzęt logistyczny i lekkie sprzęt burzący.

W najbliższym czasie transport ze środkami opatrunkowymi i śpiworami wyśle do Turcji Polska Akcja Humanitarna. PAH prosi producentów i firmy o pomoc rzeczową. Najbardziej potrzebne są koce, śpiwory, środki



Fot. Anna Kaczmarz

opatrunkowe i jednorazowy sprzęt medyczny.

Pieniądze można wpłacać na konto Akcji: PBK IV/O Warszawa, 11101109-8442-2700-1-32 z dopiskiem „Turcja”.

Z apelem o pomoc dla dotkniętej trzęsieniem ziemi Turcji zwrócił się Polski Czerwony Krzyż. Wpłaty pieniężne zostaną przeznaczane na pomoc dla ofiar. Powinny być kierowane na konto: Zarząd Główny PCK BIG BANK GDAŃSKI I/O Warszawa 11601029-30206050 z dopiskiem „Turcja”. Pieniądze przyjmowane są też we wszystkich placówkach PCK na terenie kraju.

W akcję niesienia pomocy ludności tureckiej poszkodowanej przez trzęsienie ziemi włączyła się też Caritas Polska. Pieniądze można wpłacać na konto Caritas Polska: PKO BP VIII/O Warszawa 10201084-73538-270-1-111 z dopiskiem „Trzęsienie ziemi - Turcja”. (MIGA, LEŚ)

Wizyta mera

Europejski Tuchów

(INF. WL.) Władze samorządowe Tuchowa podejmowały wczoraj w dworku Paderewskiego w Kaśnej Dolnej mera francuskiego Saint Jean de Braye - Jeana Pierre'a Lapaire'a. W spotkaniu wziął udział także wicewojewoda małopolski Tadeusz Parchański i starosta tarnowski Michał Wojtkiewicz.

Rozmawiano o planach utworzenia w Tuchowie ośrodka szkoleń i informacji o integracji miast i regionów w Unii Europejskiej. - To bardzo dobry pomysł - zaznaczył Jean Pierre Lapaire. - W międzynarodowym seminarium, które planowane jest w Tuchowie wiosną przyszłego roku, na pewno wezmą udział. Przywiezie także z sobą grupę francuskich przedsiębiorców, bo z niektórymi tuchowskimi firmami, o czym dzisiaj nacześnie mogłem się przekonać, naprawdę warto nawiązać współpracę gospodarczą.

Pomysł jest dobry, bo bardzo aktywizuje lokalne społeczeństwo. W dodatku można na niego ściągnąć pieniądze z unijnych funduszy pomocowych - powiedział wicewojewoda Parchański. Dodajmy, że inauguracja działalności w Tuchowie ośrodka szkoleń i informacji o UE ma nastąpić po międzynarodowym seminarium na temat współpracy miast i regionów europejskich. Odbyć się ono ma w tym miesiącu w maju 2000 roku. Francuskie Saint Jean de Braye to jedno z wielu europejskich miast, z którymi Tuchów nawiązał ostatnio w tym celu współpracę.

(RAF)

MEBELstudio

Kraków, ul. Kalwaryjska 90
meble typowe i nietypowe
Kompleksowe wykończenie wnętrz
kominki, marmury, granity
tel./fax (012) 292 32 23
tel. (012) 292 31 41
www.transfer.pl/studiomebel
e-mail: studiobel@transfer.pl

Biurowiec kategorii A

Są już pierwsi chętni na wynajem powierzchni

Do lipca przyszłego roku spółka Centrum Biurowe Lubicz, założona przez Mostostal Ekspert i Bank Przemysłowo-Handlowy, zakończy budowę biurowca kategorii A przy ulicy Lubicz w Krakowie. Inwestycja ma kosztować ok. 40 mln USD.

Do tej pory ukończono stan surowy budynku - poinformował wczoraj Kazimierz Kotwica, dyrektor CB Lubicz. Obecnie budowany jest dach oraz podłączane instalacje wewnętrzne. - Do października budynek zostanie zamknięty - dodał Kotwica.

Według niego, są już pierwsi chętni na wynajem powierzchni biurowej. Zarezerwowano już

cały parter (oddział BPH, restauracja, usługi) oraz całe trzecie piętro.

Budynek ma sześć kondygnacji naziemnych i dwie podziemne. Jego całkowita powierzchnia to 27 tys. m kw., kubatura - ponad 120 tys. m sześć. W podziemnym parkingu jest 180 miejsc.

Budynek przy ul. Lubicz będzie drugim w Krakowie biurowcem najwyższej klasy. Jedyny dotychczas tego typu obiekt, to biurowiec CBC, nazywany w tym mieście „błękitkiem”. Kilka pięter wynajmuje w nim Bank Przemysłowo-Handlowy SA.

(PAP)

Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo SA rozpoczęło wczoraj dostawę gazu dla drugiej w kraju, a pierwszej prywatnej, zasilanej gazem ziemnym elektrociepłowni w Nowej Sarzynie na Podkarpaciu.

- Jest to na razie tzw. faza rozruchu. Przejście do pełnej eksploatacji nastąpi na przełomie 99 i 2000 roku - poinformował Jacek Dreżewski, prezes elektrociepłowni.

Od stycznia 2000 roku, po próbnym okresie, 116-megawa-

Przyjazna środowisku

Gaz dla pierwszej prywatnej elektrociepłowni w Nowej Sarzynie

towa elektrociepłownia będzie pobierała ok. 28 tys. m sześć. gazu na godzinę (rocznie od 180 do 210 mln metrów sześć.). Wytworzona z gazu parą technologiczną pobierać będą Zakłady Chemiczne „Organika-Sarzyna”, prąd elektryczny - Polskie Sieci Elektroenergetyczne. Elek-

trociepłownia będzie ogrzewać także miasto.

Kontrakt na dostawy gazu został podpisany na 20 lat. Do elektrociepłowni dostarczany będzie ponadtrzyipółkilometryowym gazociągami.

Elektrociepłownia Nowa Sarzyna jest drugą w Polsce,

„Dyrektorówka” za dwa miliony

Wypoczywali tu m.in. Mościcki i Cyrankiewicz

(INF. WL.) Uzdrawisko Krynica - Żegiestów SA wystawiło na sprzedaż sztandarowy w przeszłości obiekt wczasowy pod Górą Parkową zwany „Dyrektorówka”. Wypoczywali tu dygnitarze PRL, z Władysławem Gomułą i Józefem Cyrankiewiczem, a wcześniej - prezydent Ignacy Mościcki. W latach 70. willę zeszepecono podczas rozbudowy. W wyniku rozmów „Solidarności” z rządem w 1981 r. Urząd Rady Ministrów postanowił przekazać gmach na żłobek lub przedszkole, a tymczasowo oddał pod władanie przedsiębiorstwa uzdrawiskowego, które z bieżym lat uwłaszczyło się na tej nieruchomości.

Obiekt położony w centrum uzdrawiska ma 2721 m kw. powierzchnię użytkową, wraz z garażami. Cała działka liczy 8,5 tys. m kw. Jak się wczoraj dowiedzieliśmy, cenę wywoławczą ustalono na 2 mln zł (bez VAT). Remont stojącej w centrum Krynicy, u podnóża Góry Parkowej „Dyrektorówki” trwa od blisko dwudziestu lat. Pusty obiekt nie służy nikomu, nie daje nikomu zatrudnienia (a może tu znaleźć pracę kilkudziesięciu osób), nie przynosi podatków skarbowi państwa i gminy.

Przejęciem pustostanu od przedsiębiorstwa uzdrawiskowego były zainteresowane władze Krynicy. Burmistrzowi Janowi Golba marzyło się urządzenie w „Dyrektorówce” hotelu o wysokim standardzie, wykorzystywanego dla gości - uczestników różnych konferencji i sympozjów. Niestety, mimo usilnych zabiegów - m.in. b. wojewody Marka Oleksińskiego - mimo wniosków burmistrza do ministra zdrowia, zwyciężyła biurokratyczna niemożność i piętrzące się przeszkody formalne. Gmina, która formalnie nie może parzyć się działalnością gospodarczą, została wylimitowana z grona starających się o zarząd nad „Dyrektorówką”.

Zarządzona teraz licytacja wydaje się sensownym wyjściem. Fachowcy optymiści twierdzą, że „Dyrektorówka” jest w stanie otworzyć podwoje w ciągu kilku-nastu miesięcy, o ile nowy właściciel zabierze się z energią do modernizacji.

Kryniczanie liczą również na rychłe dokończenie innego „historycznego” remontu - sławnego sanatorium „Lwiogród”, pozostającego również w dyspozycji przedsiębiorstwa uzdrawiskowego.

(LEŚ)

Tajemnice przyrody

Radio Kraków Małopolska

Podpatrywanie fauny i flory z kamerą w rękę. Jak to robić? Jakie tajemnice ukrywa przed nami przyroda? - o tym wszystkim dowiemy się o 17.30 w „Magazynie ekologicznym” Jana Stępnia. Jego gościem będzie realizator filmów przyrodniczych - Marcin Krzyżanowski.

O 19.05 w „Na wakacyjnym szlaku” Anna Balicka rozmawiać będzie z terapeutą i znawcą medycyny niekonwencjonalnej Pawłem Połonieckim. Po 21.00 Andrzej Knapik w „Letniej muzyce poważnej” zaprezentuje utwory G. Gershwinia.

(KRM)

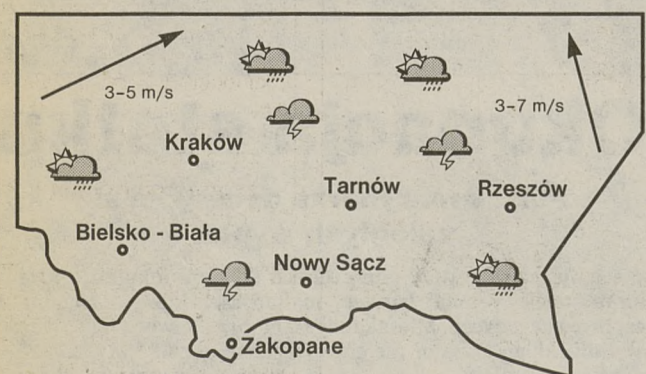
Demarczyk w Bochni

Teatr Ewy Demarczyk od września przeniesie się do nowej siedziby - w budynku dawnego przedszkola w Bochni.

Zarząd miasta Bochni, na wieść o krakowskich kłopotach Teatru Ewy Demarczyk, podjął uchwałę o nieodpłatnym przekazaniu artystce lokalu. Miasto nie stawia artystce żadnych warunków.

(PAP)

Prognoza pogody



Temperatura (min..max)

Bielsko	121	21	Nowy Sącz	13	25
Częstochowa	11	22	Przemyśl	14	27
Kasprowy Wierch	6	13	Rzeszów	13	26
Katowice	12	22	Tarnów	13	25
Kraków	13	23	Zakopane	10	19
Krosno	13	26	Warszawa	12	23



Sytuacja baryczna: Polska południowa jest w płytkiej zatoce niżowej. Z zachodu na wschód przez Małopolskę przemieszcza się front atmosferyczny. Z południowego zachodu napływa ciepła masa powietrza.

Prognoza pogody: W dzień z zachodu na wschód przemieszczać się będzie strefa dużego zachmurzenia, z przelotnym deszczem i lokalnymi burzami. Burze wystąpią głównie we wschodniej Małopolsce, miejscami dość silne.

Temperatura maksymalna od 21 - 22 st. na Śląsku do 27 st. we wschodniej Małopolsce, na Podhalu od 17 - 20, w Tatrach 13 st. Wiatr słaby i umiarkowany, w rejonach podgórskich i górskich początkowo dość silny, z południa skracający na południowo-zachodni.

W nocy zachmurzenie umiarkowane i duże, miejscami zwłaszcza w górach i wschodniej Małopolsce przelotny deszcz, zanikające burze. Temperatura minimalna od 11 do 14 st., na Podhalu od 8 do 11 st.,

w Tatrach 6 st. Wiatr słaby i umiarkowany z południowego-zachodu.

Sytuacja biometeorologiczna: Niekorzystna spowoduje znaczne obniżenie sprawności psychofizycznej.

Uwaga kierowcy: Widzialność na ogół dobra, jedynie w strefie opadów zmniejszona, drogi lokalnie mokre i śliskie.

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie (wczoraj o godz. 15.00): 987 hPa, tj. 740 mm Hg, tendencja: wahania.

Temperatura wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00): Gdyńia 18, Hel 17, Kołobrzeg 18, Świnoujście 19.

Temperatura w 18 sierpnia - Polska: Białystok 19.1, Bielsko-Biała 22.1, Kasprowy Wierch 10.1, Katowice 21.9, Kielce 20.4, Kołobrzeg 20.4, Kraków 22.2, Łódź 21.4, Nowy Sącz 23.3, Przemyśl 22.4, Rzeszów 22.5, Świnoujście 20.9, Toruń 22.2, Warszawa 21.4, Zakopane 19.4.

Europa: Kopenhaga 17.5, Paryż 20.5, Praga 22.4, Rzym 29.3, Tuluza 26.6.

Horoskop codzienny

Księżyc w znaku Strzelca
BARAN (21 III - 20 IV): Sprawność, szybkość, obrotność - działasz z ogniem, z biglem. Sprawy się układają - pomyśl gdzie na weekend?

BYK (21 IV - 21 V): Mimo drobnych problemów (jakieś przestoje? wyczekiwanie na?) radzisz sobie.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Raz, dwa, trzy - spalasz się w działaniu. Posuwasz naprzód bardzo ważne sprawy.

RAK (22 VI - 22 VII): Idziesz przed siebie dosyć ofensywnie. A wszystkie problemy rozwiązujesz z biglem.

LEW (23 VII - 22 VIII): Dobry czas do energicznych działań, załatwiania spraw. Działaj sprawnie. I bez wahania.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Dieta, porządkowanie domu. Jednym słowem frajda. Lecz są większe pragnienia.

WAGA (23 IX - 23 X): Uspokojenie konieczne. Potrzeba ciszy, harmonii wewnętrznej. Może pojedziesz gdzieś, na świeże powietrze?

SKORPION (24 X - 22 XI): Problemów sporo, ale pomaga Ci rutyna. Znasz te skrót i myki, wiesz jak się wymigać...

STRZELEC (23 XI - 21 XII): Ostro. Po nowe podboje, po słońce, przygodę...

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Staranny, cierpliwy - rozwijasz w sobie wzdolność analityczną. A jeśli coś planujesz, to... strategicznie.

WODNIK (21 I - 20 II): Powoli, spokojnie - cel daleko.

RYBY (21 II - 20 III): Pora pokonać emocje i znaleźć jak najwięcej przyjemności. Wtedy wszystko uładzi się, uprości. **ASTROLOGUS**

Kłopoty ze ściąganiem składek

ZUS nie płaci kasom

ZUS powinien przystąpić do procedury egzekucyjnej składek na ochronę zdrowia. Jeżeli nie wydadzą składek od tych, którzy powinni ją zapłacić, kasy chorych mogą mieć problem z utrzymaniem płynności finansowej.

Nie mamy informacji od ZUS-u, czy wysłał do swoich dłużników pisma ponaglające lub przeprowadza kontrole. A Zakład bierze nie tylko pieniądze za to, że do niego składka wpływa, ale także za egzekucję - powiedział pragnący zachować anonimowość pracownik biura pełnomocnika rządu ds. ubezpieczenia zdrowotnego.

W ubiegłym tygodniu szefowa Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych Teresa Kamińska powiedziała, że w kasach chorych brakuje nieo ponad miliard złotych. Jutro ZUS ma przekazać kasom chorych listy dłużników, zalegających z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne.

Żadna z szesnastu regionalnych kas chorych nie ma takich wpływów, jakie zakładał ich plan finansowy na ten rok. Dyrektorzy kas twierdzą, że oddziały ZUS nie przekazują im wszystkich środków z ubezpieczenia zdrowotnego, bo mają problemy z ich ściąganiem.

W rezultacie kasy są zadłużone w bankach. 15 kas chorych ma prawie 200 mln zł debetu banko-

wego. Zadłużone są: dolnośląska, kujawsko-pomorska, lubelska, łódzka, mazowiecka, opolska i podlaska kasa chorych.

Mimo kłopotów kasy utrzymują, że zachowują płynność finansową i nie zalegają z wypłatami dla zakładów opieki zdrowotnej.

Wierzytelności opolskiego ZUS w stosunku do kasy chorych z tytułu nieściągalności składek wynoszą obecnie 21 mln zł. Według danych na koniec czerwca tego roku, Łódzkiej Regionalnej Kasie Chorych brakuje ok. 62 mln zł.

Dolnośląska Kasa Chorych jest zadłużona w banku na 47 mln zł. Zadłużenie powstało głównie z powodu nieściągalności składek ZUS-owskich. 18 mln zł debetu ma Podlaska Regionalna Kasa Chorych. ZUS nie przekazał ok. 30 mln zł z tytułu składek za 6 miesięcy.

Debety bankowe mają też kasy: mazowiecka i kujawsko-pomorska. Świętokrzyska Regionalna Kasa Chorych nie ma długu w banku, ale zalega z zapłatą klinikom ok. 10 proc. należności.

Zadłużenia względem banku nie ma Warmińsko-Mazurska Regionalna Kasa Chorych. Przychody z tytułu składek na ubezpieczenie zdrowotne w wysokości 90 proc. mają Lubuska i Pomorska Regionalna Kasa Chorych.

(PAP)

Opozycja krytykuje

Rząd pracuje

Od tego jest opozycja, aby krytykować - tak wicepremier, minister spraw wewnętrznych i administracji Janusz Tomaszewski (AWS) skomentował wczoraj zarzut SLD, że rząd nie radzi sobie z obecną sytuacją w kraju.

Wicepremier zapewnił, że rząd - mimo wakacji - funkcjonuje i wypełnia swoje zadania. Dodał, że gdyby wprowadzane reformy przeprowadzono wcześniej, nie byłoby na nie tak ostrej reakcji społeczeństwa.

Według SLD, sytuacja w kraju jest bardzo zła, a rząd nie potrafi jej naprawić. Podczas wczorajszej konferencji prasowej jeden z liderów Sojuszu Wicemarszałek Sejmu Marek Borowski wyliczył, że „gospodarka stoi w miejscu”, „trwa prawdziwy dramat rolników”, ZUS przy-

nosi wielomilionowe straty, że przygotowane są reformy służby zdrowia i oświaty, a reforma górnictwa „praktycznie zawałała się”. Dlatego SLD będzie domagać się przeprowadzenia w wrześnie w Sejmie kompleksowej debaty o stanie państwa.

W opinii rzecznika rządu Krzysztofa Lufta, wypowiedzi polityków SLD to histeria, która ma tło wybitnie polityczne. Luft podkreślił, że np. harmonogram wyrównywania zapóźnień w przekazywaniu składek, zapowiedziany przez ZUS, jest realizowany, skup płodów rolnych jest prowadzony „wcale nie w takim małym zakresie”, a wszystkie wprowadzone reformy są monitorowane „przy dużym zaangażowaniu samego pana premiera”.

(PAP)

Gryps z Warszawy

Spadkobiercy

My, Polacy, ciągle dostajemy spadki, które wzbogacają nas tylko duchowo, w ogniu walki z nimi. Najpierw walczyliśmy ze spadkiem po zaborach, potem ze spadkiem po sanacji, wojnie i okupacji. Walka ze spadkiem po PRL jeszcze się nie skończyła, gdy wszystko nabrało przyspieszenia. Bielecki walczył ze spadkiem po Mazowieckim, Suchocka ze spadkiem po Bieleckim, Olszewski ze spadkiem po Suchockiej, Pawlak ze spadkiem po Olszewskim, Oleksy i Cimoszewicz walczyli ze spadkiem po rządach solidarnościowych, a Buzek walczy ze spadkiem po rządach lewicowo-chłopskich. Po wyborach premier będzie walczył ze spadkiem po Buzku, nawet jeśli będzie się nazywał Buzek. A może by tak sporządził narodowy testament i zapisać wszystkie te spadki innej nacji, niekoniecznie zaprzyjaźnionej. Niech się mają.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

(INF. WŁ.) Małopolskiej Kasie Chorych ZUS jest winien 56 mln zł - są to zaległości bez odsetek. - Mimo takiego niedoboru kasa utrzymuje płynność finansową i jest jedną z dwóch w Polsce, które nie mają debetu w obsługujących je bankach - oświadczył wczoraj szef kasy Jacek Kukurba.

W ubiegłym tygodniu kasa zażądała do ZUS-u przekazania należnych kwot. - Sprawa powinna się rozstrzygnąć w ciągu miesiąca. Jeśli w tym czasie nie otrzymamy środków, wystąpimy do sądu o zajęcie z konta ZUS-u za-

Małopolska Regionalna Kasa Chorych w Krakowie ma od wczoraj nowe, dodatkowe telefony:

(0-12) 292-28-86 (do 89). Nadal można też korzystać z dotychczasowych numerów:

(0-12) 269-03-28, 269-03-59

oraz dzwonić na telefon informacyjny:

(012) 269-03-63.

ległych 56 mln zł. Na pewno wyegzekwujemy te należności - twierdzi dyrektor Kukurba.

We wrześniu i październiku Małopolska Kasa Chorych przeprowadzi konkurs na świadczenie usług zdrowotnych w 2000 r. Wymogi stawiane przychodniom, szpitalom i lekarzom mają być ostrzejsze niż dotychczas.

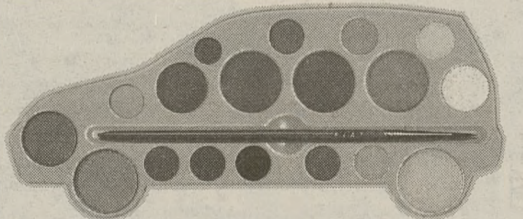
W przypadku lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej będzie brana pod uwagę m.in. liczba pacjentów, którzy zdecydowali się u nich leczyć. - Kasa raczej nie zarwie umowy z lekarzem, którego wybrało mniej niż 500 czy 700 mieszkańców. Wymagany będzie ok. 2-3 tysięcy osób - zapewnia dyrektor Kukurba. (MM)

Masz wolny wybór ...od 239 zł

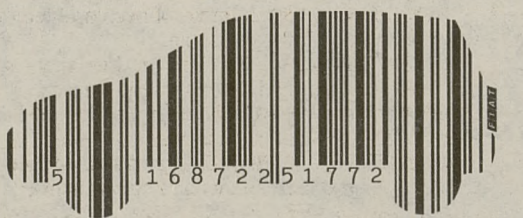
do końca miesiąca
2 raty gratis!



sam ustalasz termin odbioru...



sam wybierasz kolor i model...



sam decydujesz o cenie i ratach...

KRAKÓW
D.H. GIGANT
UL. WYBICKIEGO 1
TEL.: 415-09-17
KRAKÓW
D.H. WANDA
UL. BRONIEWSKIEGO 1
TEL.: 648-26-22 WEW. 43
KRAKÓW
KRAKCHEMIA
UL. PILOTÓW 6
TEL.: 411-21-33 WEW. 269
KRAKÓW
VIAMOT LTD
UL. ZAKOPIAŃSKA 288
TEL.: 269-12-26
KRAKÓW
POLINAR
UL. OFIAR DABIA 14
TEL.: 414-11-99
NOWY SĄCZ
POLINCAR
UL. TARNOWSKA 38
TEL.: 44-12-930, 44-15-969
NOWY TARG
D.T. GORCE
UL. SOBIESKIEGO 4 "A"
TEL.: 266-32-54 WEW. 30
RABKA
POLZBYT
UL. KILIŃSKIEGO 46
TEL.: 267-99-04
TARNÓW
WALMOT
UL. KRAKOWSKA 151
TEL.: 27-23-23
ZAKOPANE
POLZBYT
UL. NOWOTARSKA 35
TEL.: 20-14-535, 20-63-815

Dzięki połączeniu systemu sprzedaży AUTOTAK z systemem kredytowym Fiat Bank Polska, teraz o wszystkim decydujesz sam. To jest wolność!

Fiat Bank Polska S.A.

AUTOTAK
Tak kupisz na raty

Bezpłatna infolinia: 0 800 663333

piąty AS, już w kioskach

Brydż

piąty AS, już w kioskach



Salon Firmowy
Plus GSM

Udane zagranie

Plus GSM, jako pierwszy operator telefonii komórkowej w Polsce, wprowadził 6 nowych taryf dopasowanych do indywidualnych potrzeb swoich Klientów. Sprawdź zalety nowych taryf, wybierając jeden z ośmiu doskonałych telefonów renomowanych firm: Nokia, Panasonic, Ericsson, Samsung i Motorola. Wśród nich nowości na polskim rynku - telefony Nokia 3210 i Ericsson A1018s.



KARTA AKTYWACYJNA + TELEFON

od 149,-
ZŁOTYCH BEZ VAT

Salon Firmowy Plus GSM

KRAKÓW

ul. Królewska 57
(róg ul. Kijowskiej)

tel. 637 37 16

Liczba zestawów promocyjnych jest ograniczona. Telefony działają wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.



UMOWA O EKSTRADY-CJI. Minister spraw zagranicznych Bronisław Geremek i ambasador USA w Polsce Daniel Fried wymienili wczoraj dokumenty ratyfikacyjne umów o ekstradycji oraz o pomocy prawnej w sprawach karnych. Zgodnie z umową o ekstradycji, będą nią objęte przestępstwa, za które w obu krajach grozi kara pozbawienia wolności powyżej 1 roku. Spod działania umowy wyłączone są przestępstwa polityczne.

DYMISSJA W OLSZTYNIE. Zastępca komendanta wojewódzkiego policji w Olsztynie Jerzy Stefanowicz został dymisjonowany. Według nieoficjalnych informacji, jednym z powodów dymisji miała być utrata do niego zaufania przez jego szefa Janusza Tkaczyka. Do dymisji chciał podać się Tkaczyk, jednak jego dymisji nie przyjęto. W ubiegłym czwartek policja siłą usunęła rolników z „Samoobrony”, okupujących UW w Olsztynie. Wbrew rozkazom komendanta Tkaczyka, podczas akcji co najmniej dwóch policjantów strzelało gumowymi kulami.

ŚMIERTELNE ZDERZENIE. Jedna osoba zginęła, a 8 zostało rannych w wypadku drogowym, do którego doszło w Radulach (Podlaskie). Podróżująca volkswagenem golfem na holenderskich numerach rejestracyjnych kobieta jadąca w stronę Warszawy wjechała na przeciwległy pas ruchu. Tam doszło do czołowego zderzenia z jadącym z naprzeciwka mercedesem autobusem, którym jechało 8 osób. Kierująca golfem zginęła na miejscu.

ZGINĘŁO 70 CIELAKÓW. Ok. 70 cielaków zginęło w wypadku samochodowym, do którego doszło koło Kostomłotów w woj. dolnośląskim. Ponad 220 młodych byczków jechało w trzykondygnacyjnej ciężarówce z Biłgoraja do Hiszpanii. Na drodze A-4 ciężarówka z nieznanymi przyczynami wjechała na pobocze i wywróciła się.

LEPPER ZAWIESZONY. W sądzie w Tucholi zawieszono rozprawę przeciw Andrzejowi Lepperowi o groźby karalne wobec 5 osób. Za kilka tygodni zapadnie decyzja, czy sędzia, który dotąd zajmował się sprawą, będzie nadal przewodniczył rozprawom. Zdecydował o tym sam sędzia po tym, gdy niektórzy świadkowie zeznający w sprawie Lepera - nie precyzując zarzutów - zarzucili mu brak stroniowości i nierzetelność. Lider „Samoobrony” nie przyznaje się, że 4 czerwca 1997 r. groził mieszkańcom okolic Tucholi, iż ich „załatwi”.

DZIECKO OFIARĄ PIJANEGO KIEROWCY. 4-letni chłopiec z miejscowości Kwasowo pod Sławnem (Zachodniopomorskie) zmarł w szpitalu po tym, jak dzień wcześniej przejechał go pijany kierowca ciężarówki. Dziecko w stanie bardzo ciężkim trafiło do szpitala. Miało wgniecioną twarz i czaszkę. Kierowca w ogóle nie zauważył wypadku i odjechał. Jak się okazało miał we krwi prawie 1 promil alkoholu. Pijanego 45-letniego mężczyznę zatrzymała policja w Sławnie.

Po tragedii w Młynem

Sąd umorzył śledztwo

(INF. WŁ.) Rok temu, w nocy z 29 na 30 sierpnia do podobnej jak w Kasinie Wielkiej tragedii doszło w Młynem koło Limanowej. Wówczas 33-letnia Anna J. uduśliła czterech synów: 8-letniego Piotra, 7-letniego Tomasza, 5-letniego Marcina i 14-miesięcznego Pawła. Po zapoznaniu się z licznymi ekspertyzami biegłych, Sąd Okręgowy w Nowym Sączu - przychyłając się do wniosku prokuratury - umorzył śledztwo w tej sprawie. Anna J. została bezterminowo umieszczona w zamkniętym zakładzie psychiatrycznym.

Ciała dzieci w stojących przed domem metalowych beczkach z wodą odkrył ich ojciec. W chwili, gdy rozgrywał się dramat, był na odpustowym czuwaniu w pobliskim sanktuarium Matki Bożej Pocieszenia w Pasierbcu. Jego żonę policjanci znaleźli ukrytą na domowym strychu.

Anna J. cieszyła się nieposzlakowaną opinią. Wszyscy mieszkańcy wsi, łącznie z sołtysem i księdzem proboszczem, potwierdzali, że bardzo troskliwie opiekowała się swoimi dziećmi.

- Postępowanie karne zostało umorzono z uwagi na całkowicie zniesioną w chwili tragedii poczytalność Anny J. - powiedział „Dziennikowi” Jerzy Błażowski, rzecznik Sądu Okręgowego w Nowym Sączu. - Sąd przyjął, że dopuściła się ona zarzucanych jej czynów - czyli zabójstwa czwórki nieletnich dzieci - i postanowił zastosować wobec niej środek zapobiegawczy w postaci umieszczenia w zamkniętym oddziale psychiatrycznym bez określenia terminu. Co sześć miesięcy sąd będzie zasięgał u lekarzy opinii o stanie zdrowia Anny J. Teoretycznie istnieje możliwość uchylenia wyroku, jednak w takich przypadkach często zdarza się, że chorzy muszą do końca życia przebywać w szpitalu. (MIGA)

Dramat w Kasinie

Jak ona kochała te dzieci...

Dokończenie ze str. 1

Małżonkowie niedawno wybudowali okazały dom. Przed zimą mieli go ocieplić. Na części budynku tkwią płyty styropianu. Na razie wykończony jest parter, a piętro i strych są w stanie surowym. W zasadzie nie ma potrzeby tam wychodzić, chyba tylko przy brzydkiej pogodzie, żeby wywiesić pranie. W poniedziałek Krystyna jednak nie prała, a i pogoda była słoneczna.

Józef S. wrócił późno z pracy. Spodziewał się, że zastanie żonę i dzieci. Znalazł tylko napisaną przez małżonkę kartkę z informacją o wyjeździe do Limanowej, gdzie mieszka rodzina państwa S. - niespodziewany wyjazd nie zdziwił więc Józefa.

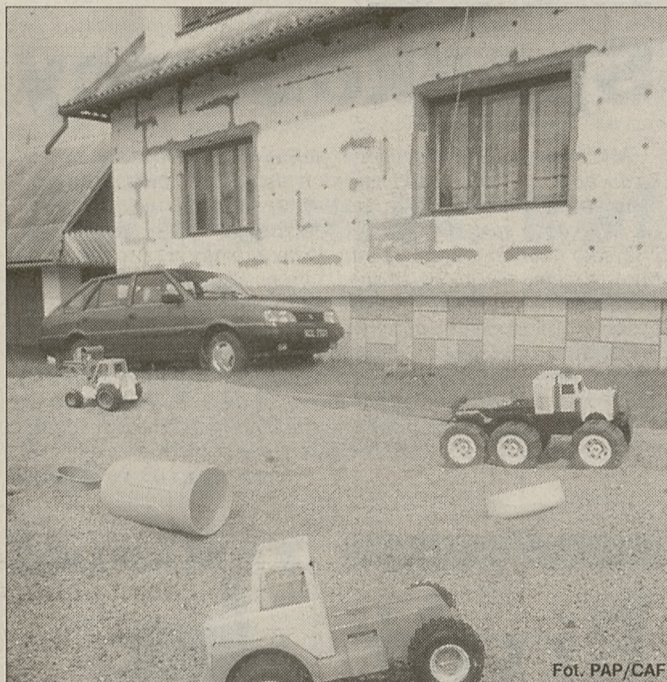
Zmęczony poszedł spać.

- Według bardzo wstępnych analiz można przypuszczać, że do zabójstwa doszło w poniedziałek wieczorem - mówią policjanci proszący o zachowanie anonimowości. - Matka najpierw powiesiła Darka i Marzenkę, a później podcięła im żyły. Nie wiemy jeszcze, czy czekała na śmierć swoich dzieci i dopiero wtedy sama się powiesiła, czy też zrobiła to nie czekając na ich zgon.

Eksperci policji przypuszczają, że jednak zwyciężyła druga wersja. - Podcięła żyły właśnie po to, by nie musiała czekać, może bała się wyrzutów sumienia - spekulują.

Z medycznego punktu widzenia ustalenie dokładnej kolejności zdarzeń będzie niezwykle trudne; zgony nastąpiły w minutowych odstępach czasu.

We wtorek rano Józef S. jak co dzień poszedł do pracy. Niczego nie podejrzewał, nic nie przeczuwał. Wrócił po południu. Żony i dzieci nadal nie było.



Fot. PAP/CAF

Wszedł na piętro...

- Za chwilę wybiegł, krzyczał coś, pobiegł do sąsiadki - tam mieszka pielęgniarka - opowiadają sąsiedzi mieszkający 100 metrów od państwa S. - Za moment była tu policja.

- Nie możemy uwierzyć, że to zdarzyło się naprawdę - pani Maria z poczty w Kasinie Wielkiej kręci głową. - To wprost niemożliwe. Jak ona kochała te dzieci. Zawsze zadbane, grzeczne, ładnie ubrane.

Krystyna S. przed tygodniem kupiła dzieciom plecaki i zeszyty. 1 września 7-letni Darek miał pójść do pierwszej klasy, a Marzenka do „zerówki”.

- Gdybym ich nie znał, to może bym uwierzył - proboszcz Juraszek też wątpi w winę Krystyny. - Ale ich znam. Chciałbym, by wszyscy moi parafianie tacy byli. Nie można wykluczać udziału osób trzecich.

W Prokuraturze Rejonowej w Limanowej panuje

atmosfera zagrożenia.

Pod nieobecność szefowej Janiny Tomasik, jej zastępca Małgorzata Odziomek nie wychodzi z pokoju. Na widok dziennikarzy skrupulatnie zamyka drzwi na klucz.

Odmawia jakichkolwiek komentarzy. Okazały mężczyzna, który po chwili wyłania się z prokuratorowskiego pokoju radzi skontaktować się... z dziennikarzem Polskiej Agencji Prasowej. - Nie będziemy się powtarzać - mówi kategorycznie. - Po informacji w tej sprawie proszę dzwonić do PAP.

Dochodzenie trwa. Dziś w Zakładzie Medycyny Sądowej w Krakowie odbędzie się sekcja zwłok.

MAREK BEROWSKI

Uchronić przed złem

Rozmowa z prof. TADEUSZEM HANAUSKIEM, kierownikiem Katedry Kryminalistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego

- W Kasinie Wielkiej doszło do tragedii. Kobieta zabiła 7-letniego syna i 6-letnią córkę. Matka uśmierca swoje dzieci - to niepojęte...

- Zdarza się, że matka pod wpływem szoku poporodowego zabija swoje dziecko. Robi to w wyniku silnego przeżycia emocjonalnego związanego z wydaniem dziecka na świat, albo szczególnie trudną sytuacją osobistą; tu chodzi przede wszystkim o problem tzw. dzieci nieślubnych. Inna, podlegająca już innemu artykułowi kodeksu karnego, jest sytuacja, kiedy matka zabija już dorastające dzieci.

- Czy często dochodzi do tego typu morderstw?

- To są rzadkie przypadki, nawet bardzo rzadkie. Zazwyczaj łączy się z jakimiś silnymi zaburzeniami równowagi psychicznej danej osoby. Pod tym określeniem niekoniecznie musi się jednak kryć choroba psychiczna, choć może nią być, zwłaszcza - nazwane paragnomenem Brzezickiego - wybuchowe stadium schizofrenii. Człowiek popełnia wtedy czyn zupełnie nieadekwatny do jego osobowości, niekoniecznie przestępstwo. Może to być skok z okna lub samobójstwo - coś, co nie pasuje do niego, do jego osobowościowej struktury. Należy tu jeszcze wspomnieć o przypadkach tzw. stanów krótkiego śpięcia - wtedy zupełnie zdrowy człowiek podejmuje gwałtowne działania pod wpływem jakiegoś stresu.

- Trudno uwierzyć, że można zabić dziecko nie mając poważnych zaburzeń psychicznych.

- A tak jest. Na pewno człowiek, który dokonuje zbrodni ma kłopoty z uzyskaniem równowagi psychicznej. Istnieje coś takiego, jak - nazwijmy to umownie - instykt macierzyński, przywiązanie do swojego dziecka. Jeśli tego nie ma, to możemy mówić o zaburzeniu w sferze emocjonalnej.

- Zazwyczaj matka gotowa jest zrobić wszystko, by jej dzieci nie dotknęło nieszczęście.

- W kryminalistyce znane są przypadki, że rodzic przed samobójstwem zabija dzieci, bo nie chce ich samych zostawić na świecie. Można hipotetycznie założyć, że w Kasinie Wielkiej matka uśmierciła syna i córkę, gdyż chciała je uchronić przed złem świata, z którego zamierzała odejść.

- Zdaniem psychologów, samobójstwo nigdy nie jest dziełem przypadku; zawsze wynika z jakiegoś nie rozwiązane-go problemu, dylematu, wyzwania, trudności, kryzysu. Im silniejsze przekonanie o bezsensowności życia, tym samobójcza próba skuteczniejsza. W Kasinie doszło także do morderstwa.

- Jeśli chodzi o samobójstwa, bardzo przekonująca jest koncepcja LAD. Pierwsza litera oznacza utratę czegoś - wiary w siebie, w życie, utratę zdrowia. Kolejne - agresję i depresję. Wiele z nas przechodzi przez któryś z tych stanów. Kiedy te trzy czynniki wystąpią równocześnie, to wtedy może dojść do targnięcia się na własne życie. Jeśli więc dana osoba myślała o samobójstwie, można założyć, że równocześnie planowała

również zabójstwo. W kryminalistyce nazywa się to samobójstwem rozszerzonym - polega ono na tym, że zabija się nie tylko siebie, ale również zwykle najbliższe osoby.

- Sposób uśmiercenia ofiar może nam dużo powiedzieć o osobie, która zabijała. W Kasinie Wielkiej matka powiesiła dzieci i najprawdopodobniej podcięła im żyły.

- Takie działanie świadczyłoby o jakimś jej głębokim psychicznym odchyleniu. Osoba, powiedzmy w szoku, działa gwałtownie. Jeśli morderstwo rozłożone jest na „takty”, to jest to już sytuacja świadcząca o patologii mordercy.

- Czy potencjalny samobójca i morderca „emituje” sygnały świadczące o jego poważnej psychicznej niedyspozycji?

- Można dostrzec symptomy, ale to już wymaga pewnej wiedzy psychologicznej. Dzień, dwa przed tragedią widać jednak pewne zakłócenia w równowadze psychicznej danego człowieka: podniecenie, agresywność. Albo odwrotnie: głęboka, wydawać by się mogło, niczym nie uzasadniona apatia bądź depresja.

- Czy często nie lekceważymy zachowań naszych najbliższych? W przypadku kobiet powtarzamy: kolejny jej humorek, na pewno szybko jej przędzie.

- Tak, oczywiście. Nie zwracamy uwagi na nastroje i nastawienia ludzi. Nie wierzymy też, że człowiek może sobie lub innym zrobić coś złego.

Rozmawiał: KRZYSZTOF MAĆKOWSKI

Pobity przez kolegę Śmiertelna sprzeczka

Sekcja zwłok ma wyjaśnić przyczynę śmierci 15-letniego mieszkańca miejscowości Nowe Tłoki (woj. wielkopolskie), pobitego przez kolegę. Chłopak stracił przytomność. Zmarł w szpitalu.

15-letni chłopiec podjechał na motorowerze do grupy swoich kolegów, którzy siedzieli przy ognisku. W pewnym momencie pomiędzy nim a jednym z jego kolegów doszło do sprzeczki. Chłopak został najpierw kopnięty w brzuch, a później w głowę. Kilka godzin później, w szpitalu, zmarł.

Sekcja zwłok ma wykazać co było bezpośrednią przyczyną śmierci 15-latk. Rówieśnika, który go pobił, zatrzymano. (PAP)

Basia wróciła rozpromieniona...

Dokończenie ze str. 1

Dyrektor Renda zaprzeczył jakoby opieka na obozie nie była właściwa. - Oddalenie Basi było zamierzone, nie rozpakowała nawet rzeczy. To pierwszy przypadek, żeby uczestnik turnusu zniknął w ten sposób - mówił. Nie wykluczył jednak, że wychowawczyni poniosą konsekwencje służbowe.

Dziennikarzom, oczekującym w Katowicach na powrót Basi, nie udało się skontaktować z wychowawczyniami, które odejechały podczas ich rozmowy z rodziną dziewczyny.

- Z tego, co wiem, to nie była wina opiekunek, naprawdę liczyły uczestników, starały się. Przez dwa tygodnie były w nerwach. Niektórzy widzieli

Basię w mieście, jak kupowała buty z tym Arabem, widywano ich też razem na dyskotecce. Przyszła na 3 godziny przed odjazdem, uśmiechnięta, rozpromieniona - powiedziała Monika, jedna z uczestniczek obozu.

Barbarę J. poszukiwała tunezyjska policja, Interpol, polska ambasada i konsul. Od tygodnia w Tunezji przebywali też jej rodzice. W Hammamet i okolicy rozlepiono 50 plakatów z jej zdjęciem.

Polska nie poniosła żadnych dodatkowych kosztów, związanych z poszukiwaniem nastolatki. Ponosi je administracja kraju, w którym zaginął cudzoziemiec.

(PAP)

Biuro Podróży
Dziennika Polskiego

„Jagiellonia”

Kraków, ul. Wiślna 2
tel. 422-03-45

Bank Spółem S.A. Oddział w Krakowie,

ul. Mazowiecka 4/6,

czynny od 8.00 do 17.30.
Telefon 632-67-43, 634-01-37

Przyjmujemy lokaty od osób fizycznych i prawnych.
Minimalny wkład 500 zł.

14-dniowie z oprocentowaniem 10,90%
1-miesięczne z oprocentowaniem 11,20%
2-miesięczne z oprocentowaniem 11,50%
3-miesięczne z oprocentowaniem 11,80%
6-miesięczne z oprocentowaniem 12,25%
12-miesięczne z oprocentowaniem 12,80%
24-miesięczne z oprocentowaniem 13,00%

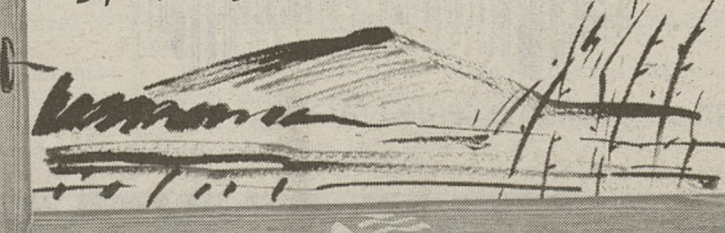
Excellent®

KRAKÓW: Biuro Handlowe
ul. Łokietka 48 (róg Wybickiego),
tel. (012) 633 23 19,
ul. Klimeckiego 14, paw. B, st. 2,
tel. 0603 37 45 24

090 63 42 50
KRAKÓW: Fortis, ul. Igołomska 10,
tel. (012) 643 78 07,
BRZESKO: Mark, ul. Mickiewicza 31,
tel. (014) 66 31 615

NOWY TARG - SZAFIARY
Centrum Stolarski,
tel. (018) 27 54 064
TARNÓW: ul. Szkolnik 2b,
tel. (014) 21 77 32 w. 37,
tel. kom. 0602 72 90 89,
Transbud ul. Przemysłowa 27,
tel. (014) 21 67 86
MYŚLENICE: Arthon+,
ul. Jagiello 2, tel. (012) 272 39 66

okna z drewna



Excellent®

producent okien z drewna sosnowego i mahoniowego
Promocja 8% Szybka K=1,1 gratis

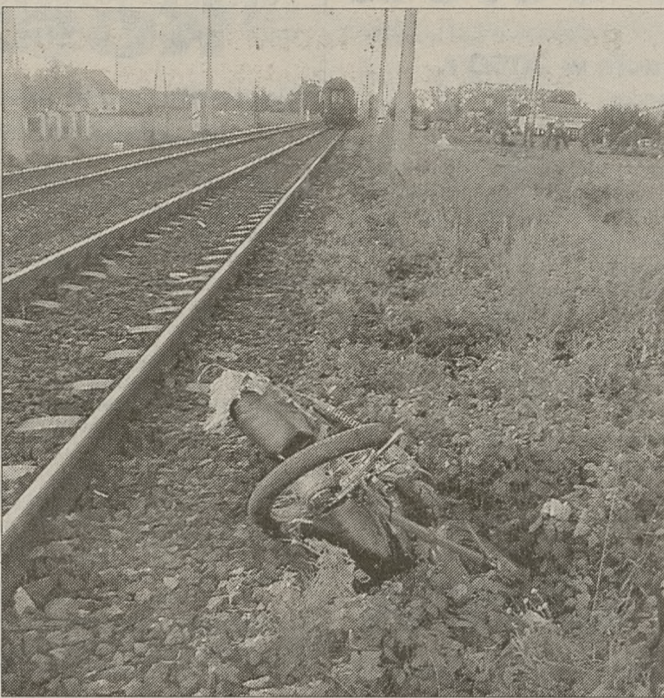
Dokończenie ze str. 1

Ulica Łącznik znajduje się w sądeckiej dzielnicy Zawada. Biegnie aż od ul. Nawojowskiej krętą drogą przez tory. Za przejazdem widoczna jest duża stacja trafo. Tym traktem okoliczni mieszkańcy najczęściej przechodzą w kierunku rzeki Kamienicy.

- Mariusz 1 września miał zacząć naukę w Zespole Szkół Samochodowych - dodaje krewny chłopca. - Ja jestem maszynistą, jego ojciec też. Rozumiem, co czuje ten kolega, który prowadził pociąg. To takie widoczne miejsce. Sygnał słychać z odległości kilkuset metrów. Nie wiem, jak mogło dojść do wypadku. To był wspaniały chłopak. Ma jeszcze dwóch młodszych braci. Ojciec prosił go dziesiąt, żeby nie jechał. On znał to miejsce, jeździł tutaj niejedną raz.

Iwona - uczennica Szkoły Podstawowej nr 15 - teraz zaczęła by klasę ósmą. Była jedną z czterech córek policjanta pracującego w Starym Sączu. Na miejscu tragedii rozmawialiśmy z komendantem miejskim w Nowym Sączu podinspektorem Krzysztofem Maziakiem i szefem starosądeckiego komisariatu komisa-

Wjechali pod pociąg



Fot. Iga Michalec

rzem Władysławem Sroką. Obaj byli wstrząśnięci. Martwili się o najbliższe rodziny obu ofiar wypadku. Do pomocy zaangażowana została pani psycholog.

Ludzie, którzy zgromadzili się na miejscu tragedii, przedstawiali trzy wersje zdarzenia. - *Moim zdaniem, to chłopak się zagapił, nie upewnił się, że nic nie jedzie i wjechał wprost pod koła* - podkreślił jeden z sądeczan. Drugi jest przekonany, że w chwili wjazdu na tory w motorowerze zgaś silnik albo zablokowała się skrzynia biegów. Jeszcze inny uważa, że oboje pchali ten motorower, żeby go w ten sposób odpalić.

Pojazd został odrzucony o kilkanaście metrów od przejazdu. W pobliżu znaleziono zwłoki chłopca. Najprawdopodobniej to on kierował motorowerem. Ciało dziewczyny za kołami wagonów zostało pociągnięte ponad 500 metrów od miejsca zdarzenia.

Na wiele godzin ruch na tym torze został wstrzymany. Do późnej nocy przy ul. Łącznik pracowała ekipa policyjna pod nadzorem prokuratora.

(MIGA,PG)

Szybka pożyczka - w 2000 roku?

Dokończenie ze str. 1

Podobne instytucje funkcjonują od lat we wszystkich krajach Unii Europejskiej i stanowią tam niezbędne ogniwo w finalizowaniu większości operacji finansowych. U nas powstanie i funkcjonowanie Biura Informacji Kredytowej reguluje art. 105 ustawy prawo bankowe z 29 sierpnia 1997 r.

Wśród akcjonariuszy Biura jest 17 największych polskich banków oraz Związek Banków Polskich; instytucje te finansują całe przedsięwzięcie. Z jednej strony będą one miały prawo korzystać z bazy danych BIK, równocześnie jednak raz w miesiącu będą musiały przysyłać do rejestru informacje o swoich klientach. Każdy klient dwa razy w roku będzie mógł sprawdzać własne dane i dokonywać ewentualnych korekt.

Już dziś niektóre banki do umów o otwarcie rachunku załączają aneks, w którym klient pytany jest o zgodę na przekazywanie jego danych do bazy BIK. Właśnie to stało się przedmiotem dyskusji w gronie zainteresowanych instytucji, a tym samym - jedną z przyczyn opóźnienia uruchomienia biura.

- *Zastanawiamy się, czy banki mają obowiązek przekazywać do Biura Informacji Kredytowej także informacje dotyczące tzw. stanu zaangażowania klienta w spłacanie zaciągniętej przez niego pożyczki* - mówi Sebastian Łuczak, rzecznik prasowy Pekao SA. -

W naszej ocenie, zakazuje tego prawo bankowe. Analizujemy też koszty, jakie będziemy musieli ponosić w związku z koniecznością comiesięcznego przekazywania danych do BIK. Oby tylko nie okazało się, że przekroczą one prognozowane zyski.

Równocześnie rzecznik Pekao SA podkreśla, że jak najszybsze uruchomienie biura leży w interesie zarówno banku, jak i klientów. - *Dzisiaj, zanim udzielimy pożyczki, sprawdzamy jego wiarygodność co najmniej w kilku bankach. To trwa, klient się denerwuje, a my razem z nim. Jeśli BIK zacznie działać, informacje ze wszystkich banków będą w jednej bazie danych i czas niezbędny na sprawdzenie potencjalnego pożyczkobiorcy zostanie skrócony do minimum* - podkreśla Sebastian Łuczak.

Ewa Bąbel z Biura Informacji Kredytowej powiedziała „Dziennikowi”, że główną przyczyną opóźnienia jest brak niezbędnych regulacji prawnych, zaś nade wszystko - nowelizacji ustawy o danych osobowych. Pozostałe problemy - w jej ocenie - mają znaczenie drugorzędne. - *Fundusze na rozpoczęcie działalności są zapewnione, dostawcą oprogramowania jest doświadczona firma Experian, nasz brytyjski odpowiednik. Według naszych prognoz, wystartujemy w pierwszej połowie przyszłego roku* - podkreśliła. Czy będzie to styczeń czy czerwiec - nie wiadomo.

(DSF)

Dzieci chore na białaczkę i inne nowotwory, oczekują Twojej pomocy!

Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” działająca przy Klinice Hematologii Dziecięcej PAIP CM UJ w Krakowie
PKO BP I/O Kraków nr 10202892-164294-270-1-111.

Dużo mówisz. Mało płacisz.



SIEMENS C25

111 (DCS/GSM) zł netto*

Autoryzowani Przedstawiciele PTK Centertel

SIMTEL:
ul. Pilotów 6, tel. (012) 4112133 wew.133,
ul. Zakopiańska 62, tel. (012) 2613152,

GTI:
ul. Chopina 33, tel. (012) 6323223,
ul. Mogilska 51, tel. (012) 4130456,
ul. 29 Listopada 42C, tel. (012) 4113163,
ul. Wielopole 20, tel. (012) 4295552.



Zarabiamy pieniądze na Twoją emeryturę

Na emeryturze nie musisz udawać życia, ponieważ EGO zarabia dla Ciebie. Nasi akcjonariusze to **BIG Bank GDAŃSKI S.A.** - jeden z największych i najbardziej dynamicznych polskich banków oraz **EUREKO** - piąty w Europie holding firm ubezpieczeniowo-bankowych o wieloletnim doświadczeniu w dbaniu o przyszłość milionów ludzi. Dzięki ich zaangażowaniu możemy zapewnić Ci finansowy komfort. Jak to wykorzystasz, zależy wyłącznie od Ciebie.

ego

Otwarty Fundusz Emerytalny

Bezpłatna egolinia 0 800 202 202

OTWARTY FUNDUSZ EMERYTALNY KREDYT BANKU

wszystko w swoim czasie

Biuro regionalne w Krakowie
ul. Dietla 85/6 31-050 Kraków
tel./fax (012) 421-22-49
www.ptekb.pl
Bezpłatna infolinia: 0800-300-700

DZIENNIK POLSKI

Pytanie 4
Kto zarządza Otwartym Funduszem Emerytalnym Kredyt Banku?

KUPON

odpowieź

imię i nazwisko

adres zamieszkania

nr telefonu

Kupony z prawidłowymi odpowiedziami (co najmniej 5 z 6 publikowanych) oraz podpisane oświadczenie przynieś lub wyślij pocztą na adres: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, Kraków z dopiskiem „PTE” do dnia 24.08.99.

Gospodarka

Rok ambitnych celów

Zdaniem Rady Polityki Pieniężnej, inflacja w 2000 r. powinna wynieść 5,4-6,8 proc.

Zgodnie z oczekiwaniami analityków, Rada Polityki Pieniężnej nie dokonała wczoraj zmian w polityce pieniężnej na 1999 r. Dyskutowała jedynie o przejrzystości polityki fiskalnej.

„RPP z niepokojem obserwuje zmniejszenie dyscypliny budżetowej w roku bieżącym. Dla przeciwdziałania pogorszeniu się równowagi zewnętrznej niezbędne jest prowadzenie odpowiednio restrykcyjnej polityki fiskalnej, a także wzrost stopnia jej przejrzystości” - czytamy w komunikacie.

Zdaniem RPP, tegoroczny cel inflacyjny - w wysokości 6,6-7,8 proc. - nie jest zagrożony. Rada wyznaczyła cel inflacyjny na 2000 rok na 5,4-6,8 proc. (w ujęciu grudzień do grudnia).

Przewiduje na przyszły rok wzrost PKB na ok. 5 proc. wobec szacowanego przez NBP na ten rok wzrostu w wysokości 4 proc. PKB. Deficyt obrotów bieżących w 2000 r. ma wynieść ok. 7 proc. PKB wobec szacowanych przez NBP na ten rok 6 proc. lub nieco więcej.

„Prognoza ta sporządzona została przy założeniu, że w przyszłym roku zwiększony zostanie stopień restrykcyjności polityki fiskalnej, a skala podwyżek podatków pośrednich nie będzie wyższa od obecnej przewidywanej przez rząd” - czytamy w komunikacie.

Założenia polityki pieniężnej na 2000 r. będą omawiane na kolejnych posiedzeniach Rady Polityki Pieniężnej 8 i 22 września br. (PAP)

Stratni o bak

Wykorzystywanie prywatnych samochodów do celów służbowych staje się coraz mniej opłacalne

(INF. WL.) Rosnące w tym roku lawinowo ceny paliw biją po kieszeniach wszystkich kierowców. Jak duże są to koszty, widać na przykładzie ryczałtów samochodowych. Ich wysokość ustalana jest w oparciu o wskaźnik inflacji. Tymczasem ceny paliw rosły o wiele szybciej niż ceny żywności i usług konsumpcyjnych.

Jak wynika z informacji CPN w Krakowie, na początku roku średnia cena benzyny bezołowiowej 95 na terenie obsługiwanej przez krakowski oddział firmy, wynosiła 1,84 zł, a 14 sierpnia br., już 2,67 zł. Jak łatwo wyliczyć, cena benzyny skoczyła aż o 45 proc.

Wielu pracowników otrzymuje ryczałt samochodowy, czyli jak to określa rozporządzenie ministra transportu z marca 1998 r. „zwrot kosztów używania do celów służbowych samochodów osobowych, motocykli i motorowerów nie będących własno-

ścią pracodawcy”. To samo rozporządzenie ustala, w jaki sposób mają być ustalane stawki za przejechanie 1 kilometra. Podstawą ich wyliczenia jest wskaźnik inflacji.

W tym roku stawki zmieniały się trzy razy. Po raz pierwszy 1 lutego. Od tego dnia dla samochodu o pojemności powyżej 900 cm sześć. wynosiły one 0,5847 zł/km, co oznacza, że ryczałt za przejechanie 100 km wynosił 58,47 zł, a to oznacza, że kwota za przejechanie 100 km wystarcza już tylko na zakup niecałych 23 litrów paliwa.

Jeszcze brutalniej wyglądają te liczby przy ryczałtach miesięcznych. Założymy, że pracodawca przyznał pracownikowi ryczałt na 500 km. Od 1 lutego wynosił on 292,35 zł, a od 1 sierpnia wzrósł o 14,20 zł, do

kwoty 306,55 zł. W lutym ryczałt wystarczał na zakup 158,8 litrów benzyny bezołowiowej, teraz już tylko na 114,8 litrów. Jakkolwiek by liczyć, korzystający z ryczałtów w porównaniu z początkiem br. są o bak paliwa „do tyłu”.

Ryczałty samochodowe mogą irytować ludzi, którzy do pracy dojeżdżają tramwajem lub nie mają hojnego patrona, który by im ryczałt zafundował. Skoro jednak taką formę finansowej rekompensaty za służbowe użytkowanie prywatnych aut wymyślono, warto, aby opierała się ona na realnych, a nie na fikcyjnych podstawach. A każdy musi przyznać, że koszty eksploatacji pojazdu spalinowego mają znacznie więcej wspólnego z cenami benzyny niż maki czy wysokością opłat za przedszkole, a takie właśnie czynniki składają się na statystyczny wskaźnik inflacji.

ADAM RYMONT

Spóźnienie kosztuje

Nieterminowość pracodawcy może wpłynąć na wysokość emerytury z II filaru

(INF. WL.) Pracownik, który przystąpił do otwartego funduszu emerytalnego, a jego pracodawca nie przekazuje za niego składek, nie ponosi z tego powodu żadnych konsekwencji prawnych. Traci jednak finansowo, bo pieniądze zaczynają później dla niego pracować. Nad terminowym przekazywaniem składek ma czuwać ZUS.

Jak poinformowano nas w funduszach emerytalnych, jeżeli pracodawca zwleka z przekazywaniem składek, to traci na tym finansowo pracownik, który przystąpił do II filaru.

- Im później wpływają jego pieniądze, tym ich przeliczenie na jednostki uczestnictwa jest mniej korzystne - usłyszeliśmy w jednym z towarzystw. - Ponieważ wartość jednostki wzrasta, więc im później trafią do nas pieniądze, tym mniejsza ilość jednostek znajdzie się na koncie członka funduszu.

Fundusze nie mają wpływu na ściąganie składek od pracodawcy. To zadanie ZUS, który ma

ustawowe możliwości ich wyegzekwowania, włącznie z zajęciem majątku niesolidnego płatnika. Procedury takie jednak trwają długo, a czas działa na niekorzyść osoby, która wstąpiła do funduszu.

Podobnie wygląda sprawa z karnymi odsetkami za nieterminowe wpłaty. Fundusze postulują, aby za spóźnienia pracodawców, banków czy samych ubezpieczonych ZUS płacił odsetki z własnej kasy, a potem sam je ściągował od dłużników. ZUS jest przeciwny takiemu rozwiązaniu, chciałby natomiast otrzymać podobne uprawnienia, jakie nadaje ustawa karna skarbową instytucjom podatkowym. Przeciwnikiem płacenia przez ZUS za nie swoje winy jest także Ewa Lewicka, pełnomocnik rządu ds. reformy systemu zabezpieczenia społecznego.

Nad rozwiązaniem tej kwestii pracuje specjalny zespół powołany przez premiera. Rozstrzygnięć można się spodziewać za ok. 2 tygodnie. (KŻ)

Zgoda KPWiG

Wejście Belgów

Komisja Papierów Wartościowych i Giełd udzieliła zgody na nabycie przez Fortis Bank pakietu akcji Pierwszego Polsko-Amerykańskiego Banku SA zapewniającego przekroczenie 50 proc. głosów na WZA banku. W miniony poniedziałek takie zezwolenie wydała także Komisja Nadzoru Bankowego.

Docelowo Fortis Bank zamierza posiadać taką liczbę akcji, która daje prawo do wykonywania 75 proc. głosów na WZA PPABanku.

Belgijski bank odkupi akcje będące dotychczas w posiadaniu Polsko-Amerykańskiego Funduszu Przedsiębiorczości i Korporacji Finansowania Przedsiębiorczości. Na pozostałą część akcji PPABanku zostanie ogłoszone wezwanie. Fortis ma obecnie 9,7 proc. akcji banku. Zapowiedział, że nie będzie występować o wycofanie akcji PPABanku z obrotu publicznego do czasu przyjęcia Polski do UE. (PAP)

Wartości indeksów giełdowych

	1999-08-18	1999-08-17	Zmiana w proc.
MIDWIG	1 006,70	1 006,50	0,0
WIG	16 599,70	16 492,80	0,6
WIG 20	1 587,30	1 561,30	1,7
WIRR	1 830,30	1 834,10	-0,2
NIF	67,60	68,70	-1,6

Tabela NBP nr 161/99 (z 18 VIII) Kurs średni zmiana w %

	Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD 2,5495	-0,70
Austria	1 ATS 0,3031	0,13
Belgia	100 BEF 10,3379	0,11
Czechy	1 CZK 0,1151	-0,09
Dania	1 DKK 0,5608	0,11
Finlandia	1 FIM 0,7014	0,11
Francja	1 FRF 0,6358	0,13
Grecja	100 GRD 1,2781	0,09
Hiszpania	100 ESP 2,5064	0,11
Holandia	1 NLG 1,8924	0,11
Irlandia	1 IEP 5,2952	0,11
Japonia	100 JPY 3,4974	1,53
Kanada	1 CAD 2,6683	-0,07
Luksemburg	100 LUF 10,3379	0,11
Norwegia	1 NOK 0,5077	0,04
Portugalia	100 PTE 2,0801	0,11
RFN	1 DEM 2,1322	0,11
USA	1 USD 3,9597	-0,06
Szwajcaria	1 CHF 2,6049	0,15
Szwecja	1 SEK 0,4768	-0,02
Węgry	100 HUF 1,6469	-0,01
W. Brytania	1 GBP 6,3528	0,43
Włochy	100 ITL 0,2154	0,14
strefa euro	1 EUR 4,1703	0,11

Kursy w kantorach - w złotych

■ **KRAKÓW** - dolar, skup: 3,920, sprzedaż: 3,960, marka, skup: 2,110, sprzedaż: 2,135, funt, skup: 6,260, sprzedaż: 6,350-6,360, frank fr., skup: 0,6270-0,6280, sprzedaż: 0,6360-0,6370, frank szw., skup: 2,570-2,580, sprzedaż: 2,620, szyling, skup: 0,3000, sprzedaż: 0,3030-0,3035.

■ **TARNÓW** - dolar, skup: 3,920, sprzedaż: 3,950, marka, skup: 2,110, sprzedaż: 2,140, funt, skup: 6,260, sprzedaż: 6,350, szyling, skup: 0,3000, sprzedaż: 0,3030, frank fr., skup: 0,6300, sprzedaż: 0,6400, frank szw., skup: 2,570, sprzedaż: 2,620.

■ **NOWY SĄCZ** - dolar, skup: 3,910, sprzedaż: 3,985, marka, skup: 2,100, sprzedaż: 2,160, frank fr., skup: 0,6260, sprzedaż: 0,6430, szyling, skup: 0,2980, sprzedaż: 0,3050, fr. szw., skup: 2,560, sprzedaż: 2,615, funt, skup: 6,270, sprzedaż: 6,380, korona czeska, skup: 0,1130, sprzedaż: 0,1160, korona sł., skup: 0,0920, sprzedaż: 0,0970. (RYM), (JT), (EM)

18 sierpnia 1999 r.

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 1632

Kurs	AKCJE		KURS		Zmiana %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI (szt.)
	Min. zł	Maks. zł	Bieżący zł	Poprzedni zł		Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.	
Akcje - rynek wolny														
1,13	7,35	Ampli	1,48	1,49	ns 61,9	-0,7	4 900	15	0,15	0,77	x	K	900	900
38,70	62,00	Bakoma	59,00	59,00	ns 61,9	0,0	300	35	0,00	7,44	21,20	S	235	0
18,00	27,50	Będzin	24,60	22,40	nk 70,0	-1,8	660	32	0,02	1,00	28,20	S	109	109
9,85	30,00	Brok	16,60	16,50	nk 70,0	-0,6	3 424	114	0,17	0,76	134,90	S	2 863	2 863
2,50	4,95	Budopol	2,80	2,85	nk 70,0	-1,8	4 400	25	0,10	1,30	12,10	K	391	391
2,60	3,40	Caspol	2,70	2,70		0,0	3 941	21	0,10	1,07	15,00	S		
13,00	17,20	Clif	13,40	13,70		-2,2	3 940	106	0,11	1,66	7,50	S		2 200
145,00	229,00	Comarch	221,00	225,00		-1,8	1 910	844	0,13	11,19	24,40	K	92	92
1,20	4,10	Delia	3,85	3,80	ns 88,0	1,3	1 518	12	0,06	0,65	x			
1,30	2,95	EBI	2,90	2,80	ns 93,0	3,6	27 966	162	0,45	1,87	29,20	S	68 029	0
2,50	7,80	Famot	6,00	6,00	nk 87,7	0,0	70	1	0,00	1,92	10,60	K	570	70
3,80	5,00	Gant	3,85	3,85	ns 83,0	0,0	150	1	0,01	1,35	6,60	K	400	0
1,62	6,75	LZPS	6,85	6,75		-1,5	12 673	169	0,76	0,52	13,10	K		6 673
1,80	4,30	Murawski	3,55	3,60	ns 75,7	-1,4	1 000	7	0,03	2,33	x			
3,00	7,00	Odlawnie	3,50	3,60	ns 73,3	-2,8	10 102	71	0,26	0,70	15,10	K	6 722	6 722
6,25	14,95	Permedia	7,40	7,30	nk 94,8	1,4	1 000	15	0,05	0,94	7,10	S	500	0
18,00	29,70	Skotat	22,90	23,10	nk 18,6	-0,9	300	14	0,04	0,75	3,60	S	225	225
7,00	14,80	Suway	10,90	10,70	nk 87,5	1,9	3 000	65	0,36	0,63	5,50	S	800	800
7,40	16,00	TU Europa	11,00	11,00		0,0	1 845	41	0,07	2,20	9,30	S	545	545
1,98	3,00	TUP	2,43	2,70	ns 92,6	-10,0		0	0,85	229,70				
5,25	14,20	ZEG	7,80	7,60		2,6	100	2	0,01	0,31	15,20	S	846	0
RAZEM							83 199	1 749						

Akcje - Narodowe Fundusze Inwestycyjne

2,90	8,05	01NFI	4,05	nk 27,8	4,05	0,0	14 755	120	0,05	0,34	x	K	7 080	1 505
2,65	12,10	02NFI	3,25	nk 55,7	3,30	-1,5	7 782	51	0,03	0,33	x	K	5 844	5
2,85	11,00	03NFI	3,85	nk 79,7	3,95	-2,5	8 237	63	0,03	0,42	x	K	10 886	1 715
3,30	10,60	04PRO	4,30		4,35	-1,1	11 085	95	0,00	0,39	x			2 286
3,80	7,15	05VICT	4,15	nk 77,5	4,20	-1,2	7 782	65	0,03	0,48	x	K	9 236	105
3,50	7,65	06MAGNA	5,65	nk 82,9	5,80	-2,6	3 421	39	0,01	0,48	x	K	14 337	156
2,70	7,30	07NFI	3,20		3,30	-3,0	10 485	67	0,03	0,30	x	K	3 947	3 947
3,85	7,70	08OCTAVA	6,50	nk 22,2	6,40	1,6	21 342	277	0,07	0,56	x	K	6 722	1 456
3,90	13,20	09KWIAT	5,85		6,05	ns 93,0	3 305	39	0,01	0,49	x			5
3,80	8,35	10FOKSA	3,95		4,15	ns 60,6	5 014	40	0,02	0,33	x	S	1 595	1 595
3,00	11,30	11NFI	3,65	nk 61,6	3,75	ns 99,9	5 518	40	0,02	0,30	x	K	3 889	5
3,15	9,70	12PIAST	3,30		3,40	-2,9	4 194	28	0,01	0,31	x	K	246	246
4,35	9,35	13FORTUNA	4,80		4,90	-2,0	33 312	320	0,11	0,40	x	K	1 141	1 141
4,30	9,60	14ZACH	5,45		5,55	-1,8	15 044	164	0,05	0,48	x	S	1 828	1 828
2,70	9,05	15HETMAN	5,65		5,50	2,7	128 883	1 456	0,42	0,58	x	K	15 499	15 499
RAZEM							280 159	2 862						

Notowania na rynku powszechnym obligacji

Seria	Kurs				Zmiana pkt	Odsetki skum. zł	Cena rozl. zł	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł	Objaśnienia do tabel na str. 6 i 7
	bież. %	uw	poprz. %	uw						
IR0300	96,7	nk 83,5	96,6	nk 70,1	0,1	4,90	101,60	445	90	pw - po wymianie
IR1299	98,0	nk 98,0	98,0		0,0	6,59	104,59	600	126	bp - bez prawa poboru
TZ0200	99,8	nk 97,8	100,0	ns 69,2	-0,2	0,54	100,34	584	117	nk - nadwyżka kupna
TZ0201	99,7	nk 15,5	99,6	nk 59,9	0,1	0,54	100,24	2 664	534	ns - nadwyżka sprzedaży
TZ0202	99,8	nk 67,8	99,7							

Na giełdzie

Formacja huśtawki

Podczas wczorajszej sesji mieliśmy do czynienia z sytuacją odwrotną niż we wtorek – wzrosły wartości indeksów, przy przewadze spadków. WIG i WIG-20 zostały wywindowane w górę przez kursy akcji banków, które we wtorek notowały straty. Ciekawie zachowują się walory BIG Banku Gdańskiego, w których przypadku obserwujemy prawdziwą huśtawkę. W poniedziałek ceny akcji BIG wzrosły maksymalnie, we wtorek maksymalnie spadły, by wczoraj znów maksymalnie skoczyć w górę.

Mimo wzrostu podstawowych indeksów nie można mówić, że na warszawską giełdę wraca optymizm. Jak twierdzą analitycy, WIG i WIG-20 co prawda utrzymały się powyżej swoich linii wsparcia, ale nie przełamały krótkoterminowych linii trendu spadkowego. W dodatku nadal utrzymuje się stosunkowo niski poziom obrotów.

Jak na razie na warszawski parkiet nie przenosi się optymizm inwestorów z Atlantyku, który wywołała informacja o zgodnym z przewidywaniami tempie wzrostu cen w lipcu w USA. Frustrację rodzimych inwestorów pogłębia niejednoznaczna opinia analityków na temat informacji o wielkości produkcji sprzedanej przemysłu w lipcu.

KRZYSZTOF ŻYRA

Powyższy tekst stanowi wyraz osobistej wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej traktowany.

Fundusze inwestycyjne	1999-08-18	1999-08-17	zmiana w proc.
Arka (małych spółek)	10,95	10,91	0,37
Arka (dużych spółek)	10,16	10,13	0,30
Arka (ochrony kapitału)	12,30	12,29	0,08
CA IB (rynek pieniężnego)	1039,71	1039,23	0,05
CA IB (renomow. spółek)	100,10	99,96	0,14
CA IB OF (dpw)	103,20	103,05	0,03
SEB 1 (dawne ABB1)	109,04	108,91	0,12
SEB 2 (dawne ABB2)	116,69	116,66	0,03
SEB 3 (dawne ABB3)	117,87	117,84	0,41
PBK Atut 1	9,87	9,85	0,20
PBK Atut 2	14,50	14,49	0,07
PBK Atut 3	6,84	6,83	0,15
PBK Atut 4	7,24	7,26	-0,28
DWS (zrówn.)	152,91	152,80	0,07
DWS (dpw)	159,03	158,91	0,01
DWS (akcji)	134,64	134,63	0,01
DWS (pryw.)	135,31	135,30	0,01
DWS (gotówkowy)	165,93	165,92	0,01
DWS (pryw.)	174,23	174,22	-0,03
Eurofundusz 1A	86,62	86,65	0,00
Eurofundusz 1B	134,54	134,54	0,00
Eurofundusz 2	22,20	22,20	0,00
Eurofundusz 3A	101,10	101,10	0,00
Eurofundusz 3B	28,80	28,80	0,00
Eurofundusz 4A	131,48	131,48	0,00
Eurofundusz 4B	96,72	96,69	0,03
Forum-Dragon (akcji)	98,69	98,66	0,03
Forum-Olimp (zrówn.)	142,41	142,37	0,02
Forum-Sfinks (bezp.)	140,23	140,20	0,19
ING (akcji)	99,89	99,70	0,18
ING (zrówn.)	101,93	101,73	0,12
ING (obligacji)	4,00	4,00	0,00
ING (gotówkowy)	98,06	97,88	0,18
Korona (zrówn.)	8,34	8,33	0,12
Korona (akcji)	8,73	8,72	0,05
Korona (pryw.)	9,51	9,52	-0,11
Pioneer 1	9,96	9,97	0,00
Pioneer 2	12,41	12,41	0,00
Pioneer 3	12,47	12,47	0,05
Pioneer 4	96,48	96,43	0,10
PKO/CS (obligacji)	101,56	101,51	0,26
PKO/CS (stabil. wzrostu)	111,58	111,47	0,07
PKO/CS (zrówn.)	116,84	116,72	0,04
PKO/CS (akcji)	102,37	102,10	0,02
OFI KH I (zrównoważony) A	104,46	104,18	0,02
OFI KH I (zrównoważony) B	104,22	104,15	0,07
OFI KH II (akcji) A	85,17	85,21	-0,05
OFI KH II (akcji) B	90,13	90,17	0,03
OFI KH III (pap. dłużnych) A	73,30	73,28	0,35
OFI KH III (pap. dłużnych) B	43,04	42,89	-1,02
OFI KH IV (r. pieniężnego) A	45,54	45,39	0,14
OFI KH IV (r. pieniężnego) B	25,17	25,43	0,10
OFI KH V (r. pieniężnego) A	26,63	26,91	0,05
OFI KH V (r. pieniężnego) B	92,60	92,47	0,24
OFI KH VI (r. pieniężnego) A	96,96	96,83	0,02
OFI KH VI (r. pieniężnego) B	20,49	20,48	0,02
OFI KH VII (r. pieniężnego) A	20,62	20,61	0,02
OFI KH VII (r. pieniężnego) B	20,51	20,46	0,24
OFI KH VIII (r. pieniężnego) A	21,48	21,42	-0,67
OFI KH VIII (r. pieniężnego) B	5,92	5,96	0,04
OFI KH IX (r. pieniężnego) A	6,20	6,24	0,00
OFI KH IX (r. pieniężnego) B	100,80	100,76	0,04
OFI KH X (r. pieniężnego) A	63,79	63,79	0,00
OFI KH X (r. pieniężnego) B	63,79	63,79	0,00
OFI KH XI (r. pieniężnego) A	66,00	66,07	-0,11
OFI KH XI (r. pieniężnego) B	67,35	67,42	-0,28
OFI KH XII (r. pieniężnego) A	177,49	177,99	0,02
OFI KH XII (r. pieniężnego) B	181,11	181,62	0,02
OFI KH XIII (r. pieniężnego) A	133,91	133,88	0,02
OFI KH XIII (r. pieniężnego) B	133,91	133,88	0,16
OFI KH XIV (r. pieniężnego) A	106,38	106,21	-0,07
OFI KH XIV (r. pieniężnego) B	112,57	112,99	0,05
OFI KH XV (r. pieniężnego) A	86,87	86,93	0,02
OFI KH XV (r. pieniężnego) B	91,93	91,99	0,05
OFI KH XVI (r. pieniężnego) A	104,87	104,82	0,05
OFI KH XVI (r. pieniężnego) B	104,87	104,82	0,20
OFI KH XVII (r. pieniężnego) A	113,07	112,84	0,29
OFI KH XVII (r. pieniężnego) B	117,78	117,54	0,29
OFI KH XVIII (r. pieniężnego) A	113,07	112,84	0,29
OFI KH XVIII (r. pieniężnego) B	115,99	115,66	0,29
OFI KH XIX (r. pieniężnego) A	120,82	120,48	0,29
OFI KH XIX (r. pieniężnego) B	115,99	115,66	0,29
OFI KH XX (r. pieniężnego) A	105,63	105,61	0,02
OFI KH XX (r. pieniężnego) B	108,34	108,32	0,02
OFI KH XXI (r. pieniężnego) A	105,63	105,61	0,02
OFI KH XXI (r. pieniężnego) B	107,24	107,19	0,05
OFI KH XXII (r. pieniężnego) A	109,43	109,38	0,05
OFI KH XXII (r. pieniężnego) B	107,24	107,19	0,05

Na szarym tle – maksymalna cena zakupu

18 sierpnia 1999 r.		Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 1632		
Kurs	Min. zł	Max. zł	KURS		Zmiana %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/B C/WK	P/E C/Z	OFERTY		DOGRYWKI (szt.)	
			Bieżący	Poprzedni		Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.		Real. szt.
AKCJE – rynek podstawowy														
43,10	49,90	Agora	44,80	45,00	ns 97,8	-0,4	1 203	108	0,00	3,60	23,60			500
19,70	101,00	Agros	23,10	23,00	ns 67,8	0,4	4 054	187	0,04	0,68	36,40			
16,00	36,90	AmerBank	31,00	29,50	nk 88,8	5,1	493	27	0,01	1,32	11,20			
14,30	74,00	Amica	25,40	25,10			2 192	111	0,03	0,84	6,50			176
16,70	63,00	AMS	44,00	45,00	ns 95,6	-2,2	392	35	0,01	0,59	14,90			2 560
4,50	1,00	Animex	7,20	7,30	ns 85,7	-1,4	727	10	0,00	1,26	x			175
1,30	5,90	Altantix	7,20	7,20			7 472	33	0,06	0,59	7,70			205
14,80	27,00	Bełchatów	19,80	19,70			300	12	0,01	0,62	43,90			
6,30	22,10	Best	12,40	12,60			4 437	110	0,20	0,40	x			1 259
2,50	9,50	BIG BG	8,80	8,00	nk 38,7	10,0				2,38	19,90			200 753
7,20	15,60	BKomunalny	14,20	14,00	nk 58,0	1,4	6 851	195	0,21	0,90	5,80			4 222
7,30	15,00	Boryszew	14,00	13,80	nk 85,8	1,4	1 641	46	0,07	0,82	11,60			
35,00	73,00	BOS	71,00	71,00			838	119	0,01	1,74	8,90			81
175,00	340,00	BPH	206,00	198,00			3 047	114	0,01	0,74	10,80			81
5,00	14,00	BSP	12,00	12,00	ns 82,2	0,0	15 300	3 818	0,07	1,90	11,30			21 646
123,50	242,00	BSK	242,00	242,00			7 715	3 734	0,08	1,63	12,80			212
10,80	25,00	Budimex	25,00	24,80			86 741	4 337	0,54	1,38	17,60			6 595
4,80	9,20	BudimPoz	9,20	9,20	ns 51,0	0,0	38 994	717	0,41	1,71	5,90			6 595
1,53	3,25	BWR	2,70	2,75	ns 40,5	-1,8	23 165	125	0,08	1,15	x			15 188
3,00	17,00	Bytom	6,45	6,40	nk 82,2	0,8	243	3	0,03	0,56	4,10			431
8,00	24,90	Cersanit	14,10	13,80			49 634	1 400	0,43	2,10	13,10			1 837
13,00	36,30	Compensa	26,50	26,50	ns 44,0	0,0	588	31	0,02	1,63	x			88
30,80	74,50	ComputerLand	58,00	59,00			10 595	1 229	0,18	4,44	33,50			836
44,70	101,00	Debica	49,00	49,40			33 453	3 274	0,24	1,34	10,30			88
13,00	49,00	Debiat	49,00	49,00			1 074	1 098	0,60	1,60	25,10			836
22,50	95,00	Echo	63,00	64,00			489	62	0,01	1,64	5,00			50
17,60	55,00	Elektrobudowa	34,20	34,70	ns 71,4	-1,4	8 847	605	0,20	1,78	7,80			4 180
27,00	57,00	Elektrim	48,00	48,50	ns 52,1	-1,0	58 803	5 645	0,08	11,00	x			4 180
1,81	6,00	Elektroex	2,55	2,55			5 490	28	0,05	0,72	x			1 335
1,99	5,50	ElmontWar	2,45	2,42			1 789	9	0,02	0,53	7,30			3 242
18,10	51,50	Elzab	23,60	23,40	ns 55,2	0,2	596	28	0,05	0,59	5,50			716
12,80	68,50	Energopid	18,70	18,20			2 984	112	0,27	0,40	x			716
2,50	16,20	Energopid	14,50	14,50	ns 83,2	0,0	3 207	93	0,09	0,49	16,00			442
2,15	7,15	Espebepe	4,30	4,30			2 046	93	0,02	1,57	x			684
23,00	49,00	Espebepe	36,00	37,00			8 333	48	0,46	1,80	x			684
19,50	21,90	Farmacol	19,80	19,80			185 040	13 323	1,23	1,46	26,10			884
3,95	35,20	Farmfood	12,80	12,80	ns 52,2	0,0	6 073	240	0,02	0,46	x			2 867
2,65	11,50	Ferrum	8,40	8,40	ns 12,9	0,0	764	20	0,02	0,46	x			26 620
25,20	125,00	Forte	4,35	4,40	ns 44,7	-1,1	1 866	137	0,11	0,45	27,30			2 595
3,60	11,00	Górażdże	59,00	59,00	nk 99,0	0,0	3 150	27	0,02	0,65	28,60			450
22,00	180,00	GPRD	8,90	8,85			1 841	217	0,02	0,95	10,00			2 895
28,10	75,00	Grajewo	28,40	29,00	ns 93,7	-2,1	901	16	0,01	1,44	10,90			1 479
13,00	20,00	Handlowy	14,20	14,20	ns 93,7	-2,1	49	3	0,00	0,73	x			251 596
7,80	37,70	Hydroland	14,20	14,20	nk 94,8									

Bardzo otwarty samochód...



...a cena zamyka się sumą 19.950!

Za pięciodrzwiowy Daewoo Tico zapłacisz zaledwie 19 950 PLN.

Zaskakujące?

Na pewno, ponieważ to wyjątkowo popularny, zwinny i funkcjonalny samochodzik, który sprosta wszystkim wymaganiom. Co więcej, dostępny jest w salonach Daewoo na terenie całej Polski.

Przekonaj się sam, zajrzyj do nas, a my udzielimy Ci wszelkich dodatkowych informacji.

• **Cieszyn** – AUTOLAND, ul. Bielska 206, (0-33) 8510287 • **Chrzanów** – AUTO-EXPRESS, ul. Sikorskiego 39, (0-35) 6235500 • **Dąbrowa Górnicza** – BLM SERVICE, ul. Legionów Polskich 2A, (0-32) 2620357 • **Kraków** – AKROPOL, ul. Balicka 117, (0-12) 6380020 – AUTO PARTNER, Os. Kolorowe 16A, (0-12) 6435086 – DLR SERVICE, ul. Przewóz 34A, (0-12) 6532004 – DEALER SERVICE, ul. Wolska 1, (0-12) 6555152 – MOTOZBYT, ul. Dauna 110, (0-12) 6554612, 4256584 – POLMOZBYT, Al. Pokoju 81, (0-12) 6481772 – POLMOZBYT, ul. Radzikowskiego 4, (0-12) 6373533 – POLMOZBYT, ul. Wielicka 119, (0-12) 6550474 • **Nowy Sącz** – POLMOZBYT, ul. Węgierska 201, (0-18) 4429111 • **Oświęcim** – AUTO KADMAR, ul. Dąbrowskiego 58, (0-33) 8434647 • **Rabka Zabornia** – POLMOZBYT, ul. Kilińskiego 50A, (0-18) 2677488 • **Szczucin** – TANKPOL, ul. Piłsudskiego 54, (0-14) 435270 • **Tarnów** – BDG, ul. Krakowska 105, (0-14) 223778 • **Tychy** – AUTOREX, ul. Budowlanych 156, (0-32) 2274502



TICO
Ambitny typ



DAEWOO
Dobry wybór

Szczegółowe informacje mogą Państwo otrzymać pod bezpłatnym numerem telefonu 0-800 120 500 oraz w internecie: www.daewoo.com.pl

Brak wiadomości o zaginionych Polkach

W rękach mafii międzynarodowej?

Poszukiwania dwóch Polek, które w ubiegłym tygodniu zaginęły w Dagestanie na razie nie przyniosły rezultatów. Dagestańskie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zapewnia, że Polki - które jak się podejrzewa zostały porwane - zostaną wkrótce uwolnione. Dagestańscy sędziowie sądzą, że Polki porwała międzynarodowa mafia.

Dwie pracownice Polskiej Akademii Nauk (PAN) - prof. Zofia Fiszer-Malanowska i docent Ewa Marchwińska-Wyrwał z Międzynarodowego Centrum Ekologicznego PAN - zaginęły w górach północno-zachodniego Dagestanu. Razem z nimi zaginęli też ich gospodarze - dagestańscy naukowcy Rasuł Magomedow i Aleksander Kajmarazow. Choć nikt dotąd nie wysunął żądania okupu, prowadzący śledztwo uważają, że chodzi o porwanie.

Tradycja porwania ludzi dla okupu jest na północnym Kauka-

zie długa. W okresie radzieckim została nieco ukrócona, ale po rozpadzie ZSRR i szczególnie po zakończeniu wojny w Czeczenii w 1996 roku, zakładnicy znowu stali się jednym z ważniejszych źródeł dochodów na Kaukazie.

Ludzie znikają na całym północnym Kaukazie - w Północnej Osetii, w Inguszetii, Dagestanie. Większość jest transportowana do Czeczenii, gdzie porwacze przetrzymują ich do czasu uwolnienia. Na pierwszy kontakt porwacze jednak nie decydują się od razu - czasami czekają po kilka tygodni; czasem do dwóch miesięcy. - *Wszystko zależy od tego, jak szybko porwacze znajdą pośrednika* - twierdzi rosyjskie MSW. Pośrednik najczęściej zgłasza się do rodziny porwanych, czasami do instytucji, w których oni pracują lub nawet do mediów. Proces negocjacji trwa czasami 7-8 miesięcy, czasami nawet ponad rok. (PAP)

Turcja w gruzach

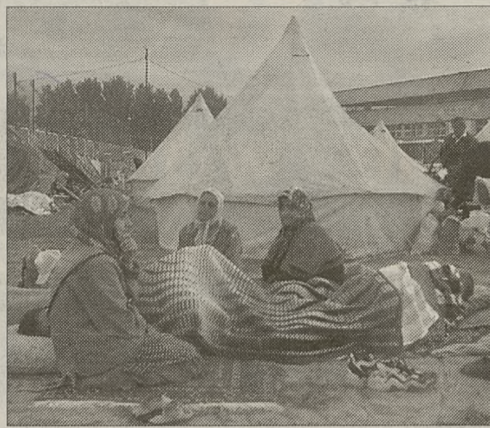
Liczba ofiar trzęsienia ziemi może sięgnąć 12 tys.

Blisko 4 tysiące śmiertelnych ofiar wtorkowe trzęsienia ziemi odnaleźli wczoraj do wieczora ratownicy w Turcji, rannych jest ponad 17 tys. Pragnący zachować anonimowość przedstawiciel rządu tureckiego powiedział agencji EFE, że liczba ofiar śmiertelnych może wzrosnąć nawet do 12 tys. Ekipy ratowników tureckich, wspomagane przez ratowników z zagranicy, szukają ludzi pod gruzami.

W wielu rejonach Turcji brakuje elektryczności i przerwane są linie telefoniczne. Do wczoraj wieczorem nie udało się ugasić pożaru, który wybuchł w największej tureckiej rafinerii naftowej w mieście Izmit. Szpitale są przepełnione, rannych przenosi się do szpitali, a nawet na stadiony.

Mieszkańcy Sakary i okolic tego miasta, gdzie zginęło co najmniej 721 osób, narzekają, że w ciągu 24 godzin od trzęsienia nie otrzymali wody ani żywności. Agencja Anatolia podała, że zwłoki ofiar, nie mieszczące się już w kostnicy miejscowego szpitala, są przenoszone do samochodów-łodzi, służących normalnie do przewożenia mięsa i ryb.

Na głównym placu Stambułu, tak jak w wielu innych miastach północno-wschodniej Turcji, dotkniętej trzęsieniem ziemi, ludzie spali w nocy z wtorku na środek na kocach pod gołym niebem, obawiając się nowych wstrząsów. - *Wszyscy mówią, że nastąpi jeszcze wiele mniejszych wstrząsów i jeżeli chcemy przeżyć, musimy tu zostać* - powiedział dziennikarzowi agencji Reuters student Cagatay Erdem ze Stambułu. W Izmicie, gdzie było epi-



Pierwszą noc po tragicznym trzęsieniu ziemi mieszkańcy miejscowości Yalova spędzili na otwartym powietrzu. Część znalazła miejsce w namiotach dostarczonych przez Czerwony Krzyż. Fot. PAP/EPA

centrum trzęsienia, tysiące osób również nocowało na dworze, gdyż ich domy zostały kompletnie zniszczone.

Prasa turecka nazwała wczoraj operację ratunkową „kompletnym fiaskiem”. Narzeka również na anarchię panującą - według niej - w sektorze budowlanym, podkreślając, że buduje się często nielegalnie i bez przestrzegania podstawowych norm bezpieczeństwa. (PAP)



■ **DEMONSTRACJE W SERBII.** Ponad 20 tysięcy osób zebrało się wczoraj wieczorem w Niszu (na południu Serbii), by wziąć udział w wiecu opozycyjnym, zorganizowanym przez Sojusz na rzecz Zmian, przeciwko prezydentowi Jugosławii Slobodanowi Miloszevićowi. Rośnie liczba przeciwników prezydenta. Według opublikowanych wczoraj wyników sondażu belgradzkiej agencji badań marketingowych Partner, ponad 70 procent Serbów chce, by Miloszević ustąpił ze stanowiska.

■ **OPERACJA W PAŹDZIERNIKU.** Siostry syjamskie, które przyjechały z Polski do USA na zabieg rozdzielania - Wiktoria i Weronika - będą operowane za sześć-osiem tygodni - poinformowała wczoraj rzeczniczka Szpitala Dziecięcego w Filadelfii Maria Sterns. Dwumiesięczne siostry, które we wtorek przybyły z matką do szpitala, muszą przejść serię „zabiegów przedoperacyjnych”. W ocenie opiekujących się nimi lekarzy, siostry rozwijają się dobrze, przybyszą na wadze.

■ **„ŻNIWO” GRUŹLICY.** Gruźlica, która co roku zabija 2 mln osób i na którą zachoruje w 2000 roku 8,5 mln osób, atakuje przede wszystkim mieszkańców Azji i Afryki oraz zbiera straszliwe żniwo w Peru i Brazylii - twierdzi raport Światowej Organizacji Zdrowia (WHO). W 1997 roku odnotowano 7,9 mln zachorowań na tę chorobę. W tym czasie była ona przyczyną śmierci 1 mln 800 tys. ludzi. W Rosji ponad 20 procent osób przebywających w zakładach karnych choruje na gruźlicę. Warunki sanitarne w więzieniach rosyjskich sprzyjają bowiem rozprzestrzenianiu się tej choroby.

■ **ZA WIELE ZER.** Część włoskich stacji benzynowych boryka się z „problemem 2000”, który jednak nie ma nic wspólnego z komputerową „milenijną pląskwą”. Ceny paliw rosną, a stare dystrybutory nie potrafią wyświetlić ceny wyższej niż 2000 lirów za litr (1,09 USD). Właściciele starych stacji twierdzą, że nie stać ich na wymianę dystrybutorów i że powiadomienie kierowców ustnie lub w formie wywieszek o nowych cenach narazi ich na nieporozumienia i spory, a w konsekwencji - na straty.

■ **PIES ZASTRZELIŁ WŁAŚCICIELA.** Niemiecki myśliwy został „upolowany” przez wesołego psa - poinformowała wczoraj policja. Zwłoki 51-letniego mężczyzny znaleziono koło samochodu w południowo-zachodnich Niemczech. Policijne śledztwo wykłuzowało samobójstwo i zabójstwo. Ustalono, że pechowy myśliwy zginął, zastrzelony z własnej broni, leżącej na siedzeniu otwartego samochodu. Broń wystrzeliła, kiedy wskoczył na nią pies.

■ **ULUBIENICY PIRATÓW.** Przeboje grupy rockowej Led Zeppelin były w ciągu minionych 12 miesięcy najczęściej kopiowane przez piratów muzycznych - twierdzi Brytyjskie Stowarzyszenie Przemysłu Fonograficznego (BPI). Jeszcze do niedawna na czele listy pirackich hitów była grupa The Beatles.

Dwa w jednym

Byli robotnicy przymusowi nie chcą, by łączyć sprawę odszkodowań od koncernów przemysłowych i od banków

Pojawiły się nowe rozbieżności w negocjacjach dotyczących wypłaty odszkodowań dla byłych robotników przymusowych zatrudnianych w III Rzeszy. Kolejnym punktem spornym jest propozycja rozdzielania roszczeń poszkodowanych wobec banków i towarzystw ubezpieczeniowych od żądań finansowych pod adresem koncernów przemysłowych.

Wczoraj przedstawiciele - założonej wiosną tego roku - Fundacji Niemieckiego Przemysłu na rzecz Odszkodowań dla Byłych Robotników Przymusowych odrzucili propozycję amerykańskich prawników, by z założonego przez 16 niemieckich koncernów funduszu wyłączone zostały instytucje finansowe. Jak powiedział reprezentant Fundacji - Manfred Genz z firmy Daimler-Chrysler „stworzenie osobnych regulacji dla przemysłu, a osobnych dla banków w ogóle nie wchodzi w grę”.

- *Roszczenia podnoszone wobec banków nie mają nic wspólnego z pracą przymusową* - twierdzi z kolei reprezentujący interesy poszkodowanych berliński adwokat Michael Witt. Jego zdaniem „wrzucenie do jednego worka” odszkodowań wypłacanych przez niemiecki przemysł i instytucje finansowe jest rozwiązaniem, dzięki któremu banki „wyszłyby ze sprawy śmiesznie tanim kosztem”.

Koncepcja rozdzielania odszkodowań finansowanych przez niemieckie przedsiębiorstwa od roszczeń wobec banków i towarzystw ubezpieczeniowych przedstawiona została w poniedziałek przez nowojorskie biuro prawnicze Cohen, Milstein, Hausfeld & Toll. Jej przyjęcie, zdaniem Amerykanów, pozwoliłoby prawdopodobnie na rozpoczęcie wypłaty odszkodowań od 1 września, jak wcześniej planowano. Po wyrażeniu zgody na to rozwiązanie przez stronę niemiecką, amerykańscy prawnicy zobowiązaliby się do natychmiastowego wycofania, złożonych w sądach w USA, zbiorowych pozwów przeciw niemieckim firmom.

Z listy długo negocjowanych kwestii spornych, do ostatecznego uregulowania pozostały tylko dwie: wysokość przyszłych odszkodowań oraz ustalenie minimalnego czasu pracy przymusowej, uprawniającego do odszkodowania.

Tymczasem walne zgromadzenie akcjonariuszy niemieckiego koncernu chemicznego IG Farben wyraziło wczoraj zgodę na wypłatę odszkodowań za pracę przymusową robotników zatrudnianych w tym przedsiębiorstwie podczas II wojny światowej. IG Farben stworzy w tym celu specjalny fundusz, który na początek będzie dysponował sumą 3 mln marek.

ANETA PRZYBYŁA (BERLIN)

Publiczne tajemnice

Korespondencja „Dziennika” z USA

Trwa śledztwo prowadzone przez Federalne Biuro Śledcze oraz Department Sprawiedliwości USA, które ma na celu sprawdzenie, czy Wen Ho Lee, były pracownik rządowego laboratorium w Los Alamos szpiegował na rzecz Chin. Według rzecznika prasowego Komisji Bezpieczeństwa Narodowego, Davida Leavy, istnieją poważne przesłanki ku temu, by uważać, iż Lee przekazał wiele tajnych informacji militarnych Chińczykom.

Lee, który został zwolniony z pracy w laboratorium w marcu br. zaprzeczył zarzutom. Powiedział także, iż tajne dane mogły przedostać się do Chińczyków z wielu różnych źródeł - niekoniecznie z laboratorium w Los Alamos. Dotąd Lee nie został oficjalnie oskarżony.

Według byłego szefa kontrwywiadu w laboratorium Los Alamos Roberta Vroomana, Lee znajduje się pod lupą tylko dlatego, że jest Amerykaninem chińskiego pochodzenia. Vro-

oman twierdzi, iż wielu białych pracowników, którzy mieli dostęp do podobnej lub nawet większej ilości danych, nie zostało w ogóle objętych dochodzeniem.

Za swoje uwagi na temat prowadzonego śledztwa Vrooman może stracić pracę w laboratorium Los Alamos, gdzie w dalszym ciągu zajmuje stanowisko konsultanta. Vrooman twierdzi, podobnie jak Lee, iż bardziej prawdopodobnym miejscem przecieku informacji są firmy współpracujące z laboratorium w Los Alamos, niż samo laboratorium. Według jego opinii, biurokracja oraz niekompetencja wielu urzędników spowodowała, iż rozleśano np. 548 dokładnych opisów najnowocześniejszej, amerykańskiej głowicy nuklearnej (W-88). Otrzymali je m.in.: Department Obrony, Gwardia Narodowa, liczne agencje federalne oraz współpracujące z laboratoriami firmy, jak np. Lockheed Missile and Space Corporation.

ELŻBIETA RINGER

Parcela za 1/16 wartości

Przywileje marszałka

Opozycyjna Litewska Demokratyczna Partia Pracy (LDPP) zażądała dymisji przewodniczącego Sejmu Vytautasa Landsbergisa, po tym, jak prasa doniosła, iż polityk kupił parcelę w luksusowej wileńskiej dzielnicy Zwierzyniec. Opozycyjni posłowie zarzucają przewodniczącemu Sejmu to, że nadużywając stanowiska służbowego nabył działkę potajemnie za ponad 16-krotnie niższą cenę niż wynosi wartość rynkowa. Prasa podaje, że Landsbergis zapłacił za parcelę, znajdującą się niedaleko Sejmu, około 30 tysięcy litów. Eksperti natomiast jednogłośnie twierdzą, że cena rynkowa jej wynosi około pół miliona litów.

Sąsiadami Landsbergisa mają być dwaj posłowie z rządzącej partii konserwatystów: Bronislovas Kuzmickas i Liudvikas Sabutis - sygnatariusze Aktu Niepodległości Litwy. Również oni kupili po bardzo atrakcyjnych cenach parcele w tym najdroższym zakątku Wilna.

Wiceprzewodniczący LDPP, były minister spraw zagranicznych Povilas Gylys jest przekonany, że cała sprawa odbija się na karierze politycznej Landsbergisa. Gylys przypomniał, że były premier Adolfas Sleszevicius (LDPP), który wykorzystując swe służbowe stanowisko wycofał swe oszczędności z bankrutującego banku, zapłacił za to karierą polityczną. Sleszevicius stracił posadę premiera i przewodniczącego LDPP.

LDPP proponuje, aby Landsbergis zrezygnował ze stanowiska, zapłacił za nabytą parcelę cenę rynkową lub zrezygnował z niej i przekazał ją samorządowi.

Landsbergis tłumaczy, że kupił parcelę zgodnie z uchwałą rządu, która przewiduje taką możliwość dla sygnatariuszy Aktu Niepodległości Litwy.

JADWIGA BIELAWSKA (WILNO)

Ciężarówka bez pilota

Polska firma uważa, że z winy Niemców doszło do wtorkowego wypadku polskiego autokaru

(INF. WL.) - Stan pasażerów polskiego autokaru, poszkodowanych w wyniku wtorkowego wypadku w Niemczech, poprawia się. Większość poszkodowanych pasażerów została wypisana już ze szpitala. Najdłuższe hospitalizowane będą 4 osoby, z poważnymi złamaniami kończyn. Życiu żadnego z rannych nie zagraża niebezpieczeństwo - powiedział „Dziennikowi” polski konsul w Hamburgu Marek Meyer.

Do wypadku doszło we wtorek nad ranem, na autostradzie łączącej Hanower i Dortmund. Polski autokar należący do firmy Pekaes-BUS, jadący z Warszawy do Londynu, wjechał na jadącą przed nim ciężarówkę z 60-tonowym dźwigiem. Ciężarówka jechała z prędkością 30 km na godzinę. W myśl przepisów, minimalna prędkość na autostradzie powinna wynosić 60 km na godzinę. Pojazd ten należał jednak do grupy pojazdów uprzywilejowanych, stąd mógł się poruszać z tak małą prędkością.

- *Z informacji przekazanych mi przez policjantów prowadzących śledztwo w sprawie wypadku, ciężarówka była oznakowana, miała też zapalone światła. Ponieważ jednak padał ulewny deszcz, kierowca autokaru miał ograniczone pole widzenia i mógł ją zauważyć w ostatniej chwili* - powiedział „Dziennikowi” Marek Meyer.

Zdaniem Andrzeja Sochackiego z Pekaes-BUS ciężarówka nie poruszała się jednak zgodnie z przepisami. - *Przed takim pojazdem i za nim powinny jechać samochody pilotujące* - dodał Sochacki.

Okoliczności wypadku bada hanowerska policja. Dochodzeniu przypatrywać się będą prawnicy wynajęci przez Pekaes-BUS. Jeśli okaże się, że do wypadku doszło nie z winy polskiego kierowcy, wówczas Pekaes-BUS będzie mógł się domagać odszkodowania od strony niemieckiej.

Dyrektor Pekaes-BUS, Józef Majlert odwiedził wczoraj wszystkich poszkodowanych. Jak nas zapewnili pracownicy firmy, stan chorych poprawia się. - *Kilka osób pozostanie w szpitalach przez 2-3 tygodnie. Wszyscy mają złamanie. Czeka więc ich jeszcze rehabilitacja* - powiedział „Dziennikowi” Andrzej Sochacki. Dodał, że wcześniejsze doniesienia o ciężkim stanie ofiar były nieco wyolbrzymione, co wynikało z procedury stosowanej w Niemczech. Za ciężko ranną uznaje się tam osobę przebywającą w szpitalu dłużej niż 24 godz.

Pasażerem, który zdecydował się kontynuować podróż Pekaes-BUS zapewnił bezpłatny nocleg w hotelu, po przyjeździe do Londynu.

DOMINIKA ĆOŚIĆ

**OFERTA
WAŻNA: od 19.08.99 do
25.08.99**

allkauf HIPERMARKET

żegnajcie wakacje... WITAJ SZKOŁO!!!

od 19,⁹⁵

**BEZRĘKAWNIK
Z KAPTUREM**

• rozmiary
98 - 158



od 34,⁹⁵

**ŻAKIET
DZIEWCZĘCY**

• rozmiary
122 - 158



4,⁴⁸

**T-SHIRT
DZIECIĘCY**

• różne kolory
i rozmiary



25,⁹⁵



PLECAK SZKOLNY

1 szt.

od 12,⁹⁵

**SPÓDNIĘ
DRESOWE**

• bawełna
• rozmiary
110 - 170

13,⁹⁵

**SPÓDNIÇA
DZIEWCZĘCĄ**

• rozmiary
122 - 140

od 8,⁹⁸ do 9,⁹⁸



ZESZYTY A5

• 96 kartek w kratkę

1,⁴⁸

• 80 kartek w kratkę

1,⁰⁹

• 56 kartek w linie

0,⁸¹

• 16 kartek w kratkę

0,³⁸

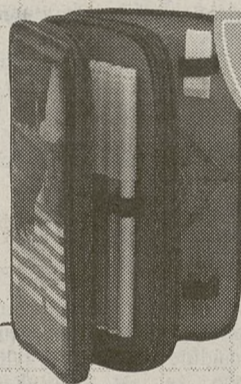
różne wzory, 1 szt.



15,⁹⁵

**PIÓRNIK
DWUKOMOROWY
Z WYPOSAŻENIEM**

1 szt.



TENISÓWKI

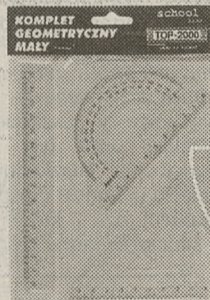
• dziecięce, młodzieżowe, dziewczęce
• różne rozmiary



4,³⁸

**KOMPLET
DŁUGOPISÓW
niebieskie**

4 szt.



1,⁵⁸

**KOMPLET
GEOMETRYCZNY MAŁY**

1 szt.

3,⁹⁸



**OLÓWKI
Z GUMKĄ**

4 szt.

2,⁹⁸



KREDKI DREWNIANE

12 kolorów

6,⁹⁸



**KREDKI
BEZDRZEWNE**

12 kolorów

3,⁹⁸



SEGREGATOR A5

• różne wzory
1 szt.

6,⁹⁸



TECZKA TEKSTUROWA Z RĄCZKĄ

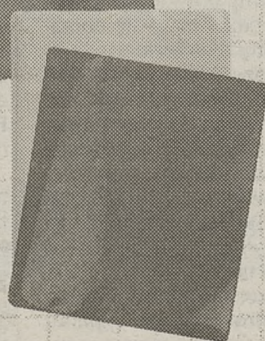
• różne wzory
1 szt.

**OKŁADKA PLASTIKOWA
NA ZESZYTY**

• A4 — **0,⁵⁸**

• A5 — **0,³⁸**

różne kolory, 1 szt.



OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ASORTYMENTU.

Zapraszamy: pon. - pt. 9⁰⁰ - 21⁰⁰, sob. 8⁰⁰ - 21⁰⁰, niedz. 9⁰⁰ - 18⁰⁰ Kraków, os. Kurdwanów, ul. WITOSA 7, tel. 654-57-53

Bądź zdrow

Od dwóch lat w krakowskiej Klinice Okulistyki trwa remont. Nie ułatwia to nikomu życia, wygląda też nie najlepiej, ale jak to wszystko się skończy, klinika będzie jak nowa – jak przed stu laty.

Krakowska katedra okulistyki powstała w 1851 roku. Ponieważ władze austriackie nie zaakceptowały ze względów politycznych kandydatury prof. Wiktora Szokalskiego, zwanego ojcem okulistyki polskiej, pierwszym profesorem został Antoni Sławkowski. Za jego czasów klinika liczyła dziesięć łóżek. Prof. Lucjan Rydel zwiększył ilość miejsc do 24, wprowadził nowe techniki operacyjne, ogłaszał prace na temat leczenia jaskry, zaćmy, diagnostyki chorób oczu.

Jego następca prof. Bolesław Wiktor Wicherkiwicz przeszedł do historii jako jeden z najwybitniejszych okulistów europejskich. Wybudował nowoczesny, jak na tamte lata (1898 rok), gmach kliniki, w którym mogło być hospitalizowanych 40 pacjentów, za własne pieniądze zaczął wydawać „Postęp okulistyki” (w 1921 zmieniono tytuł wydawnictwa na „Klinika oczna”) pod którym ukazuje się do dzisiaj, ostatnio pod redakcją prof. Marii Starzyckiej), stworzył szkołę okulistyczną. Z kolei prof. Kazimierz Wincenty Majewski wprowadził nowe metody dia-

Nowoczesność w starych murach

Oko bez tajemnic

gnostyki i leczenia chorób oczu, był współzałożycielem zakładu dla dzieci chorych na jaglicę. Prof. Marian Stanisław Wilczek, jako znakomity chirurg, wprowadził nowe metody operacyjne, był jednym z pionierów leczenia zezwa w Polsce, inspiratorem zwalczania jaglicy i jaskry. Następczynią Wilczka była Helena Żygulska-Mach. Dziś kliniką kieruje prof. Maria Starzycka.

W skład Katedry i Kliniki Okulistyki, posiadającej obecnie 50 łóżek, wchodzi także pracownia patofizjologii widzenia i neuro-okulistyki, z gabinetem leczenia zezwa i ćwiczeń pleoptyczno-ortoptycznych, pracownia angiograficzno-retinologiczna oraz specjalistyczna przychodnia okulistyka obejmująca: pracownię laseroterapii, badania pola widzenia, ultrasonografii i poradnie: onkologiczną, cukrzycową, jaskry i retinopatii wcześniaków.

Klinika prowadzi działalność dydaktyczną w zakresie szkolenia studentów Wydziału Lekarskiego i Oddziału Stomatologii CM UJ, Szkoły medycznej dla ob-

cokrajowców oraz lekarzy odbywających staże specjalizacyjne.

Praca naukowo-badawcza kliniki dotyczy nowotworów narządu wzroku, schorzeń siatkówki i ciała szklistego, w tym retinopatii wcześniaków, jaskry, zapalenia błony naczyniowej gałki ocznej oraz choroby zezowej. Badaniami konsultacyjnymi oraz leczeniem w zakresie onkologii okulistyki objęci są pacjenci z całej Polski.

Onkologia okulistyka, a ściślej: nowotwory gałki ocznej to jeden z wiodących tematów kliniki, zarówno w sensie leczenia chorych, jak i badań naukowych.

Temat ten klinika podjęła w 1968 roku wprowadzając radioaktywny kobalt do leczenia siatkówczaka i czerniaka wewnątrzgałkowego. Siatkówczak jest to nowotwór atakujący dzieci, wywodzi się z tkanki nerwowej siatkówki. Czerniak tęczówki, ciała rzęskowego lub naczyniówki wywodzi się natomiast z błony naczyniowej oka.

– Byliśmy wtedy pierwszym w Polsce ośrodkiem, który się tym zajmował. Lata płynęły, pacjentów przybywało, metody się trochę zmieniły. Doszliśmy do tego, co jest w tej chwili – mówi prof. Maria Starzycka. – W przypadku siatkówczaka najpierw stosuje się chemioterapię, potem dopiero le-

czenie miejscowe. Poza nami leczeniem tej choroby, w przypadkach nie wymagających brachyterapii, zajmuje się także Centrum Zdrowia Dziecka. Natomiast jeśli chodzi o czerniaka wewnątrzgałkowego, jesteśmy największym ośrodkiem leczącym te guzy i moim zdaniem nie odbiegamy od standardów światowych.

zatopiony jest pierwiastek radioaktywny. Kształtkę przyszywa się do twardówki, w miejscu gdzie znajduje się nowotwór – izotop go niszczy. Jako dodatkowy zabieg stosuje się koagulację, naświetlanie laserem przez źrenicę.

Od 1997 roku klinika dysponuje laserem diodowym. Jest on stosowany do leczenia czerniaka-



Prof. Maria Starzycka – kierownik kliniki

Fot. Marian Nowy

Czerniak jest bardzo złośliwym nowotworem (daje przerzuty najczęściej do wątroby i płuc), jednak w trochę mniejszym stopniu w oku niż na skórze. Ten pierwszy ma nieco inną biologię i rozwija się w bardziej zamkniętej przestrzeni. Czerniaka leczy się stosując, tzw. brachyterapię. Jest to leczenie za pomocą kształtek z radioaktywnymi izotopami. W płytce platynowej lub złotej

ków za pomocą nowoczesnej metody – przezręczniczej termoterapii. Przy małych guzach metoda ta może stanowić jedyne leczenie. Przy większych stosuje się metodę „kanapki”: do twardówki przyszywa się płytkę z izotopem (106Ru lub 125J), a poprzez źrenicę wykonuje się naświetlanie laserem diodowym.

Jest jeszcze inna metoda: teleterapia. Polega ona na naświetla-

niu nowotworu wiązką protonową, z większej jednak odległości. Zadaniem wiązki jest oczywiście zniszczenie nowotworu. Leczy się w ten sposób w kilku ośrodkach w Europie: w Szwajcarii, Francji, Niemczech, Anglii. Od trzech lat klinika współpracuje z Instytutem Fizyki Jądrowej w sprawie uruchomienia cyklotronu, koniecznego do stworzenia odpowiedniej wiązki protonowej. Byłby to jedyny ośrodek w Europie Środkowo-Wschodniej, posiadający takie możliwości leczenia.

Jedną z nowoczesnych metod leczenia jest chirurgiczne wycinanie nowotworów. Od lat wycina się czerniaki tęczówki, od niedawna ciała rzęskowego i naczyniówki – jest to mikrochirurgia oka, też wyjątkowa specjalność kliniki. Klinika już teraz jest swego rodzaju centrum onkologicznym. Poradnia przyjmuje dziennie średnio dwudziestu pacjentów, którzy przyjeżdżają tu z całej Polski. W placówce stosuje się procedury wysokospecjalistyczne, opłacane bezpośrednio z ministerstwa. Prowadzi się leczenie, a potem wieloletnie kontrole pacjentów. Niestety do kliniki trafia wiele osób z bardzo zaawansowanymi nowotworami oka – wtedy trzeba usunąć całą gałkę oczną – jest to konieczne w około dziesięciu procentach przypadków. W leczeniu nowotworów obowiązuje określona hierarchia. Po pierwsze walczy się o życie pacjenta, po drugie – o zachowanie oka, dopiero na trzecim miejscu stawia się wyniki czynnościowe: czy się będzie widziało, czy też nie...

MARIAN NOWY

REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA

ALERGIE I INNE CHOROBY POKONANE

O metodzie BRT dowiedziałam się, gdy z mężem postanowiliśmy pomóc teściowi, który cierpiał na reumatyzm. Choroba dotknęła go tak poważnie, że przez dwa tygodnie praktycznie nie wstawał z łóżka. Przy każdym stąpieniu odczuwał dotkliwe bóle w kolanach i stopach. Po dziesięciu terapiach dolegliwości minęły jak ręką odjął. Teraz teść tańczy i podskakuje, pokazując znajomym w jak świetnej jest formie.

Miałam łuszczącą się skórę, czerwone plamy, ropiejące ranki. Ci, którzy tego nie doświadczali, nie są w stanie zrozumieć, co to za cierpienie. Nie kończące się wizyty u specjalistów, w gabinetach, poradniach, szpitalach. Nie mogłam jeść białka, a w związku z tym nabiata, mięsa, ryb, mąki i wszystkich jej przetworów.

Największym ciosem dla mnie była wiadomość, że moja córka Agata jest takim samym alergikiem. Dowiedziałam się o BRT i ponoć rewelacyjnej terapii biorezonansowej i spróbowałam. Dziś pani Beata śmieje się, że jest żywą reklamą naszego gabinetu i pokazuje ręce bez wysypki i ran, które niedawno jeszcze miała. Po alergii nie zostało śladu. Ona i jej córki są zdrowe.

Takich żywych reklam są już setki. Ludzi wyleczonych z alergii, cukrzy-

cy, egzemy, tarczycy, nerwic, astmy, chorób zwyrodnieniowych stawów i kręgosłupa, układu krążenia, serca, nad- i niedociśnienia tętniczego, chorób wrzodowych żołądka i dwunastnicy, dróg oddechowych, braku odporności i wielu innych.

Leczenie jest oparte na metodzie terapii biorezonansowej, która zakłada, że każdy człowiek posiada indywidualne spektrum drgań.

Aparat BRT odróżnia fale prawidłowe od patologicznych, modyfikuje je i w zmienionej formie przesyła do organizmu, co w konsekwencji prowadzi do wyleczenia.

Co ważne, jest to leczenie bez lekarstw, bezbolesne i bez skutków ubocznych.

Ludzie różnie przyjmują to, co robimy. Niektórzy z niechęcią, inni z nadzieją. Wielu przychodzi podziękować. Spróbować może każdy. Wystarczy uwierzyć.

Aparat BRT jest bezpieczny, posiada wydany dla niego najwyższy europejski certyfikat ISO 9002 dla sprzętu medycznego.

Adres gabinetu i informacja:

KRAKÓW, al. Słowackiego 60/9,
tel. (012) 632-78-47
czynne od poniedziałku do piątku
w godz. 10-17.

Pamiętaj o banałach

By wrócić z wakacji

Koniec wakacji oznacza gremialne powroty do domu – zatłoczone pociągi i – w coraz większym stopniu – drogi. Spieszy się wszystkim i w tym pośpiechu zapominamy o podstawowych zasadach bezpieczeństwa. Wyruszając w podróż nikt chyba nie wyobraża sobie na serio, że może z niej nie powrócić czy zamiast do domu trafić do szpitala. Niestety statystyki mówią, że zdarza się to tysiącom Polaków. Nie tylko zresztą Polaków, bo co dwusetna śmierć człowieka na świecie spowodowana jest właśnie wypadkiem drogowym. Jakosć dróg, sprawność samochodów nie należy bezpośrednio od nas, ale bezpieczna jazda to już sprawa każdego kierowcy, czego jednak wielu z nich wydaje się nie zauważać.

Pierwszy i zasadniczy grzech, wciąż popełniany niestety namiętnie, to jazda po alkoholu. Nawet niewielka jego dawka wpływa na szybkość reakcji, ocenę sytuacji na drodze, a na domiar złego sprawia, że ufamy bezgranicznie w swoje możliwości. Równie groźne w skutkach może się okazać dla kierowcy stosowanie niektórych leków. Wprawdzie dziś większość z nich opatrzona jest już odpowiednim ostrzeżeniem, ale nie wolno zapominać, że nawet niewinne wapno nieco „przytępia” nasze reakcje.

Wielu kierowców osób uważa też, że dobry samochód uprawnia ich do jazdy z dużą szybkością. Tymczasem od prędkości jazdy zależy to, co dostrzegamy na drodze. Obraz, jaki obejmujemy wzrokiem, to sfera obserwacji ciągłej, kontroli okresowej i kontroli sporadycznej. Krańcowy zasięg tej pierwszej strefy zależy bezpośrednio właśnie od prędkości jazdy. Im jest ona większa, tym bardziej wzrok kierowcy wybiega w przód, natomiast obejmuje coraz węższy pas drogi. Szybkość 50 km na godz. pozwala na obserwację całej szerokości jezdni, natomiast przy 110 km na godz. kontrolujemy tylko wąski pas przed maską. Im szybciej więc jedziemy, tym więcej szczegółów ruchu na drodze – np. jazdy znajdującej się dalej od osi jezdni, dziury w nawierzchni itp. może umknąć naszej uwadze.

Znaczenie dla bezpieczeństwa i komfortu jazdy ma też to, co dzieje się wewnątrz wozu. Złe samopoczucie kierowcy i pasażerów wynika niekiedy ze zbyt nienależytego „naelektryzowania” wnętrza powodującego dodatnią jonizację powietrza. Skutki te niweluje uziemienie samochodu.

Spokojna podróż bywa też zakłócana przez dolegliwości pasażerów cierpiących na chorobę lokomocyjną. Jej przyczyny bywają różne (trzęsienie, zapach spalin, lęk przed podróżą, ogólne złe samopoczucie), ale zasadniczym

powodem jest niedostateczne „wytrenowanie” błędnie. Dlatego nie brośmy dzieciom zabawy na huśtawce, karuzeli, przewijania na drążku i kręcenia młynków. Wsiadając do samochodu trudno jednak o tym myśleć... Doraźnym rozwiązaniem jest założenie środków blokujących idące z błędniaka odruchy (aviomarina itp.), trzeba je jednak przyjąć w odpowiednim momencie, zwykle na godzinę przed jazdą. Osoby źle znoszące podróż nie powinny też jeść przed nią zbyt obfitych i „mokrych” posiłków. Dzieci muszą się też nauczyć, by w samochodzie zachowywać się spokojnie – nieoczekiwany krzyk, przepychanki itp. mogą sprawić, że kierowca nagle straci panowanie nad pojazdem.

Pośpiech za wszelką cenę doprowadza też do tego, że załujemy czasu na przerwę w podróży. Zmęczonemu kierowcy wydaje się, że skoro już zbliża się do domu, może jeszcze „pociągnąć” parę chwil. Tymczasem bliskość celu podróży wcale nie oznacza, że dojedzie się tam cało i zdrowo. Wiele wypadków zdarza się właśnie przy końcu jazdy, gdy kierowca jest nie tylko zmęczony, ale i przedwcześnie odprężony. Przerwa w podróży ma też szczególne znaczenie dla osób mających kłopoty z żyłakami – wielogodzinne unieruchomienie nóg może skończyć się zapaleniem żył i dalszymi tego konsekwencjami. BAR

Z półki Eskulapa

Udar mózgu

Udar, wylew, zawał mózgu – tak określa się chorobę, która na skutek zaburzeń krążenia w mózgu zwykle nagle, niespodziewanie powala człowieka z nóg i sprowadza na niego śmierć lub kalectwo. Była znana jeszcze przed wiekami, nazywano ją kiedyś apopleksją. Udar mózgu jest trzecią – po zawałach mięśnia sercowego i nowotworach – przyczyną śmierci, a najczęstszą przyczyną upośledzenia sprawności – pisze Krystyna Rożnowska, autorka książki pt. „Udar mózgu”. Wyjaśnia w niej mechanizm powstawania udaru, mówi o objawach poprzedzających atak, o tym, jak postępować z chorym, by skutki choroby były jak najłagodniejsze. Wiele miejsca poświęca oczywiście rehabilitacji, dzięki której udaje się w dużym stopniu zniwelować następstwa choroby.

Licząca około 150 stron książka zawiera również wskazówki, jak uniknąć ryzyka udaru mózgu. Niebagatelne znaczenie ma w tym przypadku sposób odżywiania, toteż w publikacji, wydanej przez Agencję Wydawniczo-Usługową „Emilia” znalazły się również konkretne jadłospisy. BAR

Bądź zdrow

Redaguje

Barbara Rotter-Stankiewicz
tel. 0-12 61-99-248



Filmowe Graffiti

214/412

Mezaliani na Long Island

Miłość i śmierć na Long Island, reż. Richard Kwietniowski



„Mezaliani” również aktorski, nie uwłaczając w niczym popularnemu gwiazdorowi Beverly Hills 90210, Jasonowi Priestleyowi, który w filmie Kwietniowskiego gra poniekąd samego siebie: pełnego chłopców wdzięku aktora, specjalizującego się w dwuznacznych rolach w fil-

mach, w rodzaju *Rozpustny college II*. W takiej właśnie sytuacji obejrzy go owdowiła, dystyngowana brytyjski literat Giles De'Ath (znakomity jak zawsze John Hurt), który pisze szanowane powieści, rzadko wystawia nos poza mury swojego domu, a jeżeli już, to na pewno nie

po to, by wybrać się do kina. Tym razem jednak los zrzucił inaczej i przypadkowa wizyta w kinie, podczas której w rysach uroczego aktora Ronniego Bostocka pisarz rozpozna twarz z pewnego prerafaelickiego obrazu, zmieni jego spokojne dotąd życie. Brytyjski reżyser Richard Kwietniowski (również autor scenariusza) przeniósł w czasy współczesne temat, za którym stoi wcale długa tradycja; nie tylko filmowa, lecz także literacka: wystarczy wspomnieć niezapomniane dzieło Thomasa Manna o weneckiej śmierci... Od czasów skandalizujących „występów” Oscara Wilde'a wiele się na Wyspach Brytyjskich zmieniło, czy jednak niezwykła znajomość londyńskiego pisarza i hollywoodzkiego aktora ma szansę przetrwania?

„Barany”; premiera w dniu 20 sierpnia

Asterix kontratakuję

Asterix & Obelix kontra Cezar, reż. Claude Zidi

Galia w I wieku przed naszą erą: cały kraj okupowany przez wojska zwycięskiego Cezara, z wyjątkiem małej wioski, której mieszkańcy nie przestają dawać się we znaki okolicznym garnizonom rzymskiego wojska - oto francuska *specialité de la maison* w świecie komiksu, tłumaczona na 57 języków i wydana łącznie w 28 milionach egzemplarzy! „Asterix stanowił część mojego dzieciństwa. Miałem 10 lat, gdy *Pilote* ukazało się po raz pierwszy - i pochłaniałem te komiksy!” - zapewnia reżyser Claude Zidi, jeden z najlepszych twórców współczesnej francuskiej komedii. W Polsce fenomen popularności *Gala Asterixa* - zabawnej serii przygód dzielnego Galijczyka, autorstwa Rene Goscinny'ego i Alberta Uderzo, ukazującego się w *Pilote* już od 1959 roku - chyba nigdy nie został w pełni rozpoznany. Tymczasem dla Francuzów niewielki, ale sprytny Asterix (Christian Clavier), jego przyciężki kumpel Obelix (któż miałby go zagrać, jeśli nie Gerard Depardieu!), zdraziecki Lucius Detritus (ujmująco perfidny Roberto Benigni), a nawet nieokreślonej rasy piesek galijskiego bohatera, Idefix - przynależą już nieodwołalnie do tamtejszej kultury, a dowcipne powiedzonka

Asteriksa przekradły się do obiegowego języka Francuzów. Komiks doczekał się już siedmiu adaptacji w filmach animowanych, lecz dopiero w czterdziestą rocznicę ukazania się pierwszego numeru *Pilote*



zdecydowano się na wielkie święto najpopularniejszego francuskiego komiksu w filmie z udziałem aktorów. Przedsięwzięcie ryzykowne, choć atutów Claude'owi Zidi nie zabrakło.

„Apollo”, „Aneks”, „Sztuka”; premiera w dniu 19 sierpnia

Kino pogodne

Fuks, reż. Maciej Dutkiewicz

Jedną z zagadek, nad którymi głośnią się polscy filmowcy, jest recepta na dobre kino rozrywkowe. Kilka takich przepisów już sporządzono, nierzadko serwując widzom dania gorące, lecz w ostrym, krwistoczerwonym sosie. Nie wszyscy odnoszą się do tej receptury entuzjastycznie. Reżyser Maciej Dutkiewicz, debiutujący kilka lat temu mocnym dramatem sensacyjnym

Nocne graffiti, w ubiegłym czwartek osobiście przedstawił krakowianom swój najnowszy film - komedię sensacyjną *Fuks*. Maciej Stuh (wizowicie wieczornego seansu w „Wandzie” mogli również z młodym aktorem spotkać się osobiście) gra w filmie Dutkiewicza tytułowego „fuksa”, który podejmuje się ryzykownej rywalizacji ze znanym warszawskim gangsterem. Stawka jest

jednak większa niż tylko pieniądze czy nawet względy atrakcyjnej asyentki „biznesmena”, a widzów *Fuksa* czeka kilka niespodzianek, które wcale nie objawiają się w rezultacie morderczych strzelanin. Atrakcji jednak - sensacyjnych, komediowych i oczywiście miłosnych - nie zabraknie. Jedną z największych jest występ coraz piękniej się starzejącego Janusza Gajosa - w roli inteligentnego oficera śledczego, oczywiście śmiertelnie znudzonego uganianiem się za gangsterami...

„Warszawa” od 13 sierpnia, „Wanda” od 20 sierpnia

Wakacyjne kino nocne

Profesjonałści z Zachodu, gangsterzy z Orientu

HANA-BI
reż. Takeshi Kitano

Nie trzeba być entuzjastą azjatyckiego kina, by zachwycić się brutalnym, lecz fascynującym filmem wciąż mało u nas znanego Takeshiego Kitano - japońskiego reżysera, aktora, twórcy popularnych telewizyjnych show, wreszcie malarza. Choć także nie wystarczy być

hana-bi - fajerwerki... Cóż więc znaczy to zagadkowe połączenie w filmie Kitano? *Hana-bi* to jeden z najbardziej niezwykłych filmów gangsterskich, jakie nakreślono w ostatnich latach; jest - podobnie jak główny bohater - tajemniczy, brutalny i... niesłychanie subtelny. Jak to możliwe? No cóż, to trzeba zobaczyć. 20, 21 VIII, godz. 22.30

LEON ZAWODOWIEC
reż. Luc Besson

W kolejne dni nocnych projekcji w kinie „Pod Baranami” wymarzony film dla złaknionych rozrywki: *Leon zawodowiec* Luca Bessona, z młodzieńką Natalie Portman jako 9-letnią Matyldą, poszukującą profesjonalnego mściciela, który powetowałby śmierć jej rodziców i rodzeństwa. Zawodowcem okaże się jak zawsze emanujący zwierzęcym urokiem Jean Reno - jeden z ulubionych aktorów Bessona - a jego nikczemnym przeciwnikiem Gary Oldman, wyśpiewujący podczas swoich egzekucji symfonie Beethovena (i obsadzony w filmie wkrótce po roli kompozytora

w *Wiecznej miłości*). Jest na kogo popatrzeć, choć nawet bez wymienionych aktorów *Leon zawodowiec*, jak każda filmowa baśń Bessona, pozostaje bardziej emocjonujący niż niejeden hollywoodzki produkcyjniak.

23, 24 VIII, godz. 22.30

HISZPAŃSKI WIEZIEN
reż. David Mamet

Jeden z najlepszych dramaturgów, a także scenarzystów amerykańskich, od wielu już lat realizuje własne filmy - jego spektakularnym debiutem był niezapomniany *Dom gry* z Joe Mantegną. Mamet konsekwentnie portretuje w swoich filmach ludzką słabość, zakłamanie, perfidię, choć czyni to w sposób niezwykle atrakcyjny. *Hiszpański więzień* jest kolejną, niezwykle misterną konstrukcją fabularną, osnutą - jak zwykle - wokół pasjonującej i do końca zagadkowej historii kryminalnej. Kto zna i lubi Steve'a Martina, po obejrzeniu go w roli demonicznego Jimmy'ego Bella z pewnością zrewiduje swe dotychczasowe przyzwyczajenia.

25, 26 VIII, godz. 22.30



Sensacja na co dzień

Ekipa wyrzutków, reż. Scott Silver

zacji? To właśnie ona urzekła Romea swymi wielkimi, orzechowymi oczami w kontrowersyjnej adaptacji Szekspira, dokonanej w 1996 roku przez Buza Lahrmanna. Tym razem piękna Julia, czyli Claire Danes, nie ma już nic wspólnego z arystokratycznym rodem Kapuletów. Czy nam się to podoba, czy nie, Danes gra w fil-

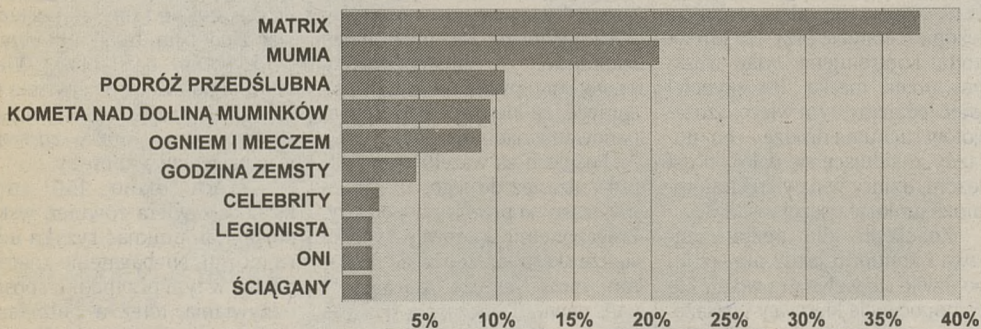
mie Scotta Silvera tytułowego „wyrzutka”, nawiązującego wraz z grupą młodocianych przestępców współpracę z policją. Czy krucha Claire Danes stanie się nowym wcieleniem legendarnej Nikiy Bessona?

„Aneks”, „Reduta”; premiera w dniu 20 sierpnia



znawcą japońskiej kultury, by w pełni pojąć intrygujące piękno (i humor!) jego filmu. *Hana* znaczy kwiaty (sam Kitano namalował prezentowane w filmie surrealistyczne obrazki z kwiatami); *bi* - ogień (i zagrał policjanta, zmuszonego do brutalnych rozrachunków z mafią);

Box Office kin Apollo Film, ARS, Graffiti - 9 VIII - 15 VIII 1999



Zgodnie z oczekiwaniami liderem naszego ostatniego notowania został *Matrix*, który zdominował *Mumię*, osiągając już na starcie lepszy rezultat (w Polsce - 107.000 widzów, w Krakowie - 5.500). Czy science fiction z Keanu Reevesem zostanie zatem hitem wakacji, okaże się już wkrótce. Dotychczasowe zmagania obydwu tytułów w innych krajach wyłaniały różnych zwycięzców (w Stanach dominował *Ma-*

trix, w Europie raczej *Mumię*). Liderem roku pozostanie już prawdopodobnie *Ogniem i mieczem*, które w Polsce zgromadziło ponad 7.000.000 widzów, z tego w samym tylko „Kijowie” - 238.000, co jest zdecydowanie najlepszym wynikiem w kraju!!! Pamiętać trzeba, że przed nami jeszcze *Gwiezdne wojny* i *Pan Tadeusz*, ale także *Fuks*, *Notting Hill*, *Tydzień z życia mężczyzny*... i wiele innych.

Plenerowe kino letnie

Śmiech w plenerze

W najbliższym tygodniu podczas plenerowych projekcji w Kawiarni Filmowej Graffiti kilka pereł z polskiego lamusa, czasem naprawdę odleżanych - np. w sobotę będzie można obejrzeć *Człowieka z M-3* Leona Jeannota z 1957 roku, komedię opowiadającą o perypetiach (dziś już niewyobrażalnych, lecz wówczas - bardzo codziennych) lekarza Ciechockiego, który otrzymuje przydział wymarzonego mieszkania, pod jednym wszakże warunkiem: musi się ożenić... Dzisiaj i w piątek dwie jedyne w swoim rodzaju polskie komedie: dziś *Hy-*

drozagadka (1970) Janusza Kondratiuka, w piątek zaś powtórka *Misia* (1980) Stanisława Barei. W niedzielę czeka nas gwałtowny przeskok do lat 90.: w plenerze przy Gertrudy będzie można zobaczyć *Angielskiego pacjenta* Minghelli (niedziela), *Sarę Slesickiego* (poniedziałek), *Drżące ciało* Almodóvara (wtorek), a wreszcie w środę *Spis cudzołóżnic* Stuhra - ostatnim dwóm filmom elementów komediowych też nie można odmówić. Przypominamy, że projekcje odbywają się codziennie o godz. 21.00.

Kosz zaproszeń

Zapraszamy Czytelników na seanse omówionych filmów. Nasz numer telefonu: 61-99-262 w godz. 12.00 - 12.15.

Filmowe Graffiti

Redakcja: Barbara Kosecka

Centrum Filmowe „Graffiti”
ul. św. Gertrudy 5

KRONIKA KRAKOWSKA

Ziemia uciekła

Były obawy, że jezdnia się całkiem zapadnie i może dojść do wypadku

- Dwa dni temu mieliśmy pierwszy sygnał, że coś tam nie jest w porządku. Wczoraj rano zdecydowaliśmy się na zamknięcie fragmentu pasa, gdyż były obawy, że jezdnia się całkiem zapadnie i może dojść do wypadku - mówi Wojciech Litewka, wicedyrektor Miejskiego Zarządu Dróg.

Na alei 29 Listopada, na prawym pasie w kierunku skrzyżowania z ulicą Lublańską (w rejonie ulicy Żytniej) w jezdni wypadła olbrzymia dziura. Ekipa, która zajęła się wczoraj tym problemem, „rozgrzebała jezdnię na długości około 3 metrów, dziura miała prawie tyle samo szerokości i niespełna dwa metry głębokości. Zajmowała całą szerokość jednego pasa alei 29 Listopada. Tam obok biegnie kanalizacja, ale wyglądało raczej na to, że jest ona szczelna. Coś jednak sprawiło, że ziemia uciekła. Być może została wypłukana, gdyż w pobliżu, pod chodnikiem, na głębo-

kości jednego metra biegają stare rury wodociągowe, które mogły być gdzieś nieszczelne - mówi Wojciech Litewka. - Przez cały dzień trwała naprawa, podbudowa została zrobiona solidnie, by ponownie coś się nie stało i wieczorem został przywrócony ruch na tym fragmencie alei 29 Listopada.

Na tym rozgrzebanym wczoraj odcinku nie tak dawno wymieniana była asfaltowa nawierzchnia (przy okazji przebudowy skrzyżowania) i nic nie wskazywało na to, że coś się niżej dzieje; wszystko wtedy było stabilne.

W ubiegłym roku w dwóch innych miejscach na alei 29 Listopada również wypadły w jezdni spore dziury; w jednym przypadku winną okazała się rura wodociągowa, która wypłukała ziemię, w drugim nie udało się ustalić, dlaczego grunt spod asfaltu zniknął.

(J.SW)



Fot. Anna Kaczmarz

Komplet w bibliotece

Na zasiłki celowe na zakup artykułów szkolnych jest blisko 7 razy mniej pieniędzy niż w ubiegłym roku

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej dysponuje kwotą 40 tys. złotych na zasiłki celowe na dofinansowanie zakupu artykułów szkolnych. - W ubiegłym roku mieliśmy do dyspozycji 270 tysięcy złotych na ten cel - powiedziała nam Basia Gorczyca z MOPS. - Otrzymaliśmy w tym roku mniej pieniędzy z budżetu gminy, stąd była konieczność zabezpieczenia środków także z inne zasiłki.

Do końca lipca z tej formy pomocy skorzystało 241 rodzin, którym wypłacono zasiłki na łączną kwotę około 28 tys. zł (średnio - po 67 zł). - Zasiłki celowe na zakup artykułów szkolnych będziemy przyznawać do października, może do listopada. Trzeba się zgłosić do swojego pracownika socjalnego lub zadzwonić pod numer 423-50-33 - dodała Basia Gorczyca. O tego typu zasiłki może się ubiegać rodzina, które spełnia kryterium dochodowe - na pierwszą osobę przypadku dochód do 348 zł, na drugą i dalsze powyżej 15 roku życia - do 245 zł, na każde dziecko do 15 lat - 175 zł. W wy-

jątkowych przypadkach może być przyznany zasiłek rodzinom, które uzyskują większe dochody - wtedy przyznana kwota jest mniejsza lub konieczny jest jej zwrot w części lub w całości.

- W tej chwili nie mamy żadnych informacji na temat tego, czy Kraków otrzyma jakiegokolwiek pieniądze na zakup podręczników dla najuboższych - przyznała wiceprezydent Teresa Starmach. - Tego typu dofinansowanie z budżetu państwa dotyczy tylko podręczników do gimnazjum, a w tej chwili nie mamy żadnych informacji o potrzebach w tym zakresie - nauczyciele nie wybrali jeszcze podręczników, więc nie wiadomo, ile będą one kosztować. Będziemy się starać, by w każdej bibliotece szkolnej był jeden komplet podręczników, na więcej nie ma pieniędzy. Wiceprezydent Starmach przyznała, że na dofinansowanie zakupu podręczników do gimnazjum mogą liczyć tylko ci, którzy są objęci pomocą społeczną.

(GEG)

Park przez dziurkę

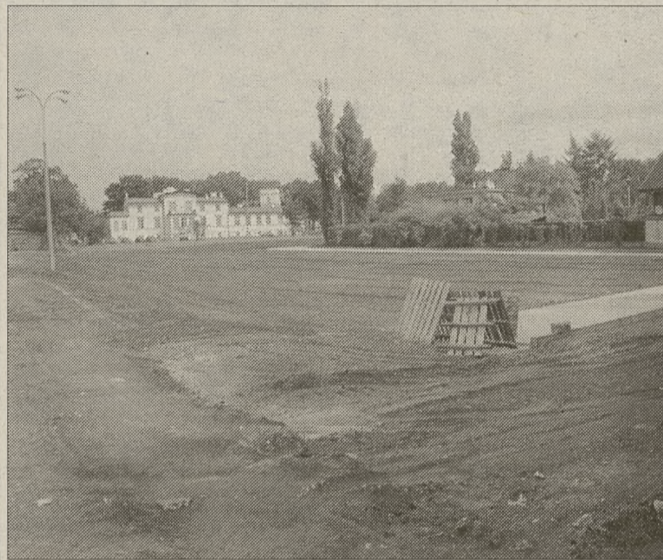
- Mieliśmy pomysł, aby postawić pomnik koguta, ale okazało się, że jest to zbyt kosztowne - mówi Krystyna Pawłowska

Do końca tego roku przygotowany zostanie szczegółowy projekt architektoniczny części parku Dębnickiego, pomiędzy wałami wiślanymi a ul. Praską. Tzw. część A jest obecnie porządkowana przez sponsora: trwa rozbiórka zniszczonej szklarni i kotłowni. Planuje się, że w pobliżu pałacu Lasockich powstanie m.in. altana wodna, rosarium i zrekonstruowany staw. Przygotowanie szczegółowego projektu kosztować będzie 60 tysięcy złotych. Pieniądze na ten cel przeznaczy Dzielnica VIII.

Uporządkowana została już natomiast część B (przy ul. Czarodziejskiej) parku Dębnickiego. W kwietniu tego roku zakończono także pracę nad szczegółowym projektem architektonicznym. - Ta część parku ma mieć charakter leśny. Zaprojektowana została tak, aby wyglądała jak najbardziej naturalnie - mówi Krystyna Pawłowska z Politechniki Krakowskiej, kierująca zespołem projektantów.

Osią kompozycyjną części B parku będzie wysadzana drzewami aleja, która zakończona zostanie eksedrą (rodzaj altany bez dachu). Od strony północnej otaczać ją mają szpalery cisów. Eksedra zbudowana zostanie ze słupów kamiennych o wysokości 304 cm. Posłużą także jako oparcie dla pnączy. W środku eksedry znajdzie się rabata z bylin.

W części wschodniej parku przy ul. Czarodziejskiej rośnie starodrzew, który uzupełniony zostanie nowymi gatunkami drzew. W części zachodniej zaprojektowano nasłonecznioną polanę. Znajdą się tam m.in. ośmiokątne ławki ustawione



Fot. Anna Kaczmarz

wokół drzew. Park ogrodzony będzie od północy wysokim ogrodzeniem (ze stalowych prętów i siatki, po której wspinaczkę będą się pnączy), a od południa - niskim. W rogu przy ul. Czarodziejskiej zaprojektowano budowlę w kształcie ściany, na której ma znaleźć się tarcza herbowa z kogutem, symbolem nawiązującym do mistrza Twardowskiego (w pobliżu znajdują się skałki jego imienia).

- Mieliśmy taki pomysł, aby postawić tam pomnik koguta, ale okazało się, że jest to zbyt kosztowne - mówi Krystyna Pawłowska. W ścianie zaprojektowano pęknięcie w formie dziurki od klucza, przez które będzie można podglądać park. Przy ozdobionym pnączami murku rosnąć mają dęby - symbol Dębnik. Wschodni kącik parku przeznaczony będzie

dla rowerzystów. Umieszczone tam zostaną m.in. stelaże dla rowerów, a także ławki i stoły piknikowe.

W części B parku mają rosnąć takie drzewa jak brzoza, jabłoń jagodowa, czeremcha, leszczyna, róża, bzy, wierzyby i in. Projekt przygotowali Krystyna Dąbrowska-Budziło, Katarzyna Fabijanowska, Anna Zachariasz, Tadeusz Kopta, Grzegorz Obara i Waclaw Ceglarek. Realizacja projektu kosztować będzie około 670 tys. zł. - Najpierw trzeba wybudować drogi i zainstalować oświetlenie. Mamy nadzieję, że gmina znajdzie na ten cel pieniądze. Potem będziemy szukać sponsorów - mówi Jerzy Grela, przewodniczący Rady Dzielnicy VIII. Planuje się, że logo sponsorów byłoby umieszczone na tablicach w parku.

(AM)

Trójstronne porozumienie

- Gotowy jest już projekt porozumienia pomiędzy marszałkiem, wojewodą i prezydentem, dotyczącego działań na rzecz rozwoju hurtowego rynku produktów rolnych - powiedział nam wiceprezydent Paweł Zorski. - Po ostatnim walnym zgromadzeniu dokonaliśmy tymczasowych zmian, w październiku przyjdzie czas na ostateczne decyzje. Owe „tymczasowe zmiany” to m.in. nowy skład zarządu spółki Małopolska Giełda Rolno-Ogrodnicza „Magro” SA i nowelizacja statutu. Do października powinien być gotowy program naprawy, który wskaże możliwości stworzenia rynku i rozwoju hurtowego produktów rolnych w Krakowie.

- Już na ostatnim walnym zgromadzeniu można było podjąć decyzje o likwidacji spółki, ale to przekreśliłoby jakiegokolwiek szanse na uzyskanie pieniędzy z budżetu państwa na budowę hurtowego rynku rolnego - dodał wiceprezydent Zorski. Jego zdaniem - ciągle jest szansa na uzyskanie takich pieniędzy, które były obiecane kilka lat temu, a do tej pory do Krakowa nie dotarły.

(GEG)

Ujęty po trzech miesiącach

Wpadka „Pachoła”

Przez trzy miesiące policja poszukiwała 29-letniego mężczyzny, który jest podejrzany o współudział w zabójstwie. Za Dariuszem Arturem Pacholczykiem (pseudonim „Pachoł”) Prokuratura Rejonowa Kraków - Nowa Huta rozesłała nawet list gończy.

Do zabójstwa doszło 19 maja. Tego dnia lokator budynku na osiedlu Bohaterów Września zawiadomił policję, iż w jednym z mieszkań odbywa się pijacka libacja i doszło do awantury. Funkcjonariusze, którzy wkrótce przyjechali, znaleźli w mieszkaniu nieprzytomnego mężczyznę; miał on liczne obrażenia ciała. Wezwane zostało pogotowie ratunkowe, ale lekarz nie był już w stanie nic zrobić. Ranny zmarł. Z oględzin ciała wynikało, że mężczyźnie zadano kilka ciosów, m.in. w klatkę piersiową oraz brzuch.

Jak się okazało - do mieszkania Krzysztofa N. przyszło rano kilku mężczyzn, wszyscy byli pod wpływem alkoholu. W pewnym momencie doszło do kłótni

między 28-latką a jednym z gości, w wyniku której Krzysztof N. został kilkakrotnie raniony nożem (przyczyną awantury miał być dług). Policja ustaliła, że w zakończonej tragicznie awanturze uczestniczyło dwóch braci mieszkających w pobliżu oraz „Pachoł” (on oraz jeden z braci opuścili w maju zakład karny). Jego nie udało się wtedy ująć.

Do minionego wtorku, gdy został zatrzymany przez policjantów Wydziału Kryminalnego Komendy Miejskiej Policji. Poinformowano przy tym, iż po opublikowaniu kilka dni temu w krakowskich mediach informacji o poszukiwaniach Dariusza Pacholczyka policja otrzymała wiele sygnałów dotyczących miejsca pobytu tego mężczyzny. - W pewnym stopniu do zatrzymania przyczyniły się także uzyskane od mieszkańców informacje - podała komisarz Jolanta Maciejewska, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Krakowie.

(J.SW)

Notujemy

■ **WYCINANIE DYLATACJI.** - To nie jest poprawianie wykonanych już prac, jakieś niedoróbki - mówi przedstawiciel Miejskiego Zarządu Dróg. Wątpliwości przejeżdżających ulicą Kamieńskiego kierowców wzbudziły bowiem wykonywane obecnie prace na wiadukcie, gdzie „grzebie się w już zrobionym asfalcie”. - Z uwagi na rodzaj stosowanych w tym przypadku dylatacji - muszą one być robione dopiero po zakończeniu wykonywania nawierzchni. Gdyby nie deszcz, byłyby już pewnie zrobione. (jś)

■ **SPADAJĄCE SZYBY.** U zbiegu ulicy Dietla i Stradom z okien narożnej kamienicy wypadały na ulicę szyby. Niektóre trafiały w zaparkowane w pobliżu samochody, na szczęście nikt z przechodniów nie został ranny. Strażnicy miejscy ogrodzili niebezpieczne miejsce taśmą ostrzegawczą, o pomoc poproszono straż pożarną (by wyjąć okna); ta miała jednak trudności, gdyż rozłożenie drabiny uniemożliwiała sieć tramwajowa. Rozpoczęto więc poszukiwania administratora obiektu, by zajął się niebezpiecznymi oknami. (jś)

■ **ROZSZABROWANY POLONEZ.** Na ulicy Bochenka patrol SM natknął się na poloneza, który został rozszabrowany przez złodziei; zniknęła przednia szyba, cztery koła, siedzenie, a obudowa stacyjki była rozbita. Ustalono, że samochód został skradziony kilka godzin wcześniej. Inny patrol otrzymał informację o włamaniu do nexii zaparkowanej przy ul. Garncarskiej (skradziono panel radiowy). 50-letni właściciel wskazał też na czterech młodych ludzi, jako podejrzanych o kradzież. Zostali oni zatrzymani i przewiezieni do komisariatu, by ustalić, czy rzeczywiście mają coś wspólnego z kradzieżą. (jś)

■ **NIECZYNNY SYGNALIZATOR.** Od wczesnych godzin porannych ruch drogowy i pieszy utrudnia zepsuty sygnalizator przy ul. Wielickiej, nieopodal skretu w ulicę Wolską. Nie wiele brakowało, a doszłoby do potrącenia starszej pani, której kierowca nie chciał ustąpić pierwszeństwa na pasach. - Takie sytuacje mają tu miejsce bardzo często. Sygnalizatory psują się nagminnie i z tego powodu mieliśmy już kilka śmiertelnych potrąceń na pasach. Tutaj przechodzi przez jezdnię większość mieszkańców osiedla Kozłówek, którzy wracając lub jadąc do pracy, korzystają z komunikacji miejskiej - mówi mieszkanka pobliskiego bloku. Światła naprawiono dopiero późnym popołudniem. (ak)



Fot. Agnieszka Kantaruk

Nabór przez cały rok

Nizu demograficznego nie widać na razie ani w żłobkach, ani w przedszkolach

Kto w najbliższym czasie zamierza posłać dziecko do żłobka, nie powinien mieć z tym większych problemów. W przeciwieństwie do przedszkoli, nabór prowadzony jest tutaj przez cały rok i prawie zawsze można liczyć na wolne miejsce.

W Krakowie działają obecnie 24 żłobki. Najwięcej z nich, bo aż osiem, zlokalizowanych jest w Nowej Hucie. Wynika to z dużej liczby małych dzieci, które tam mieszkają. Dużym zainteresowaniem cieszą się żłobki w Śródmieściu, do których uczęszcza sporo dzieci rodziców pracujących w tej części miasta. - Najbliższe plany nie uwzględniają budowy nowego żłobka w mieście, gdyż nie ma takiego zapotrzebowania. Co ciekawe, utrzymujący się w ostatnim okresie niż demograficzny nie daje się odczuć ani w krakowskich żłobkach, ani w przedszkolach. Jeśli w placówkach tych jest mniej dzieci, to ma to raczej związek ze zwolnieniami grupowymi w zakładach pracy. Rodziców pozbawionych pracy często nie stać na opłaty w przedszkolach czy żłobkach. Obecna sytuacja świadczy o tym, że na rynku pracy w Krakowie nastąpiła chyba jakaś poprawa - powiedziano nam w Wydziale Edukacji i Kultury UMK.

Do żłobka przyjmowane są dzieci w wieku od czterech miesięcy do trzech lat. - Pewna stu-



Fot. Anna Głód

dentka chciała oddać do żłobka dwumiesięczne dziecko, ale takie maluchy nie są przyjmowane - wyjaśniono nam Urzędzie Miasta. Grupy młodszych dzieci (do półtora roku) w żłobkach liczą do 20 osób, starszych - do 25. Każdą grupą zajmują się dwie opiekunki i dwie salowe, w grupie młodszej pomaga im jeszcze pielęgniarka. Obecnie odpłatność za żłobek jest nieco wyższa niż za

przedszkole - wynosi 15 procent najniższej płacy krajowej (ok. 79 zł). Osobno trzeba opłacić stawkę żywieniową, która z kolei jest nieco niższa niż w przedszkolu (tu wynosi 3 - 3,5 zł). W ostatecznym rozrachunku odpłatność za żłobek jest zbliżona do tej za przedszkole. Dzieci w żłobkach jedzą trzy, a w niektórych cztery posiłki.

(MAŁ)

Wewnątrz i na zewnątrz

W Kancelarii Prezydenta Urzędu Miasta powstał referat ds. relacji publicznych. Choć działa już od ponad tygodnia, odpowiednie zarządzenie zostało podpisane dopiero przedwczoraj. Do zadań nowego referatu należy m.in. „kierowanie wizerunku pracy prezydenta i Zarządu Miasta wewnątrz Urzędu Miasta i na zewnątrz”, „przygotowanie planu i kierowanie działalnością informacyjną w sytuacji kryzysowej”, „przygotowanie i wprowadzenie planu działań promujących zmiany zainicjowane przez prezydenta i Zarząd Miasta”.

Zadaniem tego referatu jest też „uczestnictwo w spotkaniach prezydenta i członków ZM z dziennikarzami oraz towarzyszenie prezydentowi w imprezach mających wpływ na opinię publiczną”. Referat ds. relacji publicznych przejął część zadań, wykonywanych ostatnio przez Zespół Informacji (biuro rzecznika prasowego) i znaczną część pracowników, podległych do tej pory rzecznikowi. Do zadań rzecznika i jego pracowników nadal należy np. „uczestnictwo w spotkaniach prezydenta i członków ZM z dziennikarzami oraz towarzyszenie prezydentowi w imprezach z obecnością dziennikarzy”. (GEG)

Za które wyjścia można zapłacić

Dieta z ograniczeniem

- Przygotowaliśmy pismo dla przewodniczącego, w którym podtrzymujemy swoje poprzednie stanowisko w sprawie delegacji dla radnych dzielnicowych. Nasza poprzednia opinia w tej sprawie została potwierdzona przez prawników. Kierujemy się tylko zapisami odpowiednich uchwał, jedyną możliwością to ich zmiana, ale my z taką inicjatywą nie wystąpimy - powiedziano nam w Kancelarii Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UM.

Jeszcze przed wakacjami Komisja Praworządności i Porządku Publicznego RM Krakowa zwróciła się do przewodniczącego Rady Miasta, by Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa stosowała poprzednią praktykę płacenia za delegacje radnych dzielnicy. Kierownik tej kancela-

rii wystosował bowiem pismo do przewodniczącego RD III, w którym sprzecywał, za które wyjścia można radnemu zapłacić dietę. - To zawężenie stosowanej do tej pory interpretacji - stwierdzili członkowie komisji. - W ten sposób jedni radni otrzymują dietę za załatwienie sprawy, inni, tylko dlatego, że zajmują się sprawą nie ujętą w instrukcji, nie dostaną zwrótu kosztów. Członkowie komisji przyjęli argumentację, że diety za wyjścia do załatwienia konkretnych spraw są niskie i nie należy ich ograniczać, bo to może sparaliżować działalność dzielnic. Tylko nieliczni zwracali wtedy uwagę, że od tego typu spraw są członkowie zarządu dzielnicy, którzy otrzymują diety ryczałtowe.

(GEG)

Wystawiamy rachunki VAT

U nas jeździsz najtaniej

tel. 96-23 lub 4-23-23-23

PRZYJMujemy TAKSÓWKARZY DO WSPÓŁPRACY



W EUROPEJSKIM STYLU
EURO TAXI

96-64, 2666-111
0 601 44-96-64

NAPRAWDĘ DUŻA ZNIŻKA
PROMOCYJNY NABÓR TAKSÓWKARZY

RADIO TAXI
LAJKONIK
96-28, 267-35-35
Z KARTĄ STAŁEGO
KLIENIA NAJTANIEJ

ars aneks REDUTA SZTUKA
zaprasza na premierę komedii

czwartek, 19 sierpnia
godz. 18.00
kino SZTUKA

W sierpniu w kinie Sztuka
atrakcyjne zniżki dla młodzieży

Asterix & Obelix

Reżyseria: Claude Zidi
występują Gerard Depardieu, Roberto Benigni, Christiaan Clavier

Klub Czytelnika
Dla Członków Klubu mamy 25 podwójnych zaproszeń. Telefoniczna rezerwacja zaproszeń dzisiaj od 13.00 do 13.15 pod nr tel. 430-08-48. Zarezerwowane bilety do odbioru w siedzibie Klubu.

Warto wiedzieć
i skorzystać...

■ Z CYKLU „LETNIE KONCERT ORGANOWE '99” - dziś o godz. 19.30 w bazylice św. Floriana (pl. Matejki) wystąpi Marcin Szelest (Kraków).

■ OTWARCIE WYSTAWY MALARSTWA I RYSUNKU Krystyny Misiak - dziś o godz. 12 w sali na I p. wieży Ratuszowej.

■ W „CHIMERZE” (ul. Gołębia 2) - dziś o godz. 21 potańcówka z jazzowym zespołem Beale Street Band (standardy jazzowe i przeboje muzyki popularnej). 20 bm. o godz. 20.30 tańce w „Chimerze” - gra zespół „Muzykanci” (tańce polskie, żydowskie, bałkańskie, cygańskie, polki, walce, walczyki, sztajerki).

■ W PIWNICY „PIEC 'ART” (ul. Szewska 12) 21 bm. o godz. 20 koncert jazz - blues (Agata Piśko, Martin Schaberl, Grzegorz Pięta). Wstęp wolny.

■ TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW WILNA I ZIEMI WILEŃSKIEJ zaprasza członków i sympatyków towarzystwa na spotkanie z zarządem oddziału - 20 bm. o godz. 17 w sali 26 gmachu PAU, ul. Sławkowska 17.

■ W BLUES CLUB EB KLINIK 35 (ul. św. Tomasza 35) - 20 bm. o godz. 21 II Kliniczny Turniej Muzyczny o wielką beczkę piwa (przeгляд debiutujących zespołów; wystąpią m.in.: Beton Boogie, Outsider, W.H.E.).

■ Z CYKLU „KONCERTY NA DZIEDZIŃCACH KRAKOWA” - 20 bm. o godz. 20 na dziedzińcu Collegium Iuridicum przy ul. Grodzkiej 53 wystąpi sekstet Henryka Miśkiewicza (z udziałem gwiazd polskiej sceny jazzowej - L. Moździera, P. Wojtasika, G. Nagórskiego, S. Kurkiewicza, M. Miśkiewicza).

■ W KLUBIE „ROTUNDA” (ul. Oleandry 1) - 20 bm. o godz. 21 Rockoteka. Pierwsze 20 osób wstęp wolny.

■ W SIEDZIBIE ADWENTYSTÓW DNIA SIÓDMEGO (ul. Lubelska 25) - dziś o godz. 19 spotkania z dr. Martinem Kobialką (Niemcy), autorem książki „Europa w prorocztwie”. Wstęp wolny. Dziś (w godz. 14 - 15.30) w namiocie na Błoniach głodni i bezdomni mogą zjeść za darmo, a potrzebujący będą mogli kupić odzież za złotówkę (w godz. 15 - 17 - pieniądze przeznaczone będą na Fundusz Pomocy Dzieciom).

■ W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY (ul. Mikołajska 2) dziś o godz. 18 prelekcja lek. med. Grażyny Kuczek pt. „Tajemnice naszego zdrowia”. Zajęcia (będzie można także m.in.: zmierzyć ciśnienie, zbadać poziom cholesterolu, trójglicerydów i cukru we krwi). Wstęp wolny.

■ SPOTKANIA PT. „SZKOŁA ZDROWEGO GOTOWANIA” (prowadzi Alina Ciupa) - dziś o godz. 18 w sali adwentystów dnia siódmego na os. Teatralnym 24. W programie: prelekcje o prawidłowym odżywianiu, pokaz przyrządzania zdrowych posiłków i degustacja. Wstęp wolny.

■ NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY (plac Centralny) zaprasza - 22 bm. o godz. 17 na występ Zespołu Regionalnego „Raciborsko”.

Dyżur prawnika

Dzisiaj w godz. 14 - 16 w redakcji „Dziennika Polskiego” (pok. 302), mec. Wiktor Sadowicz będzie udzielał porad z zakresu prawa karnego, cywilnego, rodzinnego i administracyjnego. Zainteresowanych dyżurem prosimy o wcześniejsze (o godz. 8.00) zgłoszenie telefoniczne (619-92-00 w. 111) lub osobiste na portierni redakcji przy ul. Wielopole 1.

Obowiązek podłączenia

Nie można komuś nakazać likwidacji przydomowej oczyszczalni ścieków

W sierpniu 1997 roku Rada Miasta przyjęła uchwałę w sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie gminy. Uchwała ta mówi m.in., że szamba są dopuszczalne tylko na terenach nie uzbrojonych w sieć kanalizacji sanitarnej lub ogólnospławnej, a podłączenie do istniejącego kolektora w przyległej ulicy należy wykonać, gdy długość przyłącza nie przekracza 50 metrów. Zapis ten miał zacząć obowiązywać po dwóch latach od podjęcia uchwały przez radę (w przypadku budowy nowego kolektora - dwa lata liczone są od momentu zakończenia realizacji inwestycji).

Dziś - po dwóch latach - nie wiadomo, jak będzie wyglądać egzekucja tego zapisu. - Po pierwsze - nie można komuś nakazać likwidacji szamba bezodpływowego, gdyż jest ono dopuszczalne i zgodne z obowiązującym prawem budowlanym - przyznaje wiceprezydent Krzysztof Adamczyk. - A są przypadki, że ktoś ma nawet ustawioną przydomową oczyszczalnię ścieków. Jeśli zapis uchwały jest nieprecyzyjny, to trzeba będzie go zmienić - w zamyśle chodziło o likwidację szamb z odpływem, a dziś już nie powstających, a przede wszystkim - o likwidację sytuacji, w których sąsiad zanieczyszcza komuś działkę, bo się nie chce podłączyć do kanalizacji, choć ta biegnie tuż obok jego posesji. Rygorystyczny zapis

miał być także przestrożą dla tych, którzy nie chcą partycypować w kosztach budowy kanalizacji - przyłączyć do długości 50 metrów może kosztować do 10 tys. zł, w systemie Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych koszt przypadający na jeden dom (przyłączyć i kawałek sieci) - sięgałyby 3,5 tys. zł.

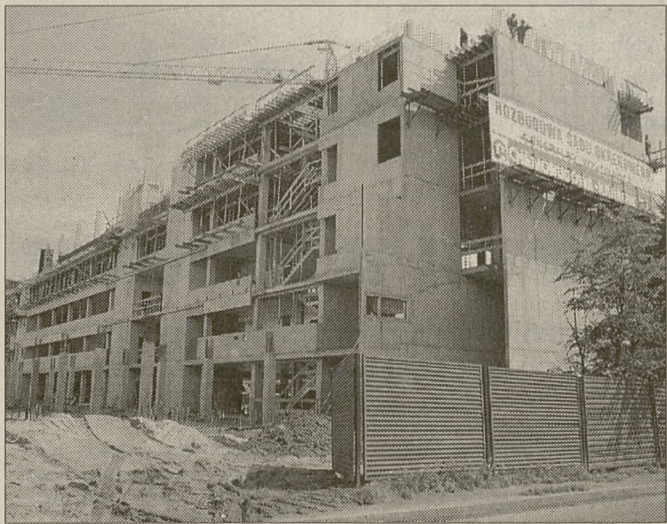
- Istnieje możliwość systemowego sprawdzenia, które z domów nie są podłączone do kanalizacji, a znajdują się w odległości do 50 metrów od kolektora - mówi wiceprezydent Krzysztof Adamczyk. - Można porównać wykazy domów z poszczególnych ulic z wykazem płatników Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. Wiceprezydent przyznaje jednak, że najprawdopodobniej najszybszą metodą znalezienia takich posesji będzie donos sąsiedzki. - Na początku Straż Miejska będzie informować o obowiązku podłączenia się do kanalizacji, gdy właściciel nie podejmie działań w tym kierunku, będzie karany mandatami. Aż do skutku - twierdzi Krzysztof Adamczyk.

* W uchwale sprzed dwóch lat znalazł się także nakaz usuwania przez właścicieli psów nieczystości, pozostawionych przez ich pupila. Przepis ten obowiązuje od dwóch lat. Jak wygląda jego egzekucja, można się przekonać spacerując po Plantach czy chodnikach (nie tylko w centrum).

(GEG)

Rozgęszczanie w sądzie

Jeszcze 5 kondygnacji



Fot. Anna Głód

W roku 2001 zostanie oddany do użytku nowy budynek Sądu Okręgowego. Budowa przy ul. Przy Arce jest już mocno zaawansowana - w tej chwili doszła już do piątej kondygnacji.

Według projektu budynek będzie miał dziesięć kondygnacji, w tym dwie pod ziemią. Z pozostałymi budynkami są-

dowymi spinać go będzie parteryowy łącznik. Krakowskim sądom przybędzie ponad 11 tysięcy metrów kwadratowych powierzchni użytkowej. Znajdą się tam: wydział gospodarczy i rejestr zastawów sądowych; przeprowadzone zostanie rozgęszczanie w sąsiednich budynkach.

(WT)

Wybito już ok. 100 szyb

Nie lubią szkoły

W nocy ktoś wybił szyby w budynku szkoły przy ulicy Strzelców. Jak się okazało, w minionych tygodniach już dwukrotnie wandale obierali sobie tę szkołę za cel. W sumie wybili tam około 100 szyb, a straty materialne obliczono na ponad 6 tysięcy złotych.

Chuligani zajmowali się tłuczeniem w nocy; nie pomogło przy tym nawet to, że placówka jest pilnowana przez jedną z firm ochroniarskich. Wprawdzie ochroniarze zobaczyli w nocy, że znowu nie ma szyb; nie było już jednak również chuliganów.

(J.ŚW)

Recital Elżbiety Stefańskiej Muzyka w Starym Krakowie

Dziś w kolejnym dniu festiwalu, na recitalu, Elżbieta Stefańska - znana polska klawesynistka zaprezentuje utwory Couperina, Balbastro oraz Bacha. Koncert rozpocznie się o godz. 19.30 w Sukiennicach, w sali Hołdu Pruskiego.

Artystka zagra na nowym klawesynie Capelli Cracoviensis - wykonanym w słynnej bostońskiej pracowni Franka Hubbarda, a złożonym przez Zygmunta Kaczmarskiego, krakowskiego budowniczego instrumentów. Jest to kopia modelu z lat 1760 - 1780, autorstwa Pascala Taskina, jednego z najsłynniejszych francuskich budowniczych klawesynów, którego instrumenty do dziś zaliczane są do najlepszych na świecie.

Elżbieta Stefańskiej przedstawić nie trzeba. Ta krakowska artystka, profesor krakowskiej Akademii Muzycznej, dobrze jest znana polskiej i zagranicznej publiczności. Swoją światową karierę rozpoczęła podczas Międzynarodowego Konkursu Klawesynowego w Genewie, gdzie otrzymała pierwszą nagrodę i nagrodę specjalną Henri Gheza. Od tego momentu artystka występuje w wielu krajach Europy, a także w Japonii, USA, Kanadzie i Iranie. Elżbieta Stefańska ma na swoim koncie wiele nagrań radiowych, telewizyjnych i płytowych dla Polskich Nagrań, EMI Electrola, Decca i Fonit - Centra. Nagrała również dla japońskiej firmy Tony Cannon wszystkie sonaty Mozarta na pianoforte oraz wszystkie klawesynowe dzieła Bacha.

Niestety, planowany na jutro koncert został odwołany. Trudności finansowe nie pozwoliły organizatorom zrealizować pierwotnego planu festiwalu. Tak więc kolejne koncerty odbędą się dopiero w sobotę.

Dla Czytelników „Dziennika Polskiego” mamy na dziś sześć koncertów jedno i dwójnie zaproszenie. Wystarczy zadzwonić dziś o godz. 12 pod numer: 61-99-262. Zapraszamy!

(AMS)

Z myślą o wakacjach

❖ W PARKU JORDANA w sierpniu, w godz. 8 - 17, są prowadzone zajęcia rozwojowe dla dzieci w wieku 5 - 8 lat. W programie: gry, zabawy, wycieczki, łamigłówki logiczne, nauka czytania i twórczego myślenia, język angielski, zasady dobrego wychowania. Zapisy w godz. 8 - 16, w Prywatnej Szkole Podstawowej nr 8, Collegium Wilka w Krakowie, ul. Dunajewskiego 6/14, tel. 429-56-29.

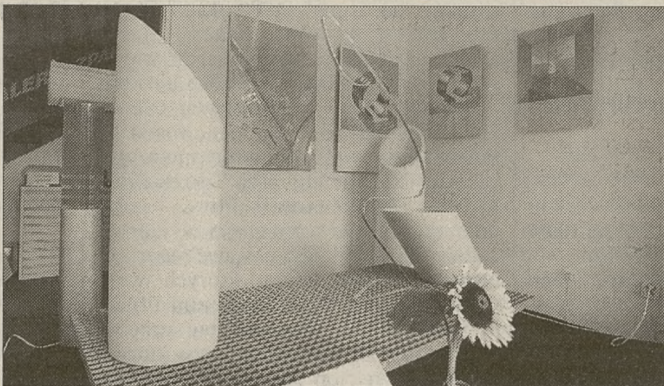
❖ LIGA OBRONY KRAJU organizuje w sierpniu, we wtorek i czwartki w godz. 10 - 13, bezpłatną naukę strzelania z broni pneumatycznej, na strzelnicy przy ul. Pomorskiej 2. Zajęcia przeznaczone są dla młodzieży w wieku 12 - 16 lat (obowiązuje legitymacja szkolna).

❖ POLSKA YMCA (ul. Krowoderska 8, tel. 421-00-91) zaprasza dzieci w wieku 8 - 14 lat na półkolonię (basen, gry i zabawy, posiłek, wycieczki) od poniedziałku do piątku w godz. 9 - 15. Ponadto w piątki od 9 do 11 można korzystać z tenisa stołowego, zaś w poniedziałki i środy w godz. 11 - 13 z kursu bilardu dla początkujących. Zapisy i informacje w sekretariacie.

Futurystyka stosowana

W małej salce galerii ZPAP w Sukiennicach przeznaczonych na pokazy Klubu Projektanta wystawiany jest projekt na nasze warunki niecodzienny. Te

Artysta ma do zagospodarowania niebagatelną przestrzeń, zatem i formy nie są drobne: sama tylko wanna ma wymiary 3,70 na 2,40 m, a wyżłobiona



Fot. Anna Kaczmarz

piękne, wysmakowane formy, które najlepiej ogląda się przez szybę, wprost z podcieni Sukiennic, to fragment większej całości, całkowicie użytkowej, w dodatku - o prozaicznym przeznaczeniu. Krakowski designer Wiesław Michałek tak właśnie zaprojektował łazienkę.

To, co w makietach naturalnej wielkości oglądamy na wystawie, a także reszta, którą można obejrzeć w galerii na fotografiach nie jest futurystycznym marzeniem projektanta. Cały projekt znajduje się w toku realizacji. Na stosownym metrażu, rzecz jasna (podwarszawska rezydencja), w szlachetnych materiałach: marmur, blacha tytanowa.

(AN)

Niebezpieczny plac zabaw

- *Lubię się tu bawić, ale niedługo nie będzie na czym. Co chwilę ktoś tu przychodzi i niszczy huśtawki. Niektóre są już bardzo stare i same się sypią, ale większość psują takie głupie dzieci - mówi siedmioletnia Ewa - wskazując na zniszczoną huśtawkę. Jedną z ostatnich jeszcze działających na jedynym placu*

nym stanie; nie dość, że maluchy nie mają się jak bawić to jeszcze mogą sobie zrobić krzywdę - dodaje mama innego malca.

Kiedyś plac zabaw wyglądał o wiele lepiej. Do zabaw mogły posłużyć liczne huśtawki, równoważnie, a także sprzęty zbudowane z drewna i opon, po których obecnie nie zostało ani śla-



Fot. Agnieszka Kantaruk

zabaw osiedla Kozłówek. - *To jest bardzo dobre miejsce żeby wypożyczyć, przychodzi tu z wnuczkami prawie codziennie, ale dzieciom się zaczyna tu nudzić. Mogą się bawić tylko w piaskownicy lub wspinać po drabinkach. Do huśtawek jest zawsze kolejka, a kawiarnia niestety do bezpiecznych nie należy, bo ktoś ją czymś poprzypalał i łatwo się zahaczyć - tłumaczy babcia pięcioletniego Grzesia i ośmioletniego Kamila. - Szkoda, że nikt nie zajmie się naprawą tych sprzętów. To jest w zasadzie jedyne miejsce na osiedlu, gdzie dzieci mogą latem spędzać czas. To moim zdaniem niedobrze, że teren placu jest w tak opłaka-*

du. Za niewielką opłatą można też było wypożyczyć na cały dzień rower, piłkę, deskorolkę czy skakankę. Wypożyczalnię zlikwidowano jednak kilka lat temu, gdyż budynek uległ dewastacji i nie omijały go kradzieże. Mimo że miejsce nie wygląda zachęcająco dzieci nadal przychodzą się bawić. Wymyślają własne zabawy, a pozostawiają po sprzętach używają w całkiem nowych celach. - Z tego pola zrobiliśmy rakietę. I nawet całkiem daleko można na niej zalecieć - mówi Piotr wskazując na popękany drewniany słup ozdobiony patykami, na których zostały zawieszono kolorowe kubki. (AK)

Z kroniki wypadków

Na ulicy Fortecznej o godzinie 17.30 doszło do zderzenia samochodu „Renault” z motorowerem. Ogólnych obrażeń ciała doznał 17-letni motorowerzysta. W pomieszczeniach biurowych przy ulicy Bandurskiego 28 w godzinach wieczornych wybuchł pożar. Przyczyną pożaru i wysokość strat oceni komisja. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 110 pacjentom. Policja Drogowa interweniowała w 5 wypadkach, 20 kolizjach oraz zatrzymała trzech nietrzeźwych kierowców i trzech nietrzeźwych pieszych. (BAR)

Klub stałego Czytelnika

Chłodziarkozamrażarka Amica
Kuchenka mikrofalowa Sharp
Frytownica Tefal
Krajalnica Zelmer
Robot kuchenny Philips
Żelazko Philips
Czajnik bezprzewodowy Tefal
Toaster Philips
Waga osobowa Ufesa
Suszarka Philips

Łączna pula nagród do wygrania w najbliższym losowaniu wynosi 2500 zł.

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: s, ś, t, u, w, z, ż lub ż, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

● **F. H. KrakChemia** zaprasza do udziału w akcji promocyjnej „Wakacyjne kupony szczęścia”. Robiąc latem zakupy w KrakChemii masz szansę wygrać 2500 zł (główna nagroda). Pula nagród - bony towarowe na łączną kwotę 20.000 zł!!! Promocja trwa do 31 VIII. Szczegóły w placówkach handlowych KrakChemii. Sponsorami nagród są: AL-CRO-Beckers, Brita, Chio, Coty, De-Ante Dominox, Dragon, Dyskret, Fiszko-Polska, Gah-Alberts, Schwarzkopf&Henkel. Dwa bony o wartości 20 zł do realizacji w Supermarkecie lub DHO.

● **Pizzeria - Drink Bar „DOM PIZZY”** (ul. Krematorska 16 - róg Karmelickiej). Jedną z najlepszych i najtańszych pizzerii w Krakowie, grill - bar, bar sałatkowy, drink bar. Liczne promocje, specjalne ceny dla studentów - piwo gratis. Obsługa grup wycieczkowych, wynajem sali. 10 % rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 30 zł.

● **Restauracja IL CAPRICCIO**, (ul. Grodzka 45) zaprasza na pizzę oraz potrawy przygotowane w oparciu o oryginalne receptury. Proponujemy smaczne i niedrogie dania w przyjemnej atmosferze. Szybka obsługa grup wycieczkowych, organizacja przyjęć, bankietów, meetingów. Bon konsumpcyjny o wartości 30 zł.

● **RESTAURACJA „GANGES”** (ul. Krakowska 7), pierwsza i jedyna w Krakowie kuchnia indyjska poleca oryginalne potrawy (jarskie i mięsne) z różnych regionów Indii. Dania główne i przekąski przygotowywane są tylko przez Hindusów i oferowane w przystępnych cenach. Można je spożywać w przyjemnej i nastrojowej atmosferze. Dania również dostępne na wynos. Bon o wartości 30 zł.

● **Studio Fryzjerskie GOYA** - Małgorzata Rogulska profesjonalnie wykonuje wszelkie usługi fryzjerskie w domu klienta: strzyżenie, modelowanie, trwałe, farby, fryzury na specjalne okazje. Możesz umówić spotkanie na dowolnie wybrany termin pod numerem tel. 285-94-38. **NIE PIACISZ ZA DOJAZD!** Wizytę możesz również zamówić pocztą elektroniczną: goya@polished.net. Bon o wartości 40 zł.

● **Gabinet Fryzjersko - Kosmetyczny (DH JUBILAT III p., antresola), al. Krasieńskiego 1/3**, tel. 422-30-33 wew. 367; poleca usługi w zakresie fryzjerstwa damsko - męskiego. Makijaż ślubny, zamknięcie naczyń, wypalanie kurzawek, przekłuwanie uszu, manicure. Zakład specjalizuje się w modnej na sezon '99 trwałej spiralnej. Zapraszamy pon.-pt. 9-20.00, sob. 9-16.00. Bon o wartości 40 zł.

● **GABINET KOSMETYCZNY - Studio Depilacji Woskiem** (Raclawicka 54, kl. II, tel. 634-06-88, pn.-pt. 11-19). Zapraszamy panie i panów na zabiegi z kosmetyki tradycyjnej i nowoczesnej min. oczyszczanie twarzy i pleców, eksfoliacja AHA, algi, energy shock lift, guam, woskowanie, przekłuwanie uszu, makijaż. Bon o wartości 40 zł.

● **STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ „ROSA”** (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9 do 21. Proponuje solarium firmy Dr Kern: Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), Sun Surround (68 lamp), stojące (48 lamp) Body Therm - termiczne okłady odchudzające i łagodzące bóle mięśniowe, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę.

● **STUDIO URODY I ZDROWIA** (ul. Piłsudskiego 8, czynne pon.- pt. 10-18). Bioenergoterapia: leczenie, przewidywanie przyszłości. Kursy REIKI. Odchudzanie bez głodu! Masaż leczniczy, relaksacyj-

GŁÓWNA NAGRODA V EDYCJI

SAMOCHÓD OSOBOWY



ny, odchudzający, guam. Medycyna tybetańska - w środy diagnozy - gratis. Wizaż, kursy makijażu. Bon o wartości 40 zł.

● **Francuska Szkoła Makijażu Profesjonalnego** w Krakowie, ul. św. Jana 18. Nauka makijażu w weekendy, pełne szkolenie (wrzesień - czerwiec), krótkie kursy. Informacja pod numerem tel. 422-44-01 (godz. 11-15), 0602-635-077. Bon o wartości 40 zł na naukę makijażu.

● **Fitness Club, siłownia kulturystyczna „Champion”** - prowadzona przez Wiesława Wnęka (ul. Kordeckiego 7, tel. 422-41-27), zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 7.00 - 22.00, w sobotę 7.00 - 16.00 oraz w niedzielę 8.00 - 15.00. Siłownia posiada szatnię, natryski, saunę. Dwa pojedyncze tygodniowe karnety.

● **Studio gimnastyczne FEMINA** (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: kangoo-robic, slide reebok oraz aerobik low-impact, taniec współczesny, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, funky, gabinet kosmetyczny oraz gabinet masażu. Najlepsi instruktorzy w Krakowie (z Polski i Norwegii). Karnet na 10 wejść na siłownię.

● **FITNESS CLUB „EVITA”** (ul. Stradom 11, tel. 421-825-391). Proponuje aerobik go i top, body-top, slimmastic, BPU, step I, II i III stopień. Na życzenie klientek organizujemy jogging, zajęcia z trenerką lub rehabilitantką. Zapewniamy dużą salę do ćwiczeń, karnety 35-70 zł/mc, profesjonalne instruktorki. Solarium i gabinet kosmetyczny. Bon na ćwiczenia.

● **„ZUM” STUDIO FITNESS** (ul. Mackiewicza 14, tel. 415-16-74). Proponuje: aerobik, hi low combo, low impact, aerobik w wodzie, BPU, TBC, pilates, funky, taniec współczesny. Dla dzieci gimnastyka korekcyjna. Solarium, barek, natryski. Profesjonalna kadra instruktorska. Dogodny dojazd: autobusy 114, 115, 164, 185. Karnet na ćwiczenia.

● **Fitness Club „BODYHIT”** (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pon. - sob. w godz. 9.00 - 21.00 na zajęcia gimnastyki francuskiej z elementami aerobiku, hi-low, calaneticsu, stretchingu, do opalania w solarium na łózkach firmy GOLF, do kameralnej siłowni oraz na masaż relaksacyjny i wyszczuplający. Zapewniamy komfortowe warunki treningu i relaksu. Dwie wejściówki do solarium.

● **„AUDIO-VIDEO-SERWIS”** (gwarancja, faktury VAT), ul. Limanowskiego 58/1, tel. 656-27-79, zaprasza pn.-pt. 9-17. Naprawa i konserwacja sprzętu firm JVC, Hitachi, Sanyo, Technics, Sharp, Casio, inne, magnetowidy, kamery, faksy, piloty, telefony, radia CB, samochodowe, składanie i modernizacja komputerów. Bon o wartości 40 zł.

● **Ośrodek wypoczynku i rekreacji „NAD ZALEWEM” KRYSPIŃÓW** oferuje 64 ha wody (I klasa czystości) i plaży: kąpielisko strzeżone, wypożyczalnię sprzętu wodnego i wypoczynkowego, zjeżdżalnię „Gigant” 60 m długości, bazę gastronomiczną i bazę sportowo - rekreacyjną. Pięć podwójnych biletów na wybrany weekend.

● **BASEN CLEPARDIA** (ul. Mackiewicza 14) otwarty codziennie w dni pogodne, czynny w godz. 10.00-19.00. Serdecznie zapraszamy na basen sportowy, rekreacyjny i brodzik dla dzieci. Dla Klubowiczów trzy podwójne zaproszenia.

● **Opieka w Twoim domu. Firma „DOMSERWIS”** - oferuje: zabiegi i opiekę pielęgniarską - od noworodka do seniora, rehabilitację w domu pacjenta, profesjonalną opiekę nad dziećmi, także specjalnej troski. Usługi specjalistyczne pedagogów. **Zadzwoń!** tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, tel. interwencyjny 0 604 52-71-52. Dwa bony o wartości 20 zł na opiekę.

● **Summer Party '99. Wakacyjne podróże Klubu 38:** 20-22 VIII Himalaje, 27-29 VIII Dziki Zachód, 31 VIII-5 IX Egipt. Zapraszamy na dyskoteki! Dziesięć podwójnych zaproszeń.

● **Dyskoteki w Klubie 38** (ul. Budryka 4) Serdecznie zapraszamy na dyskoteki. W piątek, niedzielę - wstęp wolny, we wtorek, środę i czwartek zapraszamy do pubu czynnego od godz. 21.00. Do wygrania w konkursie sobotnim płyty kompaktowe, koszulki i inne gadżety. Dla czytelników dziesięć podwójnych zaproszeń na sobotę.

KUPON KONKURSOWY

Sierpień '99 nr 16

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie, przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 430-08-48. Przyjmujemy w poniedziałek w godz. od 10 do 18 oraz we wtorek - piątek od 10 do 16.

19 sierpnia czwartek

Jana, Bolesława

Dyżury aptek

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; ul. Bosaaków 11, tel.: 411-71-85; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Kazimierzowski 30, tel.: 648-59-57; ul. Galla 26, tel. 636-73-65; ul. Solskiego 1, tel.: 632-95-98; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; Rynek Dębnicki 9, tel.: 266-96-70.

KRZESZOWICE, Rynek 12; MYŚLENICE, os. 1000-lecia 1; PROSZOWICE, ul. Krakowska; SKAWINA, ul. Ogrody 101; WIELICZKA, os. Sienkiewicza 24.

Szpitala

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prądnicza 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ), OKULISTYCZNY - Kopernika 38 (Klinika Okulistyki CM UJ), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wzwania do wypadków, zachorowań i przewozy, 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99, 658-59-79; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąpa: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel. 64 lub 67, czynna całą dobę; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewozy: tel. 386-21-35; Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych: tel. 421-71-58.

FALCK - Pogotowie Ratunkowe; transport chorych, tel. 96-75, 636-46-11.

„LEKARZ” - wizyty domowe - codziennie, tel. 658-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 656-56-44, 0501-697-005.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

TRANS-MED - CAŁODOBOWY PRZEWÓZ CHORYCH, tel. (0-12) 636-52-55, 0604-759-164.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica - całodobowo, 643-53-08, 0601-991-355.

Radio ALFA

Serwisy informacyjne: 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 (dyżury aptek i szpitali po serwisie informacyjnym) Serwis kulturalny: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 14.00 Serwisy drogowe: 7.17, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15 Konkurs wakacyjny 9.00 - 15.00

6.00 - 9.00 Poranny budzik; a w nim 7.30 Konkurs „Na Dobry Początek Dnia” - program rozrywkowy 9.00 - 11.00 Kącik medyczny 11.00 - 15.15 Muzyka i rozmaitości 15.15 - 15.30 Moto Wieści - program poradnikowy 15.30 - 16.00 Temat dnia - dyskusja na antenie 16.00 - 16.30 Muzyka i rozmaitości 16.45 - 18.00 Muzyka i rozmaitości 18.00 - 19.00 Piosenki na życzenie 19.00 - 20.00 Ciemne strony rocka 20.00 - 22.00 Spotkanie z... 22.00 - 6.00 Noc z gwiazdami - program muzyczny

Radio BLUE

7.00 - 12.00 Rano 12.00 - 18.00 Popołudnie 18.00 - 22.00 Wieczór 22.00 - 24.00 „Oj ciężko” (heavy metal).

Jazz Radio

Serwis kulturalny: 7.30, 8.30, 9.30, 12.30, 16.30

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 10.00 - 17.00 Jazz 17.00 - 20.00 Jazz 20.00 - 21.00 Guitar jazz - Jarosław Śmietana 21.00 - 22.00 Koncert 22.00 - 24.00 Cha, cha - Bogna Świątkowska 24.00 - 3.00 Ballady jazzowe 3.00 - 6.00 Jazz.

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Serwis muzyczny: 14.55, 19.55

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 - program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Pro-

gram Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 18.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 19.00 Muzyczne marzenia, piosenki na życzenie: tel.: (012) 386-21-97 20.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny, dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”.

Opera FM

6.59 G. Rossini „Mahomet II” - J. Anderson, M. Zimmermann, E. Palacio 10.04 L. Janacek „Jenufa” - E. Soderstrom, W. Ochman, L. Popp 12.14 E. Humperdinck „Jaś i Małgosia” - D. Fischer-Dieskau, A. Moffo, H. Donath 13.56 G. Donizetti „Hugo, hrabia Paryża” - J. Price, M. Arthur, Y. Kenny 16.33 J. Massenet „Król Lahory” - L. Lima, J. Sutherland, Sh. Milnes 18.59 G. Verdi „Joanna d'Arc” - M. Caballe, P. Domingo, Sh. Milnes 21.00 G. Puccini „Tryptyk” - M. Freni, L. Nucci, J. Pons 23.43 G. F. Haendel „Tamerlano” - R. Jacobs, J. Elwes, H. Ledroit 2.39 C. Monteverdi „Koronacja Poppei” - H. Donath, E. Soderstrom, M. Baker

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 - 24.00 (co godzinę) Serwisy sportowe: 7.06, 8.06, 9.06, 14.06, 17.06, 19.06, 20.06 Wiadomości lokalne: 6.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Wiadomości lokalne - skrót: 7.30, 9.30, 11.30, 12.30 Puls Krakowa, Puls Małopolski, Puls Dnia (serwis) - 15.30, 16.30 Wiadomości kulturalne: ok. 8.40 Kina, teatry, wystawy, czyli co warto zobaczyć: 15.50 Prognoza pogody: od 6.31 do 17.31 (co godzinę) Służby miejskie: 6.19, 7.15 Komunikaty drogowe: 6.45, 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 15.45 Wiadomości giełdowe: 12.29, 16.31 (komentarz) Radio Plus Pomoc: 7.34, 11.34 English to go: 9.20, 13.20

Krakowska antena

6.00 - 9.00 Na równe nogi, czyli poranne budzenie z Mariuszem Kusiem oraz jego muzycznymi (i nie tylko...) fascynacjami. Prognoza pogody, sytuacja na krakowskich drogach, informacje o imprezach kulturalnych; w tym 8.12 „Kraków po ósmej” 9.00 - 12.00 Radio Plus Lato: dużo dobrej, wakacyjnej muzyki w myśl złotej, letniej zasady: więcej gramy, mniej gadamy, a oprócz tego tradycyjnie konkursy i zaproszenia, 600 sekund dla klasyki rocka, ciekawostki ze świata komputerów i nowości motoryzacyjne codziennie zaprasza Tomek Brhel 12.00 - 13.00 Zwrotnik Plusa - południowy magazyn rozmaitości, w którym codziennie znajdziesz ciekawe reportaże i spotkasz się z ludźmi, których warto poznać 13.00 - 16.00 Rytm and Plus - płyta tygodnia, obowiązkowy przebieg Plusa oraz codzienny konkurs, w którym stawką jest telefon komórkowy, to tylko niektóre atrakcje autorskiego programu Jacka Bańki. Poza tym... on naprawdę wie, co zagrać 16.00 - 17.00 Puls dnia: Polska i świat w pigułce 17.00 - 19.00 Tydzień z Gwiazdą: program, w którym nie tylko o muzyce ze znanymi polskimi muzykami rozmawia Jacek Bańka 19.00 - 22.00 Dawid Fox Show - letnia szkoła języka angielskiego, czyli trzygodzinny, muzyczny show Dawida Foxa 22.05 - 22.30 Świat według Łęskiego to - najważniejsze wydarzenia dnia w opinii Jacka Łęskiego 22.32 Dobre słowo 22.35 - 24.00 Musica Antiqua Restaurata - prezentuje Piotr Suski 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa.

Radio RAK

Wiadomości: od 7.30 do 10.30 i od 14.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości lokalne: 7.32, 9.32, 15.32 Wiadomości akademickie: 8.32, 10.32, 14.32, 16.32 Wiadomości sportowe: 23.00 Wiadomości drogowe: 7.50, 8.50, 14.50, 15.50, 16.50 Janosik: 24.00 Program muzyczny: 4.00 - 6.00

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptaszków, w tym 6.45 Dziennik Radia RFI 7.10 Porady prawnika 7.20 Emerytury i renty inaczej 10.00 - 10.15 CHIP - magazyn komputerowy 12.00 - 13.00 RAK Café 16.00 Na krawędzi - program o uzależnieniach 17.00 Język angielski - Family Album Course 17.30 - 19.00 KRAK - Krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie 19.00 Sztukowanie - program o kulturze krakowskiej 20.00 Burza w teatrze 21.00 - 23.00 Ryba w RAKU - program duszpasterstw akademickich 0.03 Godzina Zero - program z muzyką alternatywną 2.00 - 4.00 Moonwalker - program muzyczny.

Radio Wanda

Serwis informacyjny: zawsze o pełnej godzinie Serwis drogowy: 7.45, 8.45, 9.45, 11.45, 12.45, 13.45, 15.45, 16.45, 17.45 Pogoda: 7.50, 8.50, 9.50

6.45 Serwis RFI 7.15 - 9.00 Barbakan o świecie 7.15 Informacje służb specjalnych miejskich 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15 - 15.00 Galicyjskie południe, a w nim: 12.15 - 13.00 Gorący temat 13.15 Giełda pracy 14.15 Repertuar kin 14.30 Wielki konkurs 16.15 - 18.00 Sjesta z Lajkonikiem (Konkurs - Krakowskie kasyno) 16.15 D. J. Club - prezentuje 21.15 - 22.00 Muzyka z przystupem dla ucha 23.00 Serwis RFI 0.15 Muzyczne wydarzenia.

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Skrót wiadomości 6.00 - 10.00, 14.00 - 18.00 w połowie godziny Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy 7.11, 8.11

10.10 Detektyw inwektyw - program satyryczny Tomasza Łysiaka 19.05 Lista przebojów „6 na 9” 20.10, 20.35 Klaps - nowości w kinach 22.10 Rockowa 13-tka 23.00 Serwis rockowy Radia Wawa 1.10, 1.30, 1.45 Opowieści mola książkowego - audycja o nowych książkach (powtórzenie ze środy).

Telefony

na 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIĄŻY - 411-47-66 (pon. i piątek godz. 10 - 12, środy i czwartki godz. 18 - 20). DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH, Skawina - 276-17-44 (czw. pt. godz. 16 - 19). PORADY DLA OSÓB JAKĄCYCH SIĘ - Polski Związek Jąkających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 - 20. OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ (młodzieżowe grupy wsparcia, grupy terapeutyczne, konsultacje dla pedagogów, wychowawców, rodziców, zajęcia integracyjne i mediacyjne w klasach, szkolenia podnoszące kompetencje zawodowe dla pracujących z ludźmi), ul. Pawia 3, tel. 423-10-91 (poniedziałek - piątek 15 - 19). STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30). SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). SZKOŁA RODZENIA im. dr Jadwigi Beaupré - AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 610-26-00, officer dyżurny KM tel. 610-25-10, 610-25-11, 610-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego

KM 610-19-97, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. ZANDARMERIA WOJSKOWA: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - tel. 411-26-81, Śródmieście - tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7-22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - tel. 636-02-99 (7-22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7-22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). URZĄD CELNY - tel. 429-25-11 (7-19). SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - tel. 429-74-72. NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19-7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. ZIELONY TELEFON - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. PKS - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). SŁUŻBA ZDROWIA - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA - 421-91-20 (poniedziałek - piątek 10 - 18). INFORMACJA TURYSTYCZNA - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota

- niedziela 9 - 15). MIĘDZYKARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 96-33, 96-88. SPORT dla niepełnosprawnych - 423-06-36 (poniedziałek - środa 10 - 12). BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH, ul. Szlak 73a (II p.) - 633-51-54, 632-38-14 (informacje i porady udzielane są po dokonaniu wcześniejszej rejestracji telefonicznej, czynnej codziennie w godz. 8.00 - 16.00, biuro nie udziela porad i informacji telefonicznie) - informacje dotyczące prawa, gospodarki, organizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp. oraz obowiązujących przepisów i procedur, jak również bezpłatne doradztwo w zakresie przysługujących mieszkańcom praw, w sprawach rodzinnych, pomocy społecznej, pracy itp. MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA, ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 - 14, wtorek - czwartek 13 - 17) - bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 656-50-36 (czynne całą dobę), 423-67-11 (czynne 15 - 7). DŻWIGOWE - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. ELEKTRYCZNE Nowa Huta - 644-19-69. ENERGETYCZNE Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55. TECHNICZNE - 648-00-84. C.O. - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. WODOCIĄGOWE - 421-20-11, Nowa

Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). CIEPLNE MPEC - 993.

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. CAŁODOBOWA: 262-01-69, (0-90) 31-96-93.

CAŁODOBOWA: autoserwis: 415-01-90, 645-71-27.

CAŁODOBOWA: 012/644-55-99.

AUTOHOLOWANIE: 655-87-46.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82.

OSOBOWE, ŚLUBY: Piastowska 20, 012/637-12-55.

„WIGO”: ul. Bora Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

AUTO-BOOM: ul. Jerzmanowskiego 40, 657-03-83, 0601-429-538, 0601-527-829.

„JOKA”: nowe osobowe, tel./fax. 012 429-66-30.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35A, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35A w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

DOBZYCE, LISZKI, SKAWINA, STRYSZOWA

Dla znających języki

Skawińskie kontakty z Huerth

Przez dwa dni w niemieckim mieście Huerth - na zaproszenie władz tego miasta - przebywała 4-osobowa delegacja ze Skawiny z przewodniczącym Rady Markiem Ptkiem i burmistrzem Stanisławem Pacem oraz sekretarzem skawińskiego Zarządu Stowarzyszenia Miast Partnerskich Ewą Malinowską.

Obchodzone w sobotę i niedzielę „Dni Huerth” były również okazją do nawiązania ścisłej współpracy między przyjaciółkami od trzech lat miastami. Gospodarze zobowiązali się do pokrycia kosztów praktyk w ich urzędzie kilku pracownikom skawińskiego magistratu, specjalistów od spraw komunalnych, budownictwa i ochrony środowiska. Uczestniczyli w nich w ubiegłym roku dwaj kierownicy Wydziału Inwestycji oraz Architektury. To właśnie na wzór niemieckiej opracowano wówczas rozwiązanie drogowe z wysepką, remontując

ulicę Kazimierza Wielkiego. Uczestnicząca w delegacji zastępca dyrektora Gimnazjum nr 1 Bożena Malada nawiązała też współpracę z jednym z tamtejszych gimnazjów.

Kontakty (wymiana uczniów, wspólne imprezy) finansowane będą z funduszy Unii Europejskiej, a procedura z tym związana trwa kilka miesięcy, dlatego zanim młodzież spotka się osobiście pozna się przez Internet.

Wstępnie omawiano przyszłoroczne wakacje, na które do Austrii pojedą 30-osobowe grupy uczniów z Huerth i ze Skawiny.

Młodzież z obydwu miejscowości integrować się będzie także na płaszczyźnie sportowej organizując zawody - brydżowe, tenisa stołowego czy koszykówki.

Władze Huerth zadeklarowały poparcie wniosku złożonego przez Zarząd Skawiny o przyznanie pieniędzy z Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej na dokończenie budowanego na os. Bukowskim gimnazjum. Mo-

gą się o to ubiegać miasta mające partnerskie układy z miastami niemieckimi.

Tegoroczne obchody „Dni Huerth” w tym ponad 40-tygodniowym mieście połączone były z pożegnaniem odchodzącego na emeryturę dotychczasowego burmistrza Rudiego Tonna pełniącego tę funkcję przez 5 ostatnich kadencji - do wyborów w przyszłym miesiącu. W jego towarzystwie dwaj najbardziej liczący się kandydaci zabiegający o ten urząd z SPD i CDU uczestniczyli w oficjalnych ustaleniach z przedstawicielami skawińskich władz. Deklarowali chęć złożenia wizyty w Skawinie po wrześnieowych wyborach oraz zacieśnienie współpracy między miastami. Obecnie Huerth ma podpisany partnerski układ z - czterema oprócz Polski - równorzędnymi miastami w Wielkiej Brytanii, Francji, Holandii i Kenii.

(ETY)

W Liszkach

Będzie czyściej

Dobiegają końca prace przy pierwszym etapie kanalizacji w Liszkach. Prowadzone one są w trudnym terenie starorzecza Wisły, gdzie wody gruntowe są bardzo płytkie. Mieszkańcy finansują 10 kosztów - to jest ok. 2 tys. zł od gospodarstwa. Resztę finansuje gmina. Koszty dokumentacji oraz badań geologicznych pokryli mieszkańcy, którzy utworzyli Społeczny Komitet Budowy Kanalizacji. Przystąpiło do niego 99 procent liszczan. Trwa już przygotowywanie dokumentacji drugiego etapu prac, który obejmie ponad połowę obszaru wsi. Inwestorem i w tym przypadku będzie gmina, a ci, którzy skorzystają z kanalizacji pokryją 10 proc. kosztów, które wyniosą ok. 2200 zł.

Rozpoczyna się już montaż przepompowni, która prześle ścieki do gminnej oczyszczalni w Piekarach. Jej wydajność wynosi 260 m sześć. na dobę. Obecnie korzystają z niej, za pomocą przepompowni mieszkańcy 30 proc. domów z Budzina oraz 50 domów z Kryspinowa. W przyszłości będą tu oczyszczane ścieki także z Piekar i Cholerzyna. Żeby było to możliwe oczyszczalnia musi zostać rozbudowana, by przyjąć 600 m sześć. ścieków na dobę. Ma to nastąpić do roku 2001 i kosztować będzie gminę 2 mln zł. Koszty skanalizowania wymienionych wcześniej 5 wsi wyniosą ok 30 mln zł.

Oprócz oczyszczalni w Piekarach, w gminie ma powstać też grupowa oczyszczalnia dla Rącznej, Kaszowa, Jeziorzan i Szejowic. Ze względu na ukształtowanie terenu powstanie ona w Jeziorzanach. Dla Czułowa i Mnikowa powstanie nieco mniejsza oczyszczalnia, zaś Chrosna i Morawica zostaną podłączone do oczyszczalni w Balicach, w sąsiedniej gminie Zabierzów. Skanalizowanie całej gminy i budowa oczyszczalni kosztować będzie łącznie 85 mln zł.

(TAL)

Ratowanie figury



Figury przydrożne są ważnym elementem polskiego krajobrazu. Jest ich sporo w całej Małopolsce. Stawiane przez wieki świadczą o kulturze i wierze polskiego społeczeństwa, które fundowało je głównie jako wotum dziękczynne.

Wiele przetrwało do dziś w dobrym stanie, lecz znaczna ich część wymaga fachowej renowacji. W Dobczycach z inicjatywy społecznej, przy wsparciu księdza proboszcza Michała Miłkołajczyka, zawiązał się Społeczny Komitet Renowacji Figury Matki Boskiej, ufundowanej w 1811 roku. Wymaga ona pilnej renowacji. Wpisana w rejestr zabytków kultury potrzebuje fa-

chowej, a zarazem kosztownej pomocy konserwatorskiej. Dlatego Komitet zwrócił się z prośbą o społeczne wparcie tej inicjatywy, rozprowadzał cegiełki, przeprowadził kwestę oraz gromadzi pieniądze na koncie w Banku Spółdzielczym w Dobczycach (nr konta 86020000-152523-36701). Należy wyrazić nadzieję, że przy poparciu społeczeństwa, władz lokalnych i wojewódzkich odpowiedzialnych za ochronę zabytków uda się przywrócić zabytkowi dawną świetność, a zarazem zachęcić ludzi do ratowania innych figur wymagających renowacji.

Tekst i fot.:
MALGORZATA GAJDA

Na dożynki - do Stryszowej

Stryszowa to niewielka wieś w gminie Gdów, położona już po drugiej stronie Raby, na wzgórzu, z którego rozciąga się przepiękny widok na... wszystkie strony świata. W tym roku właśnie tu, w najbliższą niedzielę odbędą się gminne dożynki.

Święto Plonów rozpocznie się o godz. 14 mszą św. podczas której poświęcone zostaną wieńce. W części artystycznej, przygotowanej przez Gminny Ośrodek Kultury wystąpi kapela ludowa z Gdowa, Zespół Ludo-

wy „Spod Kicek” z Limanowej. Odbędą się też liczne konkursy dla dzieci i dorosłych. Imprezę zakończy zabawa taneczna. Po południu w Stryszowej zapowiadają się więc bardzo atrakcyjnie, o czym przekonają się wszyscy - oczywiście mile widziani przez gospodarzy - goście.

Organizatorami dożynek jest Urząd Gminy i Gminny Związek Rolników, Kótek i Organizacji Rolniczych w Gdowie oraz Koło Gospodyń Wiejskich w Stryszowej.

BAR

Informator Medyczny

Szczepienie Przeciwko Grypie na sezon 1999/2000

Jeżeli skończyliście Państwo 60 lat, nie byliście szczepieni przeciwko grypie w okresie od października 1998, a są zainteresowani wzięciem udziału w badaniu klinicznym, prosimy o kontakt celem uzyskania bliższych informacji.

Zapewniamy: • bezpłatne badania lekarskie • darmową szczepionkę na sezon 1999/2000 • ryczałtowy zwrot kosztów podróży (30,- PLN za wizytę)

Oczekujemy: • przybycia na 5 wizyt (1 szczepienie, 4 pobrania krwi) • wypełnienia dzienniczka obserwacji pacjenta

monipol Contract
Research and Medical Consultants
p. Anna Cumari
tel. 425 06 56
poniedziałek - piątek od 10:00 do 17:00

herbarium **Sklep zielarski poleca** NOWO ODKRYTE!

zioła, herbatki,
miody, kosmetyki,
leki ziołowe
i parafarmaceutyki

Kraków, ul. Szlak 22
tel. (0-12) 633-30-36
pn.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰ sb. 10⁰⁰-14⁰⁰

**WIZYTY
DOMOWE**

**DOMOWE WIZYTY
LEKARZY,**
chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®
Tel. 411-13-78, całą dobę

„ABACUS”: INTERNIŚCI EKG, kropliówki, analizy. (012) 654-52-04.

ABC LEKARZY - wizyty. 658-56-64.
DOMOWA DIAGNOSTYKA USG. Badanie, leczenie 422-81-09.

INTERNISTA Ewa Pleszyńska 632-92-11.

LARYNGOLOG. 0602-358-357.

LARYNGOLOG, wizyty. 637-02-45.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. 633-15-54.

MASAŻ, rehabilitacja. (012) 414-11-97.

PEDIATRA. 0601 520-082.

PEDIATRA 012/648-78-41,0603/245-765.

PEDIATRA 012/643-45-63,0604/49-16-17.

PEDIATRA - specjaliści. (012) 658-76-98.

PEDIATRA codzienne wizyty domowe, L4. (012) 415-85-00, 0601-46-57-43

PSYCHOLOG. (012) 647-17-72

PSYCHIATRA. 0602-224-781.

SPECJALISTA chirurg naczyń. Doppler. 647-59-52

BEZBOLESNE przekłuwanie uszu w domu u klienta. (012) 643-07-05, (0602) 523-643.

KOLCZYKOWANIE. 643-73-49.

OPIEKA, zabiegi pielęgniarstwa. 012/632-45-09

PIELĘGNIARKI. (012) 655-88-43.

PIELĘGNIARKA. 643-73-49.

TRANS-MED - CAŁODOBOWY PRZEWOZ CHORYCH, (012) 636-52-55, 0604-759-164.

WIZYTY SPECJALISTYCZNE „ALFA-MED”

interna • EKG • pediatria
chirurg-urolog • laryngolog
neurolog • onkolog • esperal
odtrucie poalkoholowe • L4

☎ 266-36-46, 633-95-17
codziennie do godz. 24

MAXI-MED

wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi.
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg - ortopeda, internista - EKG
- neurolog, rehabilitacja.

tel. 427-02-61 całą dobę
421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
- PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG,
- NEUROLOG, ORTOPEDA,
- ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG,
- LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- MEDYCYNĄ PRACY - kierowcy
- SZCZEPIENIA - żółtaczka, grypa, kleszczowe zapalenie mózgu
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wzywianie ESPERALU

647-43-18 L4
649-14-70 MEDICUS

codziennie 9-22
Zgłoszenia z całego Krakowa

**„LEKARZ”
658-49-59**
WIZYTY DOMOWE
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatrów
- Internistów - EKG
- Laryngologów

Godzinnie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

WIZYTY DOMOWE

Dr med., 655-61-69,
INTERNISTA - EKG - USG
GASTROLOG - USG
Natychmiastowe próby
wątrobowe i nerkowe

INTERNIŚCI

USG (biopsje, pełny zakres)
EKG, L-4
Złotej Jesieni 15c/4
tel. (012) 644-10-49
(8.00-21.00)
WIZYTY DOMOWE!
cały Kraków



GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura. Medycyna Dalekiego Wschodu. /012/411-58-78, (10-18). Piątek: pierwsza wizyta bezpłatna.

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, oczulianie; pediatra, internista; Włoczków 20. (012) 634-31-26, 0501-188-149.

ALERGIA - TESTY, pulmonolog, pediatra, Komorowskiego 12; pn., czw. 16.00 - 18.00; 421-23-66, 0604 508-404

ALKOHOLIZM, nerwice - hipnoza. 421-62-01.

BULIMIA, anoreksja. (012) 423-20-58.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, Bato- rego 2, 633-76-08 - psychiatrzy, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda, neurolog.

CENTRUM KONSULTACJI PSYCHOLOGICZNYCH. 0603-750-783

CHOROBY WĄTROBY, USG, L4, lek. Sliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29.

CHOROBY NACZYŃ, leczenie zylaków. 0501-463-833, 0501-180-810.

GASTROSKOPIA, kolonoskopia (znieczulenie), leczenie, Helicobakter, test żółtaczkowy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17).

GINEKOLOGIA i położnictwo codz., dr n. med. M. Hetnal, (012) 656-38-35, 0604-238-938.

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalistka Lidia Jończak. (012) 655-05-30.

GINEKOLOGIA, USG 423-38-88.

GINEKOLOG, tani. 0601-428-158

GINEKOLOGIA, wszystko. 0602-885-392. Centrum Krakowa.

GINEKOLOGIA. 0601-86-75-39. Centrum Krakowa.

GINEKOLOG (wszystko). 0604-339-310. Kraków.

GINEKOLOGICZNY. 0603-511-522.

GINEKOLOG, USG. 0603-345-491.

„HIPOKRATES”, USG, urolog, dermatolog. Pomorska 10/1, 632-14-22

„KTŚM” GABINETY LEKARSKIE, USG. Starowiślna 13. (012) 422-78-08.

OKULISTA - soczewki. 658-76-98.

OKULISTA, soczewki. (012) 269-11-16

OKULISTYKA, wizyty. Szylinga 24, 266-55-46

ONKOLOGIA. 0602-270-253

PSYCHOLOGIZY: psychoterapia, autohipnoza, Reiki, masaże. (012) 632-02-40.

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47

REUMATOLOG, terapia manualna, laser. (012) 636-68-95.

REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe 422-05-61.

SEKSUOLOG specjalista. (012) 423-20-58

USG. Kraków, ul. Szwedzka 27, tel. (012) 267-69-66

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA

endo sono
Kraków, ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 421-63-63
♦ GASTROSKOPIA ♦ SIGMOIDOSKOPIA ♦ KOLONOSKOPIA ♦ HELICOBACTER PYLORI ♦ CHIRURGIA OGÓLNA ♦ OKULISTA ♦ LARYNGOLOG ♦ ORTOPEDA ♦ SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPIE
LECZENIE NADWAGI I OTYŁOŚCI

FALCK

96-75
636-46-11

CAŁODOBOWE
WIZYTY LEKARSKIE
Interniści, pediatrzy, EKG

- Transport medyczny
- Konsultacje i wizyty specjalistów m.in. laryngologów, neurologów, dermatologów
- Bad. analityczne w domu
- Bad. wstępne i okresowe

Informator Medyczny

CENTRUM GASTROLOGICZNE
ul. Długa 43, tel. 634-54-12
czynne pn.-pt 8⁰⁰-19⁰⁰

USG – pełny zakres
badań dorosłych i dzieci

- BIOPSJE BAC – tarczycy i sutków – dr. K. Walas
- GASTROSKOPIA, KOLONOSKOPIA
- KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
- Szczępienie przeciw „Zółtaczce zakaźnej”

ENDOKRYNOLOGIA
lek. med. Adam NAZIM
Endokrynolog spec. chorób wewn.
dr med. Mirosław SZLACHCIC
Endokrynolog
spec. ginekolog-położnik
„OSTEOMED” Kraków, Kazimierza Wilk. 57,
(012) 423-40-43; 632-79-72
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

**GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM**
Kraków, ul. Kasprzowicza 3/1
tel. 412-35-26

- ◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy ◆ 400 alergenów ◆ Odczulanie ◆ Spirometria
- ◆ Stany zapalne ◆ Terapie przeciwbólowe ◆ Nerwice ◆ Naciski ◆ Diagnostyka obciążenia metalami ciężkimi i grzybicami ◆ odtrawianie.

USG SOPHIA
jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne

- * KONSULTACJE wszystkich specjalistów
- * ONKOLOGIA także choroby sutka
- * OKULISTYKA szkła kontaktowe
- * ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG

421-70-21
RYNEK GŁ. 34 421-95-83

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE
MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20
ul. Barska 12 (Dębniaki) tel. 266-50-62, 266-96-65, 267-01-55

- konsultacje wszystkich specjalistów ● choroby wątroby ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp. ● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe
- ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres (tarczycy, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - brodawki itp. ● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zęza - ortopeda ● TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków ● GABINET medycyny sportowej ● LOGOPEDA ● SEKSUOLOG ● Soczewki kontaktowe ● kolonoskopia

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B

EEG EEG Z OPISEM DZIECI I DOROŚLI
NEUROLOGI
NEUROPEDIATRY
PSYCHIATRY
PSYCHOLOGI

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

ORT TRA Gabinet
Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰
Kraków, ul. Skarbowska 4,
rejestracja: tel. 633-34-00

Podgórska Poradnia Lekarska
Kraków
Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90, pn.-pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony;
- Bakteriologia - pełny zakres;
- EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
- Gastroskopia, cytologia, czystość;
- Rektoskopia
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULIŚCI - pełny zakres badań - soczewki kontaktowe; - komputerowe badanie wad wzroku; - bezdotykowe badania ciśnienia śródgałkowego; - pole widzenia.

udzielamy rabatów do 20% uprawnień, zwolnienia lekarskie

USG
JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
- POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
rej. codz: 8-20; sobota: 8-14
tel: 632-80-80, 633-02-58

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 633-41-66
czynny 14-16.
OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski
Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,
czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.
Rejestracja tel. 656-32-29 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00.

Poradnia specjalistyczna abcMED
konsultacje alergologiczne, pulmonologiczne, internistyczne, badania spirometryczne, testy skórne, inhalacje, immunoterapia
rejestracja czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 10 do 18
Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70
OSRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ DLA ALERGIKÓW
<http://www.medinet.com.pl>

ANALIZY
KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12, TEL. 656-20-94
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGOLOGICZNE W SUROWICY KRWI.

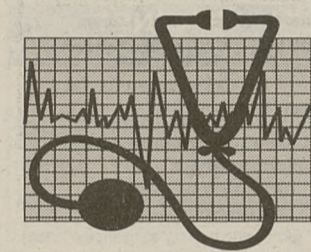
AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
LIPOPLASTYKA
* odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, łokci)
* powiększanie i ujednolicenie piersi
* usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
* powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
* przeszczepianie włosów
* nieoperacyjne leczenie zylaków
chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”
ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14.

- ginekolog-endokrynolog ● reumatolog ● KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA
- ginekolog-położnik ● laryngolog ● HORMONY ● ANALITYKA ● CYTOLOGIA
- endokrynolog ● neurolog ● ALERGOLOGIA ● czystość pochwy ● bakteriologia
- dermatolog ● medycyna pracy ● (posiewy) ● próby ciążowe ● KRIOTERAPIA ● laser
- chirurg ortopeda ● badania okresowe ● EKG z opisem ● biopsja tarczycy i sutka ● USG
- kardiolog, internista ● szczepienia ● pełny zakres ● USG dzieci - stawy biodrowe
- gastrolog ● onkolog ● Uprawnienia L1

APARATY SŁUCHOWE
realizacja wniosków kas chorych - pełna diagnostyka - również w domu pacjenta - raty - laryngolog

MED "dor-MED" Kraków
ul. Urzędnicza 10 ☎ 632-41-74
os. Uroczyska 2 ☎ 644-27-55



PRZYCHODNIA LEKARSKA
Kraków, Madalińskiego 10,
tel. 266-66-57
w godz. pon. - pt. 8.00-19.00

Chirurg, ginekolog - położnik, ginekolog dziecięcy, internista, neurolog, okulista, alergolog, testy alergologiczne, poradnia wieku rozwojowego, stomatolog, seksuolog, urolog, laryngolog, dermatolog, USG - pełny zakres, EKG, KTG, cytologia, próby ciążowe, biocenoza, analityka, badania nasienia, badania okresowe dla kierowców.

AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
LIPOPLASTYKA
* odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, łokci)
* powiększanie i ujednolicenie piersi
* usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
* powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
* przeszczepianie włosów
* nieoperacyjne leczenie zylaków
chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

AR MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰.

SPECJALIŚCI WSZYSTKICH DZIEDZIN

GABINETY LEKARSKIE
POŁOŻNIK, GINEKOLOG, ONKOLOG, UROLOG, ENDOKRYNOLOG
cytologia, próby ciążowe, analityka.
USG EKG -KTG UL. DŁUGA 30
8-20, sb: 8-14, tel. 632-80-80

HORMON - DIA LABORATORIUM
- BADANIA HORMONALNE
- BADANIA ALERGOLOGICZNE
- BAKTERIOLOGIA
- MARKERY NOWOTWOROWE
- CHOROBY ZAKAŹNE
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU
POBIERANIE KRWI W DOMU PACJENTA
Kraków, Mazowiecka 25,
tel/fax 423-37-66, 632-77-32

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.

KARDIOLOGI (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnieniowy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, USG brzucha.

BADANIA ANALITYCZNE

OSRODEK TERAPII LASEROWEJ
◆ CHIRURGIA (zmiany skórne, choroby sutka, żyłaki) ◆ PROKTOLOGIA (choroby odbytu i jelita grubego) - dr med. M. Trystuła
◆ GINEKOLOGIA - M. Chrzaniowski
◆ STOMATOLOGIA, ◆ ORTOPEDIA
LECZENIE LASEREM
wyżrodzenie żyłakowych, żyłaków odbytu, usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641-59-84 ml 2581

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA

- bóle krzyża i szyi
- bóle nóg i ramion
- migreny i bóle głowy
- skolioza
- wypadnięcie dysku
- odwracalne urazy powstałe w wypadkach samochodowych lub przy uprawianiu sportu
- przywracanie właściwej postawy i ustabilizowanie kręgosłupa

Kraków, ul. Sienna 2/3
rejestracja telefoniczna (012) 421-55-14

CHOROBY SKÓRY

- metoda tradycyjna
- laseroterapia
- colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacie tężenia
- grzybice
- łuszczyca
- inne

Gabinet Lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80

UNIwersyteckie Centrum Diagnostyczno-Lecznicze
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ
Informacja 648-81-98. Rejestracja:
• Okulistyka 618-88-36
• Endokrynologia 421-05-06
• Bakteriologia 618-83-19
• Laryngologia 421-11-64 w. 281
• Gastrologia 421-11-64 w. 281
• Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
Czyn. ryz. chor. wień. 421-92-22 w. 243
Leczenie niestrawności 618-86-49
• Badania diagnostyczne
RTG 618-81-14, 618-84-12
Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
USG i biopsja 421-92-22 w. 205
Diag. wirusy zapal. wątroby C i B
cytomegalii 421-92-22 w. 255
Helicobacter pylori 618-86-47 (13-15)
Test oddechowy 618-86-47 (13-15)
Gastroskopia 618-86-47 (13-15)
• Badania laboratoryjne pełny zakres, międzynarodowa kontrola jakości 24 h i cito 618-85-69 (8¹⁵-15⁰⁰), 618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8¹⁵)

MULTIMEDICA
KARDIOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG.
Orzekanie zdolności do pracy.
ul. Czysta 8, tel. 633-46-62
czynne 14.00 - 19.00

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
KRÓTKIE TERMINY

CMM Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. (012) 634-33-69,
633-21-11,
633-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20

maszachaba
SZEROKI ZAKRES SPECJALISTYCZNYCH USŁUG MEDYCZYNYCH, STOMATOLOGICZNYCH, LABORATORYJNYCH

NOWA HUTA
SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH
USG | **ECHO**
JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY
KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA
PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APTEKI) ☎ 644-10-49

AMICOR CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
Kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, kardiochirurg dziecięcy, chirurg naczyń, psycholog.

- Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci
- EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym
- 24-godzinny zapis na met. Holtera
- Badania analityczne

APARATY SŁUCHOWE
badanie słuchu • dobór i sprzedaż naprawy i akcesoria
„FONIKA”
Kraków, ul. Długa 46/1
Tel/fax /0-12/634-25-51
akceptujemy wnioski kas chorych

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW
Medicina®
ul. Rzeźnicza 2,
tel. 422-41-06, 421-79-27,
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17
● konsultacje specjalistyczne
● gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki) ● badania biochemiczne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5 WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY
ul. Wrocławska 1-3

Masaże klasyczne i wodne, gimnastyka lecznicza, krioterapia, laseroterapia, magnetoterapia i inne zabiegi.

- schorzenia kręgosłupa
- choroby stawów
- bóle i zawroty głowy
- niedowłady i porażenia
- nerwowość i porażenia
- stany pourazowe
- wady postawy
- osteoporoza i inne

Zabiegi 8⁰⁰ - 18⁰⁰
Konsultacje specjalistyczne 8⁰⁰-15⁰⁰
tel. (012) 613 40 47 1816k

SKOŁ MED GABINETY LEKARSKIE
Prażmowski 26 b
411-88-03, 413-32-14

GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
DERMATOLOG ALERGOLOG
LARYNGOLOG OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI
Rejestracja w godz. 8-19

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA „SAMARYTANKA”
Os. Słoneczne 8, tel. 425-75-83, 643 65 70

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA, DERMATOLOG, INTERNISTA, KARDIOLOG, LARYNGOLOG, NEUROLOG, REUMATOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4
Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-19.00

APARATY SŁUCHOWE PHILIPS
MARKE-MED, Kraków, ul. Śląska 3,
tel. (012) 633 56 81 pon.-pt 9.00-18.00
Honorujemy refundację branżowej i regionalnej kasy chorych

OSRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ
po zawale serca, w chorobie wieńcowej
po zabiegach kardiologicznych,
w chorobie nadciśnieniowej
PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW
WIELU DZIEDZIN: EKG, ECHO
EKG wysiłkowe, ANALITYKA
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, (12) 632 73 01 4970k

OSRODEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY "CHIRURGIA JEDNEGO DNIA"
Szpital Zakonu Bonifratrów
Kraków,
ul. Trynatarska 11,
tel. 430-57-74,
430-55-00 w. 193
pn. - pt. godz. 8-20

- OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pecherzka żółciowego, przepukliny, wzrostka robaczkowego i inne
- CHIRURGIA OGÓLNA - operacje tarczycy, j. grubego i odbytu
- CHIRURGIA NACZYNIOWA - leczenie zachowawcze i operacyjne
- GINEKOLOGIA
- LARYNGOLOGIA OPERACYJNA - operacje gardła, migdałków, plastyka nosa, uszu i inne
- CHIRURGIA KOLANA I REKI - USG
- UROLOGIA - porady, zabiegi diagnostyczne i operacyjne, cystoskopia
- ONKOLOGIA - choroby sutka, skóry
- PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA - szybka diagnostyka schorzeń płuc
- CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO, WĄTROBY I DRÓG ŻOŁCIOWYCH, OTYŁOŚĆ
- NEUROLOGIA
- ENDOKRYNOLOGIA
- PSYCHIATRIA - leczenie uzależnień
- PORADY PSYCHOLOGA
- SZCZEPNIENIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE I GRYPY
- BADANIA LABORATORYJNE
- USG - pełny zakres
- BIOPSJA CIENKOIGŁOWA - tarczycy, piersi, gruczołu krokowego

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK
badania wzroku • cienkie lekkie
• badania dla kierowców • szkła okularowe
• dobór okularów • szybka obsługa
i soczewek • 10% zniżki dla kontaktowych pacjentów gabinetu
• gabinet leczenia zęza

Kraków, ul. Grzegorzewska 14
rej. tel. 423-12-42
pon.-pt. w godz. 8.00-18.00

OKULISTA OPTYK
• komputerowe badania wzroku • dobór okularów • szkła kontaktowe także torcyjne

• cienkie lekkie szkła okularowe • szybka obsługa • 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynatarska 11
PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH (CZYNNIE CAŁĄ DOBĘ) • RTG • USG • GASTROSKOPIA, • KOLONOSKOPIA • RETROSKOPIA.

- GABINETY LEKARSKIE: CHOROBY WEWNĘTRZNE, ALERGOLOGIA, LARYNGOLOGIA, GASTROLOGIA, HEPATOLOGIA, DERMATOLOGIA, UROLOGIA, OPIEKA PALIATYWNA, LECZENIE BÓLI, NEUROLOGIA, KARDIOLOGIA, GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO, CHOROBY PIERSI, NACZYŃ OBWODOWYCH, ODDBYTU, ODDBYTNIK, JELITA GRUBEGO
- CHIRURGIA: OGÓLNA, NACZYNIOWA, ONKOLOGICZNA, URAZOWA, PROKTOLOGICZNA
- ZABIEGI OPERACYJNE, AMBULATORYJNE I STACJONARNE

ZAPRASZAMY CHORYCH W GODZ. 7-19 PN-PT.
REJESTRACJA I INFORMACJA TEL. 421-20-23 lub 656-00-55 w. 196
UWAGA: Od 26 VII zmiana numerów telefonów: 430-55-23, 430-55-00 w. 196

Informator Medyczny

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA
 30-307 Kraków, ul. Barska 12,
 tel. 266-50-62, 266-96-65
DIAGNOSTYKA I LECZENIE SCHORZEŃ RĘKI
Dr med. Mariusz BONCZAR
 • rekonstrukcje pourazowe ścięgien, ścięgien i nerwów
 • zmiany zwyrodnieniowe i reumatyczne stawów
 • wyrośla skórne i blizny
 • deformacje i przykurcze palców
 • przewlekłe zespoły bólowe
 • zespoły ucisków nerwowych
 • wady wrodzone
 • choroby nadgarstka, stawu łokciowego i barkowego
 • zaniki mięśniowe
 • stany zapalne, guzy
 • pourazowe deformacje układu kostno-stawowego
 • deformacje paznokci
konsultacje, leczenie zachowawcze i operacyjne oraz rehabilitacja



CENTRUM REHABILITACJI ZDROWIE
 ■ bóle kręgosłupa
 ■ bóle nóg
 ■ bóle i zawroty głowy
 ■ komputerowe badanie stóp
 ■ pełny zakres zabiegów
 Kraków, Hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
 (od strony Plant), tel. 429-53-99

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA ZDROWIE
 ■ Monitorowanie i leczenie zmian barwnikowych i nowotworów skóry
 ■ Diagnostyka i leczenie grzybic
 ■ Ciężkie postacie trądzika
 ■ Choroby włosów
 ■ Konsultacje wielospecjalistyczne
 Kraków, ul. Krakowska 30,
 tel. 656-25-57, 656-36-84



APARATY SŁUCHOWE
 ♦ dobór komputerowy ♦ badania
 ♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria
"FONMED" S.C. KRAKÓW
 ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustyńskiej) 15
 Informacja i zapisy: TEL. 656-18-06
 www.fonmed.com.pl
 Realizujemy wnioski Kasy Chorych

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
 Kraków, ul. Grzegorzowska 81
 tel. 411-04-95
Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej oraz najnowsza technika operacyjna TUNA

APARATY SŁUCHOWE
DIAGNOSTYKA • DOBÓR KOMPUTEROWY
 tel. 422-22-91
 tel./fax 422-52-13
 31-025 Kraków
 ul. M. C. Skłodowskiej 4
HONORUJEMY WNIOSKI KASY CHORYCH
 Niskie ceny • Raty
 Viennatone, Resound, Interton, Iso-sonic

DIAGNOSTYKA
 Medyczne Centrum Laboratoryjne
BADANIA LABORATORYJNE
 ul. Partyzantów 7
 tel. 413-52-42, 413-54-25
 ul. Sławkowska 1
 tel. 422-53-29, 422-53-49
 ul. Wielicka 114 (KFK Kabel)

POPIELA
 SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE
 ♦ chirurgia
 ♦ USG
 ♦ gastroscopia
 ♦ kolonoskopia
 ♦ laryngologia
 ♦ ERCP
 ♦ endoskopowe usuw. kamieni żółciowych
 ♦ rentgen
 ♦ pediatria
 ♦ bad. manometryczne
 ♦ bad. pH-metryczne
 ♦ bad. urodynamiczne
 Rejestracja: 8³⁰-20⁰⁰
 tel. (012) 415-09-05.

PODSTAWOWY PUNKT MEDYCZYNY PRACY
 • BADANIA PROFILAKTYCZNE (wstępne, okresowe)
 • BADANIA KIEROWCÓW
 Badania przeprowadzamy na zlecenie zakładów pracy i osób fizycznych w gabinecie i na terenie zakładów.
 Badania analityczne, EKG na miejscu i w domu pacjenta. Wystawiamy faktury VAT.
 Kraków, ul. Krowoderska 58 (AS-TOUR)
 012/632-54-76, 632-73-66 3465k

ALPOL OŚRODEK DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY
 pon. 15-19, wt. 15-19, śr. 17-19, czw. 15-19, pt. 15-19
 Kraków, ul. Kielecka 7a
 tel. 4134561 lub 4119544 w.35
 0 602 358054
GINEKOLOG CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA MYKOLOGIA
 Posiewy z pochwy, nosa, gardła, ucha, rany, moczu
 245447

STOMATOLOGIA

ANN DENTAL - stomatologia, protezyka, ortodonta. Grzegorzowska 12, tel. 411-36-62. Protezy nielamiwe.

ALEJA Słowackiego 54, stomatologia, protezyka, 632-23-89.

BEZBOLESNE, kompleksowe, specjalistyczne leczenie stomatologiczne (protezy bezkłamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty). RTG. Raty. Józefitów 3/10, 634-43-00.

DOSTAWY naprawy, protezy natychmiastowe, ekspres. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19, (012) 632-90-24.

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00 Aleja Słowackiego 50.

EXPROM - protezy bezkłamrowe, naprawy, dostawianie. (012)266-01-18. Superekspres.

JUNIORDENT, Pl. Matejki 8, 012/422-78-51, 012/421-72-24 pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00. Pełny zakres usług, CARISOLV.

JERZY DOROŻYŃSKI - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwiazdździ 9 (boczna Kobjczyńskiej), tel. 413-28-52, 0601-513-056.

„KAMA DENT”. Stomatologia, protezyka, protezy (3 dni), renciści - 20%. Prądnicka 59, (012) 633-14-74.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 421-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, tel. 647-94-48,

pełny zakres usług stomatologiczno-protezyknych.

PROIMED - ul. Na Błonie 3B/34 (os. Widok), 637-76-24. Pełny zakres, bezpłatne porady. Rentgen. Pogotowie. Raty.

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów. Os. Piastów 12/13, (012) 645-71-04.

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90.

POGOTOWIE stomatologiczne, ul. Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 10.00-22.00, niedziela 9.00-15.00. (012) 413-04-66.

STOMATOLOGIA całodobowo, Rtg, 012/632-70-79.

WIE-MAR-DENT - stomatologia, protezyka, własne laboratorium. NOWOŚĆ: carisolv - leczenie próchnicy bez borowania. Codziennie 9-19, Stachewicza 3, 012/637-14-41.

STOMATOLOGIA, narkoza, leczenie, usuwanie zębów. 012/412-59-28, (8.00-23.00).

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty), ul. Teligi 8/216, 414-12-99

II PUŁKU LOTNICZEGO 19/1A, (012) 649-84-24. Zachowawcza - chirurgia, protezyka.

RENTGEN
 RENTGEN ZĘBÓW, PANORAMICZNY, PUNKTOWY, ul. św. Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ 421-92-72.

PROTEZY
 W naprawy W
 ul. Wadwicka 3 (HYDROPOL)
 II piętro, pok. 211
 czynne: 9-19, SOB. 10-13
 tel. 269 28 70
EXPRESS

STOMATOLOGIA
 PEŁNY ZAKRES USŁUG
 ul. Lubelska 18
 godz. 14 - 21
 tel. 632-32-32

NOWA HUTA
 CENTRUM
 STOMATOLOGICZNO-PROTEZYCZNE
 os. Złoty Wiek 77,
 tel. 649-92-10
 pełny zakres usług
 stomatologiczno-protezyknych
 pon. - pt. 9-20 **RATY**

PRODENT
 os. Niepodległości 3 (pawilon)
 czynne codziennie od godz. 10.00-18.00
 soboty 10.00-14.00
 • protezyka
 • stomatologia
 Informacja całodobowa 0601 50 28 35
30% zniżka emeryci i renciści

PORADNIA STOMATOLOGICZNA OS. WIDOK, TEL. 638-02-02
 ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
 Lekarze specjaliści w zakresie:
 - stomatologii zachowawczej
 - protezyki
 - chirurgii
 - ortodoncji
 Bezpłatne porady. Rentgen

EuroDent
 CENTRUM DENTYSTYKI
 Leczenie zachowawcze, ortodonta protezyka, chirurgia, implanty, RTG panoramiczny
 Konsultacje profesorskie
 Choroby przyzębia i błon śluzowych
 Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
 tel. 634-58-93, 634-24-09

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
SPECJALISTA Z PROTEZYKI I STOMATOLOGII OGÓLNEJ
 Kompleksowe leczenie stomatologiczne • Carisolv - usuwanie próchnicy bez wiercenia • Wybielanie zębów metodą NITE WHITE • Implanty (wszczepy) STRAUMANN'A - autoryzacja Instytutu Straumanna Waldenbur-Szwajcaria
NOWOŚĆ!!! ORTODONCJA • APARATY STAŁE I RUCHOME • U DZIECI I DOROSŁYCH - Dr ANNA WIDMAŃSKA - specjalistka ortodoncji
 Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
 www.studio.med.pl; e-mail: info@studiose.med.pl
 e-mail: bk@ars.med.pl

NAPRAWA PROTEZ
 na poczekaniu
 • korony, mosty z porcelany.
 • LECZENIE
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
 ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88.
 8.30-20.00.



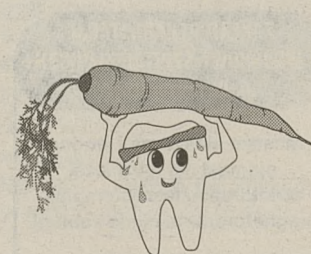
Przychodnia Stomatologiczna
 ul. Kalwaryjska 92, Kraków
 ☎ 656-47-73
 W leczenie zachowawcze
 W leczenie protezyczne
 W zabiegi chirurgiczne
 W LECZENIE ORTODONTYCZNE
 Czynne 8-20, sobota 8-18

DENTYSTYKA
 UL. KIELECKA 7A
 • Leczenie zachowawcze
 • Leczenie protezyczne
 • Chirurgia - narkozy
 • Ortodonta i RTG
 • Raty i karty płatnicze
 Tel. 411-96-13 413-01-95
 411-95-44 413-12-52
 Czynne pn. - pt. 8-19, sob. 9-14

STOMATOLOGIA VADENT
 LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA LASEREM lub ZELEM
 ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

MEDICINA
 usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natychmiastowe.
 ul. Rogozińskiego 12, 412-68-20, 412-24-59.

KRAK-DENTAL
 polsko-niemieckie Laboratorium Techniki Dentystycznej
 Usługi dla gabinetów stomatologicznych tel. 421-08-66
STOMATOLOGIA
 - leczenie zachowawcze - chirurgia
 - protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
 - wakacyjna obniżka 10%
 pon.-pt. 9-20, sob. 9-12,
 ul. Rakowicka 1 (róg Lubicz),
 tel. 430-37-07



JB dent GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
 lek. stom. Barbara Borowska-Jachyn
 - korekta kształtu i koloru zęba
 - korony porcelanowe, chirurgia os. Teatralne 10 (kino „Świt”) tel. (012) 644-89-01.
 ORTODONCJA

Gabinet Stomatologiczny
 Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87
 • stomatologia zachowawcza
 • protezyka w pełnym zakresie
 • chirurgia (zabiegi w narkozie)
 • ortodonta (aparaty ruchome)
 Możliwość kredytu na wykonanie usługi

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
 również w niedzielę i święta
 • PROTETYKA • LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE • IMPLANTY
 • ORTODONCJA • BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM
 ul. AUGUSTYJAŃSKA 13
 tel. 656-56-44, 0501-697-005

kowdent
 ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41
 poniedziałek - piątek 8 - 20, sobota 8 - 14
 ul. DIETLA 75/2, tel. 429-21-84, 429-25-19, 429-24-06
 poniedziałek - piątek 8 - 20
 ♦ LECZENIE SPECJALISTYCZNE W PEŁNYM ZAKRESIE STOMATOLOGII ♦ BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ♦ LECZENIE LASERAMI W PEŁNYM ZAKRESIE ♦ IMPLANTY BRANEMARCK ♦ DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA ♦ RTG ♦ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW ♦ CARISOLV
 M-1173

GABINET STOMATOLOGICZNY
 os. Oświecenia 44
 tel. 648-72-22
 * stomatologia zachowawcza i kosmetyka
 * bezbolesne zabiegi
 * protezyka
 (porcelana, protezy szkieletowe i inne)

GABINET STOMATOLOGICZNY
 os. Dywizjonu 303
 paw. 1 tel. 649-44-66
 pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
 ♦ pełny zakres usług stomatologiczno-protezyknych
 ♦ Rtg zębów

PROTEZY BEZKŁAMROWE, NAPRAWA I DOSTAWA ZĘBÓW
 „FA-DENT” - Orzechowa 5 (Borek Fałęcki - pętla)
 ☎ (012) 267 09 21
 SUPEREKSPRES
 pn.-pt. - 10⁰⁰-18⁰⁰; sob. - 10⁰⁰-13⁰⁰

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ „DENTINA”
 Rynek Podgórski 12,
 tel. (012) 423-54-45
 • stomatologia zachowawcza i estetyczna • zabiegi w narkozie; chirurgia • wybielanie zębów
NOWOŚĆ: ORTODONCJA - specjalista II st., własne laboratorium protezyczne usługi dla gabinetów stomatologicznych
 Codziennie 9-20, soboty 9-14

Gabinet Stomatologiczny Lek. Stom. Leszek Meus
 - stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
 - protezyka (protezy bezkłamrowe, porcelana)
 - chirurgia
 - parodontologia (chirurgiczne, zachowawcze i protezyczne leczenie chorób przyzębia - parodontozę).
 ul. Dr. L. Zamenhofska 5.
 tel. 421-81-04, 429-66-69
 PON. 10.00 - 14.00, WT. CZW. 14.00 - 19.00

Informator medyczny
 ukazuje się codziennie.
 Cena:
 1 słowo - 1 zł
 1 moduł - 28 zł
Informacja szczegółowa dla ogłoszeniodawców:
 tel. 421-99-77
 Zapraszamy

Z głębokim żalem zawiadamiamy, iż dnia 15.08.1999 r. zmarł nagle

ś t p

ADAM PRZECHERKA

Jako pracownik Spółki „INTERART - ORBI” wykazywał wyjątkową solidność i rzetelność w wypełnianiu obowiązków.

Powszechnie lubiany i szanowany w gronie Współpracowników jak również Kierownictwa Spółki.

Żonie i Najbliższym składamy wyrazy serdecznego współczucia.

Zarząd i Pracownicy Spółki „INTERART - ORBI” Kraków

Pielęgniarki Oddziałowej
Pani Stanisławie Babik
wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci SIOSTRY składają
Współpracownicy z Oddziału Neurologicznego Szpitala im. Babińskiego

Panu Dyrektorowi
Krzysztofowi Skowerze
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci TEŚCIA składają
Pracownicy Banku Śląskiego Oddziału w Krakowie

Z głębokim żalem żegnamy
ś t p
mgr. inż. ANDRZEJA GRODZIŃSKIEGO
człowieka szlachetnego i dobrego Kolegę, sumiennego członka Zarządu Klubu Przyjaciół Wieliczki.
Z powodu tak bolesnej straty, Rodzinie wyrażamy szczerze współczucie.
Koleżanki i Koledzy

W 25. rocznicę śmierci

śp. EUGENIUSZA KWIATKOWSKIEGO

zostanie odprawiona msza św. w kościele św. Anny dnia 22 sierpnia 1999 r. o godz. 11.00

Rodzina

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENCJA - Zakopane zatrudni panie, również Rosjanki - zakwaterowanie, duże wynagrodzenie, tel. 0601-46-70-94. 695743

ALMAR s.c. przyjmie zlecenie na wykonanie mokrych tynków gipsowych. 014/68-64-404, 0603-666-949. 696081

AMAZON-POLSKA oficjalny przedstawiciel RainSoft w Polsce, poszukuje konsultantów z terenu Polski południowej. Preferowane osoby z doświadczeniem, zdolnościami interpersonalnymi, samochodem. 012/635-89-42 wyłącznie 10.00-13.00. 196618

ANGLIA; zbieranie i obróbka warzyw dla osób do 30 lat. (090)378-910. 694259

APTEKA w Nowej Hucie zatrudni technika. 012/647-93-01. 196595

APTEKA zatrudni kierownika. /012/645-30-33. 694944

APTEKA zatrudni kierownika. 012/411-72-41 po 16.00. 695785

ATRAKCYJNA praca dla posiadających samochód. /012/413-60-17. 695905

BIURO handlowe przyjmie inżyniera mechanika, elektromechanika (25-40 lat), konieczny angielski. /012/634-28-77. 196452

CUKIERNIKA z praktyką do pracy nocnej. 0601-40-60-59. 695567

CYKLINARZA. 012/413-23-11. 196620

DO dociepleń doświadczonych przyjmę. 0501-480-409. 196546

DO hurtowni, dobrze płatna, dyspozycyjność. /012/655-75-11. 694937

DO prac budowlanych. /012/655-07-54. 695453

DO pracy w kuchni przyjmę, miejsce pracy Targowisko, gm. Klaj. 012/284-27-22. 696196

FRYZJERKĘ damsko-męską, pedicurystkę zatrudnię. Wielopole 32. /012/422-63-02. 695178

FRYZJERKĘ damsko-męską przyjmę. /012/658-33-85. 695781

FRYZJERKĘ zatrudnię. /012/427-24-60. 695187

FRYZJERKI zatrudnię. Tel. /012/423-84-18 (16-20). 196823

INŻYNIERA lub technika ze znajomością jęz. niemiec. na stanowisko kierownika obiektu dużej budowy w Warszawie pilnie poszukuje Przeds. Polsko-Austriackie, tel. 0602-279-165, 012/269-03-76, 022/720-57-53. 695647

KIEROWCĘ kat. C, mechanika zatrudni firma. 012/281-19-61, 0602-49-15-73. 695992

KIEROWNIKA do hurtowni piwa w Białym Dunajcu zatrudni F. H. „Jack”. C.v. i list motywacyjny przesyłać pocztą do 31.08.1999 na adres: F. H. „Jack” ul. Zabłocie 22, 30-701 Kraków. 694792

KONSALNET przyjmie pracowników do ochrony. Kraków, ul. Bratysławska 5. 196617

KUCHARKE i pomoce, doświadczone, przyjmę. 012/425-76-66, wewn. 121. 695088

KUCHARZY, barmanów zatrudni kawiarnia. 012/421-18-73. 696102

MGR. farmacji kierownika przyjmie apteka w Bochni. Atrakcyjne wynagrodzenie. /012/422-55-14, 0601-94-12-55. 695204

NIE masz wykształcenia, pieniędzy, pracy, zadzwoń /012/412-35-65. 691507

DRUKARNIA poszukuje maszynisty offsetowego, możliwość przyuczenia po szkole poligraficznej. /012/421-43-11 wew.248 lub 0501-736-821. 696128

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego. /012/65-30-151. 694846

ELOKWENTNYCH studentów, rencistów do telemarketingu przyjmę. /012/652-77-24. 695515

FACHOWCA do wyrobu pustaków i kręgów, możliwość zakwaterowania. /012/267-45-80. 694904

FACHOWCÓW do ociepleń zatrudnię. /012/270-47-47, po 20.00. 695787

FIRMA zatrudni absolwentów PK wydziału inżynierii środowiska o specjalności: urządzenia cieplne i zdrowotne oraz wydziału mechanicznego o specjalności klimatyzacja i chłodnictwo. Tel. 012/641-53-83 (14.00-16.00). 695797

FIRMA zleci docieplenie elewacji. /012/633-74-23, 0602-737-940, /012/654-34-79. 696108

FLIZIARZY, malarzy zatrudni firma. 0501-448-324, 0501-409-569, 0501-448-325. 695323

FRYZJERKĘ damsko-męską, pedicurystkę zatrudnię. Wielopole 32. /012/422-63-02. 695178

FRYZJERKĘ damsko-męską przyjmę. /012/658-33-85. 695781

FRYZJERKĘ zatrudnię. /012/427-24-60. 695187

FRYZJERKI zatrudnię. Tel. /012/423-84-18 (16-20). 196823

INŻYNIERA lub technika ze znajomością jęz. niemiec. na stanowisko kierownika obiektu dużej budowy w Warszawie pilnie poszukuje Przeds. Polsko-Austriackie, tel. 0602-279-165, 012/269-03-76, 022/720-57-53. 695647

KIEROWCĘ kat. C, mechanika zatrudni firma. 012/281-19-61, 0602-49-15-73. 695992

KIEROWNIKA do hurtowni piwa w Białym Dunajcu zatrudni F. H. „Jack”. C.v. i list motywacyjny przesyłać pocztą do 31.08.1999 na adres: F. H. „Jack” ul. Zabłocie 22, 30-701 Kraków. 694792

KONSALNET przyjmie pracowników do ochrony. Kraków, ul. Bratysławska 5. 196617

KUCHARKE i pomoce, doświadczone, przyjmę. 012/425-76-66, wewn. 121. 695088

KUCHARZY, barmanów zatrudni kawiarnia. 012/421-18-73. 696102

MGR. farmacji kierownika przyjmie apteka w Bochni. Atrakcyjne wynagrodzenie. /012/422-55-14, 0601-94-12-55. 695204

NIE masz wykształcenia, pieniędzy, pracy, zadzwoń /012/412-35-65. 691507

PANIĄ do sklepu z odzieżą dziecięcą przyjmę. 012/648-15-47 po 18.30. 695694

PANIĄ niepalącą do prowadzenia domu, ul. Podłącze 7. 695793

PARKIECIARZY, cykliniarzy. 012/636-63-51. 696213

PIZZERIA zatrudni kierowcę z samochodem. 0501-00-88-10. 196879

POLERNIKA do aluminium zatrudni firma. Tel. /012/635-14-10. 196792

PRACA od zaraz dla uczniów (pełnoletnich), studentów i rencistów. Firma „Kaleba” ul. Radziwiłłowska 12, pon.-piąt. 9.30-15.30. 012/430-30-46. 694888

PRACOWNIKA fizycznego. Automyjnia, ul. Trynatarska 6. 012/423-52-28. 695036

PRZYJMĘ do pracy w kwiaciarni panią z pełnymi kwalifikacjami. Tel. 012/636-88-19 (18.00-21.00). 695780

PRZYJMĘ monterę spawacza. /012/267-53-61, 0601-504-286. 695738

PRZYJMĘ monterę szpachlarza suchych tynków. 0603-849-370. 695748

PRZYJMĘ osobę z doświadczeniem do montażu konstrukcji aluminiowych. 0601-86-43-41. 695139

PRZYJMĘ samodzielnego blacharza samochodowego, Rząska. /012/636-06-55. 695135

PRZYJMĘ tynkarza. 0501-584-903. 696228

SPAWACZA gazowego, brygadę instalatorów zatrudnię. /012/423-36-38, 0601-43-15-39. 694928

SPRZEDAWCZYNIĘ (wędliny). 012/637-60-43. 696155

STUDENTÓW, rencistów zatrudnię. /012/653-20-43 wewn.11. 695421

TOKARZA na stałe poszukuję. /012/658-66-77. 695123

TWOJE szczęśliwe numery: 012/412-35-65. 694572

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę. 012/648-02-24. 696188

ZATRUDNIĘ kucharza. 012/647-95-55. 695802

ZATRUDNIĘ malarzy. 0604-218-891. 196820

ZATRUDNIĘ nauczyciela języka angielskiego, Szkoła Podstawowa w Kościelcu (gm. Proszowice). (012)386-65-87. 696039

ZATRUDNIĘ sprzedawców sprzętu RTV, telefonów GSM, cyfrowych anten satelitarnych. Podanie oraz życiorys proszę składać: „Lemex”, Kraków, os. Centrum D bl. 2 (10.00-15.00). 695826

ZATRUDNIMY agenta obrotu nieruchomości, minimum średnie wykształcenie, samochód „Pólnoc”. 012/636-54-97, 0501-737-408. 695014

Szukam pracy

DOŚWIADCZONY serwisant urządzeń komputerowych poszukuje pracy. /012/267-60-23, 0501-422-742. 196649

KIEROWCA B,C,D,E, ADR, praktyka, dyspozycyjny. 0501-757-221. 695720

POSZUKUJĘ pracy fizycznej. 012/388-50-05. 695032

Nauka

AUTOSZKOŁA, Mateczny. /012/267-20-60. 695686

„INFORMATYKA”, „Ekonomika” Studium (dziennie, wieczorowe, zaoczne). /012/633-57-38. 695159

„KOSMETYKA”. Kurs roczny rozpoczynamy. /012/422-85-69. 695158

„KOSMETYKA”. Studium dwuletnie. /012/422-85-69. 695157

„KUCHARZ”, 3-letni kurs młodzieżowy. Dietla 38. 012/422-85-69. 695156

„MANICURE, pedicure”. /012/422-31-02. 695155

„PEDAGOGICZNY kurs /uprawnień/”. /012/422-85-69. 695154

„UKŁADANIE kwiatów (bukieciarstwo)”. /012/422-31-02. 695153

„KUCHARZ”, 3-letni kurs młodzieżowy. Dietla 38. 012/422-85-69. 695156

„MANICURE, pedicure”. /012/422-31-02. 695155

„PEDAGOGICZNY kurs /uprawnień/”. /012/422-85-69. 695154

„UKŁADANIE kwiatów (bukieciarstwo)”. /012/422-31-02. 695153

Matrymonialne

POZNAM pana do 45 lat, chcącego zamieszkać ze mną. 012/644-89-31. 696082

Sprzedaż

KAMERA video „Sony”, prawie nowa, gwarancja. 012/644-81-67. 695681

KOTY perskie. Po 18.00. 012/648-45-00. 695148

MASZYNY dziewiarskie overlock. /012/425-14-04. 196781

CUKIER
USŁUGA PACZKOWANIA
(7 gr - 1 kg)
P.W. „SETON”
Kraków,
(012) 653-02-75. 265800

PIANINO, Legnica. Tanio. 090-373-308 po 18.00. 695186

PIEC cukierniczno-piekarniczy Monsun Debag. /018/268-24-53. 694956

POLISTYREN niskoudarowy oryginał, przeźrocz. latarka patrol + lampka sam. gratis, komplet 7,5 zł, tel./fax 012/641-39-83. 696227

SOFĘ rozkładaną z pojemnikiem na pościel. 0501-94-33-32. 196841

TARCICĘ dębową. /012/271-53-20, 090-305-771. 695736

ZEGAR stojący, wiszący. 0501-488-853. 196780

Zwierzaki

BULLTERIERY. /012/425-21-73. 196443

YORKI. 012/423-06-88. 196374

YORKSHIRE. /012/291-53-92. 696141

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. A. A. Auta powypadkowe, uszkodzone, zdecydowanie kupić. /012/647-13-64, /012/645-02-85. 694330

A. A. A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupić. 012/2811-550, 0601-862-504. 694943

A. A. A. A. A. A. A. Auta powypadkowe kupić. 012/645-03-72. 694334

ASTRA 1993, 012/647-30-83. 696189

AUTA kupić. 012/647-30-83. 693918

AUTA kupić. 012/647-12-66. 695561

CINQUECENTO 1995, sprzedam. /012/388-15-31. 196837

FELICIE. 012/647-30-83. 695149

FORD Transit, rok prod. 1992, podwyższony krótki, biały, VAT, tel. 018/20-159-00. 696122

GŁOŚNO mówiący nowy zestaw samochodowy do Ericssona 388, cena 700 zł. Pilnie sprzedam. 0601-43-84-14. 695519

GOLF III, 22.700,-, raty, zamiana. /012/425-22-37. 196818

KUPIĘ Caro. /012/388-15-31. 196840

KUPIĘ osobowe. 012/647-57-93. 694962

LAKIERNICTWO profesjonalnie, niedrogo. /012/415-59-37. 696086

„MALUCHY”, 1984, 1985, 1986, sprzedam. 0604-19-00-83. 694586

OPEL Corsa, 1995, sprzedam. /012/658-13-33. 695456

OPEL Corsa, 1995, sprzedam. 012/284-14-77. 696190

OPONY nowe Continental 195/70R, 15C wzmocnione. Tanio sprzedam. 0601-43-84-14. 695524

PEUGEOT 605 (1990, 1995), Polonez Truck (1995), Volvo 960 (1995). 033/879-20-72. 696191

POLONEZ, 1992. 012/281-64-28. 694957

POLONEZ 1993. /012/632-01-00. 694892

POLONEZ Truck zabudowany, gaz, 1995, VAT, sprzedam. /012/38-85-217. 196497

PUNTO. 012/647-30-83. 695150

PUNTO 1996, 22.700,-, raty, zamiana. /012/425-22-37. 196814

SPRZEDAM Fiata, 1988. 0602-818-066. 696003

SPRZEDAM Poloneza, 1989. 0602-894-788. 696004

TIPO 1991, 13.400,-, raty, zamiana. /012/425-22-37. 196815

WARTBURG 1,3, 1990, sprzedam. 012/644-39-69. 696185

126p, do remontu kupić. 0602-31-86-76. 695682

Ogłoszenia ekspresowe

Dokończenie ze str. 21.

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. 012/421-81-53. 696265

POTRZEBUJĘ - najem - dwupokojowego, trzypokojowego. 012/658-76-18. 694303

RADZIKOWSKIEGO 2-pokojowe 1000,- /012/632-01-21. 196488

SPRZEDAM dwupokojowe 39-metrowe, Podwawelskie, parter, 117.000. 0501-176-043. 695426

SPRZEDAM pokój z kuchnią 47 m², Śródmieście. 0603-883-934. 695594

STUDENT 1 roku UJ poszukuje pokoju. 0602-237-327. 196656

SZUKAM studenckiego mieszkania najchętniej od 1.09.00. /012/632-65-28. 196885

WYNAJMĘ trzypokojowe, Hutnicze. /012/411-80-56. 196783

2-pokojowe mieszkanie, 48 m², os. Zgody, trzecie piętro, hipoteczne, balkon, telefon. Pilnie sprzedam. 0601-43-84-14. 695516

3-pokojowe, 94 m², do wynajęcia, centrum. Tel. /012/422-03-38. 196789

3-pokojowe do wynajęcia. /012/632-13-14. 196487

Nieruchomości

BUDOWLANE, 28 a, sprzedam. 012/422-14-13. 696230

CZCHÓW - budynek gastronomiczno-handlowy, 240 m², działka 7 a. 0601-559-881. 696199

DOM do remontu w Słomnikach, sprzedam. /012/429-91-71 wieczorem. 196809

DOM do wynajęcia. /012/634-29-50, 0501-857-930. 696261

DUŻY dom, 17 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki - sprzedam lub wynajmę. 033/879-20-72. 696261

MAGAZYN, BIURO

**DO WYNAJĘCIA
NA TERENIE ISTNIEJĄCEGO
SKŁADU
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**
TEL. (012) 656-23-06
656-17-28, 656-38-88

DZIAŁKI, 5 km za Krakowem, sprzedamy. 012/281-12-70, 012/451-23-34. 695163

HALA magazynowa o pow. 1300 m², pomieszczenia biurowe 240 m², rejon Rybitw, do wynajęcia. Warunki socjalne spełniają wymagania zakładu pracy chronionej. 012/653-12-91. 196560

HUTA, 15-arowa, 40.000,- /012/422-76-29. 196788

ZAKAMYCZE, 7,6 ara, 130.000, sprzedamy. /012/429-73-19. 696026

Usługi

ELEKTRYK. /012/655-06-20. 695447

INSTAL co, gaz, wod.-kan. 012/413-24-78. 196532

MALOWANIE, remonty. /012/423-06-32. 695463

MALOWANIE, tapetowanie, 012/262-19-48. 196483

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. /012/643-71-36. 696129

Flizowanie

FLIZOWANIE. 012/276-74-80. 695612

FLIZOWANIE. 0603-212-330. 695132

FLIZOWANIE, hydraulika. Terminowo, solidnie „Glazurex”. /012/648-39-81, 090-339-012. 695457

Malowanie

MALOWANIE, tapetowanie. 0501-786-394, 012/656-14-87. 694912

Usługi budowlane

FLIZOWANIE, do 695464

SAUNY. 0601-41-44-06. 696056

SUCHE tynki. /012/274-64-71. 694741

SZAMBA, producent. 0601-41-44-06. 696050

TYNKI. /012/276-70-91. 195966

TYNKI, wylewki. 0602-53-86-17. 695777

UTWARDZENIE placów, dróg dojazdowych. /012/270-28-23. 196770

Transport

TANI transport Mercedes 1,3 winda, chętnie stała współpraca. 0602-504-114. 694917

TRANSPORT żwiru, piasku, kamienia drogowego. /012/270-28-23. 196766

Biznes

DUŻA przyczepę gastronomiczną (rożeń) sprzedam. 012/412-14-17. 696065

PROWADZĘ Lotto, szukam wspólnika do poszerzenia działalności. 0501-740-960. 695137

Różne

NAWIĄŻĘ kontakt z zespołami muzycznymi: muzyka rozrywkowa oraz klasyka. Warunek: wysoki poziom wykonywanych utworów. /012/652-77-24. 695517

PRZYJMĘ gruz, ziemię. 0602-399-045. 696186

WRÓŻKA. /012/637-43-16. 695330

Turystyka

BIALKA Tatrzńska, tanie wczasy. 018/265-44-75. 695109

Różne

Biuro Turystyczne ESKAPADA, Rynek Gł. 27 (Pod Baranami) tel./fax 411-39-32, 423-09-06

Samolotem z Krakowa

Last minute: Grecja,

lux-apartamenty 25.08 - 09.09.99 r. cena od 1690 zł/os.,
Możliwość wykupienia samego przelotu Kraków - Saloniki - Kraków - 299\$

Rejs Śródziemnomorski: Grecja, Cypr, Rodos, Izrael.
Termin: 06-17.10.99 r. • Samolot-Prom-Autokar - 690\$

OFERTY LAST MINUTE:
Kreta, Tunezja, Turcja, Santorini, Cypr, Egipt, Tunezja, Hiszpania.

Reklama w Internecie

oferta Dziennika Polskiego

DZIENNIK POLSKI

Kraków 33-83-98

Cennik usług reklamowych znajdziecie Państwo w Internecie:
/www.dziennik.krakow.pl/
Szczegółowe informacje:
/webmaster@dziennik.krakow.pl/
lub telefonicznie w Biurze Reklam i Ogłoszeń, tel.(012) 61-99-147, 61-99-157, 61-99-197.

Miejsce na Twoją Reklamę 250 x 45

Miejsce na Twoją reklamę 400 x 60

Instytut Obróbki Skrawaniem w Krakowie

informuje,

że w związku z włączeniem centrali telefonicznej Instytutu w ruch pełnoautomatyczny **zmienione zostały numery telefonów.**

Bezpośrednie połączenie z dowolnym numerem wewnętrznym w Instytucie w ruchu miejskim można uzyskać poprzedzając go cyframi (012) 6317.

Poniżej podajemy aktualne numery telefonów podstawowych komórek organizacyjnych.

Informacja	- 631-73-33
Dyrektor Instytutu - sekretariat	- 633-52-19, 631-71-00
Zastępca Dyrektora ds. Naukowo-Badawczych	- 633-52-19, 631-71-02
Główny Księgowy	- 633-58-08
Zakład Certyfikacji	- 631-71-05
Zakład Obróbki Skrawaniem i Narzędzi	- 631-72-50
Zakład Obrabiarek, Obróbki i Narzędzi Ściernych	- 631-72-20
Zakład Techniki Erozyjnej	- 631-72-30
Zakład Inżynierii Materiałowej	- 631-73-25
Zakład Metrologii Wielkości Geometrycznych	- 631-72-70
Zakład Oprządzania Obróbkowego i Montażu	- 631-73-00
Zakład Automatyzacji Komputerowej i Elektroniki	- 631-73-10
Zakład Produkcji Doświadczalnej	- 633-16-82, 631-71-90
Pracownia Obróbki Elektrochemicznej	- 631-72-40
Pracownia Rozwoju Obrabiarek	- 631-72-01
Pracownia Wspomagania Komputerowego CAD/CAM	- 631-72-10
Pracownia Obróbki Wysokociśnieniowym Strumieniem Cieczi	- 631-73-15
Dział Informacji Naukowej i Technicznej	- 631-72-90
Dział Marketingu	- 631-71-44
Dział Finansowo-Księgowy	- 631-71-51
Dział Spraw Osobowych	- 631-71-46
Dział Zaopatrzenia i Transportu	- 633-88-27, 631-71-60
Dział Utrzymania Ruchu i Gospodarki Majątkiem	- 633-91-92, 631-71-70
Dział Spraw Obronnych i Ochrony Mienia	- 631-71-35

BEZ ODSETEK

teraz KAŻDY towar

na raty bez odsetek

do odwołania

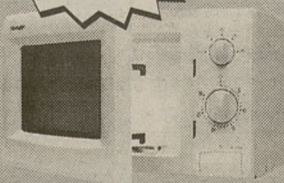
Telewizory
od 649 zł



Zmywarki
od 1299 zł



Kuchenki
mikrofalowe
od 359 zł

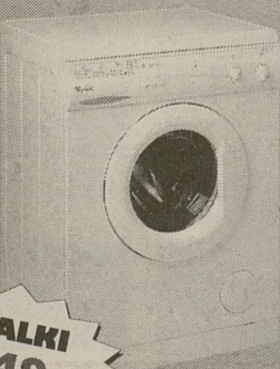


GE Capital Bank

Lodówki
od 649 zł



PRALKI
od 949 zł



Wieże
od 749 zł



Kuchnie
od 549 zł



Odkurzacze
od 229 zł



prowijzja bankowa 0,09 x wartość kredytu

NAJWIĘKSZE W KRAKOWIE CENTRUM AGD i RTV, ul. ŁOKIETKA 14, TEL. 633 33 00, PON-PT 10-20, SOB 10-18, NIEDZ 10-16

RATY BEZ ŻYRANTÓW • 0% PIERWSZA WPLATA • TRANSPORT DO MIESZKANIA GRATIS

Różne

TADMAR Technika Grzewcza • Sanitarna • Systemy Instalacyjne
Kraków ul. Pachocińskiego 5, tel./fax (012) 415 82 65
ul. Zakopiańska 129, tel./fax (012) 267 68 36
Pilzno, ul. Lwowska 41, tel. (014) 672 11 39
Nowy Sącz, ul. Magazynowa 1, tel./fax (018) 442 87 94

dawny ZOMET

oferuje: **Szeroki asortyment**
Projektowanie
Doradztwo
Dostawy

Gratis *Wszytko załatwisz dobrze i do końca*

D-3445

OKNA I DRZWI
najwyższej klasy.
Rabat promocyjny do 31.08.99 r.

RATY
F.H.U. DANSTAR
ul. Dobrego Pasterza 120,
31-416 Kraków, tel. 0601-46-07-44
tel./fax (012) 411-99-62

A3/00156

Flizy terakota

- import
Włochy, Hiszpania, Słowacja
- produkcji krajowej

W okresie wakacji rabat do 24%.

Zaprasza
HURTOWNIA „MODERN-BUD”
Kraków, ul. Zabłocie 7,
w godz. od 8.00 do 18.00,
tel. 656-24-05, 423-57-46
Skorzystaj z okazji !!!

266592

OBWIESZCZENIE
Komornik Sądu Rejonowego Rewiru VII w Krakowie,
na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu 26.10.1999 r.
o godz. 14.00 w sali nr 520 A, położonej w Krakowie przy ul. Przy Rondzie 7,
odbędzie się
PIERWSZA LICYTACJA
nieruchomości położonej w miejscowości Kraków,
przy ul. Gustawa Morcinka 23/21, stanowiącej własność dłużnika:
Kucharski Andrzej i Anna, ul. Gustawa Morcinka 23/21 Kraków, posiadającą
zalożoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego
w Krakowie, nr KW 187974.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 56.287.00 zł.
Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi trzy czwarte wartości oszacowania.
Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu. Nieruchomość można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje do wglądu w biurze komornika.

5657K

Krakowskie Pogotowie Ratunkowe w Krakowie
ul. Łazarza 14
ogłasza

KONKURS OFERT
na przyjęcie zamówienia na wykonywanie przez lekarzy chirurgów świadczeń zdrowotnych w ambulatoriach: chirurgicznym, zabiegowym, zabiegów gipsowych oraz w oddziale urazowo-obszernym.

Umowa o udzielenie zamówienia zawarta będzie do 31 grudnia 1999 r. Przewidywany termin rozpoczęcia udzielania świadczeń zdrowotnych: 1 października 1999 r.
Z warunkami konkursu oraz materiałami informacyjnymi o przedmiocie konkursu, w tym z projektem umowy można zapoznać się w siedzibie KPR w Krakowie przy ul. Łazarza 14, pok. 215, poczynając od dnia ogłoszenia konkursu.
Oferty należy składać w terminie do dnia 30 sierpnia 1999 r. do godz. 9.00 w siedzibie Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego, sekretariat, pok. 218.
Komisja konkursowa przystąpi do rozstrzygnięcia konkursu w siedzibie KPR, pok. 102, w dniu 30 sierpnia 1999 r. o godz. 13.00. Okres związania oferentów ze złożonymi ofertami wynosi 30 dni od upływu terminu składania ofert.
Zastrzega się prawo do odwołania konkursu oraz do przesunięcia terminu składania ofert.
Oferentom przysługuje prawo składania skarg i protestów dotyczących konkursu.

265713

FARBY
PEŁNY
ASORTYMENT
„AGRO - EFEKT”
Kraków, ul. Opolska 12.

5669K

PODSUFITKA
PODŁOGA - STRUGANA
PANELE - **CLASSEN**
Kraków, ul. 28 Lipca 7,
tel. 012/425-22-08,
012/415-49-62.

266641

Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej w Tuchowie
z siedzibą 33-170 Tuchów, ul. Szpitalna 1
na podstawie Rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 13 lipca 1998 r. w sprawie umowy o udzielenie zamówienia na świadczenia zdrowotne (Dz. U. Nr 93, poz. 592)

ogłasza

KONKURS OFERT
na świadczenia medyczne wykonywane przez lekarzy w Oddziale Pomocy Doradczej.

1. Przedmiot konkursu obejmuje świadczenia w ramach zespołu wyjazdowego typu „R”, zespołu wyjazdowego ogólnego i ambulatorium.
2. Szacunkowa liczba osób ubezpieczonych i uprawnionych do świadczeń zdrowotnych w ZOZ w Tuchowie wynosi 48 450.
3. Umowa o udzielenie świadczeń będzie zawarta od 1 września do 31 grudnia 1999 r.
4. Ze szczegółowymi warunkami konkursu i umowy można zapoznać się w sekretariacie ZOZ w Tuchowie, od dnia ogłoszenia prasowego.
5. Termin składania ofert upływa dnia 27 sierpnia 1999 r. o godz. 9.00. Oferty w zamkniętej kopercie z napisem „KONKURS OPD” należy składać w sekretariacie ZOZ.
6. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 30 sierpnia 1999 r. o godz. 10.00.
7. Termin związania z ofertą wynosi 7 dni od upływu terminu składania ofert.
8. Oferentom przysługuje prawo składania umotywowanych skarg do komisji w toku prowadzonego postępowania konkursowego oraz umotywowanego protestu dotyczącego rozstrzygnięcia konkursu do udzielającego zamówienia.
9. Oferta powinna zawierać:
 - 1) oświadczenie oferenta o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia
 - 2) dane o oferencie: imię, nazwisko, adres, nr telefonu, fax, nr wpisu do właściwego rejestru i oznaczenie organu dokonującego wpisu do właściwego rejestru
 - 3) informację o kwalifikacjach zawodowych
 - 4) proponowaną stawkę godzinową należności (brutto).

1185 Tk

Ojcowski Park Narodowy
sprzeda w drodze

PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO
samochód osobowy marki FSO 1500, rok produkcji 1991,
przebieg całkowity 104,073 km.

Cena wywoławcza 3.300 PLN.
Przetarg odbędzie się w siedzibie dyrekcji Parku w Ojcowie w dniu 31 sierpnia 1999 r. o godz. 10.00.
Pojazd można oglądać codziennie w godzinach od 10.00 do 12.00 (pojazd nie posiada akumulatora).
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest zapłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej najpóźniej na godzinę przed przetargiem.
W przypadku gdy żaden z uczestników nie zaoferuje ceny wywoławczej, o godz. 12.00 zostanie ogłoszony II przetarg i obniżona o 50% cena wywoławcza.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

A1/0004/KG

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Jutrzenka”
ogłasza

PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY
dotyczący zbycia prawa do lokalu mieszkalnego
os. Kazimierzowskie bl. 9 - mieszkanie na parterze w układzie:
3 pokoje z jasną kuchnią o pow. użytkowej 54,60 m².
Do remontu - na koszt nabywcy.

Przetarg odbędzie się w dniu 25.08.1999 r. o godz. 13.00 w siedzibie spółdzielni, os. Jagiellońskie 19, I piętro.
Stawka wywoławcza za 1 m² pu wynosi 1.500 zł.
Kwota postąpienia 50 zł.
Wadium w wysokości 8.000 zł należy wpłacić w kasie spółdzielni w dniu 25 sierpnia 1999 r., w godzinach od 9.45 do 12.30, które zostanie zaliczone na poczet wkładu budowlanego po wygranu przetargu, a pozostałym uczestnikom zwrócone.
Nabywcą mieszkania może być tylko osoba pełnoletnia.
Kwota wynikająca z wysokości wyliczonej stawki za 1 m² pu, z której będzie wyliczony wkład budowlany, winna być wpłacona na konto spółdzielni do dnia 3 września 1999 r.
Wyżej wymienione mieszkanie będzie można oglądać po wpłaceniu wadium w dniu 25.08.1999 r. o godz. 12.40 - zbiórka przed siedzibą. W przypadku rezygnacji z wygranego przetargu, bądź niewpłacenia do dnia 3.09.1999 r. kwoty ustalonej w przetargu, po przeliczeniu za 1 m² pu - wadium nie będzie zwracane.
Zarząd zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu lub jego unieważnienia bez podania przyczyny oraz w przypadku, gdy do przetargu przystąpi mniej niż dwóch uczestników.

265801

BUDREM Rok zał. 1989
Spółka s.c.a.

NOWE MIESZKANIA

GÓRKA NARODOWA okolice al. 29 Listopada/ul. Ks. Meiera	WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE okolice ul. Kocmyrzowskiej/ul. Urbanistów
2.103 zł/m ² (II kw. 99)	1.992 zł/m ² (II kw. 99)

Kraków, ul. Kielecka 3, tel. 412-50-86, 412-11-60, 412-36-07

DOGODNE FORMY PŁATNOŚCI

Nowotarska Spółdzielnia Mieszkaniowa
Lokatorsko-Własnościowa
w Nowym Targu, ul. Kopernika 12
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY OFERTOWY
na realizację budynku wielorodzinnego (segment „C” - 20 mieszkań), stanowiącego kontynuację realizowanego budynku os. Równia Szafarska III/II zad. 8 „Z” w Nowym Targu wraz z infrastrukturą towarzyszącą.

Wyszczególnienie zakresu robót oraz wymagania jakie winny spełniać oferty są do odebrania w Zespole Obsługi Inwestycji NSML-W, ul. Kopernika 12, tel. (018) 26-651-89.

Oferty w zabezpieczonych kopertach z napisem „Przetarg - segment C” należy składać w siedzibie spółdzielni, adres jw., w terminie do 2.09.1999 r. do godz. 15.00.

Przystępujący do przetargu winni wnieść wadium w wysokości 100.000 zł, płatne przelewem na konto spółdzielni w PKO BP O/Nowy Targ nr 10203466-11963-270-1 do dnia 2.09.1999 r.

Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 3.09.1999 r., godz. 10.00, ogłoszenie wyniku przetargu odbędzie się w siedzibie spółdzielni dnia 8.09.1999 r., godz. 13.00.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyn, swobodnego wyboru wykonawcy oraz ograniczenia zakresu robót.

Szacunkowa wartość robót 1.800.000 zł, termin rozpoczęcia robót 20.09.1999 r., termin zakończenia robót 15.10.2001 r.

5/54/99nt

Turystyka

SÜPO
LAST MINUTE
TURCJA LATO '99

Imprezy autokarowe
Ayvalik - wczasy 12 dni, 19 dni
apartamenty 790 zł, 990 zł
hotele*** 1 100 zł, 1 450 zł

Wycieczki objazdowe:
Kapadocja 10.09-28.09 2.180 zł
Grecja, Rodos, Cypr, Izrael
04.10-17.10.99 2.700 zł

KRAKÓW ul. Kalwaryjska 16
tel./ fax 012/ 423-58-04,
423-52-09.

5626K

BILETY
TRANS SERVICE
Katowice, tel. (032) 206-89-59
Najtańsze licencjonowane przejazdy:
BELGIA: Antwerpia, Bruksela, Liege, Charleroi, Genk
WŁOCHY: Wenecja, Florencja, Rzym, Neapol
NIEMCY: Wiesbaden, Fulda, Mainz, Kassel

Sprzedaż w Krakowie: **MAGELLAN**
ul. Lubicz-Basztowa (przeście podziemne)
tel. (012) 421-80-58, 421-83-28.

24512

WŁOCHY	325 zł
WĘGRY	370 zł
BALTYK	360 zł
TUNEZJA	1.100 zł
HISZPANIA	680 zł
GRECJA	1.380 zł

"La Strada", K-ów, Rynek Gł. 34
422-54-53, 422-69-97, 422-75-67

FA-0830

Biuro Turystyki „ANTAŁEK”
WŁOCHY - 8 dni
* POBYT CAŁODZIENNY NA CAPRI
* WEZWIUSZ, POMPEJE
* RZYM, ASYZ, S. MARINO, WENECJA

5 - 12.09.99 r. tylko 1090 zł

Luxautokar, hotel, wyżywienie
Kraków, pl. Inwalidów 7,
tel. 012/633-22-18, fax 423-38-38

4792K

BILETY LOTNICZE

New York	409	Toronto	420	Tel Aviv	345
Paryż	230	Sydney	870	Madryt	295
Chicago	462	Londyn	222	Bangkok	550

CENY w USD
nie zawierają TAX

Kraków, ul. Skłodowskiej 9
tel.: 421-37-00, 421-80-22, 423-16-73

Radtur

TUI OFERTY TURYSTYCZNE

265801

Różne

Rada Nadzorcza Fabryki Luster „Krakuszkło” Sp. z o.o. ogłasza konkurs na stanowisko PREZESA ZARZĄDU SPÓŁKI

Kandydaci przystępujący do konkursu winni spełniać wymogi:

- wykształcenie wyższe
- dobry stan zdrowia
- znajomość języka zachodniego

Od kandydatów oczekuje się zdolności:

- menedżerskich
- organizatorskich
- przedsiębiorczych
- operatywności
- doświadczenia w zarządzaniu

Oferty zawierające wymagane informacje prosimy składać w ciągu 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres: Rada Nadzorcza Fabryki Luster „Krakuszkło” Sp. z o.o., os. Kombatantów 16, 31-630 Kraków. Informacje w sprawie konkursu – tel. 648-12-33 w. 170.

265627

OKAZJA!

Do wynajęcia w Krakowie:

- powierzchnie handlowo-magazynowe w DH „GIGANT”,
- powierzchnie biurowe przy ul. Mogińskiej 40.

265737

Szczegółowe informacje: tel. 411-30-02, 411-64-64.



„RUCH” S.A. w Warszawie Oddział w Krakowie
al. Pokoju 5, 31-548 Kraków

szuka

ekip remontowych

do przeprowadzania bieżących
napraw sieci kiosków

oraz

wykonawców skrzynek na prasę

Informacje pod nr tel. 411-21-11 w. 245

5688K

Instytut Spraw Publicznych
Uniwersytetu Jagiellońskiego

ogłasza

REKTRUTACJĘ

na

● 2-LETNIE STUDIA

UZUPEŁNIAJĄCE MAGISTERSKIE

DZIENNE bezpłatne

i ZAOCZNE płatne.

Kierunek: zarządzanie i marketing

SPECJALNOŚĆ: ZARZĄDZANIE KULTURĄ.

Dokumenty przyjmowane są do 30 sierpnia 1999 r. włącznie.

Egzamin odbędzie się 9 września 1999 r.

Oferta skierowana jest do absolwentów kierunku:
zarządzanie i marketing.

Szczegółowych informacji udziela sekretariat ds. studenckich
ISP UJ, Rynek Główny 8, tel. 411-47-84, 429-11-67, 422-58-92.

K-5450

Prywatna instytucja finansowa
pilnie zatrudni pracownika

na stanowisko kierownicze
do kontroli wewnętrznej.

Wymagania:

- ❖ wykształcenie wyższe ekonomiczne bądź prawnicze
- ❖ znajomość problematyki bankowej i finansowej
- ❖ doświadczenie w pracy w banku

Zainteresowanych naszą ofertą prosimy o przesłanie curriculum vitae wraz z informacjami charakteryzującymi kwalifikacje kandydata na numer oferty 265684 Kraków, Starowiślna 2 w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

265684

HANDEL * USŁUGI * PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w „Dzienniku Polskim”



94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
k-1 <http://www.tai.com.pl>

FIRMA WYDZIERŻAWI
lokale
pod biura, 54 m².
Tel. 637 82 71

24569

POWOLNO TOWAROWE DROBNE
KREDYT BANKU PBI S.A.



Zapraszają na:

ODLOTOWY PIKNIK RODZINNY

5 WRZEŚNIA 1999 R.

LOTNISKO AEROKLUBU KRAKOWSKIEGO

POBIEDNIK WIELKI k/KRAKOWA

Pokazy lotnicze i wiele wspaniałych atrakcji

Występy estradowe, wystawa samochodów

W razie złej pogody impreza odbędzie się 12 września 1999 r.



a3_0020

Zarząd Gminnej Spółdzielni „SCH”
w Żegocinie
ogłasza:

1. Sprzedaż lub dzierżawę Zakładu Masarskiego w Żegocinie z możliwością zaadaptowania na inną działalność.
2. Dzierżawę części piętra Domu Towarowego w Żegocinie, o powierzchni około 140 m².

Informacje w powyższej sprawie można uzyskać w biurze Gminnej Spółdzielni, tel. (014) 61-32-011.

6011971

„KRAWAL”

Krakowska Wytwórnia Lalek Sp. z o.o.

30-415 Kraków, ul. Bonarka 21

ogłasza

OFERTĘ

na wynajem i dzierżawę nowego obiektu budowlanego
o wysokim standardzie, o pow. ok. 300 m²
przy ul. Bonarka 19, a także ok. 300 m² w obiekcie
przy ul. Bonarka 21 o przeznaczeniu biurowym,
handlowym, usługowym itp.

Cena minimalna - 25 zł/m².

Oferty będą rozpatrywane wg kolejności zgłoszeń.

Wszystkie informacje można uzyskać osobiście lub telefonicznie pod nr. tel. 266-08-93, 266-30-50, 267-68-11.

265742

Przed Sądem Rejonowym w Myślenicach do sygn. akt INs. 250/99 toczy się postępowanie z wniosku Ochotniczej Straży Pożarnej w Brzezowej o stwierdzenie nabycia spadku po zmarłym dnia 9 kwietnia 1999 r. w Myślenicach Stanisławie Stojku synu Michała i Katarzyny, ostatnio zamieszkałym w Brzezowej nr 71, gmina Dobczyce, rolniku. W skład spadku wchodzi gospodarstwo rolne o powierzchni 4,50 ha położone w Brzezowej.

Wzywa się aby spadkobiercy zm. Stanisława Stojka w ciągu sześciu miesięcy od daty ukazania się ogłoszenia zgłosili i udowodnili nabycie spadku, gdyż w przeciwnym razie mogą być pominięci w postanowieniu o stwierdzeniu nabycia spadku.

5673K

Dyrekcja Instytutu Botaniki im. W. Szafera
Polskiej Akademii Nauk w Krakowie, ul. Lubicz 46

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

w trybie zgodnym z Ustawą z dnia 10 czerwca o zamówieniach publicznych (Dz. U. nr 76/94 poz. 344 z późniejszymi zmianami) na zmianę pokrycia dachu i remont pomieszczeń szklarni zlokalizowanej na budynku „nowym” Instytutu Botaniki im. W. Szafera PAN, Kraków, ul. Lubicz 46.

Składane oferty winny odpowiadać wymaganiom zawartym w specyfikacji przetargowej. Ewentualne dodatkowe informacje można uzyskać kierując zapytania pisemnie na adres Instytutu lub faksem na nr 012/421-97-90. Specyfikację można otrzymać w siedzibie Instytutu, pok. nr 4, w cenie 10 zł lub może być przesłana za zaliczeniem pocztowym. Oferty należy składać do dnia 20 września 1999 r. do godz. 14.00 w pok. 105 w Krakowie, ul. Lubicz 46, w zamkniętych kopertach z oznaczeniem nr sprawy nr 2975/IB/3/IB-1/99.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21 września 1999 r. o godz. 10.00 w pok. 101 w siedzibie PAN w Krakowie, ul. Lubicz 46.

O wynikach przetargu oferenci zostaną poinformowani przez komisję przetargową w terminie ustawowym.

265753

Zakład Wodociągów i Kanalizacji
32-050 Skawina, ul. Radziszowska 11, tel. 012/276-12-89, fax 012/276-21-65

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na remont pomieszczenia filtrów na Stacji Uzdatniania Wody i pomieszczeń WC, obejmujący:

- roboty murarsko - tynkarskie,
- wyłożenie ścian i koryt przelewowych filtrów płytkami glazurowanymi - 398 m²
- wyłożenie ścian pomieszczeń WC płytkami glazurowanymi - 97,0 m²
- wyłożenie posadzek płytkami terakota - 49,0 m²
- pomalowanie pomieszczeń farbami emulsyjnymi.

Termin realizacji zamówienia do 15.12.1999 r.

Materiały przetargowe: cena 10 zł, można odebrać w siedzibie zamawiającego pok. 110. Uprawniony do kontaktów z oferentami - Józef Lasek, tel. 012/276-12-89 w godz. 7.00 - 15.00. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. 102. Termin składania ofert upływa dnia 20.09.1999 r. o godz. 10.00. Otwarcie ofert nastąpi dnia 20.09.1999 r. godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 101.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki określone w dokumentacji przetargowej.

5608 K

Zarząd Miasta Oświęcimia

ul. Zaborska 2,
32-600 Oświęcim
tel. (033) 842-27-66,
fax (033) 842-33-12

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

wg procedury uproszczonej na
budowę ścieżki rowerowej wzdłuż ul. Fabrycznej
w Oświęcimiu - etap III B.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Wydziale Zamówień Publicznych Urzędu Miejskiego w Oświęcimiu, ul. Solskiego 2, pok. 11a. Cena specyfikacji: 7,40 zł (płatne w kasie urzędu lub za zaliczeniem pocztowym).

Uprawnione do kontaktów z oferentami są:

Ewa Wojak, tel. (033) 842-47-98,
Grażyna Majcherczyk, tel. (033) 842-45-23.

Ofertę należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pok. 20, do dnia 13.09.1999 r. do godz. 15.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 14.09.1999 r. o godz. 10.00 w pok. 11.00.

Nr przetargu 110/99

01/41/99

Przedsiębiorstwo Budownictwa Inżynierskiego
„ENERGOPOL” Sp. z o.o.
30-109 Kraków, ul. Salwatorska 14

sprzeda w drodze

PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO

następujące środki sprzętowo-transportowe

1. Samochód Tatrobet AM 369, nr rej. 8429, rok prod. 1989, cena wywoławcza 66.000,00 zł
2. Naczepa ND 160, nr rej. KVP 3156, rok prod. 1988, cena wywoławcza 6.000,00 zł
3. Naczepa niskopodwoziowa N-182, nr rej. KVP 5813, rok prod. 1990, cena wywoławcza 7.400,00 zł
4. Przyczepa D-50P, nr rej. KVP 3173, rok prod. 1985, cena wywoławcza 2.100,00 zł
5. Kafar gąsienicowy KP 336 + młot spalinowy MS-1251, rok prod. 1987, cena wywoławcza 49.200,00 zł
6. Agregat tynkarski ATM 37Sp, 2 szt., rok prod. 1989, cena wywoławcza 2.300,00 zł
7. Podajnik betonu - MIKSOKRET PX-200, rok prod. 1989, cena wywoławcza 6.600,00 zł.

Do powyższych cen dolicza się podatek VAT 22%.

Przetarg odbędzie się w dniu 30.08.1999 r. w siedzibie firmy przy ul. Salwatorskiej 14 o godz. 10.00. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 5% ceny wywoławczej do dnia 27.08.1999 r. do godz. 12.00. Ww. jednostki sprzętowo-transportowe można oglądać na Bazie Usług przy ul. Biskupińskiej 9, w dniach od 16.08.1999 r. do 26.08.1999 r., w godz. od 7.00 do 15.00.

Informacje pod numerem telefonu 653-21-41. Zastrzega się prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny. W razie niedojścia do skutku I przetargu odbędzie się II przetarg w tym samym dniu o godz. 11.30.

K-5590

Różne

Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej w Tuchowie z siedzibą 33-170 Tuchów, ul. Szpitalna 1

na podstawie Rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 13 lipca 1998r. w sprawie umowy o udzielenie zamówienia na świadczenia zdrowotne /Dz.U.Nr 93, poz 592/

ogłasza konkurs ofert

na świadczenia medyczne wykonywane przez lekarzy w Oddziale Pomocy Doraźnej.

1. Przedmiot konkursu obejmuje świadczenia w ramach zespołu wyjazdowego typu „R”, zespołu wyjazdowego ogólnego i ambulatorium.
 2. Szacunkowa liczba osób ubezpieczonych i uprawnionych do świadczeń zdrowotnych w ZOZ w Tuchowie wynosi 48450.
 3. Umowa o udzielanie świadczeń będzie zawarta od 1 września do 31 grudnia 1999 r.
 4. Ze szczegółowymi warunkami konkursu i umowy można zapoznać się w sekretariacie ZOZ w Tuchowie, od dnia ogłoszenia prasowego.
 5. Termin składania ofert upływa dnia 27 sierpnia 1999r., o godz. 9.00.
- Oferty w zamkniętej kopercie z napisem „KONKURS OPD” należy składać w sekretariacie ZOZ.
6. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 30 sierpnia 1999 r., o godz. 10.00.
 7. Termin związania z ofertą wynosi 7 dni od upływu terminu składania ofert. Udzielający zamówienia zastrzega sobie prawo do odwołania konkursu.
 8. Oferentom przysługuje prawo składania umotywowanych skarg do komisji w toku prowadzonego postępowania konkursowego oraz umotywowanego protestu dotyczącego rozstrzygnięcia konkursu do udzielającego zamówienia.
 9. Oferta powinna zawierać:
 - 1) oświadczenie oferenta o zapoznaniu się z treścią ogłoszenia
 - 2) dane o ofercie: imię, nazwisko, adres, nr telefonu, fax, nr wpisu do właściwego rejestru i oznaczenie organu dokonującego wpisu do właściwego rejestru.
 - 3) informację o kwalifikacjach zawodowych
 - 4) proponowaną stawkę godzinową należności (brutto).

Tk:1185

PRE-FABET WYROBY Z BETONU KOMÓRKOWEGO **B**
BLOCZKI PGS 24x24x49, 12x24x49 (oraz 30x24x49, 18x24x49, 6x24x49)
PŁYTY DACHOWE typ „300” jedyny dystrybutor w regionie
KAMIENNA Kraków, ul. Kamienna 19, tel./fax (012) 423-38-17, (012) 633-93-99

POLICEALNE STUDIUM „VADEMECCUM”
 DWULETNI O SPECJALNOŚCI:
 → EKONOMIKA I ORGANIZACJA PRZEDSIĘBIORSTW
 → FINanse I RACHUNKOWOŚĆ
 → REFERENT ADMINISTRACYJNY
 → ZARZĄDZANIE I OBRÓT NIERUCHOMOŚCIAMI
 → HANDEL
 → UBEZPIECZENIA
 → BANKOWOŚĆ
 tel. 632 - 72 - 20 ; 632 - 70 - 80
 tel./fax (012) 632 - 71 - 44
 Kraków Aleja Mickiewicza 5

FLIZY
 • NAJNOWSZE WZORY KOMPLETNYCH KUCHNI I ŁAZIENEK: z HISPANII, WŁOCH, FRANCJI I POLSKI
 • GRESY MROZOODPORNE
 • TRANSPORT, RATY I RABATY
 • ZAPRASZAMY KLIENTÓW I INWESTORÓW
 Promocja płytek z Tubądzina
 Hurtownia FASON Kraków-Mateczny ul. Kalwaryjska 79 tel. (012) 423-61-93

KRAKBELL TELEKOM
 CENTRALE • TELEFONY • TELEFAXY
 ALARMY • TELEWIZJA PRZEMYSŁOWA
 sprzedaż • montaż • serwis
 instalacje teletechniczne i komputerowe
 dealer: Panasonic, Slican
 Konfederacka 1, tel. (012) 269-01-71, fax (012) 269-01-81, e-mail: centrala@krakbell.krakow.pl
 http://www.kki.krakow.pl/krakbell/bell.html, ISDN (012) 260-10-40.

OKNA I DRZWI
 ROLETY, ŻALUZJE,
 URZĄDZENIA GRZEWCZE
 DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
 Kraków, ul. Czarnowiejska 73, (róg ul. Urzędniczej) tel./fax 632 44 36, tel. 632 96 12, 266 28 28
 PARAPET ZEWNĘTRZNY GRATIS
 KOBARIS
 DENNER PETROSOL

BETON
 transport,
 pompa,
 najwyższa jakość
NISKIE CENY!
ŁADOWARKA Ł-34
"ALTI"
 ul. Powstańców 50, tel. (012) 411 16 96.

PPB „AZBUD”
 OFERUJE
ATRAKCYJNE MIESZKANIA
 przy ul. Białoprądnickiej w Krakowie
 • Mieszkania o powierzchni: 32, 39, 40, 44, 46, 50, 56, 70 m²
 • Garaże wbudowane.
 • Stałe ceny.
 • Spłata w miesięcznych ratach przez okres realizacji.
 • Również mieszkania na wynajem - z ulgą w pełnej wysokości.
 • Możliwość otrzymania kredytu.
Terminy realizacji: XII 1999, III 2000, VI 2000 r.
 Informacja i sprzedaż: Al. Pokoju 78, 31-564 Kraków tel. (012) 643 11 95, 642 18 01, w godz. 7.00 - 15.00

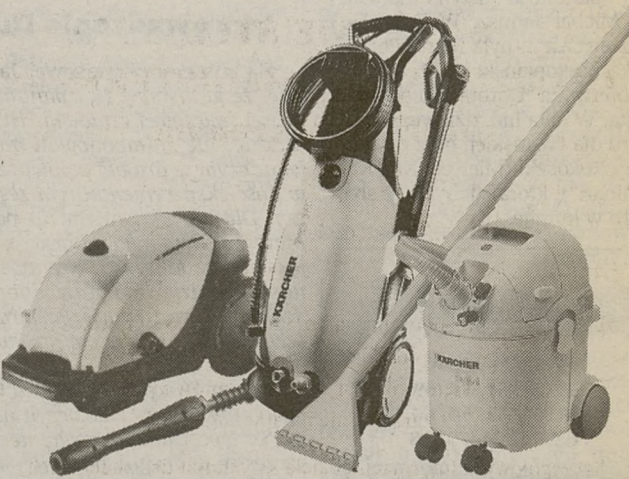
TARNOWSKIE ZAKŁADY CERAMIKI BUDOWLANEJ
 Spółka Akcyjna
 DLA ŚCIANY:
 pustak Max 29 cm izolacja 8 cm
 cegła modularna 9 cm
 • k=0,30 W/m² K
 pustak MAX 29 cm izolacja 12 cm
 cegła modularna 9 cm
 • k=0,24 W/m² K
 Wola Rzędzińska, k. Tarnowa
 (0-14) 26-91-02
 sprzedaż pon. - piątek 7.00 - 18.00, sobota 7.00 - 12.00
 Dealerzy:
 M.B. FORMATY Kraków, ul. Przewóz 21, (012) 656-23-06.
 MB. RAAB Karcher, Kraków, ul. Pi. Dabka 10, (012) 650-32-10
 F.H. MARKA Nowy Wiśnicz, ul. Matejki 26, (014) 612-88-04
 P.P.H. BJS s.c. Debica, ul. Starzyńskiego 35, (014) 681-55-18
 P.H.U. KROK Kraków ul. Opolska 12a (012) 636-82-55
 DACHDEK Wieliczka (012) 278-52-20

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
 Kraków, ul. Reymonta 22, tel. 423-77-66, 637-53-76
 KOSIARKI spalinowe i elektryczne
 KOSY spalinowe
 PIŁY do drzewa i żywopłotów
 WÓZKI PALETOWE
 HURT, DETAL
 AKCESORIA
 SERWIS
 2106mb

VIWAX
 Fabryka okien i drzwi
 32-041 Biskupice / k. Krakowa Bodzanów 267 tel. (012) 284-52-43 tel./fax (012) 288-07-18
 Biuro Handlowe Kraków, ul. Przewóz 21 tel. 656-32-99 wew. 24
NOWY PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV
GEALAN PROMOCJA DO 10% ZNIŻKI* RATY
 Systemy okienne
 60 miesięcy gwarancji
 • różnorodność kolorów (17) • powłoki akrylowe
 • niewrażliwość na oddziaływanie atmosferyczne
 • audyt ekologiczny • dobra izolacja cieplna
 • zbudność zabiegów konserwacyjnych
 zapraszamy do współpracy !!! * na zamówienia niestandardowe

PROVIDENT
 Polska
 należy do brytyjskiej grupy kapitałowej Provident Financial Plc, działającej na rynku usług finansowych od ponad 110 lat
POTRZEBUJESZ SZYBKO GOTÓWKI?...
PROVIDENT POLSKA S.A. oferuje nowy rodzaj pożyczki:
 • pożyczki do 2000 zł;
 • nie wymagamy zyrantów;
 • pożyczka udzielana jest w domu klienta, w nim odbierane są również spłaty;
 • koszty pożyczki są stałe.
 Jeśli jesteś zainteresowany naszą ofertą, zadzwoń - (012) 269 03 00
 Oferta jest skierowana do mieszkańców Krakowa, Olkusza, Chrzanowa, Trzebinii, Bochni, Oświęcimia i okolic tych miast.

PARTNER
ASC Co Ltd.:
 30-442 Kraków, ul. Zawila 3
 tel.: (012) 267 30 30 (012) 269 20 10
 fax: (012) 267 49 66
DEALER
Profi sc:
 30-135 Kraków, ul. Ks. Machaya 1 tel.: (012) 637 66 35
 33-300 Nowy Sącz, ul. Batorego 90 tel.: (018) 443 82 98 w. 45
 www.karcher.com.pl

KÄRCHER
 Czyszczenie jest naszym zadaniem.
 Na „mokro” i na „sucho” z ciśnieniem i podciśnieniem w domu, w ogrodzie i w samochodzie tam gdzie Ty, tam i my urządzenia czyszczące Kärcher


Sport

Rywale w PP

Hutnik Kraków wylosował Polonię Przemyski, a Wawel Włókniarza Kietrz w drugiej rundzie szczebla centralnego piłkarskiego Pucharu Polski.

Mecze tej fazy zaplanowano na 15 września o godz. 16.00. Hutnik zagra na wyjeździe. Zwycięzcy następnego spotkania rozegrają w trzeciej rundzie wyznaczony 13 października, już z udziałem pierwszoligowców. (PAP)

ZWYCIĘSTWO PODHALA. Hokeiści Podhala Nowy Targ biorą udział w turnieju w Spiskiej Nowej Wsi. W pierwszym meczu „Szarotki” pokonały Tiwali Mińsk 8-2 (3-1, 2-1, 3-0-0. W drugim meczu gospodarze wygrali z węgierskim Dunaffer 12-3.

NEBIOLO PRZEZ AKLAMACJĘ. Włoch Primo Nebiolo został ponownie wybrany prezesem Międzynarodowej Federacji Lekkiej Atletyki (IAAF). Wybór na 4-letnią kadencję, który był pierwszym punktem dwudniowego kongresu, nastąpił przez aklamację.

OTTEY I NANDROLON. Była mistrzyni świata w biegu na 200 metrów, Marlene Ottey z Jamajki jest podejrzana o stosowanie zabronionej substancji dopingującej, nandrolonu - poinformował agent lekkoatletki. Ottey zapowiedziała, że rezygnuje ze startu w rozpoczynających się w piątek w Sewilli mistrzostwach świata.

POLSKA ZA USA. Brazylijczycy prowadzą w rankingu FIFA opublikowanym w środę w Zurychu. Reprezentacja Polski spadła o jedną pozycję i jest na 27 miejscu. Polaków zepchnęli o jedno miejsce piłkarze amerykańscy.

JUVE - MILAN 1-0. Juventus Turyn zdobył trofeum Luigi Berlusconi pokonując na stadionie San Siro w Mediolanie zespół AC Milan 1-0. Zwycięstwo w meczu o nagrodę noszącą imię ojca prezesa mediolańskiego klubu, Silvio Berlusconi, zapewnił turyńczykom Alessandro del Piero w 28. min.

WOLIŃSKI W UNII. Nowym prezesem tarnowskiej Unii jest Jerzy Woliński, który zastąpił Jerzego Jabłckiego.

MEDALE W KARATE. W Brennej odbyły się 10. Mistrzostwa Polski kadetów i juniorów w karate. W kumite indywidualnym chłopców 3. był Michał Janusz, a 4. Łukasz Gębala (obaj MKS Spartakus Niepołomice), w En-Bu kobieta-mężczyzna brąz zdobyła para Spartakusa Justyna Matusik - Michał Janusz. W Fuku-Go dziewcząt 2. była Marta Polańska (Zakopiański KKT), a 4. jej koleżanka Dorothea Bolechowska. W kata ind. dziewcząt srebro dla Polańskiej, brąz dla Beaty Kokoszki (Mieleski KK „Kaminari”), która zdobyła też srebro w kumite. (K)

Multi Lotek

1, 5, 17, 22, 30,
39, 41, 51, 54, 59,
60, 61, 62, 64, 66,
68, 71, 74, 75, 78

Duży Lotek

12, 16, 24, 25, 41, 49

Pierwsza porażka Wójcika w Warszawie

Odczarowany stadion

W towarzyskim meczu piłkarskim na stadionie Wojska Polskiego w Warszawie Polska przegrała wczoraj z Hiszpanią 1-2 (1-0).

1-0 Hajto 7

1-1 Morientes 54

1-2 Munitis 66

Polska: Matysek (50 Dudek) - Wałdoch, Adamczuk (85 Kłós), Zieliński, Siadaczka - Hajto, Świerczewski, Nowak (80 Czerwiec), Iwan - Wichniarek (85 Włodarczyk), Trzeciak (65 Kałużny).

Hiszpania: Canizares (70 Molina) - Saldago, Aranzabal, Cesar, Paco - Farinos (46 Mendieta), Etxeberria (68 Querero), Luis Enrique (46 Valeron), Engonga - Morientes (60 Munitis), Raul.

Sędziował Siergiej Chusajnow (Rosja). Żółte kartki: Adamczuk i Hajto oraz Engonga i Salgado. Widzów ok. 7 tys.

Wczorajszy mecz był ostatnim sprawdzianem formy zarówno dla Polski jak i Hiszpanii, które na początku września czekają bardzo ważne mecze w eliminacjach mistrzostw Europy. Obaj trenerzy zaskoczyli wszystkich rozszadami personalnymi. Trener Hiszpanii posadził na ławkę rezerwowych najlepszego obrońcę tego kraju Hierro oraz innego czołowego obrońcę z Barcelony, Sergi. Zmiany w polskim zespole wymusiły kontuzje. Wypadli Michalski, Łapiński, trener Janusz Wójcik dał szansę Adamczukowi i Świerczewskiemu.

Polacy rozpoczęli mecz z 5 obrońcami, z tym że grający po bokach Siadaczka i Adamczuk mieli włączać się do akcji ofensywnych. W środku boiska operowali: Świerczewski, Iwan i Nowak, a w ataku duet Wiszniarek - Trzeciak.

Pojedynek zaczął się znakomicie dla naszej reprezentacji. W 7 minucie egzekwowaliśmy rzut wolny z 25 metrów. Świerczewski miękko wrzucił piłkę na pole karne, gdzie najwyżej wyskoczył Tomasz Hajto i strzałem głową posłał piłkę do siatki. Hajto zdobył bramkę w swoim jubileuszonym 25. występie w reprezentacji.

Potem do ataku ruszyli Hiszpanie. W 10 min Raul wbiegł w pole karne, ostro strzelił, ale Matysek wybił piłkę na róg. W 18 min piłka minęła naszych obrońców, Raul strzelał z najbliższej odległości, ale ponow-

nie nasz bramkarz wspaniale interweniował. W 20 min ostro atakowany w polu karnym był Trzeciak, przewrócił się, ale sędzia nie orzekł karnego. W 29 min Raul wypuścił „w uliczkę” Morientes, ale ten z paru metrów strzelił w zewnętrzną stro-

ni wyprowadzili kontrę i dokooptowany po przerwie Munitis z 12 metrów strzałem w krótki róg pokonał Dudek, który spóźnił się trochę z interwencją. Potem dwukrotnie Dudek zrehabilitował się broniąc soczyste strzały Raula i Mu-



Trzeciak walczy z Jemezem

Fot. PAP/CAF

nę siatki. W 42 min po centrze Salgado Matysek zebrał piłkę z nog Morientes.

Po przerwie obraz gry nie uległ zmianie, atakowali Hiszpanie, Polacy starali się kontrować. W 48 min piłka trafiła do naszej siatki, ale sędzia orzekł spalonego Raula. W 55 min trener Janusz Wójcik zmienił świetnie broniącego Matyska. Zastąpił go Jerzy Dudek i w 60 sekund później nasz bramkarz wyciągnął piłkę z siatki. Mało zdecydowanie zagrali nasi obrońcy (Wałdoch), mało zdecydowanie wybiegł z bramki nie rozgrzany Dudek i Morientes trafił obok niego.

Dopiero po tej bramce Polacy zaczęli bardziej energicznie atakować, w 66 min potężne uderzenie z 30 metrów Świerczewskiego wyłapał bramkarz gości.

Hiszpanie czyhali tylko na odkrycie się Polaków. W 68 min

nitisa. W końcówce Polacy ambitnie atakowali i w 90 min po rzucie rożnym Kałużny z paru metrów strzelił nad poprzeczką.

Nie ma dwóch zdań - wygrała drużyna bezwzględnie lepsza, o wyższej kulturze gry. Takich piłkarzy jak Raul czy Morientes nie ma polska reprezentacja. Ale swoją cegiełkę do wygranej Hiszpanów dołożył też trener Janusz Wójcik. Prowadząc z tak silnym rywalem 1 - 0, jeśli myśli się o dobrym wyniku, nie zmienia się najlepszego gracza zespołu, jakim był wczoraj bez wątpienia nasz bramkarz Adam Matysek. Po 6 kolejnych zwycięstwach odczarowany został stadion Legii w Warszawie. Ale w piłce nie stadiony decydują o zwycięstwie, tylko gracze. Wczoraj nasi zawodnicy byli gorsi i przegrali.

ANDRZEJ STANOWSKI

Janusz Wójcik:

Z Anglikami zagramy inaczej i lepiej

Wprowadzenie Dudeka nie było błędem

Na konferencji prasowej Janusz Wójcik powiedział: - Nie żałuję, że graliśmy z Hiszpanami, którzy potwierdzili, iż należą do ścisłej światowej czołówki. Hiszpanie byli nie tylko świetni technicznie, ale zaimponowali mi ruchliwością, dużo biegali po boisku, czym w drugiej połowie zaskoczyli nasz zespół. My graliśmy w dość eksperymentalnym zestawieniu, bez kilku czołowych graczy. Dlatego zmieniłem na początku drugiej połowy bramkarza Matyska, taka była umowa: w przerwie spotkania Dudek miał zająć miejsce Matyska. Nie uważam, aby Dudek przyczynił się do naszej porażki, to bardzo dobry bramkarz i zasługiwał na sprawdzenie w reprezentacji. Postaramy się wyciągnąć wnioski z dzisiejszego spotkania. Jestem przekonany, że z Anglikami zagramy inaczej i lepiej.

Trener Hiszpanii Antonio Camacho: - To było dobre, ciekawe spotkanie. Polacy zaskoczyli nas na początku i szybko strzelili gola. To wprowadziło trochę nerwowości w grę mojego zespołu. Na szczęście w drugiej połowie potrafiliśmy uporządkować grę i zdobyliśmy dwa gole. Nie mógł dzisiaj zagrać nasz najlepszy obrońca Hierro, bo był kontuzjowany.

AS

Sławomir Paluch:

Nie mam żalu do nikogo

We wtorek Sławomir Paluch został sprzedany z Wisły do Ruchu Chorzów. Jego pobyt w krakowskim klubie trwał tylko 8 miesięcy. Przypomnijmy, że zawodnik ten trafił na Reymonta w styczniu tego roku z Odry Wodzisław.

- Jak przyjął Pan swój transfer do Ruchu?

- Całkiem normalnie.

- Kiedy dowiedział się Pan o zamiarach Wisły?

- Oficjalnie w niedzielę wieczorem w rozmowie z prezesem Ruchu Krystianem Rogalą. Wcześniej jednak docierały do mnie sygnały, że mogę być sprzedany, więc informacja ta nie była dla mnie jakimś szczególnym zaskoczeniem.

- Czy odchodzi Pan z Wisły z uczuciem niespełnienia...

- Wiadomo, że przychodząc do tego klubu miałem pewne ambicje, ale wszystko weryfikuje życie. Mimo to okres spędzony w Krakowie będę wspominał miło. Myślę, że w jakimś stopniu przyczyniłem się do zdobycia przez Wisłę mistrzostwa Polski.

- Od początku tego sezonu wydawało się, że Pańska pozycja w zespole uległa wzmocnieniu. Grał Pan w podstawowym składzie...

- Ja nie mam do nikogo pretensji. Trener Smuda dawał mi naprawdę sporo szans wykazania się. Teraz jestem zawodnikiem Ruchu i będę starał się grać jak najlepiej w tym zespole.

- Na ile lat związał się Pan z Ruchem?

- Jeszcze nie podpisałem indywidualnego kontraktu.

- Adaptacja w Ruchu będzie dla Pana łatwiejsza, gdyż grał tam sporo zawodników z wiślacką przeszłością...

- Owszem, ale ja już wcześniej znałem wielu chłopaków z Ruchu. Na razie mieszkam jeszcze w Krakowie i dojeżdżamy na treningi wraz z Danielem Dubickim, lecz w najbliższych dniach przeprowadzam się na Śląsk.

Rozmawiał (GW)

Barbara Bączek:

Zabrakło dnia

Z dwoma medalami powróciła z Zagrzebia Barbara Bączek, reprezentantka Wawelu na II Światowe Igrzyska Wojskowe w biegu na orientację. Drużyna polska z Bączek w składzie wygrała bieg drużynowy i zajęła drugie miejsce w sztafecie. W rywalizacji indywidualnej Bączek była czwarta, 15 sekund za Ewą Kozłowską ze Śląska Wrocław. W Zagrzebiu startowało ponad 6 tysięcy sportowców-żołnierzy z 79 armii świata. Polskę reprezentowało 93 zawodników, którzy zdobyli 12 medali (5 złotych, 3 srebrne, 4 brązowe).

Barbarę Bączek zastaliśmy wczoraj w Iławie, gdzie odpoczywała u rodziców.

- Pani Barbaro, gratulacje za sukcesy osiągnięte z koleżankami, ale przecież najbardziej ciesz się medale indywidualnie!

- Bardzo żałuję, że się nie udało. Byłam po prostu bardzo zmęczona. W poniedziałek o 10 rano wyruszyliśmy ze Szkocji, gdzie braliśmy udział w mistrzostwach świata (w biegu klasycznym Bączek była 43., w sprincie 58. - przyp. K.K.). W Londynie na lotnisku mieliśmy 5 godzin przerwy, a potem jeszcze dwie godziny spóźnił się samolot. Ostatecznie w Chorwacji znaleźliśmy się w środę o 5 rano, a już następnego dnia był start do pierwszego biegu. Zajęłam w nim 8. miejsce ze stratą 5 minut do prowadzącej

zawodniczki. W drugim biegu nadrabiałam straty, ale zabrakło tych 15 sekund do brązu.

- Jak przebiegała rywalizacja w drużynie i w sztafecie?

- Bardzo sobie cenię zwycięstwo w drużynie, gdyż pokonałyśmy bardzo mocne Rosjanki. Im bardzo zależało na sukcesie w tych igrzyskach, do tego stopnia, że zrezygnowały ze startu w mistrzostwach świata, co zdarzyło się po raz pierwszy w historii. Oficjalnym powodem nieobecności Rosji w Szkocji był brak pieniędzy, ale chodziło raczej o jak najlepsze przygotowanie do zawodów wojskowych. Przegrałyśmy z nimi w sztafecie, ale minimalnie. Biegłam, jak zwykle, na ostatniej zmianie i ruszyłam z Rosjanką niemal równo. Na piątym punkcie wybrałam inną drogę i wybiegając na punkt widokowy myślałam, że będę przed nią. Okazało się jednak, że trochę mnie wyprzedziła.

- Kiedy wraca Pani do Krakowa?

- Właśnie szukam pracy nauczycielki wychowania fizycznego w jakiejś krakowskiej szkole i chcę rozpocząć zajęcia od września. Mam nadzieję, że teraz się uda, bo przecież z bieganiami na orientację nie sposób się utrzymać. Być może wojsko wynagrodzi nas za udany start w Zagrzebiu, ale będą to minimalne kwoty.

Rozmawiał: KRZYSZTOF KAWA

Streetball w Czyżynach

Jeszcze tylko do piątku można się zgłaszać do turnieju „Street Ball - Czyżyny '99”, który odbędzie się 28 sierpnia na terenach kortów tenisowych Politechniki Krakowskiej przy ulicy Skarżyńskiego w Nowej Hucie.

W turnieju, którego organizatorem jest SM „Czyżyny”, mogą brać udział osoby urodzone w latach 1981-86. W trzech kategoriach wiekowych wystartują w sumie 24 drużyny, które składać się będą z 3 zawodników oraz jednego rezerwowego. Oprócz turnieju odbędą się konkursy rzutów do kosza oraz im-

prezy towarzyszące w formie gier i zabaw. Dla zwycięzców i nie tylko przewidziano atrakcyjne nagrody.

Otwarcie turnieju nastąpi 28 sierpnia o godz. 8.30, pierwsze mecze rozegrane zostaną pół godziny później. O godz. 18 rozpocznie się konkurs rzutów do kosza, natomiast od godz. 18.30 rozgrywane będą mecze finałowe. Szczegółowe informacje uzyskać numerami telefonów: 425-93-60 (w godz. 10-14), 647-21-30 (w godz. 20-21) lub 647-15-00 w. 36 (w godz. 8-12), kierunkowy 0-12. Patronat medialny sprawuje „Dziennik”. (PK)

Po wycofaniu drużyny piłkarek ręcznych Cracovii z rozgrywek

Ciągle to do mnie nie dociera

- *Ciągle to do mnie nie dociera. Zresztą podobnie jest z koleżankami. Gdy człowiek przez osiem lat codziennie chodził na treningi, a w sobotę i niedzielę grał mecze, to ciężko mu zrozumieć, że to się tak po prostu, z dnia na dzień skończyło - mówi Monika Wieczorek, piłkarka ręczna Cracovii. W poniedziałek kierownik sekcji Kazimierz Zawrotniak zakomunikował zawodniczkom, że drużyna zostaje wycofana z rozgrywek serii B I ligi.*

- *Pewnie, że mamy żal. Przecież gdyby pięć lat temu stworzono zespoły juniorskie, o których mówi się teraz, to by do takiej sytuacji nie doszło. Ale rozumiemy, że ciągle brakowało pieniędzy, przecież to wszystko zmierzało do końca od trzech lat. Niemniej dziękujemy prezesowi Zawrotniakowi, bo to dzięki niemu udawało się przetrwać ostatnie lata. Wielka szkoda - dodaje Monika Wieczorek.*

Gwóźdź do trumny

Kierownictwo sekcji podjęło decyzję o wycofaniu zespołu głównie z powodu braku zawodniczek. Po odejściu Bieleckiej i Braś do Gdańska oraz zakończeniu kariery przez Barbarę Sarnat, w zespole pozostało osiem piłkarek, przy czym Wieczorek ma od pewnego czasu kłopoty z łękotką (1 września czeka ją operacja) i przez miesiąc nie mogłaby grać. - *Klubu nie było stać na zakupienie nowych zawodniczek - mówi Marek Tatarczuch, kiedyś dyrektor Cracovii, obecnie kierownik drużyny*

piłkarek ręcznych. - *Praczący likwidacji zespołu jest brak dopływu do sekcji młodzieży. Pojawiało się coraz mniej zawodniczek, bo nie mamy obiektu do treningów. W podobnej sytuacji jest Krakus i kluby szkolne. Gwoździem do*

sta. W ten sposób straciliśmy naturalne źródło, z którego była uzupełniana kadra pierwszego zespołu. Aby wystartować w rozgrywkach, drużyna musi liczyć 14-15 zawodniczek, bo przecież w trakcie sezonu przytrafiają się kontuzje. Okazało



Barbara Sarnat (nr 13) zakończyła karierę

Fot. Wacław Klag

trumny było oddanie hali Hutnika Tomekowski. Jesienią ubiegłego roku zlikwidowaliśmy zespół juniorek, bo nie było nas stać na płacenie tysiąca złotych miesięcznie za wynajem obiektu dla jednej grupy. Półtora godziny dziennie na Wawelu kosztuje nas w ciągu roku 15 tysięcy złotych. Jednak wynajmowanie tej hali nie rozwiązywało sprawy. Wiele dziewcząt z Nowej Huty zrezygnowało z treningów, bo nie były w stanie dojeżdżać na drugi koniec miasta.

W ten sposób straciliśmy naturalne źródło, z którego była uzupełniana kadra pierwszego zespołu. Aby wystartować w rozgrywkach, drużyna musi liczyć 14-15 zawodniczek, bo przecież w trakcie sezonu przytrafiają się kontuzje. Okazało

W poszukiwaniu pracy

Co stanie się z tymi, które nagle pozostały bez zajęcia? Teoretycznie w najlepszej sytuacji jest Wieczorek, która była jedyną zawodniczką Cracovii mającą stałe zatrudnienie poza sportem (pracuje w Banku Spółdzielczym, ponadto studiuje zaocznie politologię). - Zrezygnuję ze sportu, bo przecież mając dobrą pracę

w Krakowie, nie będę szukać miejsca w drużynie z innego miasta - mówi. Ukrainki Charlamowa i Tiemczenko dostaną zapewne jakieś oferty z innych polskich klubów, podobnie jak Kinga Gawłowicz (Gdańsk, Kielce). Część (Marta Machłowska, Sylwia Zięba, Małgorzata Putek i Iwona Pełka) być może znajdzie miejsce w II-ligowym zespole AWF Kraków.

Działacze Cracovii deklarują, że sekcja nadal będzie funkcjonować, utrzymana zostanie kadra trenerska (Edward Surdyka, Adam Kreml) i w ciągu najbliższych lat zostanie stworzone zaplecze młodych piłkarek z prawdziwego zdarzenia. - Aby osiągnąć ten cel, niezbędne jest założenie fundacji działającej na rzecz sekcji, dokumentacja jest już złożona w sądzie. Po drugie, musimy mieć własny obiekt. Idealnie służyłaby do naszych celów hala Prądniczanki. Zrobiona została ekspertyza, zgodnie z którą koszt adaptacji tej hali (obecnie pełni funkcję garażu) wynosi 700-800 tysięcy złotych. Lecz w pierwszej kolejności musi zostać uregulowana sprawa własności tego obiektu, a jak wiadomo sprawa utknęła w sądzie i trudno przewidzieć, kiedy nastąpi jej rozwiązanie. Bez hali ciężko będzie reaktywować drużynę. Nie ma co ukrywać, likwidacja zespołu piłkarek ręcznych to efekt tylko złej sytuacji klubu, ale także globalnej polityki władz miasta, które nie przykładają wielkiej wagi do rozwoju sportu - mówi Tatarczuch.

(KAW)

III liga piłkarska Dwa oblicza meczu

Sandecja - Cracovia 1-1 (0-1)

0-1 Baster 11 min, 1-1 Krzywda 80 min. Sędziował: Piotr Mazur z Dębicy, żółte kartki Janisz, Ziobrowski - Ziółkowski. Widzów: 2 tys.

Sandecja: Bodziony - Krawczyk, Wójcik, Mikołajczyk - Ulucki (88 Łojek), Tomczak, Janisz, Dorula, Gródek (46 Ziobrowski) - Krupa, Krzywda.

Cracovia: Paluch - Siemieniec, Ziółkowski, Walankiewicz, Kowalik - Księżyc, Janik, Baster, Powroźnik - Hrapkiewicz (72 Fudali), Zięba.

Przed spotkaniem obchodzący właśnie 40. rocznicę urodzin Leszek Walankiewicz otrzymał od kapitana gospodarzy Jacka Tomczaka piękny bukiet kwiatów. Jubilat jeszcze piękniejszy prezent sprawił sobie sam. Już w 11 min ograł po prawej stronie obrońców Sandecji, wyłożył piłkę Basterowi, który nie miał najmniejszych problemów z ułożeniem jej w bramce rozpaczliwie interweniującego Bodzionego. Od tego momentu zaznaczyła się wyraźna przewaga grających szybko, z polotem gości. W 20 min futbolówkę uderzoną z 18 metrów z wolnego przez Janika odbił Bodziony, ale idący z głową na dobitkę Księżyc minimalnie chybił. Dziesięć minut później, po dośrodkowaniu Powroźnika pomylił się Hrapkiewicz. Będący w tej fazie meczu zaledwie tłem dla rywali sędziom strzałem Doruli po sprytnie wykonanym rzucie wolnym.

Nie wiem, jakich argumentów użył w szatni trener miejscowych Bogusław Szczecina, w każdym razie po przerwie liczni kibice (z Krakowa przyjechało ok. 500 osób) oglądali jakby odmienną drużynę Sandecji. Wprawdzie jeszcze w 47 min wynik podwyższył mógł Hrapkiewicz (w zamieszaniu podbramkowym strzelił w boczną siatkę), ale później wyraźnie do głosu doszli gospodarze. W 50 min po rogu

wykonanym przez Dorulę Krzywda trafił piłką w poprzeczkę. Za chwilę znajdujący się w dogodnej sytuacji Dorula huknął z dziesięciu metrów jak z armaty, tyle tylko, że piętro nad poprzeczką. W 65 min wychyn sprzed kwadransa Krzydwy powtórzył Janisz, z tą różnicą, że futbolówkę po jego uderzeniu na linii bramkowej instyktownie złapał Paluch.

Losy meczu rozstrzygnęły się w 80 min. W środku pola piłkę wywalczył Dorula i natychmiastowym podaniem w uliczkę uruchomił Krzydę. Obrońcy gości zagapili się i napastnik Sandecji będąc w sytuacji sam na sam z Paluchem, spokojnie strzelił obok niego do siatki. Dopiero teraz grający dotąd na czas goście rzucili się z determinacją do ataku, ale obrońcy gospodarzy mądrze się bronili, choć jeszcze w ostatniej minucie piłkę po strzale z ostrego kąta Powroźnika z trudem złapał Bodziony. W sumie nie krzywdzący żadnej ze stron remis po dobrym, emocjonującym, do końca trzymającym w napięciu meczu.

Bogusław Szczecina, trener Sandecji: - *W przerwie meczu odbyłem męską rozmowę z zawodnikami. Powiedziałem im, że Cracovia nie jest taka straszna i że można ją pokonać. Widocznie to pomogło, jako że w drugiej połowie chłopcy zagrali bez respektu dla rywala. Jestem zadowolony z remisu, choć przy większym szczęściu mogliśmy się pokusić nawet o zwycięstwo. Ale w naszej sytuacji kadrowej cieszy każdy zdobyty punkt.*

Ireneusz Adamus, trener Cracovii: - *W pierwszej połowie zagraliśmy znakomicie, nie pozwalając gospodarzom na rozwinięcie skrzydeł. Po przerwie moi zawodnicy dali sobie narzucić chaotyczny styl gry przeciwnika. Uważam, że byliśmy drużyną lepszą, jednak nie można wygrywać, strzelając tylko jedną bramkę.* (DW)

Joanna Sakowicz

Prywatnym samolotem na turnieje zagraniczne

Tenisistka Wawelu, 15-letnia Joanna Sakowicz, ma wyjątkowo udany sezon. Po sukcesach halowych na początku roku, także na otwartych kortach występuje z dużym powodzeniem. Ostatnio wygrała międzynarodowy turniej juniorek w Zabrze, po którym wpadła tylko na jeden dzień do Krakowa. Teraz startuje w Warszawie, znów w zawodach juniorskich i broni 20 punktów w rankingu ITF.

- *Gdzie byłaś na wakacjach?*

- *Nie miałam wakacji, niemal bez przerwy grałam. Trochę luzu było tylko na europejskiej olimpiadzie młodzieży w Danii. Poznałam tam dużo sympatycznych ludzi. Aby pojechać na olimpiadę, musiałam jednak skreczować w drugiej rundzie turnieju juniorek w słowackim Popradzie.*

- *Bardzo rzadko uczestniczysz w międzynarodowych imprezach juniorek, a to przecież warunek konieczny, żeby zapewnić sobie udział w wielkoszlemowych turniejach w tej kategorii wieku - na kortach Rolanda Garrosa czy w Wimbledonie.*

- *W tym roku miałam pecha, bo w maju, kiedy było najwięcej tego typu zawodów, w których mogłam zdobyć punkty do rankingu, leczyłam kontuzję. Oczywiście, że marzy mi się Paryż, Wimbledon. Może w przyszłym roku wreszcie tam pojadę.*

- *Obiecując wypadłaś w mistrzostwach Europy do lat 16 w Anglii.*

- *Jestem bardzo zadowolona z awansu do ćwierćfinału. Grałam przecież po długiej przerwie. Porażka z siedemnastą na świecie Słowaczką Dlouhopolcovą w trzech setach, 6-7 w trzecim, nie jest żadną ujmą.*

- *Podobno do Londynu podróżowałyście prywatnym samolotem?*

- *Pan Ryszard Krauze, szef firmy Prokom, udostępnił nam swój samolot.*

- *To dlatego, że w reprezentacji znalazła się jego córka Monika?*

- *Polski Związek Tenisowy podpisał z panem Krauze umowę o powołaniu grupy zawodniczek, którą Prokom będzie wspierał finansowo. Oprócz mnie są w tej grupie: Monika Schneider, Klaudia Jans i Monika Krauze. Opiekunem i szkoleniowcem jest mój trener Henryk Kornas. Stworzono nam znakomite warunki. Po Europie podróżujemy prywatnym samolotem, mieszkamy w dobrych hotelach. A tak na marginesie, Monika Krauze świetnie radzi sobie na kortach, widać, że tenis ją mocno wciągnął.*

- *1 września rozpocznieś naukę w Liceum Sportowym. Czy uda ci się pogodzić te obowiązki z uprawianiem tenisa?*

- *Staram się o indywidualny tok nauczania, to jedyne wyjście przy bogatym programie startów w najbliższych miesiącach.*

- *Gdzie się wybierasz?*

- *Z koleżankami z grupy Prokomu w połowie listopada udamy się do Stanów Zjednoczonych. Będziemy trenować w akademii Nicka Bollettiego, startować w turniejach ITF w Teksasie i w Orange Bowl w Miami, na Florydzie. Potem na przełomie stycznia i lutego, przez sześć tygodni, przebywać będziemy w Ameryce Południowej. Mam nadzieję, że właśnie tam zdobędę punkty, które umożliwią mi udział w juniorskim French Open.*

- *Czy w przyszłym tygodniu zobaczymy Cię w Krakowie w młodzieżowych mistrzostwach Polski?*

- *W tym samym czasie odbędzie się w Warszawie turniej Bohdana Tomaszewskiego i sponsorzy zażyczyli sobie, abym tam zagrała. Pod względem sportowym nie ma co tych dwóch imprez porównywać. W Krakowie walczyłabym ze starszymi rywalkami, w Warszawie będzie tylko Monika Schneider. Do końca nie rozstrzygnęłam jeszcze tej sprawy. Wiem, że na pewno wystartuję we wrześniu, najpierw w mistrzostwach Polski juniorek, a kilkanaście dni później w mistrzostwach Polski seniorek.*

Rozmawiał JERZY SASORSKI

Parami na Wandzie

Znana jest już obsada turnieju par żużlowych, który odbędzie się w najbliższą niedzielę (g. 17) z okazji 50-lecia Budowlanego Klubu Sportowego Wanda.

W Krakowie pojawi się sześć par, z których większość będzie zestawiona z żużłowców występujących w barwach nowohuckiego klubu. Kokin i Biznja utworzą duet Łotyszy, natomiast Stefani i Bencze będą reprezentować Węgry. Ciekawa będzie ich konfrontacja z parą rzeszowskiej Stali: Kuciapa - Tomasz Rempała oraz duetami Wandy: Korbel - Niemczura i Wronkowski - Zaremba. Stawkę uzupełnią młodzi częstochowianie: Kierzkowski i Maliński. Liczono, że pojawi się krakowianin Fijałkowski, ale Włókniarz zgłosił go do turnieju w Lublinie.

Więcej o programie obchodów 50-lecia Wandy w jutrzejszym numerze.

(KAW)

Sportowy ekran

Dziś (czwartek) w telewizji polecamy m.in.:

8.30-10.15 EUROSPORT: Jugostawia - Chorwacja (elim. ME); 11.10-12.10 PLANETE: Baseball (film dok. USA, odc. 7/18, lata 1920-30); 12-13.45 HBO: „Prefontaine” (film biogr. USA 1997 o amerykańskim lekkoatlecie); 15-16.45 i 19-20.30 EUROSPORT: turniej tenisowy WTA w Toronto; 16.45-18 EUROSPORT: mityng la w Kolonii; 20.30-22.30 EUROSPORT: przed lekkoatletycznymi MŚ; 21-23 WIZJA 1: „Prawdziwy błękit” (film o buncie amerykańskich wioślarzy); 22.35 TVP 2: Sport telegram; 0.45-1.10 TVP 2: Światowa piłka.

Hat-trick Stalca

Wisłoka Dębica - Polonia Przemyśl 3-0 (2-0)

1-0 Stalec (22), 2-0 Stalec (44), 3-0 Stalec (87). Sędziował Mariusz Wrażę z Nowego Sącza. Żółte kartki: Stawarz, Królikowski oraz W. Jaroch. Widzów 1500.

Wisłoka: W. Piątek - Kędzior, Stawarz, Łukaczyński - Wolański (64 Zych), Gromala, Maik (46 Królikowski), Kukowski - Pszeniczny (74 Łoch), Kasprzyk, Stalec (89 Czarniecki).

Polonia: Abram - Niemiec, Kościelny, Jabłoński - Załoga, Kawecki, Pankiewicz (68 Strzałkowski), W. Jaroch (73 Hajduk) - Sierzęga, D. Jaroch.

Pierwszych 10 minut upłynęło pod znakiem frontalnych ataków gości, ale świetnie spisywał się bramkarz dębican W. Piątek, który w 4 i 10 min obronił dwa bardzo groźne strzały D. Jarocha. Gospodarze pozwolili się wyszumieć polonistom i w 22 min było 1-0 dla podopiecznych trenera Romana Gruszeckiego. Pierwszą dla Wisłoki bramkę w tym sezonie zdobył Stalec. Wykorzystał on dekoncentrację defensorów Polonii, którzy po dośrodkowaniu piłki przez Łukaczyńskiego do

Kasprzyka pozostawili swobodę nadbiegającemu Stalcowi. Ten plasowanym strzałem w długi róg, pomimo rozpaczliwej interwencji Abrama, uzyskał prowadzenie. W 39 min mogło być 2-0, gdy po woleju Maika odbitą rykoszetem piłkę głową starał się skierować do przemyskiej bramki Pszeniczny, trafił jednak w słupek. Gola „do szatni” gospodarze zaaplikowali Polonii po prostopałym podaniu Stawarza do Stalca. Ten najpierw markując podanie na prawe skrzydło spokojnie przyjął piłkę, po czym podciągając z nią do brych 20 metrów silnym strzałem, także w długi róg, ponownie zmusił przemyskiego golkipera do kapitulacji.

Druga połowa upłynęła pod znakiem przewagi gospodarzy. Goście od czasu do czasu starali się strzałami z dalszej odległości zaskoczyć W. Piątkę, lecz ten cały czas był czujny. Wynik ustalił niezawodny tego dnia Stalec, finalizując uderzeniem z najbliższej odległości zespołową akcją swojej drużyny.

MS

Uśmiech szczęścia Na własne życzenie

Wawel - Górnik 1-2 (1-1)

1-0 Mielec 9 min, 1-1 Kolański 42 min, 1-2 Dąbrowski 52 min. Sędziował Jerzy Wiącek (Rzeszów). Żółte kartki: Szymanowski - Góra, Kleczyński. Czerwona kartka: Marion (44 min - za kopnięcie przeciwnika bez piłki). Widzów 500.

Wawel: Wrześniak - Szary, Tyrka, Kurkiewicz - Nylec, Szymanowski, Wołowicz, Szwajca, Mielec - Szumiec (80 Ryś), Kawski (11 Knap, 64 Łuszczek).

głosy, że trener Orłowski uratował skórę.

Zwycięstwa Górnika nie zapowiadał przebieg I połowy. Wawel grał w niej dobrze, prezentował się dojrzale. Składnie organizowane akcje przyniosły efekt w 9 min. Idealnie wyłożył piłkę Szwajca, Mielec wybiegł spośród obrońców Górnika, położył Kusia i trafił do pustej bramki. Choć w 11 min wojskowi stracili Kawskiego, któremu odnowiła się

dziło powietrze, choć w pierwszej części II połowy stworzył jeszcze kilka groźnych sytuacji (54 min - strzał Wołowicza w polu karnym zablokował Kloc, 55 min - piłkę po główce Szwajcy złapał Kuś, 63 min - Szary spóźnił się do dośrodkowania z rogu Wołowicza, później strzały Wołowicza i Szymanowskiego miały minimalnie bramkę). Górnik najbliższy podwyższenia wyniku był po strzałach Dąbrowskiego i Szczepańskiego. Uderzeniem w słupkę Szczepański uwieńczył znakomity, indywidualny rajd lewą stroną boiska.

Zdaniem trenerów:

Robert Orłowski, trener Górnika: - *Shczęście, którego zabrakło nam w sobotę w meczu z Kozienicami, dziś się do nas uśmiechnęło. Wygraliśmy - grając w dziesiątkę. Pierwsza połowa w naszym wykonaniu była bardzo słaba, w drugiej determinacja zespołu pozwoliła mu strzelić zwycięską bramkę. Zwłaszcza w defensywie zagraliśmy bardzo dobrze, dzięki temu można było skutecznie uwieńczyć jedną z kontr. Sam nie mogę zrozumieć postępowania Mariona. Od soboty ciągle walczyliśmy temat czerwonej kartki, którą dostał wtedy Poskrobko. Chyba mamy patent na czerwone kartki.*

Andrzej Mika, trener Wawelu: - *To dla nas czerwona kartka Górnika okazała się katastrofą. Zespół zbyt szybko uwierzył, że ten mecz jest już wygrany. Wystarczyła chwila dekoncentracji, żeby stracić bramkę. W przerwie mówię jeszcze zawodnikom: mamy przewagę, trzeba ją wykorzystać, agresywnie zacząć, strzelić szybko bramkę. Zdarzyło się odwrotnie. Tymczasem w pierwszej połowie zespół zagrał naprawdę dobrze. Powinien strzelić 2, 3 bramki. Teraz jest rozbity psychicznie. Bardzo ciężko będzie mi go zmotywować, podnieść do walki. Kłopoty, z jakimi się borykaliśmy w czasie przygotowań do sezonu i teraz, kiedy zawodnicy nie wiedzą na czym stoja, nie mają podpisanych umów, muszą mieć wpływ na grę.*

MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA

Proszowianka/Naftomontaż - Pogoń Leżajsk 2-3 (2-1)

1-0 Komisarek 6 min, 2-0 Bania 14 min, 2-1 Boroń 40 min, 2-2 Rożek 68 min, 2-3 Boroń 77 min. Sędziował Mirosław Kwiatosz z Lublina. Żółte kartki: Kępski - Rożek, Cich. Widzów 800.

Proszowianka: Łaciak - Kusek, Świstak, Jaskólski - Komisarek, Kempisty (79 Grajkowski), Hajduk (85 Wojasiński), Kusia, Kępski - Świeca (66 Zięba), Bania

Pogoń: Krzyżak - Kula, Rożek, Król (13 Siuzdak) - Niemczyk, Czyż, D. Szmuc, Cich, T. Kisielewicz - Boroń, M. Szmuc (89 Klimek).

W pierwszym kwadransie wydawało się, że gospodarze rozgromią rywali. Zawodnicy Proszowianki grali tak, że oklaski kibiców praktycznie nie milkły. Szybkie, pomysłowe akcje, strzały na bramkę, efektowne pojedynki jeden na jeden. To zaś, co wyprawiał z obrońcami Piotr Bania trudno opisać. - *Przez pierwsze 20 minut bołata mnie szyla od ciągłego ustawiania obrońców - powiedział po meczu grający jako stoper trener Pogoni Henryk Rożek. Z kilku dogodnych sytuacji bramkowych proszowianie wykorzystali dwie. Najpierw po akcji Bani i Świecy w dobrej sytuacji znalazł się Komisarek i z 14 metrów pewnie pokonał Krzyżaka. Niedługo później Bania prze-*

jął piłkę 25 metrów od bramki rywali, zwdem uwolnił się od dwóch obrońców, dwóch następnych ograł przeprowadzając indywidualną akcję, wpadł w pole karne i pokonał Krzyżaka po raz drugi.

Od tego momentu proszowianie jakby stracili animusz. Mecz się wyrównał, na co wpływ miało z pewnością zejście z boiska Króla, który zupełnie nie radził sobie z Banią, oraz uraz, jakiego doznał stoper Proszowianki Michał Świstak. Przez około godzinę grał on z bolącą lewą nogą i obrona miejscowych zaczęła popełniać błędy. Doświadczeni rywale potrafili je zaś bezbłędnie wykorzystać. Najpierw w 40 minucie nikt nie przeszkodził Borońowi w oddaniu celnego strzału głową z 7 metrów. W drugiej połowie z kolei Henryk Rożek wyrównał pięknym strzałem z około 25 metrów i piłka dotknęła jeszcze przez Łaciaka znalazła się w okienku proszowickiej bramki. - *Wie pan, czasami zejdzie - skomentował po meczu zadowolony strzelec. Dążąc za wszelką cenę do zwycięstwa gospodarze popełnili kolejny fatalny błąd w 77 minucie. Nieudana pułapka ofsajdowa i Boroń zapewnił gościom 3 punkty strzelając z najbliższej odległości do pustej bramki. Szanse bramkowe mieli jeszcze*

Komisarek z Proszowianki i Boroń z Pogoni, ale wynik nie uległ zmianie.

Po meczu powiedzieli:

Jan Cyniewski, trener Proszowianki: - *Przeegraliśmy na własne życzenie. W pierwszych 30 minutach mieliśmy zdecydowaną przewagę i kilka okazji do zdobycia bramki. Zamiast jednak rozłożyć rywala na łopatki zespół zadowolili się dwubramkowym prowadzeniem. Tymczasem Pogoń przeprowadziła praktycznie 3 akcje ofensywne i zdobyła 3 gole. Wprawdzie ciągle nie gramy w optymalnym zestawieniu, zawodnicy powoli dochodzą do siebie po kontuzjach, ale dziesięć porażki to nie usprawiedliwia.*

Henryk Rożek, trener Pogoni: - *Jestem bardzo szczęśliwy. Udało nam się wyciągnąć z 0-2 na 3-2, to trudno się cieszyć. Nasz słaba gra na początku wzięła się stąd, że jechaliśmy do Proszowic ponad 200 kilometrów, rozluźnieni, wiadomo beniaminek. Pierwszy kwadrans zapamiętamy jednak długo. Dopiero z upływem czasu dochodziliśmy do siebie i zespół złapał swój rytm. Beniaminek natomiast zapłacił frycowe, bo w pierwszej połowie był zdecydowanie lepszy.*

(ALG)



Sebastian Kleczyński i Dariusz Szwajca

Fot. Wacław Kłag

Górnik: Kuś - Góra, Jędrszczyk, Kleczyński, Płonka - Kozieł (62 Harłacz), Kloc, Dąbrowski, Szczepański - Marion, Kolański (74 Ciężarek).

Historia lubi się powtarzać, ale chyba przed meczem trener Górnika Robert Orłowski nie przypuszczał, że tak szybko kolejny jego zawodnik okaże się bezmyślny. W sobotę w meczu z Kozienicami czerwona kartka za kopnięcie rywala bez piłki dostał Andrzej Poskrobko, w 44 min meczu z Wawelem identycznie zachował się Sebastian Marion. Marion także kopnął bez piłki, także czerwien obejrzał, dodatkowo wslawił się jeszcze nieuzasadnioną dyskusją z arbitrem z Rzeszowa. Osłabiony Górnik miał jednak fart. Po remisowej I połowie, na początku drugiej szybko strzelił bramkę na wagę 3 punktów, pierwszych w tym sezonie w III lidze. Z trybun dało się słyszeć

kontuzja torebki stawowej, młody Knap dzielnie wypełniał jego rolę. Mnożyły się akcje Wawelu: 19 min - świetnie z 20 m strzelał Szwajca, 22 min - z 6 m po podaniu Szarego uderzał Nylec, Kuś wybił na róg. Z początkowego marazmu Górnik otrząsnął się po 30 min. Wreszcie w 42 min Szczepański (pozyskany przez Górnika właśnie z Wawelu) dograł piłkę z lewej strony do stojącego w polu karnym Kolańskiego. Ten przytomnie rozejrzał się jeszcze i mimo asysty Szwajcy strzelił mocno w sam środek bramki.

Ogromne zasługi miał Kolański także w zdobyciu przez Górnika drugiej bramki. W 52 min podał do Dąbrowskiego, a ten świetnym strzałem w długi róg zdobył gola. Górnik grał już wtedy w dziesiątkę, zastosował więc jedyną możliwą w tym momencie taktykę: mądrze się bronili i czyhał na kontry. Tymczasem z Wawelu powoli ucho-

Pierwszy punkt Stali

Kozienice - Stal Sanok 0-0

Sędziował Dariusz Młynarczyk z Siedlec. Żółte kartki: Procki, Sokół - Węgrzyn, Kaczówka, Birówka. Widzów 3000.

Kozienice: Minda - Bonghang, E. Czaplarski, Gogacz, Misztal - Napiórkowski (72 Czerwiński), Procki, Potent, Sokół - Seremak, Krześniak.

Stal: Zabawski - Ząbkiewicz, Węgrzyn, Szarek, Lechoszest - Gołda, Kaczówka, Birówka, Kuzicki (85 Połucha) - Sieradzki (67 Niemczyk), Kosiba (46 Kornecki).

Sanocianie nadal bez zwycięstwa, ale już ze zdobyczą punktową. Na boisku beniaminka gra się niezmiernie ciężko, o czym mogli się wczoraj przekonać podopieczni Jerzego Daniły. W 31 min doskonałą okazję do zdobycia gola za-

przepaścił Napiórkowski, który z paru metrów nie trafił do pustej bramki. Później gra nieco „siadła”, a obie jedenastki koncentrowały swoją uwagę na opanowaniu środkowej strefy boiska. Na kolejną doskonałą okazję miejscowi kibice musieli czekać do 55 minuty. Wówczas Krześniak znalazł się sam na sam z Zabawskim i próbował go przelobować. Doświadczony golkipier gości końcami palców wyekspediował futbolówkę za siebie, na tyle udanie, iż defensorzy Stali nie mieli kłopotów z wybięciem jej na aut. Najdogodniejszą sytuacją dla gości zmarnował Kaczówka w 46 min, po jego uderzeniu piłka poszybowała tuż nad poprzeczką.

(TSZ)

Triumf rutyny Wycieczka po straty

Lublinianka - Stal Polimarky Rzeszów 4-1 (2-0)

1-0 Szeliga (2-samob.), 2-0 Pleszak (32), 3-0 Kleszcz (70), 3-1 Kuter (73), 4-1 Bielak (84). Sędziował Sławomir Wydra z Kielc. Żółta kartka Słomski. Widzów 250.

Lublinianka: Rachowski - Chmura, Kucharski, Wieleba - Bryda, Sawa, Poleszak (70 Grzesiak), Jasina (80 Szczawiński), Bielak - Kleszcz, Brzozowski.

Stal: Pomianek - Kielar, Słomski (80 Adamczyk), Szeliga (77 Rzeszutko) - Antkiewicz, W. Baran, Piestrak, A. Baran (55 Hulbój), Kuter - Pacuła, Bieda (60 Domin).

Już w 2 minucie gospodarze objęli prowadzenie. Prawą stroną boiska odważnie przedarł się stary piłkarski wyga Jasina. Po jego dośrodkowaniu Szeliga, naciskany przez zamykających akcję Kleszcza i Bielaka, starał się głową wyekspediować piłkę na kórner. Pech chciał, że trafił do własnej bramki, zaskakując zdezorientowanego takim obrotem sprawy Pomianka. Szybko utracona bramka nie podłamała młodej rzeszowskiej drużyny. Podopieczni trenera Jana Kustry szybko uporządkowali szeregi, osiągając nawet optyczną przewagę. W 17 i 23 min umiejętności Rachowskiego spraw-

dziło kolejno Kuter i Piestrak. Najlepszą okazję do wyrównania w pierwszej części spotkania Stal zmarnowała w 25 min. Tym razem bramkostrzelny Pacuła, stojąc 6 metrów od Rachowskiego, przez nikogo nie atakowany, trafił prosto w ręce lubelskiego bramkarza. Doświadczeni lublinianie począwszy od 30 min podkręcili tempo gry i strzelili drugą bramkę. Po płaskim dośrodkowaniu Bielaka do piłki dobiegł Poleszak i wślizgiem skierował ją do rzeszowskiej bramki.

Po zmianie stron gospodarze nadal atakowali. W 70 min Kleszcz po indywidualnej akcji i wymanewrowaniu rzeszowskich obrońców silnym uderzeniem z 12 metrów zmusił do kapitulacji Pomianka. W odpowiedzi 3 minuty później szybki Kuter zdecydował się na dynamiczny rajd środkiem boiska, zakończony pełnym powodzeniem - Rachowski przy technicznym uderzeniu pomocnika Stali był bezradny. Ostatnie słowo należało do lublinian. W 84 min Bielak zdecydował się na silny strzał z 15 metrów, po którym piłka wylądowała w samym okienku.

MS

1-0 Kulik 9 min, 2-0 Iwanicki 21 min, 2-1 Wyroba 67 min. Sędziował Jacek Walczyński (Lublin), Żółte kartki: Iwanicki - Malina. Widzów 1300.

Tomasovia: Wróbel - Kulik, Orzechowski, Dec - Wawrzusiszyn, Korzeń (65 Wąsacz), Wasilewski, Pogłodziński, Ołowniuk (70 Jadczyzsyn) - Iwanicki (70

Paszkiewicz), Świderek (88 Lewicki).

Dalin: Felsch - Tomeczko (30 Włodarczyk), Szaporów, Mistarz, Malina (75 Pilch) - Cygan, Fornalik, Stoch, Rudzki - Wyroba, Polowiec.

Mocno zdeterminowani brakiem zdobyczy punktowej w dwóch pierwszych meczach gospodarze od początku groźnie

atakowali. Wreszcie w 9 min po rogu bitym przez Korzenia Wawrzusiszyn głową przedłużył piłkę, dobiegł do niej Kulik i z bliska głową skierował do siatki. Na 2-0 w 21 min podwyższył Iwanicki, po podaniu Świdereka. W I połowie Dalin stracił nie tylko bramki, ale i kontuzjowanego Tomeczkę, który musiał opuścić boisko.

W 67 min myśleniczanin zdobył jednak kontaktowego gola. Po zagrananiu Stocha na długi róg, piłkę przejął Wyroba i skierował w przeciwną stronę bramki. Wcześniej Stoch z 40 m minimalnie przestrzelił, a strzał Polowca z ostrego kąta obronił Wróbel. Wśród gospodarzy Wawrzusiszyn w 60 min trafił piłką w słupek bramki Dalinu.

(MAS)

„Jaskółki” pofrunęły

Tłoki Gorzyce - Unia Tarnów 2-0 (1-0)

1-0 Konopelski (34), 2-0 Karasiński (63). Sędziował Grzegorz Dubiel z Krakowa. Żółte kartki: Szmuc, Tułacz - Wstępnik, P. Mikołajczak, D. Popiela, Jasiak. Widzów 900.

Tłoki: Bilski - Madej, Baćmaga, Syguła, Murdza - Konopelski (83 Dudek), Rochecki (70 Klimek), Szmuc, Kusiak - Tułacz, Karasiński (90 Pałkus).

Unia: Szara - P. Mikołajczak, Kijowski, Dzieciolowski, Radliński - R. Popiela (45 Kędzior), Wstępnik (70 R. Mikołajczak), D. Popiela, Rocki - Palej, Jasiak.

Oba zespoły przed wczorajszym spotkaniem legitymowały się kompletem punktów, zajmując odpowiednio 2 i 1 miej-

sce w tabeli. Nic dziwnego, że trzeciogigowy szczyt stał pod znakiem zaciętej walki, w której jednak więcej do powiedzenia mieli gospodarze. Pierwszy groźny strzał nastąpił dopiero w 21 minucie, gdy miejscowi postanowili dać sobie spokój z piłkarskimi szachami. Wówczas mocne uderzenie Karasińskiego o mały włos nie zaskoczyło Szary, który skądinąd spał się znakomicie. 13 minut później podkręcona piłka, po dośrodkowaniu Szmuca, nieoczekiwanie trafiła w słupkę, a z dobitką pospieszył Konopelski, który uzyskał pierwszego gola. „Jaskółki” wcale się nie zmobilizowały i ani razu po-

ważniej nie zagroziły bramce Bilskiego.

Niewiele zmieniło się po przerwie. Tarnowianie wprawdzie sporo biegali, lecz klarownych sytuacji mieli jak na lekarstwo. Miejscowi także nie razili nadmierną aktywnością, zdołali zdobyć jednak drugiego gola. Do dośrodkowania ponownie źle wyszedł Szara, który minął się z piłką, a z ulokowaniem futbolówki do pustej bramki żadnego problemu nie miał Karasiński. Gospodarze mogli wygrać 3-0, lecz w 70 min szczęście opuściło Kusiaka. Piłka po jego silnym strzale ostemplowała poprzeczkę przyjezdnych.

(TSZ)

Tabela III ligi, gr. Małopolska Wschód

W pozostałym meczu: Błękitni - Avia 1-0 (0-0). Pawłowski 82.

1. Tłoki	3	9	6-1
2. Cracovia	3	7	5-2
3. Unia	3	6	6-5
Pogoń	3	6	6-5
5. Stal Rz.	3	6	5-5
6. Lublin.	3	5	4-1
7. Wisłoka	3	5	3-0
8. Kozienice	3	5	2-1
9. Dalin	3	4	4-3
10. Błękitni	3	4	2-2
11. Proszow.	3	3	9-9
12. Górnik	3	3	3-4
Tomasovia	3	3	3-4
14. Avia	3	2	0-1
15. Sandecja	3	2	3-5
16. Polonia	3	2	1-4
17. Stal S.	3	1	2-7
18. Wawel	3	0	1-6

(M)

Nie taki Niedźwiedź O krok od kary groźny

Wolania Wola Rzędzińska - Niedźwiedź 2-1 (1-0)

1-0 Hajduk 32, 1-1 Błoński 49, 2-1 Drwał 57. Sędziował J. Król z Gorlic. Żółte kartki: Marszałek, Piotr Brożek - Gacek. Widzów 250.

Wolania: Remian 6 - Wardzala 5 (90 Kawa), Paweł Brożek 5, Gancarz 6 - Kozioł 5 (82 Chudzikiewicz), Stach 7, Marszałek 6, Drwał 7, Kazik 6 - Piotr Brożek 6, Hajduk 7.

Niedźwiedź: Latos 7 - Pobroń 5, Sasnal 6, Dusza 4 - Gruchała 5 (66 Sowula), Gacek 5 (76 Madejczyk), Luty 5, Stanuła 6, Poterek 6 (76 Jaśkowski) - Błoński 5, Michniak 4 (63 Pabian).

Przez pierwsze pół godziny atakowali przyjezdni, którzy najdogodniejszą okazję zmarnowali w 27 min. Po główce Pobrotyna zarówno Michniak jak i Błoński nie potrafili z 5 metrów trafić do bramki Remiana. Bardzo szybko się to na nich zemściło. W 32 min po wyrzuceniu piłki z autu przez Kazika Piotr Brożek zagrał do Hajduka, a ten z 10 m strzelił

pewnie pod poprzeczkę. W końcówce pierwszej połowy atakowała Wolania, jednak w 34 min Kozioł z 6 m trafił w słupek, a w ostatnich sekundach pierwszej połowy Piotr Brożek przegrał pojedynek z Latosem.

Druga połowa rozpoczęła się podobnie jak pierwsza, czyli od ataków gości, które tym razem przyniosły efekt. Już w 49 min, po dośrodkowaniu z rzutu różnego Gruchały, stojący tuż przy słupku Błoński główką wyrównał. Piłkarze Niedźwiedzia nie cieszyli się jednak zbyt długo remisem. W 57 min Piotr Brożek uporał się w polu karnym z Duszą i zacentrował wprost na głowę Hajduka. Bramkarz gości poradził sobie co prawda z tym strzałem, wobec dobitki Drwała nie miał już jednak żadnych szans. W ostatnich minutach goście wyrównali, ale w 82 min Błoński stracił równowagę mając przed sobą jedynie Remiana.

(STM)

Wisła II Kraków - Garbarnia Kraków 2-1 (2-0)

1-0 Rapacz 20, 2-0 Niciński 45, 2-1 Włodarz 86 (karny). Sędziował Tomasz Węsierski z Krakowa. Żółta kartka Łach. Widzów 300.

Wisła II: Piekutowski 5 - Żurek 6, Jop 6, Łach 5, Mazur 4 (63 Marzec) - Rapacz 6, Weiner 7, Dudzik 3 (46 Brożek 5), Tabak 5 - Paluszek 5 (55 Wójcik), Niciński 7.

Garbarnia: Nita 4 - Jarmóz 4 (57 Mazela), Włodarz 6, Rożek 5 - Reinold 4 (68 Bizoń), Śliwa 4, Lament 4 (57 Nazarewicz), Lenart 6, Leśniak 5 - Dzierżanowski 5, Lizak 6 (73 Prządo).

Młoda drużyna Wisły przeważała od początku. W 20 min Mazur rozpoczął akcję, podał do Dudzika, po centrze którego Rapacz efektywnym strzałem zdobył gola. Garbarze przed przerwą kilka razy zaatakowali, lecz znacznie groźniejsi byli wiślacy. W ostatniej minucie tej części Tabak podał do Nicińskiego, który efektywnym wolejem z ponad 20 metrów w róg bramki, nie dał szans Nicie. Gra już nie została wznowiona.

Druga połowa była znacznie żywsza. W 56 min Niciński zacentrował i piłka otarła się o poprzeczkę i wróciła na boisko. Chwilę później strzał Lenarta pewnie obronił Piekutowski, podobnie jak w 62 min uderzeniem głową Dzierżanowskiego. W 67 min dużej sztuki dokonał Wójcik, który po centrze Weinara z 4 metrów strzelił obok bramki. W 71 min Weiner uderzył wprost w Nitę, a w 74 min po kolejnym dośrodkowaniu Weinara Brożek strzelił piętą do pustej bramki, lecz Bizoń dogonił piłkę. Nie wykorzystane sytuacje omal nie kosztowały podopiecznych Adama Musiała bardzo drogo. W 86 min po strzale Lenarta piłkę ręką zatrzymał w polu karnym Jop i Włodarz pewnie wykorzystał „jedenastkę”, zaś 2 minuty później po centrze Prządy, ten sam zawodnik główkował z 5 metrów minimalnie za wysoko.

Przeważający przez większą część meczu wiślacy, omal nie stracili dwóch punktów. Okazje bramkowe trzeba jednak wykorzystywać.

(KG)

Czerwony kapitan

Świt Krzeszowice - Karpaty Siepraw 3-1 (2-1)

1-0 Chlipała 10, 1-1 Rączka 23 (karny), 2-1 R. Bursa 30, 3-1 Chlipała 88. Sędziował Witold Norek z Krakowa. Żółte kartki: R. Bursa, Śliwiński, Jawień - Czerwiec, T. Szablowski, Kłaput, Rączka. Czerwona kartka T. Szablowski (56 min). Widzów 250.

Świt: Grzybek 6 - R. Bursa 7, Śliwiński 6, Piątek 6 - Wortmann 6, Giszka 6 (81 Ł. Jaworski), D. Jaworski 7, Durzyński 9, Klita 5 (89 Strzeboński) - Chlipała 8, Jawień 5 (68 Strojek).

Karpaty: Kwiatkowski 6 - Góra 5, Kłaput 5, Turcza 5 - Mateja 4 (78 Siatka), B. Szablowski 5, Rączka 6, T. Szablowski 0, Czerwiec 6 - Machaj 4 (65 Wyroba), Śliwa 4 (46 Olipra 4).

Wymiana fauli, z czym spore kłopoty miał młody arbiter, zakończyła się fatalnie dla gości. W 56 minucie kapitan Karpat po raz drugi „podciął” rywala, w tym przypadku najlepszego na boisku Durzyńskiego i musiał opuścić boisko. Jego koleżdy zdecydowali się na ofensywną grę, stracili dużo zdrowia, ale chyba dzięki temu uniknęli wyższej porażki.

Bardzo efektywny był pierwszy gol dla Świtu. W 10 min Wortmann wykonywał różnego. Piątek podbiegł pod pole karne i znakomicie podał do Chlipały, który strzałem w dolny róg zaskoczył Kwiatkowskiego. Winę za utratę gola ponosi... Śliwa,

który dał swobodę Piątkowi. Krzeszowiczanie nie protestowali, kiedy w 23 min arbiter podyktował karnego. Śliwiński popchnął bowiem Machaję. Rączka, mocnym strzałem, pokonał debiutującego Grzybka (do tej pory bramkarza Kabła). Wspomniany na wstępie Tomasz Szablowski przystąpił się do utraty przez swój zespół drugiego gola. To on sfaulował w 30 min Dariusza Jaworskiego. Precyzyjne dośrodkowanie Giszki, z wolnego, wykrywał głową Rafał Bursa. Po przerwie, przez 34 min mając przewagę jednego zawodnika, miejscowi długo nie mogli podwyższyć skromnego prowadzenia. Dopiero w 88 min Durzyński prostopadłym podaniem spowodował, że Chlipała znalazł się w znakomitej sytuacji strzeleckiej, której nie zmarnował.

Szczęścia nie miał natomiast w kilkudziesięciosiekundowych odstępach tuż przed tą akcją. W 86 min po jego indywidualnych popisach udaną interwencją przed linią bramkową popisał się Bogdan Szablowski. A w 87 min najgroźniejszy napastnik Świtu trafił w poprzeczkę. Oprócz Chlipały, jeszcze tylko Durzyński mógł pod koniec spotkania wpisać się na listę strzelców, ale piłkę po jego mocnym uderzeniu w 80 min pewnie złapał Kwiatkowski.

(SAS)

Bramki do szatni

ZUMD Sarata Victoria Witowice Dolne - Grybovia Grybów 1-1 (0-1)

0-1 Gryzł 43, 1-1 P. Maciaś 84. Sędziował Roman Kraszewski z Nowego Sącza. Żółte kartki: P. Maciaś, Dudek - Wojtas, Kiełbasa, Motyka, Nalepa. Widzów 200.

Victoria: M. Pulit 6 - Dudek 5, A. Maciaś 7, Włodarz 5 (46 Tokarz 5), Szewczyk 8 - P. Maciaś 8, Ciastoń 7, Musiał 5 (60 A. Cepiga, 75 Foryś), K. Cepiga 5 - Zubel 5, Krzyściak 6.

Grybovia: Jachowicz 6 - J. Borek 5, Kościsz 6, Motyka 5, Kiełbasa 4 - Nalepa 5, Tubek 5, Gryzł 7, R. Igielski (25 Wojtarowicz 5, 70 P. Michalik) - Kantor 5 (86 R. Michalik), Wojtas 7.

Pierwsi zaatakowali miejscowi. Zagrozili kilkakrotnie bramce niezbyt pewnie w tym okresie broniącym Jachowiczowi, przy czym do największego wysiłku zmusił go w 6 min P. Maciaś, po którego strzale piłka odbiła się od któregoś z grybowian i omal nie wpadła do siatki. Gole mogli zdobyć ponadto w 24 min Dudek, w 34 Krzyściak i w 40 min Zubel, a po drugiej stronie w 28 min Wojtas. Wreszcie w 43 min Gryzł strzelił z 25 metrów, piłka skożłowała przed M. Pulitem, odbiła się od słupka i ugrzęzła w siatce. Gryzł mógł podwyższyć rezultat w 47 min, uderzył jednak niedokładnie. Później szczęścia próbowali kolejno: w 50 min Zubek, w 52 Wojtas, 55, 60 i 65 min Kantor i w 70 min. Szewczyk. Aż nadeszła 84 min. Wprowadzony po przerwie do gry Tokarz przebiegł z piłką przez trzy czwarte boiska, dokładnie dośrodkował i P. Maciaś strzałem z lewej nogi ustalił wynik tego niezłego meczu.

(DW)

Z respektem

Alwernia - BKS Bochnia 1-1 (0-0)

0-1 Dzieński 46, 1-1 Kuźmiński 63. Sędziował Seweryn Szubryt z Nowego Sącza. Żółte kartki: Jajko, Kuciel, Kuźmiński - Imiołek, Nizioł. Widzów 370.

Alwernia: Frączek 6 - Dukała 6, Załęga 5, Piórko 5 - Musiał 6, Jajko 7, Przepiórka 5 (89 Balołek), Sęk 5, Kuźmiński 7 - Kuciel 6, Guzik 5 (75 Gołdyn).

BKS: Bugajski 5 - Musiał 5, Mróz 6, Sobieszczek 6 - Wilk 5, Nizioł 5, Kujacz 6, Palej 6, Szpil 7 - Imiołek 6, Dzieński 7.

Nieży mecz drużyn, które pokazały, że umieją grać w piłkę. Oba zespoły czuły przed sobą respekt, więc początkowo gra nie była zbyt interesująca. W końcówce pierwszej części miejscowi

zaatakowali, jednak nie przyniosło to efektu bramkowego.

Tuż po przerwie, po rzucie wolnym, odbiła od muru piłka trafiła do Dzieńskiego, który nie zmarnował szansy. Piłka otarła się jeszcze o obrońcę i Frączek nie miał szans obrony. W 56 min strzał Imiołka znakomicie obronił bramkarz gospodarzy. 7 minut później, faul na linii pola karnego BKS, piłka po rzucie wolnym odbiła się od obrońców. Dopadł ją Kuźmiński, ostro uderzył, piłka odbiła się jeszcze od któregoś z obrońców i wpadła do bramki. W 68 min Szpil trafił w słupek. O wyniku mógł przesądzić w 85 min Kuciel, lecz jego strzał głową był minimalnie niecelny.

(KG)

Za pyszni

Okocimski - MultiVita 1-3 (0-0)

rek 5, Nosal 5, (Pawlik 82, A. Liber 5, Dziedzina 6, R. Liber 6 (84 Jocznyk 84).

Już w 5 min po pięknym uderzeniu Orła piłka przeleciała tuż obok bramki. W 30 min Orzeł z 25 m potężnie uderzył w róg bramki, jednak Jurkiewicz obronił.

JACEK PAMUŁA

Siedem goli w Tymbarku

KS Tymbark - Tamel Tarnów 5-2 (2-1)

0-1 Stach 20, 1-1 Kubatek 32, 2-1 Stokłosa 39, 3-1 Kubatek 59, 4-1 Kubatek 66, 4-2 M. Żaba 86, 5-2 Stokłosa 87. Sędziował W. Wrona z Krakowa, Żółte kartki: T. Olejarz, Wiewiórski - Sikora. Widzów 250.

KS Tymbark: Dudzik 7 - Burmus 5, Szewczyk 6, T. Olejarz 5, Bokowy 5 - Faron 5 (89 Majda), F. Mrózek (7), Wiewiórski 6 (70 W. Przechrzta), G. Dziadoń 7 (84 K. Przechrzta) - Stokłosa 7, Kubatek 8 (80 Podczerwiński).

Tamel: T. Kędziński 5 (60 Janusz) - M. Żaba 6, Sobczyk 5, Wiśnicki 4 (46 Sikora 5), Hryszczyński 5 - Tomaszewicz 6, Poźdzał 6, Mikoś 6, Panek 5 (70 Malinowski) - Szczurek 6, Stach 5 (70 P. Żaba).

(RON)

Sprawiedliwie

Tarnovia - Kabel Kraków 1-1 (1-1)

0-1 M. Giza 13 (karny), 1-1 Kozioł 27. Sędziował Bogusław Moroń z Gorlic. Żółte kartki: Wężowicz, Budzyński, Kozioł - Badoń, Kapusta, Jelonek. Widzów: 250.

Tarnovia: Kasprzyk 6 - Malec 5, Wężowicz 4, Prokop 4, Marek 4 - Mróz 2 (46 Pawłowski, 73 Baran), Budzyński 4 (77 Lis), Gładysz 3 (88 Surdel), Mikoś 4, Noga 5, Kozioł 5.

Kabel: Biernacki 4 - Morawski 4, M. Giza 4, Dotoń 4 - Kapusta 5, P. Giza 5, Rajtar 4, Jelonek 5, Badoń 3 (77 Bzukała) - Myślewski 4, Jankowicz 4 (68 Józkwicz).

To był niezły mecz. Szkoda, że w drugiej połowie swymi błędnymi decyzjami zepsuł go sędzia, wprowadzając nerwową atmosferę na boisku. Pierwsi zaatakowali goście, ale akcję Kapusty w 8 min przerwał Prokop, zaś kilkadziesiąt sekund później strzał P. Gizy obronił Kasprzyk. Prowadzenie goście objęli po błędzie Wężowicza, któremu uciekł Jankowicz. Bramkarz tarnowski

złapał piłkę przy nodze napastnika gości, ale sędzia odgwizdał jedenastkę. Pewnie wykorzystał ją M. Giza. Tarnovia wyrównała również w niecodziennych okolicznościach. Jeden z obrońców zatrzymał piłkę ręką w polu karnym, ale sędzia nakazał wykonanie rzutu wolnego sprzed linii pola karnego. Gładysz strzelił bardzo mocno, Biernacki nie utrzymał piłki, a Kozioł z kilku metrów strzelił nad leżącym bramkarzem do siatki.

W drugiej połowie przeważali miejscowi, ale nie potrafili zdobyć gola. W 57 min Budzyński uciekł lewą stroną, idealnie podał do Pawłowskiego, który nie atakowany w polu karnym nie trafił w piłkę. Dziesięć minut później Kozioł był ewidentnie faulowany w polu karnym, sędzia jednak nie sięgnął po gwizdek. Goście w końcówce zaatakowali, ale dwukrotnie Kasprzyk obronił silne strzały z bliska Kapusty i Jelonka.

(KT)

Nerwy trenera Sputy

Wieczysta Sopot - Glinik Gorlice 1-0 (1-0)

1-0 Nowak 20. Sędziował Robert Kiełbasa z Tarnowa. Żółte kartki: Nowak - B. Wesołek. Widzów 100.

Wieczysta: Chłobak 6 - Liszka 6, Ścigalski 6, J. Surowiec 6, Habel 5 - Dąbrowski 4 (59 Zajac 6), A. Cybulski 5 (69 Cham), Nowak 5, Krawczyk 6 (89 T. Surowiec) - Kubiela 6 (86 Wnęć), Semper 5.

Glinik: Wałag 6 - Gogola 5, Drąg 4, A. Wesołek 6 - B. Wesołek 6, Stępień 6, Matyja 4, Dybaś 6, Stępkowski 4 - Czech 4, Igielski 5 (80 Winiarski).

Po końcowym gwizdku trener Wieczystej Janusz Sputo głęboko odetchnął. Jego drużyna wprawdzie wygrała, ale w II połowie zafundowała kibicom i trenerowi sporo nerwów. Zaczęło się obiecująco, gdy w 12 min po ładnym uderzeniu Sempera piłka trafiła w słupek. Chwilę później po akcji Sempera i strzale Nowaka było już 1-0. W 33 min po strzale Kubieli piłka minimalnie minęła spojenie bramki rywali. W tej odsłonie przeważała Wieczysta. Glinik tylko dwa razy poważniej zagroził bramce Chrobaka: w 36 min obok słupka główkował Igielski, a w 41 min mocno uderzał Stępień.

Kłopoty Wieczystej zaczęły się zaraz po przerwie. W 51 min po szybkiej akcji Glinika Janusz Surowiec w ostatniej chwili wybił wślizgiem piłkę na róg, po wyegzekwowaniu którego nie pilnowany Dybaś główkował w słupek.

Następne pół godziny to przewaga Glinika. Po kolei na bramkę Chrobaka strzelali Dybaś, A. Wesołek i B. Wesołek, którzy jednak nie potrafili wykorzystać okazji bramkowych. Nerwy trenera Sputy mogli w końcówce meczu oszczędzić Nowak, który ładnie uderzył z lewej nogi, i Zajac, który przeprowadził rajd przez pół boiska, jednak po ich strzałach świetnie bronili Wałag i krakowianie zdobyli pierwsze trzy punkty.

(GF)

1. Tymbark	2	4	6-3
2. Świt	2	4	5-3
3. Alwernia	2	4	3-2
4. Wisła II	2	4	2-1
5. Niedźwiedź	2	3	6-4
6. Garbarnia	2	3	5-3
7. Glinik	2	3	2-1
8. Tamel	2	3	5-5
9. Wolania	2	3	3-3
10. MultiVita	2	3	5-6
11. Wieczysta	2	3	2-4
12. Kabel	2	2	3-3
13. Grybovia	2	2	2-2
14. BKS	2	2	1-1
15. Karpaty	2	1	1-3
Okocimski	2	1	1-3
Victoria	2	1	1-3
18. Tarnovia	2	1	1-4

Strzelcy

4 - Chlipała (Świt)
3 - Dziedzina (MultiVita), Kubatek (Tymbark)
2 - Guzik (Alwernia), Włodarz (Garbarnia) Błoński, Gacek, Poterek (Niedźwiedź), Stokłosa (Tymbark).

Ofensywna Pogoń Pierwszy punkt beniaminka

Pogoń Miechów - Raba Dobczyce 3-0 (2-0)

1-0 Byrski 6, 2-0 Włodarz 39, 3-0 Machnik 65. **Sędziował Kazimierz Miśtak. Żółte kartki: Janus - Krasek. Widzów 250.**

Pogoń: Tomczyk 7, Szymank 6, Nastarowski 7, Młyński 4 (46 Krawiec 5), Janus 6, Kazieczko 7, Strączek 7, Włodarz 7, Byrski 8, Machnik 6 (76 Szewczyk), Czerwonka 5 (86 Koszałka).

Raba: Soboń 5, Brytan 5, Wyroba 6, Bierówka 5, Nowak 4 (47 Ostafin), Krasek 5, Kaletka 5, Ładyga 5, Ryskała 6, Maniecki (34 Krawczyk 4), Czyż 6.

Od pierwszego gwizdka Pogoń nastawiła się na grę ofensywną. W 6 minucie prawym skrzydłem „pociągnął” rosy Kazieczko, podał Machnikowi, a ten niezwykle precyzyjnie dośrodkował do Byrskiego. Strzał nie do obrony z kilku metrów i 1-0. Potem chwilowe zamieszanie w obronie Raby mógł wy-

korzystać Włodarz, strzelił z woleja dość mocno i precyzyjnie, ale w bramkarza.

Gorąco zrobiło się pod bramką Pogoni w 17 min. Kaletka podawał do znajdującego się w polu karnym Ładygi, tego sfaułował rozpędzony Janus, więc sędziemu nie pozostało nic innego jak odgwiżdżanie karnego. Ale Tomczyk miał swój dzień i wyczuł Brytana. Obrońca Raby strzelał celnie przy słupku, ale bramkarz miechowski był szybszy.

W 37 min Młyński strzelił centymetry od „okienka”. Po chwili znów w akcji Kazieczko, nie do przewrócenia. Przebiegł z opiekunem na plecach co najmniej pół boiska, zacentrował do Włodarza, który głową strzelił pod poprzeczkę, 2-0. - *Szkoda, że nie dwa tygodnie temu. Byłby to ładny prezent na 17. urodziny Marcina* - powie-

dział kibicujący synowi tata Andrzej.

W 46 min Kazieczko grzmotną piłką w lewy słupek, złapał się za głowę trener Marek Motyka. Nie po raz pierwszy zresztą w tym spotkaniu. W 65 min Machnik zakończył indywidualny atak strzałem w bramkarza, piłka odskoczyła jednak do niego z powrotem, co wykorzystał, posyłając ją do siatki tuż przy lewym słupku. 3-0. Jeszcze szanse próbował Byrski, uginający się pod brzemieniem przyklejonego do niego Wyroby, szarżował pracowity choć mniej może widoczny Strączek. Goście mieli szansę w 88 min. Bardzo chytrze Ryskała zagrał do Czyży, a ten wystartował do piłki jak z katapulty, lecz Tomczyk był w tym spotkaniu nie do pokonania.

(WOJ)

Puszcz Niepołomice - Pogoń Skotniki 0-0

Sędziował Piotr Wiczerzak. Żółte kartki: Ponikiewicz, Bielecki, Tyński, Kubiszowski, Słupski, Żyła, Kościółek. Widzów 400.

Puszcz: Biernat 8 - Rad. Toroń 6, Ptak 6, M. Kędzior 6, Gnupek 5 (55 Anioł), Ponikiewicz 5 (75 Górski), Dobosz 7, Sikora 5, Bielecki 6 - R. Kędzior 5 (78 Rob. Toroń), Pilch 7.

Pogoń: Borsuk 7 - Majewski 6, Tyński 6, Profic 6 - Dziedzic 5, Słupski 5 (85 Lupa), Kubiszowski 4, Piszczek 5 (46 Kościółek 4) Knotek 4 - Żyła 5, Trzaska 5 (65 Zajęc).

Licznie zgromadzona widownia obejrzała mecz nie stojący na zbyt wysokim poziomie. Nie można jednak zawodnikom odmówić ambicji, a efektem walki na całej długości i szerokości boiska było aż 7 żółtych kartek.

Początek meczu zdecydowanie dla Pogoni, w 5 minucie sy-

gnał do ataku dał Piszczek, ale jego uderzenie nie było zbyt celne. W 9 min szansę na zdobycie gola miał Trzaska, ale stojąc 7 metrów przed bramką nie trafił głową czysto w piłkę. W 12 min jedyny błąd popełniła defensywa gospodarzy. Po nieudanej pułapce ofsajdowej sam na sam z Biernatem znalazł się Trzaska. Mijając bramkarza został przez niego zahaczony, a bardzo dobrze prowadzący zawody arbiter wskazał na „wapno”. Jedenastkę egzekwował zwykle niezawodny w takich sytuacjach Knotek, ale tym razem lepszy od niego okazał się Biernat, który pewnie obronił rzut karny.

Od tego momentu gra się wyrównała, ale strzałów było jak na lekarstwo. Odnotować warto jedynie uderzenie Ponikiewicza z 30 metrów tuż obok spojenia słupka z poprzeczką oraz strzał Piszczka (piłka trafiła jeszcze

w nogi jednego z obrońców i przeszła obok słupka).

II połowa rozpoczęła się od strzału Dziedzica wzdłuż bramki. Później do głosu doszli gospodarze. W 57 min Borsuk obronił uderzenie Rafała Kędziora, za moment strzał Dobosza minął słupek. W 61 min minimalnie obok spojenia z woleja uderzył Rafał Kędzior. W końcówce przewaga już zdecydowanie po stronie gospodarzy, w 74 min z 18 metrów Borsuka próbował zaskoczyć Pilch, w 76 min na strzał zdecydował się Marcin Kędzior, piłka odbiła się jeszcze od Kubiszowskiego i przeszła tuż obok słupka. W 80 min bramkarz gości we wspaniałym stylu obronił uderzenie Sikory, a sekundy później główkę Ptaka z linii bramkowej wybił jeden z obrońców Pogoni. Natomiast w 90 min w poprzeczkę trafił Dobosz. **PK**

III-ligowy poziom

Skawinka - Hutnik II 1-1 (0-0)

0-1 Przytuła 51, 1-1 Burliga 88. **Sędziował Artur Hawryszko. Żółte kartki: Danek, Ciesielski, Kostera, Bednarz, Stach. Widzów 500.**

Skawinka: Wiśniewski 7 - Kuczek 7, Orzechowski 7, Krok 8 - Jezioro 7, Wojtasik 7 (60 Woźniak), Motyka 6 (75 Łęźniak), Czekaj 6 (75 Burliga), Skowronek 7 - Wach 7, Ziarkowski 6.

Hutnik II: Kwedyczenko 7 - Stach 8, Bednarz 6, Kostera 6 - Makuch 7, Przytuła 7, Saloman 6, SZewczyk 7, Ciesielski 6 - Wawrów 7 (80 Kroczek), Danek 7.

Bardzo ciekawe i emocjonujące widowisko mogli zobaczyć kibice w Skawinie. Piłkarze obu drużyn pokazali wiele interesujących zagrań, sporo było strzałów, parad bramkarzy, a wynik do końca był sprawą otwartą. W pierwszej połowie więcej z gry mieli gospodarze, wypracowując sobie kilka dogodnych sytuacji, których jednak nie wykorzystali Ziarkowski, Skowronek i Wach. Goście także mogli kilka razy zaskoczyć debiutującego w bramce Skawinki Wiśniewskiego, ale precyzyjnie zabrakło Wawrowowi, Dan-kowi i Makuchowi.

Po zmianie stron mecz był jeszcze ciekawszy. Na pewno ozdobą był gol Przytuły, który posłał piłkę w samo okienko. Piłkarze Skawinki przystąpili do odrobienia strat, ale obrona Hutnika spisywała się bardzo dobrze. Miejscowi dopięli swego w 88 minucie, kiedy po crossowym podaniu Kuczka Burliga wyprzedził obrońców i potężnym strzałem doprowadził do remisu.

Marian Stolczyk (trener Skawinki): - *Mecz stał, moim zdaniem, na trzecioligowym poziomie. Piłkarze Hutnika byli zaskoczeni naszą postawą, chyba liczyli na równie wysokie zwycięstwo jak w niedzielę nad Skalanką. W zespole gości bardzo dobrze bronił Kwedyczenko, który obronił dwa silne strzały Ziarkowskiego, a raz dopisał mu szczęście, gdy Wach trafił w spojenie słupka z poprzeczką.*

Andrzej Targosz (trener Hutnika II): - *Było to bardzo dobre spotkanie. Skawinka zaskoczyła nas dobrą grą i wróżyła tej drużynie miejsce w czołówce tabeli. My zagramy również bardzo dobrze, a gol Przytuły był ozdobą meczu.* **(PAN)**

Nieudana inauguracja

Borek - Clepardia 0-1 (0-1)

0-1 Szczepaniak 42. **Sędziował Tomasz Piróg. Żółte kartki: Sikora, Stefańczyk. Widzów 50.**

Borek: Strączek 6 - Pachota 5, Waśniowski 5, Bartosz 5, Łazarczyk 5 - Pawlik 4 (74 Piwowarczyk), Wańczura 6 (70 Mania), Sałach 4 (48 Kowalski 4), Madejski 4 - Mamczur 6, Pachacz 4 (55 Bała).

Clepardia: Augustyn 7 - Sikora 6, Gurbiel 6, Bochenek 5 - Szczepaniak 6, Baran (28 Filosek 6), Micek 5, Haziur 5, Stefańczyk 6 - Ptak 6 (75 Krupa), Frankowski 6 (81 Przeginiak).

Na inaugurację piłkarze Borku ulegli rywalom w kiepskim stylu. Gospodarze stworzyli mniej klarowny sytuacji strzeleckich niż zawodnicy Clepardii, którzy w dodatku grali mądrzej i skuteczniej w defensywie. W I połowie jedynym wyróżniającym się zawodnikiem Borku był Mamczur, który kilkakrotnie wykorzystując atut wzrostu niepokoił Augustyna strzałami głową, jednak bramkarz gości był w tym dniu mocnym punktem swojej drużyny. Najlepszą okazję do zdobycia bramki dla go-

sparzy miał Pachacz, ale przegrał pojedynek sam na sam z Augustynem. Niedługo potem padła jedyna, jak się później okazało, bramka. Strączek minął się z dośrodkowaniem i Szczepaniak tylko dopełnił formalności. Jeszcze przed przerwą okazję do podwyższenia wyniku miał Frankowski, który po wymanewrowaniu bramkarza i obrońcy trafił w słupek. W drugiej części spotkania inicjatywa w dalszym ciągu należała do piłkarzy Clepardii, którzy nie pozwalali na zbyt wiele zawodnikom gospodarzy. Dwukrotnie bliski pokonania Strączka był Ptak, jednak najpierw skutecznie interweniował golkeeper Borku, a za drugim razem piłka po jego strzale trafiła w boczną siatkę. Bramkarz gospodarzy raz jeszcze uratował swój zespół od utraty gola broniąc strzał z bliskiej odległości w wykonaniu Frankowskiego. Zawodnicy gospodarzy w końcówce rzucili się do ataku, jednak umiejętnie grający goście nie pozwolili sobie wydrzeć zwycięstwa. **(GSZ)**

Różne połowy

Strażak Kokotów - Gościbia Sułkowice 1-2 (1-0)

1-0 Kutaj 5, 1-1 Łabędź 61, 1-2 Piwowarski 63. **Sędziował Piotr Turcza. Widzów 200.**

Strażak: Kościółek 4 - Juras 5, Nowak 6, Woźniak 5 - P. Piórkowski 4 (70 M. Piórkowski) - Kubacik 7, Głogowski 7, Kutaj 7, Stachel 7 - Lidwin 6, Skwarek 4 (70 Lebiest).

Gościbia: Szuba 7 - G. Stokłosa 6, Żurek 7, Socha 7 - M. Stokłosa 6 - Moskal 3 (46 Latoń 4), Biela 4, D. Stokłosa 6, Malina 3 (46 W. Stokłosa 4) - Łabędź 7, Piwowarski 7 (87 Jędrzejewski).

W pierwszej połowie piłkarze Strażaka niemal nie schodzili z połowy rywała, po zmianie stron było na odwrót.

Początek meczu był bardzo szczęśliwy dla gospodarzy, bowiem już w 5 minucie po dośrodkowaniu Głogowskiego z wolnego Kutaj z bliska trafił do siatki. Piłkarze Strażaka poszli za ciosem i raz po raz pod bramką Szuby dochodziło do spieć. Fatalnie usposobiony strzelecko był nowo pozyskany przez miejscowych Skwarek,

który zmarnował trzy znakomite sytuacje. Gościbia w I połowie atakowała sporadycznie nie stwarzając większego zagrożenia pod bramką Kościółka.

W 47 min z wolnego strzelał Łabędź, ale kapitalną paradą popisał się Kościółek wybijając lewą ręką piłkę. Bramkarz Strażaka nie popisał się jednak w 61 min, kiedy wypuścił piłkę po niezbyt mocnym strzale D. Stokłosa i dobitka Łabędzia była formalnością. 2 minuty później po podaniu Łabędzia Piwowarski strzałem z woleja nie dał szans bramkarzowi Strażaka. Gospodarze otrząsnęli się po dwóch szybko straconych bramkach i zaczęli dążyć do zmiany wyniku. Bliski szczęścia był Lidwin, niecelnie strzelał M. Piórkowski, walczyli na całej długości i szerokości boiska Kubacik i Stachel, ale nie zdało się to na nic, bowiem goście mądrze broniąc dostępu do własnej bramki dowiedzieli korzystny wynik do końca. **(PAN)**

Skalanka bez formy?

Skalanka - Orzeł Piaski Wielkie 1-3 (1-2)

0-1 Zawila 33, 0-2 Bańbuła 40, 1-2 Boroń 45, 1-3 Szostak 75. **Sędziował Marcin Suder. Żółte kartki: Babuła, Ciesielski, Tomana, Ślaziak, Boroń. Widzów 200.**

Skalanka: Domagała 3 - Leśnowolski 3, Grzebinoga 3, Plamitzer 3 - M. Zgoda 3, Ślaziak 4, Knapik 3 (70 Bożek), Korpala 3, Bojko 3 (75 T. Zgoda) - Jakubowski 4, Boroń 5.

Orzeł: Wiśniewski 8 - Filo 7, Kostrz 7, Tomana 7 - Zawila 6 (70 Ząbczyński), Łazarczyk 6, Łysak 6, Ciesielski 6, Szostak 6 - Bańbuła 8, Łabuś 6 (70 Turbasa).

Piłkarze Skalanki, którzy grają w niemal niezmiennym składzie w porównaniu z poprzednim sezonem przegrali wysoko już drugi mecz i to na własnym stadionie.

Piłkarze Orła byli zespołem zdecydowanie lepszym i choć częściej przy piłce byli gospodar-

rze, to nie potrafili oni wypracować sobie dogodnych sytuacji bramkowych. Najsłabszą formacją w zespole miejscowych była obrona, wzmocniona rutynowanym Leśnowolskim popełniała kardynalne błędy, które skwapliwie wykorzystali przyjezdni. W 33 min z lewej strony dośrodkował Szostak, a Zawila wykorzystując błąd Plamitzera i Korpala strzelił z kilkunastu metrów nie do obrony. 7 minut później z głębi pola wyszedł bardzo szybki Bańbuła i nie zmarnował sytuacji sam na sam. Kontaktową bramkę strzelił tuż przed przerwą Boroń, wykorzystując dalekie podanie Grzebinogi i nieudaną pułapkę ofsajdową gości.

Po przerwie atakowała Skalanka, ale bramkę zdobyli przyjezdni, konkretnie Szostak, który w zamieszaniu podbramkowym posłał piłkę w długi róg. **(PAN)**

V liga - Kraków

1. Orzeł	2	6	6-1
Pogoń M.	2	6	6-1
3. Clepardia	2	6	2-0
4. Hutnik II	2	4	6-1
5. Skawinka	2	4	2-1
6. Węgrzcanka	2	3	6-4
7. Cracovia II	2	3	4-3
8. Wiślanka	2	3	3-2
9. Prokocim	1	3	2-1
10. Strażak	2	3	4-4
11. Gościbia	2	3	2-2
12. Pogoń S.	2	1	1-2
13. Puszcz	2	1	1-3
14. Borek	1	0	0-1
15. Gdovia	2	0	3-9
16. Raba	2	0	0-6
17. Skalanka	2	0	1-8

Paузował Prokocim Kraków. **(PAN)**

1-0 Burmer 5 (z wolnego), 2-0 Sadko 11, 3-0 Jałocha 13, 3-1 Kocemba 35 (karny), 4-1 Burmer 39 (karny), 5-1 Fima 47, 6-1 Jałocha 50. **Sędziował Grzegorz Mosurek. Żółta kartka Andrzej Płatek. Widzów 300.**

Węgrzcanka: Basista 7 - Kot 7 (46 Micek 6), Duszyk 7, Wasilewski 7 - Małota 7, Burmer 8, Fima 7, Gastoł 6, Krzyżak 7 (70 Piwowarczyk) - Jałocha 8 (77 Szewczyk), Sadko 8.

Gdovia: Trojański 2 (46 Kasprzyk 3) - Bylica 2, Andrzej Płatek 3, Jurkiewicz 2 - Kocemba 5 - Stasiak 3 (46 Kupiec 3), Stokłosa 4, Pieprzyca 4, Piwo-

Więcej takich spotkań

Wiślanka Grabie - Cracovia II 3-1 (2-1)

1-0 Brak 5, 2-0 Zegarek 18, 2-1 Włodarczyk 44, 3-1 Brak 55. **Sędziowała Urszula Wrona. Żółte kartki Bulik, Rusocki. Widzów 200.**

Wiślanka: Dominik 8 - Miś 5, Kadula 6, Nowak 6 - Brak 8, Trawiński 5 (66 Błaszczki), Sosin 5 (57 Budzowski), Raczyński 6, Bulik 5 - Zegarek 7, Połomski 8.

Cracovia II: Palczewski 6 (46 Strycharz) - Kopyść 7, Treszczyński 5, Duszyk 4 - Włodarczyk 6, Kowacz 5, Matusiak 7, Gąsiorowski 6, Tyłka 5 - Podsiadło 7, Rosiek 5 (46 Rusocki 4).

Bardzo dobre widowisko stworzyły obie drużyny, wiele było ciekawych, płynnych akcji, dużo podbramkowych spieć i 4 bardzo piękne bramki.

W 5 min jeden z najlepszych zawodników na boisku Połomski zacentrował w pole karne, Pal-

czewski odbił piłkę, a efektownym szczipkiem do bramki skierował ją Brak. Piłkarze Wiślanki poszli za ciosem i w 18 min po idealnym podaniu Raczyńskiego Zegarek znalazł się w sytuacji sam na sam posłał piłkę w długi róg podwyższając wynik. Gościom, którzy także często atakowali, udało się zdobyć kontaktowego gola tuż przed przerwą, gdy Włodarczyk wykorzystując niezdeterminowanie obrońców uderzył silnie w pełnym biegu, lokując piłkę pod poprzeczką.

Po przerwie mecz jeszcze bardziej nabrał rumieńców. W 55 min po trójkowej akcji Połomski - Raczyński - Brak, ten ostatni strzałem z ostrego kąta ustalił wynik. **(PAN)**

Węgrzcanka na szóstkę

Węgrzcanka - Gdovia 6-1 (4-1)

warczyk 3 (46 Małek 3) - Adam Płatek 4, Obrusnik 3.

Piłkarze Węgrzcanki spokojnie, bez większego wysiłku, wysoko pokonali Gdovię, której piłkarze, zwłaszcza w formacji obronnej, zagrali bardzo słabo.

Gospodarze objęli prowadzenie po atomowym strzale z wolnego w okienko debiutującego w zespole Burmera. W 11 min piłkę w narożniku pola karnego

przejął Sadko, minął dwóch obrońców i silnym strzałem w długi róg podwyższył rezultat. Niespełna dwie minuty później było już 3-0. Jałocha z głębi pola zagrał piłkę Sadce, który znalazł się w sytuacji sam na sam z Trojańskim, bramkarz Gdovii zdołał odbić piłkę, ale nadbiegający Jałocha wepchnął ją do siatki. Nadzieję gościom na zmianę niekorzystnego wyniku dała

bramka zdobyta z karnego przez Kocembę, ale niedługo potem, również z karnego, gola dla gospodarzy zdobył Burmer.

Po zmianie stron piłkarze Węgrzcanki szybko zdobyli dwie bramki. Najpierw Fima po skądnej akcji strzałem z 8 metrów pokonał Kasprzyka, a 3 minuty później po dośrodkowaniu Małoty Jałocha głową ustalił wynik meczu. Prowadząc różnicą 5 bramek gospodarze grali już spokojnie, nie forsując zbyt tempo, natomiast goście, pogodzeni z porażką, także nie zagrozili poważniej bramce Basisty. **(PAN)**

CANAL+

7.00-8.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Sto zdjęć naszego stulecia 7.10 Diabelski Młyn - filmy animowane 7.50 Co w trawie szeleści 8.00-18.00 PROGRAM KODOWANY 8.00 Kumple 2 - serial animowany 8.30 13 posterunek - serial komediowy 9.00 „Na samym dniu” - film kryminalny USA (95 min) 10.35 Deser: Powrót do Glennascault - film krótkometrażowy 11.05 „Pani minister tańczy” - polska komedia muzyczna (83 min) 12.30 Szeroki horyzont - reportaż 13.25 Szczepan i Irenka: Marsz kieszek - serial animowany 13.30 „Ostatni smok” - baśń USA (99 min) 15.10 Tajemnice morskich głębin - serial dokumentalny USA 15.40 „Babe - świnka z klasą” - australijskie kino rodzinne (88 min) 17.10 Szaleni wikingowie - serial animowany 17.35 Jeźdźcy cienia - serial animowany 18.00-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 18.00 Nie prze-gap 18.05 Diabelski Młyn 18.30 Kaskaderzy - serial dokumentalny USA 19.15 Szymom mówi show 19.30 Diabelski Młyn 19.50 Sto zdjęć naszego stulecia 20.00-7.00 PROGRAM KODOWANY 20.00 „Wybawcy - Ocalenie” - film USA (1998), reż. Tim Hunter Lynne Littman, wyk. Linda Hamilton, Alfred Molina, Martin Donovan, Diana Delaney (105 min)



Historia dwóch małżeństw, które w latach wojny ponosiły ogromne ryzyko ukrywając Żydów.

21.50 „Czarny sekret FBI” - thriller USA (101 min) 23.35 „Przetrwać huragany” - film USA (111 min) 1.30 „Hoodlum - gangster” - film USA (125 min) 3.40 „Brat” - film rosyjski (95 min) 5.20 „Spiceworld” - komedia angielska (91 min)

RTL 7

6.00 Rodzina Potwornickich - serial komediowy USA 6.25 Autostrada do nieba - serial USA 7.15 Sunset Beach - serial USA 8.00 Odjazdowe kreskówki: Kacper, Superpies 9.15 Dziewczyna z komputera - serial komediowy USA 9.40 Sliders - serial s.f. USA 10.30 Policjanci z Miami - serial kryminalny USA 11.20 Onasiss, najbogatszy człowiek świata (3) - serial biograficzny USA 12.20 Teleshopping 12.50 Zoom - magazyn sensacji 13.20 Autostrada do nieba - serial USA 14.10 Szwajcarscy robinsonowie - serial przygodowy 14.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy

15.05 Odjazdowe kreskówki: Kacper, Superpies 16.20 Dziewczyna z komputera - serial komediowy USA 16.45 Sliders - serial s.f. USA 17.35 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy USA 18.00 Sunset Beach - serial USA 18.50 7 minut - wydarzenia dnia oraz prognoza pogody 19.00 Zoom - magazyn sensacji 19.35 Rodzina Potwornickich - serial komediowy USA 20.00 Cobra - oddział specjalny - niemiecki serial kryminalny 20.55 Columbo - serial kryminalny USA 22.15 Prawo i bezprawie - serial kryminalny USA 23.05 Federalni - serial sensacyjny USA 23.50 Święty - angielski serial sensacyjny 0.40 Zoom - magazyn sensacji 1.05 Policjanci z Miami - serial kryminalny USA 1.55 Columbo - serial kryminalny USA 3.10 Prawo i bezprawie - serial kryminalny USA 3.55 Teleshopping

NASZA TV

8.00 Przygody Tomka Sawyera - serial animowany 8.30 Telejazda - program muzyczny 8.45 Nasze lato 9.00 Życie na krawędzi - magazyn sportów ekstremalnych 9.30 W kręgu mody - magazyn 10.00 Oblicza prawdy (53) - serial meksykański 10.45 Błogosławione kłamstwo (46) - serial 11.30 Peter Gunn - serial kryminalny USA 12.00 Nasz sklep 13.00 Rozmowy o życiu 13.30 Muzyczna farma 13.55 Szczęśliwa ósemka - propozycje do listy przebojów 14.00 Peter Gunn - serial kryminalny USA 14.30 Nasze auto 15.00 Przygody Tomka Sawyera - serial animowany 15.30 Życie na krawędzi - magazyn sportów ekstremalnych 16.00 Telejazda - program muzyczny 16.15 W kręgu mody - magazyn 16.45 Oblicza prawdy (54) - serial meksykański 17.30 Nasze lato 17.45 Błogosławione kłamstwo (47) - serial 18.35 Nasze wiadomości 19.00 Zoom - magazyn sensacji 19.35 Rodzina Potwornickich - serial komediowy USA 20.00 Cobra - oddział specjalny - niemiecki serial sensacyjny 20.55 Columbo - serial kryminalny USA 22.15 Idziemy na ryby - magazyn wędkarski 22.45 Nasze wiadomości 23.05 „Jednostka specjalna” - film sensacyjny USA (1996), reż. Steven Kaman, wyk. Timothy Bottoms, Frank Stallone, Calista Carradine 0.45 Adax Techno Party 1.30 Zakończenie programu

HBO

6.25 „Wierzę w pana doktorze” - film USA (1991), reż. Randa Haines, wyk. William Hurt, Christine Lahti, Mandy Patinkin, Elizabeth Perkins (117 min) 8.25 „Doktor Judym” - film polski (1975), reż. Włodzimierz Haupe, wyk. Jan En-

glert, Anna Nehrebecka, Jerzy Kamas, Henryk Bąk (89 min) 10.00 „Chwała” - film wojenny USA (1990), reż. Ed Zwick, wyk. Matthew Broderick, Denzel Washington, Morgan Freeman, Cary Elwes (117 min) Opowieść z wojny secesyjnej oparta na pamiętnikach młodego pułkownika dowodzącego oddziałem czarnoskórych ochotników. 12.00 „Prefontaine” - film biograficzny USA (1997), reż. Steve James, wyk. Jared Leto, Amy Locane (102 min) 13.45 „Prokuratorzy” - film USA (1996), reż. Rod Holcomb, wyk. Michelle Forbes, Stockard Channing (87 min) 15.15 „Tom i Huck” - amerykańskie kino rodzinne (1995), reż. Peter Hewitt, wyk. Jonathan Thomas, Brad Renfro, Amy Wright, Charles Rocket (88 min) Ekranizacja czytanej przez parę pokoleń powieści Marka Twaina. 16.50 „Igraszki z losem” - komedia USA (1996), reż. David Russell, wyk. Ben Stiller, Patricia Arquette, Tea Leoni, Mary Tyler Moore (88 min) 18.25 „Same kłopoty” - komedia USA (1991), reż. Dan Aykroyd, wyk. Chavy Chase, Demi Moore, John Candy, Dan Aykroyd (89 min) 20.00 „Szkarłatny kwiat” (2): „Valentin Gautier” - angielski film kostiumowy (1998), reż. Patric Lau, wyk. Richard E. Grant, Elisabeth McGover, Martin Shaw, Christopher Fairbank (87 min) Wielka Rewolucja Francuska: tajemniczy Szkarłatny Kwiat wyrusza na ratunek Helenie de Rochambeau uwiezionej przez rewolucjonistów. 21.35 „Pechowa ucieczka” - film sensacyjny USA (1998), reż. D. J. Caruso, wyk. Patrick Muldoon, Amelia Heinle (88 min) 23.10 „Wierzę w pana doktorze” - film USA (1991), reż. Randa Haines, wyk. William Hurt, Christine Lahti (117 min) 1.10 „Przymierze z bronią” - film kryminalny USA (1996), reż. Jeff Celentano, wyk. William Petersen, Michael Wincott, Diane Lane, R. Lee Ermy (96 min) 2.50 „Uśpieni” - film USA (1996), reż. Barry Levinson, wyk. Robert de Niro, Dustin Hoffman, Bruno Kirby (140 min) 5.15 Wieloryby z koła polarnego - angielski film dokumentalny Zwyczajne godowe wielorybów grenlandzkich.

Discovery CHANNEL

9.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 9.30 Boska magia: Duchy Mity i legendy o duchach i siłach nadprzyrodzonych. 10.25 Świat dziwnych sił Arthura C. Clarke'a: Boski element Kim są różdkarze - szczęśliwcami, czy ludźmi obdarzonymi szczególną mocą? 10.50 Vademecum twardego: Kimberley 11.20 Pierwsze loty: Pierwsi w powietrzu 11.45 Afryka mało znana 12.15 Zwierzęce archiwum X Intrygujące, osobliwe wydarzenia ze świata zwierząt. 12.40 Ultra Nauka: Między nami szpiegami Najnowsze osiągnięcia techniki wykorzystywane przez służby wywiadowcze. 13.10 Najlepsze samochody: Auburn Cord Duesenberg 13.35 Przygody na australijskich pustkowiach 14.05 Encyklopedia galaktyki: Śledzenie gwiazd 14.20 Czy nietoperze wampiry mają przyjaciół? Wysysające krew żywych istot latające potwory są po nasyceniu głodu przyjazne i łagodne. 15.15 Siły powietrzne: Powietrze - powietrze 16.10 Katastrofa: Duma i upadek 16.30 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 17.30 Rzeki świata: Rzeka Tongariro w Nowej Zelandii Jedną z najbardziej obfitych w pstrągi rzek na świecie. 18.00 Jurassic: Dinozaury na śniegu 18.30 Quest: Fatalny koniec lotu 427 19.00 Weterynarz 19.30 Nieujarzmiona Amazonia: Księżycowe lzy 20.30 Katastrofa: Wybuch nuklearny 21.00 Medycyna sądowa: Owady w śledztwie

POLSAT 2

6.00 Przytul mnie 7.00 Dżana - program muzyczny 7.30 Szok-blok - magazyn muzyczny 8.00 TV Shop 8.30 Hallo Sandybell - serial dla dzieci 9.00 Superboy - serial dla dzieci 9.30 Podwójna gra (2) 10.30 Aniołki Charliego (41) 11.30 Żar młodości (780-ost.) 12.30 Prawo do miłości (36) 13.00 Tajemnice piasków (36) 13.30 Aficionado - program muzyczny 14.00 Kamera start 14.30 Soundtrack - program o muzyce filmowej 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Prawo do miłości (37) 16.30 Tajemnice piasków (37) 17.00 Informacje 17.15 Jeździec srebrnej szabli - serial animowany 17.40 Drużyna A (97) 18.35 Superboy - serial dla dzieci 19.00 Star Trek: Stacja kosmiczna (40) 19.50 Informacje 20.05 Przybyśże (6) 21.00 Dru-

żyna A (98) 22.00 „Tijuana Blues” - komedia USA (1983), reż. Curtis Hanson, wyk. Tom Cruise, Jackie Earle Haley, John Stockwell, Shelley Long (96 min) 23.50 Drużyna A (97) 0.50 Przytul mnie 1.50 Piosenka na życzenie 2.50 Pożegnanie

Planete

7.15 Samotna planeta: Południowy zachód USA 8.05 Skrzydlata flota 8.55 Wyzwanie: Wyżwić świat 9.50 Wietnam 1945-1975: Wojna 10 000 dni - Dni decyzji 10.40 Najpiękniejsze ogrody świata: Narodziny angielskiej wsi 11.10 Baseball: Początek czwartej zmiany, lata 1920-1930 12.10 Albulę z archipelagu Keys 13.05 Karsha: ślad zamrożonej rzeki 14.00 Świat rozrywki: Sława 14.50 Wielkie wystawy: Jean-Francois Millet 15.20 Skakać coraz wyżej 16.15 Starożytne cywilizacje: Samurajowie 17.05 Tajemnice stawu 17.35 Czarna skrzynka 19.15 Sport ekstremalny: Raj surferów 19.40 Leon, Henri i Jo 20.35 Aktualności z przeszłości 21.20 Wybór drogi na przyszłość: Meksyk - ucieczka od historii 22.15 Gilbert i George 23.10 Przejście przez most 23.35 Ostatnie miesiące Anny Frank 0.50 Prowansalski redek

Discovery CHANNEL

9.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 9.30 Boska magia: Duchy Mity i legendy o duchach i siłach nadprzyrodzonych. 10.25 Świat dziwnych sił Arthura C. Clarke'a: Boski element Kim są różdkarze - szczęśliwcami, czy ludźmi obdarzonymi szczególną mocą? 10.50 Vademecum twardego: Kimberley 11.20 Pierwsze loty: Pierwsi w powietrzu 11.45 Afryka mało znana 12.15 Zwierzęce archiwum X Intrygujące, osobliwe wydarzenia ze świata zwierząt. 12.40 Ultra Nauka: Między nami szpiegami Najnowsze osiągnięcia techniki wykorzystywane przez służby wywiadowcze. 13.10 Najlepsze samochody: Auburn Cord Duesenberg 13.35 Przygody na australijskich pustkowiach 14.05 Encyklopedia galaktyki: Śledzenie gwiazd 14.20 Czy nietoperze wampiry mają przyjaciół? Wysysające krew żywych istot latające potwory są po nasyceniu głodu przyjazne i łagodne. 15.15 Siły powietrzne: Powietrze - powietrze 16.10 Katastrofa: Duma i upadek 16.30 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 17.30 Rzeki świata: Rzeka Tongariro w Nowej Zelandii Jedną z najbardziej obfitych w pstrągi rzek na świecie. 18.00 Jurassic: Dinozaury na śniegu 18.30 Quest: Fatalny koniec lotu 427 19.00 Weterynarz 19.30 Nieujarzmiona Amazonia: Księżycowe lzy 20.30 Katastrofa: Wybuch nuklearny 21.00 Medycyna sądowa: Owady w śledztwie

21.30 Medycyna sądowa 22.00 Detektywi sądowi: Fotografia 23.00 Z akt FBI: Unabomber 24.00 Odrzutowiec XXI wieku: Zagraniczne części 1.00 Superkonstrukcje: Drapacze chmur 2.00 Jurassic: Dinozaury na śniegu 2.30 Quest: Fatalny koniec lotu 427

NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL

12.00 Gniewne dzikie wielbłądy 13.00 Nieustraszeni badacze: Szczyt odwagi 14.00 Rozkosze i trudności utrzymania gatunku 14.30 Opiekun wielbłądów W programie prowadzonym przez aktorkę Helen Mirren - pasterz wielbłądów z wieloletnimi doświadczeniami. 15.00 Kłątwa tyranozaura 16.00 Ogromna łapa 16.30 Gorączka dinozaurów 17.00 Tajemnice Borneo Odkryte przez archeologów malowidła ścienna w niedostępnych górach tej trzeciej co wielkości wyspy świata. 18.00 Sekretne życie śnieżyc 19.00 Nieustraszeni badacze: Bitwa o Midway 20.00 Zakazane konie Dublina Ballymun - najbiedniejsza i najbrudniejsza dzielnica Dublina jest nietypowym miejscem hodowli i wypasu koni. 20.30 Llamero i chłopiec z białą lamą 21.00 Egipt: poszukiwanie wieczności 22.00 Niszczycielskie siły natury 23.00 Szetlandy - zagrożenie ropą Program rozpatrujący katastrofalne skutki rozlewu ropy naftowej w 1993 roku w okolicach Szetlandów. Reporterzy odwiedzają skażone tereny w pięć lat po dramatycznych wydarzeniach. 24.00 Sekretne życie śnieżyc 1.00 Nieustraszeni badacze: Bitwa o Midway

Animal Planet

7.00 Nowe przygody Czarnego Księcia - serial dla dzieci 7.55 Hollywood Safari: Mieszczuchy na ranczu 8.50 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Smród po kochach 9.20 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Bez pieniędzy nie ma miodu 9.45 Z praktyki Harry'ego 10.40 Na pomoc zwierzętom 12.05 Leśne słońce Obserwacja nieśmiałych słoń w Parku Narodowym Sangha-Ndoki w Afryce. Potężująca dewastacja dżungli sprawia, że jest ich coraz mniej. 13.00 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Ostatnie dni Calie 13.30 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Zwierzęta na wokandzie 14.00 Hollywood Safari: Wielka stopa 15.00 Wielka aukcja dzikich zwierząt Pracownicy parków narodowych w Republice Południowej Afryki sprzedają dzikie zwierzęta właścicielom prywatnych rezerwatów. Pieniądze przeznacząją na ochronę dzikiej przyrody. 16.00 Zwierzęta Gór Księżycowych: Lwy z Akagery 17.00 Życie dzikiej przyrody: Zakouma 17.30 ESPU - walka z kłusownictwem 18.00 Opowieści z zoo

19.00 Na pomoc zwierzętom 20.00 Weterynarz 21.00 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Zwierzęta na wokandzie 22.00 Z życia wiejskich weterynarzy 24.00 Oblicza natury: Kamuflaż

travel TV THAT TAKES YOU THERE

13.00 Koleją po Europie: Francja Wakacyjne plany: Costa del Sol i Meksyk Podróż przez Francję pociągiem TVG - najnowszym osiągnięciem techniki na torach. 14.00 Wakacyjne plany: Costa del Sol i Meksyk 14.30 Między Neapolem a Rzymem: Piknik przy wodospadzie Dalszy ciąg włóczki po Italii; piknik ze świeżo złowionym pstrągiem. 15.00 Smaki Francji: Paryż 15.30 Sekrety Indii 16.00 Wyprawa w tropik: Rio de Janeiro 17.00 Na horyzoncie: Sri Lanka i Malediwy 17.30 Dookoła świata na 2 kółkach: Z Londynu do Francji Nick Sanders, ekscentryczny podróżnik angielski, pragnie ustanowić nowy rekord Guinnessa jako najszybszy długodystansowy motocyklista świata. Dziś - pierwszy odcinek wyprawy. 18.00 Amerykańskie pocztówki Bruce'a: Miami Beach Bruce zaprasza do zwiedzania bazarów i wizyty w fitness klubie. 18.30 Odkrywcy 19.00 Między Neapolem a Rzymem: Piknik przy wodospadzie 19.30 Australijska panorama: Północno-zachodnie wybrzeże Australii 20.00 Koleją po Europie: Francja 21.00 Wakacyjne plany: Costa del Sol i Meksyk 21.30 Na horyzoncie: Sri Lanka i Malediwy 22.00 Wyprawa w tropik: Rio de Janeiro 23.00 Sekrety Indii 23.30 Dookoła świata na 2 kółkach: Z Londynu do Francji 24.00 Floyd z korkociągiem: Burgundia 0.30 Odkrywcy

EUROSPORT

8.30 Piłka nożna: Jugosławia - Chorwacja, eliminacje Mistrzostwa Europy 10.15 Wyścigi motocyklowe: Grand Prix Niemiec 12.00 Sporty motorowe: Start your engines 13.00 Kolarstwo górskie: Puchar Świata 13.30 Narty wodne: Puchar Świata w Mediolanie 14.00 Wioślarstwo: Puchar Świata w Lucernie 15.00 Tenis: turniej WTA w Toronto 16.45 Lekkoatletyka: mityng w Kolonii 18.00 Sporty motorowe: Racing Line 19.00 Tenis: turniej WTA w Toronto 20.30 Lekkoatletyka: przed Mistrzostwami Świata w Sewilli 22.30 Piłka nożna: legendy Mistrzostw Europy 1972, 80, 96 23.30 Sporty motorowe: Racing Line 0.30 Bowling: turniej kobiet w Lille

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Telewizja

TVP 1

- 7.10 „07 zgłoś się” (12/20) - serial kryminalny TVP
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 Biblioteka rodzinna - kanadyjski serial animowany
9.30 Podwórko za chmurką
10.00 „Gwiezdny pirat” (1/7) - serial TVP (1998), reż. Jerzy Łukaszewicz, wyk. Małgorzata Foremniak, Piotr Szewes, Piotr Deszkiewicz Grupa dzieci zafascynowanych lekturą o gwiezdnym piracie zagłębia się, wspólnie z autorką, w tajemniczy świat przygód powieściowego bohatera, przekraczając granice pomiędzy rzeczywistością a fikcją.
10.30 MDM po godzinach - program rozrywkowy
11.20 Pop kanał
11.30 Zwierzęta świata. Profile natury (2/6): Ostatnie dzungle w Afryce (2) - kanadyjski serial dokumentalny
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 „Klan” (212, 213, 214) - telenowela TVP
13.35 Kino letnie: „W drodze na mecz” - film francusko-włoski (1996), reż. Bruno Garbuglia, Roberto Ivan Orano wyk. Marzia Aquilani, Julie Turin, Gerard Rinaldi
W 1942 roku, pośrodku wojennej zawieruchy, grupa młodych ludzi żyje piłkarskimi mistrzostwami kraju. Od wojny jednak nie da się uciec.
15.15 Polskie lato
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Polskie lato
16.15 „Moda na sukces” (917) - serial USA
16.35 Polskie lato
17.00 Teleexpress
17.20 „George i Leo” (5/11) - serial USA
17.45 Polskie lato
18.00 Jaka to melodia? - quiz muzyczny
18.25 Credo - magazyn katolicki
18.50 Studio Sopot Festiwal
19.00 Wieczorynka: Przygody Kota Filemona oraz Bajki dla Misia i Margolci
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Prognoza pogody
20.10 „Viper” (10/22) - serial kryminalny USA
21.00 W centrum uwagi
21.20 Sprawa dla reportera - program Elżbiety Jaworowicz
21.50 Hity Czasu na dokument: Prawdziwy Ojciec Chrzestny - film dokumentalny Marcina Mamonia
Opowieść o działającej w Rosji mafii czeczeńskiej całkowicie spełniająca wymogi dokumentu, nie wyobraźni.
22.45 Tygodnik polityczny Jedyński
23.25 Wiadomości
23.37 Sport
23.45 Gorąco polecam: „Arizona Dream” film francusko-amerykański (1993),

reż. Emir Kusturica, wyk. Johnny Deep, Jerry Lewis, Faye Dunaway (135 min)
Opowieść z pogranicza rzeczywistości i marzeń, o pragnieniach, które nie mogą się spełnić, o tęsknocie za beztrudnym czasem bez obowiązków i wymagań. Pierwszy angielskojęzykowy film Kusturicy. Srebrny Niedźwiedź na festiwalu w Berlinie.

2.00 ABC brydża
2.10 Zakończenie programu

TVP 2

- 7.25 Sport telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „Jest jak jest” (4) - serial TVP
9.05 „Pogranicze w ogniu” (16) - serial TVP
10.05 „Złote marzenia” (32) - serial brazylijski
11.00 „Hasło przygoda” (15) - kanadyjski serial przygodowy
11.30 „Jego ekscelencja subiekt” - komedia polska (1933), reż. Michał Waszyński, wyk. Eugeniusz Bodo, Ina Benita, Mieczysława Ćwiklińska, Konrad Tom, Wiktor Biegański (78 min)
Subiekt przypadkiem trafia na bal w salonach bankrutującego przemysłowca i zostaje wzięty za radcę.
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Podróż... Podróż do północnej Hiszpanii - angielski serial dokumentalny
14.10 Dozwolone od lat 40: Skaldowie
15.10 „McGregorowie” (60) - serial australijski
16.00 Panorama
16.10 Piraci - teleturniej
16.40 „Złotopolscy” (98) - telenowela TVP
17.05 Mariologia w Kościele polskokatolickim - program ekumeniczny
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.30 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.00 Złotopolscy (99) - telenowela TVP
19.30 Lucky Luke (ost.) - francuski serial animowany
20.00 „Lśnienie” (2/3) - horror USA, reż. Mick Garris, wyk. Rebecca De Mornay, Steven Weber, Malvin van Peebles (87 min)
21.30 Auto - magazyn
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.25 Prognoza pogody
22.35 Sport telegram
22.40 997 - magazyn kryminalny
23.15 Kancelaria adwokacka (6) - serial USA
Jimmy prowadzi sprawę dziewczyny pogryzionej przez rottweilera.
0.05 Okna: Być feministką - program Wojciecha Eichelbergera i Mariusza Grzegorzka Gośćmi programu są prof. Maria Janion i dr Kazimiera Szczuka
0.45 Światowa piłka
1.10 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Wakacyjna muzyka na dzień dobry
7.45 Lato z radiem i Polsatem

- 8.00 Czarodziejka z Księżycy - serial animowany
8.30 Dziedziczna nienawiść (120) - telenowela brazylijska
9.30 Żar młodości (772) - serial USA
10.30 Przyjaciele (38) - serial komediowy USA
11.00 Powrót Supermana (24) - serial USA
12.00 T. J. Hooker (22) - serial sensacyjny USA
13.00 Disco Polo Live
14.00 Po prostu miłość (57) - telenowela brazylijska
15.00 Życie jak poker (58) - telenowela polska
15.30 Johnny Bravo - serial animowany
16.00 Informacje
16.15 Skrzydła (164) - serial komediowy USA
16.45 Webster (140) - serial komediowy USA
17.15 Allo, allo (69) - angielski serial komediowy
17.50 Powrót Supermana (25) - serial USA
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.00 Po prostu miłość (58) - telenowela brazylijska
20.00 Śmierć po zmkro (3/4) - serial sensacyjny USA
20.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwego numerka
21.00 „Lot 174” - film sensacyjny USA (1995), reż. Jorge Montesi, wyk. William Devane, Scott Hylands, Shelley Hack, Kevin McNulty, Gwyneth Walsh (95 min)
Boeing 767 wystartował z Montrealu do Winnipeg bez paliwa, co wykryto dopiero na wysokości 12 000 m.
22.50 Wyniki losowania Lotto
22.55 Informacje i Biznes informacyjne
23.10 Prognoza pogody
23.15 Polityczne graffiti
23.30 Miodowe lata - polski serial komediowy, odcinek specjalny
0.05 „Statek widmo” - horror USA (1980), reż. Alvin Rakoff, wyk. George Kennedy, Richard Crenna, Nick Mancuso, Sally Ann Hoves, Kate Reid (87 min)
Porzucony przez załogę w czasie II wojny światowej okręt wywiadowczy krąży po Atlantyku polując na statki handlowe.
1.50 Muzyka na bis
5.00 Pożegnanie

tvn

- 6.45 Ibisekcja - talk-show
7.15 Latarnia Solusia - serial animowany
7.45 Pinokio - serial animowany
8.10 Piotruś Pan - serial animowany
8.35 Iron man - serial animowany
9.00 Szkoła złamanych serc (174) - serial australijski dla młodzieży
9.30 W naszym kręgu (64) - serial australijski dla młodzieży
10.00 Rosalinda (11) - serial meksykański
10.50 Maria de Nadie (87) - telenowela argentyńska
11.40 Cristina (38) - serial meksykański
12.30 Rozmowy o północy (15) - serial sensacyjny USA
13.20 Telesklep
13.45 Latarnia Solusia - serial animowany
14.10 Pinokio - serial animowany
14.35 Piotruś Pan - serial animowany
15.00 Iron man - serial animowany

- 15.25 Big Star Party - program muzyczny
16.25 Dziedziczka (17) - telenowela meksykańska
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Maraton uśmiechu - liga dowcipów
18.00 Rosalinda (12) - serial meksykański
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Cristina (39) - serial meksykański
20.25 Pogoda
20.30 „Konkurs” - film USA (1980), reż. Joel Oliansky, wyk. Richard Dreyfuss, Lee Remick, Amy Irving, Sam Wanamaker, Joseph Cali (135 min)



Miłość i rywalizacja w świecie młodych muzyków profesjonalnych; sukces jednej ze stron, będący nieuchronnie porażką drugiej, jest poważną próbą uczuć i charakterów.

- 22.45 Telewizjer - magazyn sensacji i rozrywki
23.15 TVN Fakty
23.20 Pogoda
23.25 Jedwabne pończoszki (30) - serial USA
Policjny detektyw podejrzany o zabicie prostytutki. Rita, prowadząc śledztwo, wciela się w rolę zamordowanej.
0.20 Drew Carey Show - serial komediowy USA
0.50 W kręgu podejrzeń (6) - serial sensacyjny USA
1.10 Granie na zawołanie
3.10 Granie na ekranie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Ekoludki i śmiecioroby - francusko-kanadyjski serial animowany
7.25 Mysz i kret - angielski serial animowany
7.30 Opowieści spod podłogi: Pożyczałski (12-ost.) - angielski serial dla dzieci
8.00 Kronika
8.10 Legendy krakowskiej piłki nożnej
8.35 Seniora (4, 5) - serial meksykański
9.25 Oczywiście, oczywiście: Ślacy - reportaż
9.55 Swego nie znacie - katalog zabytków
10.05 Telezakupy
10.20 Wakacyjne rytmy
11.10 Cuda pogody (16/19): Zabójcza pogoda
11.35 W obliczu końca świata - angielski serial dokumentalny
Prorocy, szaleńcy, a także normalni skądinąd ludzie wierzący w rychły koniec świata, skoro upadają podstawowe systemy wartości.
12.30 Rodzina Addamsów (13/32) - serial komediowy USA
12.50 Kobieta w bieli (11/12) - serial francuski
13.45 Wszechświat według Stephana Hawkinga (11/12) - angielski serial popularnonaukowy
14.15 Warzywnik

- 14.35 Tylko głupcy i konie (8/33) - angielski serial komediowy
15.05 Drużyna marzeń (58/64) - serial angielski dla młodzieży
15.45 Maryla, Agnieszka, Małgośka na bis - koncert
16.30 Letni goście TV Kraków
16.45 Telewideo - poradnik filmowca amatora
17.00 Impreza na 5+ - program dla dzieci i młodzieży
17.15 Letni goście TV Kraków
17.30 U siebie - program mniejszości narodowych i grup etnicznych
17.50 Ludzie i wydarzenia
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 Zapraszam - talk-show Iwozny Meus-Jargusz
19.00 Seniora (4, 5) - serial meksykański
20.00 Kosmiczna wyspa (2/26) - angielski serial przygodowy
20.50 Pogranicza medycyny: Czy byłem Etruskim?
21.00 To jest temat - reportaż OTV Białystok
21.15 Wakacje z taaką rybą
21.30 Kronika
21.45 Sport
21.55 Nasza antena
22.00 Druga biesiada weselna (2) - widowisko muzyczno-estradowe
23.05 „Jezus w Montrealu” - film kanadyjsko-francuski (1989), reż. Denys Arcand, wyk. Lothaire Bluteau, Catherine Wilkening (120 min)
Młody artysta przygotowujący widowisko pasyjne walczy o jego kształt zgodny z ideą jakiej ma służyć.
1.05 Sto niemieckich lat (34/52) - niemiecki serial dokumentalny
1.35 Zakończenie programu

tvKatowice

- 7.00 - 8.00 Pasma wspólne 8.00 Wieś '99 8.35 - 15.30 Pasma wspólne 15.30 Studio wakacyjne 15.35 Zgadula - program dla dzieci 16.05 Studio wakacyjne 16.15 Zbliżenia 16.30 Studio wakacyjne 16.40 Eskulap - program medyczny 17.00 Dlaczego? - pr. dla dzieci 17.15 18.50 Studio wakacyjne 17.30 Cypr - Wyspa Afrodyty 17.50 Portrety miast i firm 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.35 W cztery oczy 19.00 - 1.35 Pasma wspólne

TVPOLONIA

- 7.05 Dziennik krajowy
7.25 Sport telegram
7.30 Wspólnota w kulturze: Czesław Ślania - ręka i oko - reportaż Elżbiety Sitek i Stanisława Kubiaka
8.00 Bobaskowo - serial animowany
8.25 Małe musicale: Niespodzianki dinozaura - program dla dzieci
9.00 Wiadomości
9.10 Pomnik życia - film dokumentalny
9.30 Wczesne dramaty: „Pogrzeb świerszcza” - film polski (1978), reż. Wojciech Fiwek, wyk. Maciej Tomaszak, Joanna Jędryka, Tadeusz Borowski, Aneta Filipczak (powt.)
10.50 Piosenki z autografem: Katarzyna Gaertner (1)
11.35 W rajskim ogrodzie: Róże Alzacji - magazyn Wojciecha Popkiewicza
12.00 Wiadomości

- 12.15 Małe ojczyzny; Mennonici na Żuławach - film dokumentalny
12.25 Z kart krakowskiego archiwum
12.40 Na skrzydłach Ikara: Orle gniazdo
13.00 Rodzina Kanderów (9/12) - serial polski
14.00 Zaproszenie: Wiew nam wie trze mazurski
14.20 Dwa koty i pies - serial animowany
14.30 Panorama
15.00 Barbara i Jan (2) - serial polski
15.30 Gawędy historyczne: Nowy strażnik magnackiej rezydencji - program Beaty Szuszwedyk
16.00 Panorama
16.10 Bobaskowo - serial animowany
16.35 W krainie władcy smoków (20/26) - serial polsko-australijski
17.00 Teleexpress
17.15 Małe ojczyzny: Inny świat - film dokumentalny Ireny Groblewskiej
Dzień powszedni w gminie Trzebiezów.
17.40 Jeden na jeden - program Włodzimierza Szaranowicza
18.05 „Niewdzięczność” - film polski (1981), reż. Zbigniew Kamiński, wyk. Beata Tyszkiewicz, Antonina Górecka, Helena Kowalczykowa, Zdzisław Kozień (50 min)
18.55 Ojczyzna-polszczyzna - program prof. Jana Miodka i Władysława T. Stecwicza
19.10 Teledyski na życzenie
19.20 Dobranocka: Miś Uszatek - serial animowany
19.30 Wiadomości
19.56 Prognoza pogody
19.59 Sport
20.05 Teatr na wakacje: Patrick G. Clark „Upiór w kuchni”, reż. Janusz Majewski, wyk. Irena Kwiatkowska, Hanna Śleszyńska, Leonard Pietraszak, Stanisław Brudny
21.15 Mistrzowie: Aleksander Jackowski - Jacek - program Hanny Kramarczuk
Sylwetka antropologa kultury, znawcy i krytyka sztuki.
21.45 MDM - program rozrywkowy
22.20 Z miast i miasteczek: Puck
22.30 Panorama
22.57 Prognoza pogody
23.00 Od Bacha do Beatlesów: Przeboje Straussów gra Wiener Johann Strauss Orchester pod dyr. prof. Franza Bauera-Theussla
23.25 Tygodnik polityczny Jedyński
0.10 W centrum uwagi
0.30 W labiryncie (51) - serial polski
0.55 Małe ojczyzny: Inny świat - film dokumentalny
1.20 Miś Uszatek - serial animowany
1.30 Wiadomości
2.00 Teatr na wakacje: Patrick G. Clark „Upiór w kuchni” reż. Janusz Majewski
3.10 Mistrzowie: Aleksander Jackowski - Jacek
3.35 Z miast i miasteczek: Puck
3.55 MDM - program rozrywkowy
4.30 Panorama; powt.
5.00 „Niewdzięczność” - film polski reż. Zbigniew Kamiński
5.50 W centrum uwagi
6.05 Barbara i Jan (2) - serial polski
6.35 Jeden na jeden - program Włodzimierza Szaranowicza
7.00 Zakończenie programu

Dalszy ciąg programów telewizyjnych na str. 31

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1 skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-76, e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Krzysztof Samborski

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64 (od godz. 16 tel. 619-92-15, fax: 422-05-67),
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-43
Dział Miejski: tel. 619-92-60,
Dział Sportowy: tel. 619-92-96

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72, 266-67-40
ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-18) 201-35-30
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 844-16-00, tel. (0-33) 843-31-86
Ekspozytura: OLKUSZ, tel. (0-32) 643-04-28
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza Jałowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479
Ekspozytura: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax: (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29
PRZEMYŚL, ul. Katedralna 3, tel./fax: (0-16) 678-77-43
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax: (0-14) 66-300-77

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 422-07-12, fax: 422-08-78

Prezes Zarządu: WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., z graniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax: 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-45 619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl kasy: czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76 ul. Wiśna 2, tel. 422-70-89 oraz terenowe oddziały i ekspozytura redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

DZIENNIK

Handlowy

Nr 115

OPINIE • CENY • TESTY • GIEŁDA PRACY

Zagrożenie dla interesów polskich kupców

Ofensywa hipermarketów

Historycznie ukształtowana sylwetka miasta jest nadrzędną wartością, której nie można poświęcić w zamian za doraźne korzyści

Postępująca w błyskawicznym tempie w Krakowie inwazja super- i hipermarketów stanowi zaprzeczenie idei lokalizacji tych obiektów. Gdy wielkie placówki handlowe zaczęły powstawać w latach sześćdziesiątych w Europie, lokalizowane były, zgodnie z amerykańskim wzorem, za miastem. Inwestorzy budowali je przede wszystkim z myślą o klientach zmotoryzowanych, stąd za-

jest „Tesco”, brytyjska sieć założona przez Jacka Cohena, syna żydowskiego krawca, emigranta z Polski. Poza Wielką Brytanią, Francją i Węgrami „Tesco” posiada hipermarkety w kilku miastach polskich. Kolejny wielki obiekt handlowy powstanie w Krakowie u zbiegu ulic Kobieżyńskiej i Kapelanki, w pobliżu osiedla Ruczaj-Zaborze.

Listę planowanych hipermarketów uzupełniają centrum handlowo-usługowe na Dąbii firmy

zagraża nam widmo unicestwienia nie tylko miejsc pracy. Konsumenci, zwłaszcza renciści i emeryci, pozbawieni zostaną możliwości zaopatrzenia w płody rolne po wyjątkowo konkurencyjnych cenach. Targowisko stanowi również źródło utrzymania dla producentów artykułów rolno-spożywczych, którzy utracą zarówno swych stałych odbiorców, jak też własne miejsca sprzedaży. Są wśród nich wyłącznie drobni wytwórcy nie posiadający żadnych szans na zawarcie długoterminowych umów z potentatami.

- Głęboko się zastanawiamy - mówi Tadeusz Dyrduł, wiceprezes zarządu spółki kupieckiej „Plac Imbramowski” - czy nadal w nasze targowisko mamy inwestować własne środki. Chcemy je przeznaczyć, zgodnie z istniejącym planem, na dalszą poprawę infrastruktury zarówno drogowej i parkingowej, a także modernizację sieci oświetleniowo-elektrycznej, kanalizacyjnej i wodociągowej. Inwestycje te miałyby pochłonąć dokładnie drugie tyle, ile do tej pory zainwestowaliśmy.

Lokalizacja supermarketu „Leclerc” stanowi zagrożenie dla strategicznego w mieście

Dokończenie na str. 40



Fot. Robert Glac

wsze powstawały obok nich ogromne parkingi.

Zasięg oferty hipermarketu może wynosić dwadzieścia - pięćdziesiąt kilometrów. Państwa, które odstąpiły od zasady budowania hipermarketów poza miastem, w „zielonym polu” (m.in.: Francja, Niemcy, Belgia) naprawiają dziś błędy popełnione wskutek własnej krótkowzroczności. Rozwój francuskich concernów handlowych doprowadził do upadłości 80 proc. małych i średnich sklepów. Od roku 1960 na terenie Francji uległo likwidacji ponad 400 tys. małych placówek handlowych, które nie wytrzymały konkurencji z wielkimi sieciami.

W efekcie ograniczana jest dzisiaj we Francji budowa sklepów o powierzchni powyżej 300 m kw. Tamtejsze samorządy gminne prognozują skutki otwarcia każdego większego sklepu. W Polsce sieci super- i hipermarketów mają absolutną swobodę działania, zaś protesty właścicieli sklepów czy stowarzyszeń kupieckich bywane są milczeniem i traktowane jako zło konieczne. W Krakowie, gdzie wybudowano siedem super- i hipermarketów, trwają przygotowania do realizacji następnych. Powstać ma m.in. drugi hipermarket firmy francuskiej „Carrefour”, dążącej do umocnienia swej pozycji na polskim rynku. Obiekt ten wybudowany ma być w rejonie ulicy Dąbrowskiej, Medweckiego, osiedla Albertyńskiego i „Tomeksu”.

Przy ul. Nowohuckiej powstanie z kolei, wraz z centrum handlowym ze sklepami, placówkami usługowymi i rozrywkowymi hipermarket firmy „Metro”. Następnym inwestorem

„Plaza” oraz obiekt „Ivaco Cracovia”, który powstanie na terenie, gdzie znajduje się dziś stary budynek klubowy i boisko treningowe MKS „Cracovia”. - W obliczu wszystkich tych faktów - podkreśla Zbigniew Brandys, prezes zarządu spółki kupieckiej „Plac Imbramowski” - wystąpiliśmy z wnioskiem o zwołanie nadzwyczajnej sesji Rady Miasta. Uważamy, że kupiectwo krakowskie zagrożone jest ekspansją super- i hipermarketów. Mimo że publiczna debata miała się skoncentrować na aktualnej polityce miasta w tym zakresie, do pomysłu kupców nikt się dotychczas nie ustosunkował.

- Urząd szybko zareagował - dodaje Marek Sieńko, wiceprezes zarządu spółki kupieckiej „Placu Imbramowski” - odmawiając nam prawa do udziału w charakterze strony w postępowaniu administracyjnym, które toczy się przed organami samorządu terytorialnego w sprawie lokalizacji supermarketu firmy „Leclerc” u zbiegu ulicy Opolskiej i alei 29 Listopada. A był to jedyny sposób, abyśmy mogli otrzymać wgląd w akta sprawy, która żywność nas dotyczy.

Bulwersującym jest fakt, że targowisko na placu Imbramowski oddzielać będzie od supermarketu jedynie nasyp kolejowy. Ma to być kolejny duży obiekt handlowy w tej części miasta, obok działających już hipermarketów: Billi, Geanta, KrakChemii, Obi, DHO, Makro Cash & Carry i Ikei. - Wyłożyliśmy niedawno 2,6 mln zł na modernizację oraz zadaszenie targowiska - mówi Zofia Strączy, jeden z udziałowców 122 wspólników spółki kupieckiej „Plac Imbramowski”. Obecnie



CHLEB
1 zł/2 zł
100 proc. marży

Fot. Robert Glac

Handel bez tajemnic

We Francji zaczęto podawać ceny hurtowe obok detalicznych

W poniedziałek weszło w życie we Francji postanowienie o podawaniu przy owocach i warzywach sprzedawanych w sklepie nie tylko ceny detalicznej, lecz również ceny, po jakiej towar kupiono u producenta. Rozwiązanie to, dzięki któremu każdy może poznać wysokość marży, ma zapobiegać spekulacyjnym zyskom kupców i pośredników.

Z relacji z miast francuskich - informuje PAP - wynika, że nowe przepisy wolno zdobywają sobie zwolenników wśród kupców. Wprowadzenia podwójnych cen na pełną skalę można się spodziewać nie wcześniej niż w końcu tygo-

dnia. Podwójne ceny mają obowiązywać sezonowo, przez najbliższy miesiąc - dwa. Najdłużej, przez trzy miesiące, będą ujawniane kupującym ceny hurtowe pomidorów. Decyzja rządu o ujawnianiu cen producentów stanowi przede wszystkim odpowiedź na rosnące niezadowolenie rolników, buntujących się przeciwko rozwieraniu się nożyc cenowych. Federacje producentów rolnych chcą w ten sposób pokazać, że zyski przechwytyują pośrednicy, a nie rolnicy, ogrodnicy i sadownicy.

Decyzja ta wywołała opór pośredników, zrzeszonych w Federacji Przedsiębiorstw Handlowych (FCD), zrzeszającej 290 wielkich firm hurtowych,

8500 średnich firm, 5200 supermarketów i 620 hipermarketów. FCD uważa, że nowy system jest nadzbyt skomplikowany. Kupcy podkreślają, że utrudnia on elastyczne reagowanie na potrzeby rynku i prawie uniemożliwia częstą zmianę cen, w tym także ich obniżanie pod koniec dnia, tak ważne w wypadku tracących szybko świeżość warzyw i owoców.

Sytuację komplikuje dodatkowo to, że od czasu wprowadzenia wspólnej waluty europejskiej, czyli od 1 stycznia tego roku, poza cenami w frankach uwidaczniane są w sklepach francuskich również ceny w euro.

(A)

BIURO PODRÓŻY
GLOBALTRIP
LATEM LATAMY SAMOLETEM

DATA	KIERUNEK	TYTUZ	TYTUZ
20/08	HISZPANIA I POTRUGALIA	2195	—
27/08	BAŚNIOWE MAROKO	—	2695
wycieczka objazdowa + pob. w Agadirze			
27/08	AGADIR h**BB, 16 dni	—	2295
27/08	AGADIR h***BB, 16 dni	—	2495
27/08	HISZPANIA objazd	2295	—
27/08	COSTA BLANCA h**FB	1995	+895
27/08	COSTA BLANCA h***HB	2195	+995

SYLWESTER 2000 już w sprzedaży
WSZYSTKIE CENY OD ZAWIERAJA PRZELOT SAMOLETEM, ZAKWATEROWANIE W HOTELE 7-14 NOCY, UBEZPIECZENIE, OPIEKĘ REZYDENTA I CZĘSTO WYŻYWIENIE...

RABAT DO 500 zł (OD PARY) ZA REZERWACJĘ IMPREZ LOTNICZYCH NA WRZESIEŃ 1999

HISZPANIA MAROKO

AZJATYCKA EGZOTYKA CHINY 9 DNI
CENA OD 6995 PLN

BAŚNIOWA TAJLANDIA 17 DNI
CENA OD 5945 PLN

CESARSKIE CHINY 16 DNI
CENA OD 899 5PLN

TAJLANDIA 10 DNI
CENA OD 4495 PLN

Kraków, ul. Krowoderska 24
tel. 633 55 11 i 634 42 43
"TURYSTA" Oświęcim, ul. Solskiego 2
tel. 033/842 43 76, 033/842 27 19

Sposób na lato
Herbaty owocowo-ziółotwe

W upalne dni poprawi samopoczucie schłodzona herbata z miętą lub melisą

Do nabycia w sklepie hurtowym: ul. Szewska 23, Kraków

Hurtownia: ul. Chałupnika 14, Kraków

oraz w innych placówkach handlowych

Herbapol S.A. w Krakowie
Krakowskie Zakłady Zielarskie
ul. Chałupnika 14
tel. (0-48-12) 21 58 17, fax (0-48-12) 21 58 47
Informacje: www.herbapol.krakow.pl
e-mail: herbapol@herbapol.krakow.pl

Po takiej zabawie kanapa musi być naprawdę wygodna!



395,-

MOREBO sofa rozkładana.
S 160 cm, G 80 cm, W 77 cm.
Po rozłożeniu 181x116 cm.

* oferta ważna do wyczerpania zapasów

Szum w głowie, ból w nogach, totalny brak sił...
ale uśmiech na ustach! Już wiesz, co Cię czeka!
IKEA zaprasza na sobotnio-niedzielne szaleństwo:
wspaniałe jedzenie, muzyka na żywo, gry, konkursy...
czyli zabawa do upadłego dla całej rodziny!
TO SĄ NASZE URODZINY!
Będą też specjalne urodzinowe oferty.
Co powiesz na przykład na
rozkładaną sofę MOREBO za 395 zł!

Zapraszamy 21 i 22 sierpnia!



Dom meblowy ze Szwecji.

IKEA Kraków
ul. J. Conrada 66
Zapraszamy w godzinach:
pon. - piąt. 11.00 - 20.00,
sob. 10.00 - 20.00,
niedz. 10.00 - 18.00



Firmy udzielające rabatów członkom Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”.

Kraków

MARGOT - sklep firmowy OXA (ul. Floriańska 20). Moda damska - krótkie serie, włoskie unikatowe tkaniny, perfekcyjne wykonania, bieżące trendy.

5 proc. rabatu.
Robert Korzeniowski zaprasza do swojego sklepu. Są już nowe kolekcje: Reebok, Adidas, Ascis, Salomon. Plecak, śpiwory, kurtki, лыżворолки. Od nas nie wyjdiesz niezadowolony. Zapraszamy: aleja gen. Bora-Komorowskiego 37/101 - (Centrum Handlowe Geant).

5 proc. rabatu.
Laboratorium Fotograficzne EMPiK Kodak Express - Rynek Gł. 25, tel. 430-26-82, czynne pn.-pt. 9.00-22.00, sob. 9.00-16.00, niedz. 11.00-15.00 i Rynek Gł. 46 - wywoływanie filmów oraz wykonywanie odbitek 10x15 i 15x21 cm, sprzedaż artykułów fotograficznych, salon

sprzedaży prasy krajowej i zagranicznej.

15 proc. rabatu.
Ubiory dla pań puszystych, sklepy „Kobieta Rubensa” - ul. Tarłowska 12, tel. 411-33-55 (pn.-pt. 11-18, sob. 10-14), ul. Miodowa 22 (pn.-pt. 9.17, sob. 9-14) - oferują ubiory wizytowe i codzienne: suknie, garsonki, kostiumy, bluzki, spódnice, spodnie w rozmiarach 44-56.

10 proc. rabatu.
Tat Tatto ul. Grodzka 50 I p., tel. 421-53-99 - studio tatuauży, kolczykowania, permanentnego makijażu.

10 proc. rabatu.
Euro Fitness Club, pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13; zaprasza od pn. do pt. w godz. 8.00-22.00, w sob. i niedz. 9.00-16.00. Prowadzi: aerobik, step reebok, slimmastic, kangoorobic, jogę, siłownię, solarium i masaże.

10 proc. rabatu na ćwiczenia ruchowe i siłownię.
Salon fryzjerski LE BON COIFF - hipermarket Hit ul. Wielicka 259, tel. 657-79-37. Usługi w zakresie fryzjerstwa damskiego, męskiego i dziecięcego, profesjonalne strzy-

żenie, farbowanie, trwałość, pa-semka, balejaż.

15 proc. rabatu na usługi fryzjerskie.

Restauracja chińska „ZŁOTY SMOK”, ul. Meiselsa 2, zaprasza na potrawy przygotowane w oparciu o oryginalne receptury. Do wyboru 140 dań. Możliwość zakupu na wynos.

10 proc. rabatu na konsumpcję.

Pizzeria - drink - bar „DOM PIZZY” (ul. Kremerowska 16, róg Karmelickiej). Jedną z najlepszych i najtańszych pizzerii, grill - bar, bar sałatkowy, drink - bar. Liczne promocje, specjalne ceny dla studentów.

10 proc. rabatu.
Fitness Club BODY HIT ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25. Gimnastyka francuska, aerobik, hi/low, callanetics, stretching, siłownia, masaż, solarium.

20 proc. rabatu (nie dotyczy abonamentu).

Poradnia Stomatologiczna PROiMED, ul. Na Błonie 3B/34 (os. Widok) tel. 637-76-24. Oferuje pełny zakres usług stomatologicznych, bezpłatne porady, nowoczesny sprzęt i materiały, rentgen.

10 proc. rabatu na usługi stomatologiczne, zachowawcze i chirurgii.

Kręgowanie, masaże: relaksujący, odchudzający, zapobiegający i likwidujący bóle kręgosłupa, wizyty domowe, tel. 633-15-54 lub 0601-10-50-18, **mgr Tadeusz Trybulec** - specjalista odnowy biologicznej zaprasza.

10 proc. rabatu.

Gabinet kosmetyczny autoryzacji firmy THALGO ul. Paulińska 4, tel. 429-43-96, proponuje kompleksową pielęgnację twarzy i ciała z wykorzystaniem kosmetyki morskiej, francuskiej firmy THALGO. W ofercie duży wybór zabiegów dostosowanych do każdego typu skóry, depilacja woskiem, przekłuwanie uszu, makijaż ślubny i wieczorowe.

20 proc. rabatu na usługi.
Nauka jazdy „VECTRA” (ul. św. Agnieszki 9/8, tel. 429-46-53 od 12.00-17.00). Kursy podstawowe (600 zł), doszkalanie. Plac manewrowy, badania lekarskie na miejscu.

5 proc. rabatu.
Profesjonalny Serwis - Komis maszyn szyjących. (ul. Prądnicka 78A, tel. 634-51-59). Gwarancja, raty, faktury VAT, krótkie terminy, własny transport.

10 proc. rabatu na usługi.
Okulary J. Badocha (ul. Cieszyńska 12, tel. 632-71-37). Specjalność - superlekkie, okulary bezobwódkowe, oprawy tytanowe. Okulary korekcyjne i przeciwświatłonne.

5 proc. rabatu.
Części elektroniczne J&A s. c., ul. Dietla 47. Elektronika, sprzęt ahtenowy, złącza RTV, elementy czynne i bierne, układy scalone.

10 proc. rabatu.
ROJ - PRINT ul. Mikołajska 9, tel. 421-91-33. Wydruki zaproszeń, wizytówek, druk A-4 offset, metal-druk.

10 proc. rabatu.
MAVERICK ul. Fabryczna 7A, tel. 412-71-88, 0601-418-414, 0501-434-034. Sprzedaż rowerów i akceso-

riów rowerowych, akcesoria turystyczne, serwis rowerowy.

Sprzedaż - 10 proc. rabatu.
Usługi serwisowe - 15 proc. rabatu.

Wideofilmowanie PAN-DRO, tel.429-74-01. Usługi kamerą VHS. Utrwalimy na taśmie Państwa najpiękniejsze chwile takie jak: śluby, wesela, chrzty, urodziny i inne.

20 proc. rabatu.

NOWY SĄCZ

Al Chemia, ul. Matejki 15A, farby przemysłowe, dekoracyjne w systemie barwienia. Projektowanie kolorystyki, pomieszczeń.

5 proc. rabatu.
Dom Wczasowy „Relaks” Rytro. Wczasy, obozy, kolonie.

5 proc. rabatu.
Foto Mikron ul. Jagiellońska 17 a.

10 proc. rabatu na usługi, 5 proc. na sprzedaż.

Salon Fryzjerski „DOROTKA”, ul. Śniadeckiego 3, tel. 018 442-02-85.

10 proc. rabatu.
Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowe - Usługowe „Segment”. Leszek Kaczmarczyk, ul. Bolerowskiego 27, tel. 018 443-83-81 wew. 254. Sklep nr 1 - ul. Jagiellońska 71

5 proc. rabatu.
BiKejn Club prowadzi naukę gry w tenisa dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Trenin-

gi - dla osób o różnym stopniu zaawansowania - odbywają się w grupach lub indywidualnie. Gwarantujemy wykwalifikowaną kadrę oraz całoroczny system szkolenia. Organizujemy obozy tenisowe i narciarskie. Kontakt telefoniczny 018

444-24-98, 442-23-51, 0 601 49-52-47.

5 proc. rabatu.

DĘBICA

ABN PROFIL, filia w Dębicy, ul. Rzeszowska 15 (dawny Dom Partii), tel. (014) 670-55-88. Pokrycia dachowe, szwedzkie blachodachówki i trapezowe, OKNA PCV, okna dachowe, siding, materiały wykończeniowe.

7 proc. rabatu.
„DUDUŚ” Firma Handlowo-Produkcyjno-Usługowa stoisko w Spółdzielczym Domu Handlowym, ul. Słowackiego 1, tel. (014) 681-41-13, dla Czytelników „Dziennika Polskiego” promocja na zestawy komputerowe (komputery markowe), drukarki, akcesoria komputerowe, materiały do druku, urządzenia peryferyjne.

5 proc. rabatu.
Firma Handlowa MIKRO, Dębica, ul. T. Gawryś 2, tel. (014) 670-86-25, oferuje: płyty CD, kasety audio-wideo, anteny szerokopasmowe Ryniak, ramy i antyramy, reprodukcje, podobrazia, akcesoria muzyczne, CD ROM-y; sklep przy ul. Żuławskiego 9 oferuje: wózki, akcesoria dziecięce, śpioszki, kaptanki, łódeczka, chodziki, modele do sklejanja, feliki samochodowe.

Rabat - 5 proc.
ABAKUS s.c. Dębica, ul. Krakowska 3c, tel. 676-05-25, 681-54-55. Największy wybór kas fiskalnych! Komputery, sieci, programy, metkownice, wagi, usługi serwisowe. Gotówka, leasing, raty.

5 proc. rabatu na materiały eksploatacyjne i na usługę modernizacji sprzętu komputerowego.

OGŁOSZENIA • OGŁOSZENIA • OGŁOSZENIA • OGŁOSZENIA •

OKNA 120x145, PCV, 145x120, 90x220, 40x80, nowe tanio. Tel. (012) 645-17-80.

PIĘKNĄ suknię ślubną sprzedam wraz z dodatkami, roz. 44, wzrost 168 cm. Tel. (012) 657-97-56.

NAMIOT Campus-Torino-2, tropik ciemnogranatowy, nowy, 350 zł sprzedam. Tel. (012) 632-00-21.

PHILIPS - radiomagnetofon z CD, 100 W, XBS, 3D - system, pilot, gwarancja, 500 zł sprzedam. Tel. (012) 632-00-21.

SPRZEDAM nowe meble „Adam” narożny, stan bardzo dobry, pilnie. Tel. (012) 647-14-58, 0604-297-828.

SPRZEDAM nieużywany komplet garnków Zeptera (nowy) z certyfikatem i gwarancją wieczystą (30% taniej). Tel. (012) 388-42-21.

KUPIĘ rusztowanie warszawskie, sprzedam rower górski, лыżворолки. (012) 636-91-19, (014) 68-51-719.

SPRZEDAM tanio rower górski, лыżворолки, wiertarkę Bosch. (014) 68-51-719.

MASZyny do obróbki silników samochodowych. (018) 353-16-79.

SPRZEDAM blachę dachówkową, agregat tynkarski do remontu. Tel. (012) 267-22-05.

AKTYWACJĘ abomanetową Ery lub Plusa (nową), oddam za darmo. 0603-395-995.

WŁOCZKĘ boucle (białą i czarną), wagę szalkową - sprzedam. Tel. (012) 278-44-22.

LAMPĘ bionik Zepter sprzedam. Tel. (012) 637-21-79.

SPRZEDAM suknię ślubną z trenem. Rozmiar 34-35. Tel. (012) 657-82-92.

KUPIĘ powieści historyczne, przygodowe, romanse, wyd. przedwojenne. Tel. (012) 659-00-99.

KUPIĘ płyty gramofonowe. Tel. (012) 643-78-67.

ODSTĄPIĘ na działalność gospodarczą „Zakopane” numer telefoniczny, 700 zł. 0604-63-80-54.

SPRZEDAM reduktor, typ H36 do butli tlenowych, 450 zł. 0604-63-80-54.

SPRZEDAM 2 butle tlenowe 10-litrowe po 200 zł. 0604-63-80-54.

ŁÓŻECZKO dziecięce drewniane, wózek dwufunkcyjny w dobrym stanie, tanio sprzedam. (012) 412-00-13.

TANIO sprzedam rozdzielacz wodny, firmy niemieckiej „Viega”. Tel. 0501-955-669.

SPRZEDAM telewizor Trilux, TAP 2102-TSP, teletex, stereo, PIP, gwarancja. (012) 423-61-41.

ZAMRAZARKĘ GS 150 4-szufladową, tanio sprzedam. Tel. (012) 647-53-70.

OKNA, kuchenkę, piecyk łazienkowy, dwie pralki - używane - tanio sprzedam. (012) 266-36-35.

SPRZEDAM końcówki do rapidografu „Staedtler”, cena 10 zł/szt. (012) 411-92-20.

ZGRZEWARKE (tunel grzewczy), etykiarkę, maszyny rozlewnicze sprzedam. (012) 267-16-46.

BUTELKI szklane na zakrętkę, litrowe, zakręczarkę sprzedam. (012) 267-16-46.

NOWE oryginalne spodnie sztruktrowskie „Wrangler”, 76/186 - 70 zł. (012) 267-16-46.

SPADACHRON, termos 500 l, sodę oczyszczoną sprzedam. (012) 267-16-46.

MASZyny stolarskie używane: heblarkę, grubościówkę sprzedam. Tel. (012) 413-56-90.

NOWY dywan 1,60 x 2,40, używane ponton jednoosobowy, namiot dwuosobowy sprzedam. (012) 647-53-70.

KUPIĘ stare meble, zegary, pocztówki, szkło, porcelanę, bibeloty. Tel. (012) 416-18-56.

TANIO nowe aparat fotograficzny Canon, drzwi wewnętrzne, grzejnik Favierra. Tel. 0501-436-899.

PIEC gazowy „PG-6” nowy sprzedam. Tel. (012) 657-59-29.

SPRZEDAM wibrator budowlany 2,2 kW. 0602-576-956.

PRZESLICZNE persy Macius i Kajtuś, kochające ludzi, wesołe pieszczołki, to-buziaki. (012) 412-82-10.

TO tylko mały pers, ale sprawi Ci tyle radości. (012) 412-82-10.

TANIO hotel brązowy, używany, nożkę pod umywalkę, futrzaki różne. (012) 657-96-97.

SPRZEDAM rury PCW Ø 150, grzejniki żeliwne, beczkę. (012) 654-75-06.

SPRZEDAM namiot, meble, węgiel, drewno, rower, lodówkę, pralkę wirlkową. (012) 648-44-01.

KASE, szafę pancerną, maszyny, urządzenia gastronomiczne, wentylatory dachowe sprzedam. 0501-184-004.

SPRZEDAM foszty sosnowe Ø 70, 50, 32 mm, sezonowane, suche. Tel. (012) 65-47-506.

GITARĘ basową Distortion, encyklopedię popularną, teksty piosenek rozrywkowych sprzedam. (012) 636-48-35.

BARDZO efektowny, aluminiowy, stabilny stojak do instrumentów klawiszowych sprzedam. (012) 636-48-35.

STARTE meble, bibeloty zniszczone kupię. Tel. (012) 632-69-69.

TOKARKE TUE-40, przecinarkę ramową BKA-30. (014) 61-163-20.

Philips EIP zmienia strategię

Plan dotyczący sprzedaży jednej z trzech fabryk w Kwidzynie, należącej do Philips Consumer Electronics Industries Poland, zajmującej się produkcją płyt bazowych do telewizorów, został przygotowany ponad rok temu. - To pójsćie w ślady przemysłu komputerowego, który jest podzielony na wąskie specjalizacje. Teraz czas, aby także przemysł elektroniczny powszechnego użytku zrobił krok w tym kierunku - powiedział Andrzej Gołyga, prezes Philipsa w Kwidzynie.

Jego zdaniem, po sprzedaży fabryki płyt bazowych, będzie ona mogła zajmować się nie tylko produkcją dla Philipsa, ale również dla innych firm. W konsekwencji, jej produkty mogą okazać się tańsze - sądzi prezes. Według niego, transakcja ma być sfinalizowana w październiku tego roku. Zakład ma kupić amerykańska firma Manufactures Services Ltd. Prezes nie chciał jednak ujawnić ceny, za jaką zakład zostanie sprzedany. Gołyga zapewnił, że sprzedaż nie wpłynie negatywnie na obroty firmy, bo handluje ona głównie z klientami i sieć

płytami bazowymi. Nie zostaną również zwolnieni pracownicy zakładu. 500 osób będzie po prostu pracowało dla nowego właściciela. Holenderska grupa Philips, oprócz fabryki płyt bazowych, ma jeszcze w Kwidzynie fabrykę głowic telewizyjnych i fabrykę montażu telewizorów. Zakłady te kupiła w styczniu 1995 roku. Philips Consumer Electronics Industries Poland osiągnęła w ubiegłym roku zysk netto w wysokości 55,658 mln zł, czyli o ponad 36 mln więcej, niż w 1997 roku. (PAP)

Wybieramy kandydatów do nagród

Krakowska Kongregacja Kupiecka ogłosiła Wielki Otwarty Konkurs o statuetkę HERMES '99. Może wziąć w nim udział każdy mieszkaniec Krakowa, który do dnia 30 września br. przekaże informacje do Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej telefonicznie, na kartce pocztowej lub kupnie drukowanym w „Dzienniku Polskim” (niżej). W zgłoszeniu należy podać swoje nazwisko i

adres, wymienić wytypowaną placówkę (bez uzasadnienia jej wyboru): sklep, hotel, restaurację, kawiarnię, klub, bar, pub, biuro turystyczne, placówkę usługową, stację benzynową, obsługi samochodów, agencję, salon, bazar itp. Zgłoszenia prosimy kierować na adres: Krakowska Kongregacja Kupiecka, Kraków ul. Garbarska 14, tel. 421-24-42, w godz. 9.00 - 15.00. Komitet

Organizacyjny zastrzega sobie prawo przeprowadzenia sondażu ulicznych dotyczących placówek handlowych w mieście. Do 30 października dokona on nominacji do nagród, a Kapituła, w drodze głosowania, przyzna zwycięzcom statuetki HERMESA.

REDAKTOR WYDANIA JANUSZ MICHALCZAK, tel. 619-91-16

HANDEL MIĘDZY NAMI

10 słów za 2 zł z VAT dla osób prywatnych DZIENNIK HANDLOWY

Treść:

PAŃIĘTAJ: w treści ogłoszenia podaj nr tel. (wraz z kierunkowym) lub adres.

Wytnij kupon i prześluj pocztą na adres sekretariatu Biura Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”: 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, wraz z dowodem wpłaty na rachunek bankowy na konto: BPH VI/O Kraków 10601406-95400-27000-420101 lub opłać w jednym z biur ogłoszeń „Dziennika Polskiego”. Dopisek: „Ogłoszenie drobne”.

Wyłącznie do wiadomości Biura Reklam i Ogłoszeń Imię i nazwisko Adres Numer dowodu osobistego

Uwaga: Ogłoszenia mogą dotyczyć tylko drobnych transakcji kupna, sprzedaży lub zamiany, wyłącznie między osobami prywatnymi z wyłączeniem branży motoryzacyjnej, nieruchomości i farmaceutycznej. Biuro zastrzega sobie prawo poprawnego zredagowania ogłoszenia bądź niezamieszczenia w przypadku niezgodności treści ogłoszenia z powyższymi ustaleniami lub zawierających treści godzące w normy prawne dot. publikowania ogłoszeń. Szczegółowe informacje: tel. (012) 61-99-145, 61-99-146.

ZGŁOSZENIE DO KONKURSU

„HERMES” ‘99

DZIENNIK POLSKI

Zgłaszam kandydaturę firmy:

Zgłaszający:

Adres:

KURIER

Konsumenta

Kilka w jednym



Fot. Anna Kaczmarz

Denerwujące drobiazgi

Brudne arbuzy

Wciąż odbieramy telefony od Czytelników, którym trudno przejść obojętnie obok mniejszych bądź większych niedociągnięć czy zaniedbań ze strony handlowców lub producentów.

Latem staramy się jeść jak najwięcej owoców. Aby jednak wychodziły nam one na zdrowie, konieczne jest zachowanie przy ich sprzedaży pewnych zasad. Nie tylko na placach targowych, ale również w sklepach sprzedawane są plastikowe, kilogramowe pojemniki z nektarynkami lub brzoskwiniami. Kilku rozmówców zgłaszało nam, że często owoce na dnie takiego pojemniczka są nadpsute, a sprzedawcy krzywo patrzą na dokładne przeglądanie pojemniczków przed zakupem. Inna sprawa, że również wśród brzoskwiń sprzedawanych na wagę zdarzają się nadpsute, o czym przekonujemy się dopiero po rozpakowaniu zakupów w domu. - Jestem przekonana, że nie zawsze jest to przeoczenie ze strony sprzedawców, lecz że często w ten właśnie sposób starają

się pozbyć nadgniętego towaru - mówi Maria B. - Czasem zresztą zupełnie oficjalnie handlowcy sprzedają po obniżonej cenie nadpsute owoce, niekiedy z odciętym najbardziej spleśniałym fragmentem. Czy nikt im nie uświadamia, że takich owoców jeść nie wolno, gdyż są szkodliwe dla zdrowia. Gdzie są kontrole - pyta nasza Czytelniczka.

Kilka osób zwracało uwagę na sprzedawanie w sklepach brudnych, zabłoconych arbuzy. - Pół biedy, gdy kupuje się cały arbuzy i kroci dopiero w domu. Wtedy można samemu porządnie umyć owoc przed przekrojeniem, by nie zanieczyścić środka ziemią, piaskiem itp. Zdarza się jednak, że ktoś w sklepie kupuje tylko pół arbuza lub ćwiartkę i najczęściej sprzedawczyni kroci taki zabłocony owoc, przenosząc przy okazji na nożu część brudu na miąższ. Czy nikt takich ekspedientek nie uczył higieny? - dziwi się p. Janusz U.

(I)

Warto zapamiętać...

• Polubowny Sąd Konsumentów w Krakowie (tel. 422-66-22 wew. 41 lub 42) mieści się przy ul. Wiślniej 3, pok. 33; przyjmuje w poniedziałki w godz. 9 - 17, a od wtorku do piątku w godz. 7.30 - 15.30. Wpisowe - przyjmowane w momencie zgody obu stron na rozpatrzenie sprawy - wynosi obecnie 5 zł, zaś jeśli wartość przedmiotu sporu przekracza 500 zł, to 1 proc. od wartości.

• Krakowski Klub Federacji Konsumentów zaprasza do swojej siedziby w Krakowie, Rynek Główny 29/56, od poniedziałku do piątku, w godzinach od 9.00 do 16.00; we wtorki dodatkowo od godziny 16.00 do 19.00, tel. 422-64-62.

(I)



Tel. (0-12) 61-99-260

Każdy konsument kupujący artykuły spożywcze chciałby wiedzieć - co je, kto jest tego producentem itp. Dlatego też wszystkie znajdujące się w sprzedaży towary w opakowaniach jednostko-

partii produktu umożliwiające identyfikację (dotyczy takich towarów jak np. aromaty do ciast, przyprawy do zup w kostkach, niektóre rodzaje gum do żucia).

Na opakowaniach dietetycznych środków spożywczych dodatkowo powinna się znaleźć in-

środki spożywcze np. kawa naturalna, świeże owoce, warzywa i ziemniaki nie obrane i nie rozdrobnione, wody gazowane (nasycone dwutlenkiem węgla), ocet wytworzony z jednego surowca, produkty mleczarskie, jeżeli do ich wytworzenia użyto tylko

napisać „z farszem”, lecz należy również wymienić jego składniki. W przypadku stosowania syntetycznych substancji aromatycznych, barwników organicznych i substancji konserwujących, oprócz wymieniania danej substancji produkt musi być oznako-

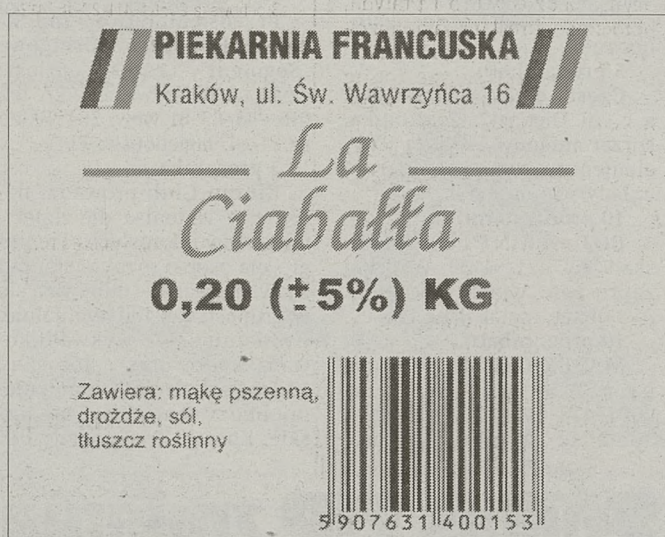
Co to jest La Ciaballa?

Kupując artykuły spożywcze chciałoby się wiedzieć - co się je

wych powinny bezwzględnie spełniać wymagania rozporządzenia ministra rolnictwa i gospodarki żywnościowej z dn. 15 lipca 1994 r. „w sprawie znakowania środków spożywczych, używek, substancji dozwolonych, przeznaczonych do obrotu” (Dz U nr 86 poz. 402).

Rozporządzenie zobowiązuje producentów do uwidacznienia na towarze informacji dotyczącej nazwy, wykazu surowców i substancji dodatkowych wchodzących w jego skład, daty minimalnej trwałości lub terminu przydatności do spożycia, zawartości netto lub liczby sztuk, warunków przechowywania, nazwy i adresu producenta, nazwy i adresu firmy paczkującej lub rozlewającej, kraju, gdzie został wyprodukowany, sposobu użycia, zawartości tłuszczu (produkty mleczarskie), klasy jakości, mocy napoju (jeśli przekracza 1,2 proc. alkoholu), wielkości partii produkcyjnej.

Jeżeli największa powierzchnia produktu nie przekracza 10 cm kwadratowych - na opakowaniu powinna się znajdować przynajmniej jego nazwa, adres producenta, data minimalnej trwałości lub termin przydatności do spożycia, waga netto, zawartość tłuszczu w przypadku wyrobów mleczarskich, moc napoju, a także oznaczenia



formacja o wartości odżywczej (dotyczy to np. kleików ryżowych, sucharków bezcukrowych, produktów bezglutenowych itp.).

Nazwa produktu powinna również zawierać informację dotyczącą procesów technologicznych, stosowanych w przetwórstwie np. „mrożony”, „wędzony”, „konserwowany radiacyjnie” itp.

Istnieje także obowiązek uwidacznienia na opakowaniu wykazu składników wchodzących w skład środka spożywczego. Przepis ten nie dotyczy takich towarów jak: jednoskładnikowe

składników mleka, enzymów i drobnoustrojów niezbędnych w procesach przetwórczych, np. kefir, lub soli niezbędnej do produkcji serów, wyroby tytoniowe, piwa, wina, wódki, z wyjątkiem wykazu substancji dodatkowych dozwolonych.

Gdy któryś ze składników, stanowiący powyżej 25 proc. masy produktu, sam jest złożony (np. w przypadku lodów w proszku), należy również obok nazwy podać jego zawartość. Przykładowo na etykiecie mrożonych naleśników nie wystarczy

wany napisem „syntetycznie aromatyzowane”, „syntetycznie barwione” czy „konserwowane chemicznie”. Oprócz podania funkcji technologicznej tych dodatkowych dozwolonych substancji należy również podawać ich specyficzną nazwę i symbol (zgodnie z przepisami w tym zakresie).

Nazwa środka spożywczego powinna być zgodna z normą, a w razie jej braku powinna to być nazwa powszechnie przyjęta, umożliwiająca odróżnienie od podobnych środków na rynku, np. do nazwy „Assam” powinno być dodane określenie „herbata”. Zasada ta często jest łamana przez producentów, którzy podają samą wymyśloną przez siebie fantazyjną nazwę, nie informując, co w rzeczywistości jest w opakowaniu. Czy ktoś, kto nie zetknął się osobiście z tym wyrobem, będzie wiedział, co to jest choćby „La Ciaballa”? Pomijam już ciagoty producenta do nazw obco brzmiących, ale nawet bez rodzajnika „la” trudno się domyślić - czym się je tę „Ciaballę”. Jedyne z podanego na metce składu surowcowego można się domyślić, że jest to coś z pieczywa. I rzeczywiście - „La Ciaballa” to rodzaj pszennej bułki. Ale czy nie można jej było nazwać jakoś inaczej?

IZABELA WESOŁOWSKA

Nie przepis, lecz kultura

Już parokrotnie dotarły do nas sygnały o kłopotach przy wydawaniu reszty. I nie chodzi tu bynajmniej o brak drobnych, lecz sprawę poważniejszą - oszukanie klienta na sporą niekiedy kwotę.

Ostatnio dzwoniła do nas Czytelniczka, która posłała na zakupy swą dorastającą córkę z banknotem 100-złotowym. Dziewczynka kupiła w budce jarzynowej co trzeba i podała sprzedawczyni banknot. Ta wrzuciła pieniądze do szuflady, a następnie wydała resztę, ale nie ze stu, lecz tylko z pięćdziesięciu złotych. Nie pomogło upominanie się, ani interwencja matki. Sprzedawczyni upierała się że było to 50 złotych. Ponieważ w budce nie było kasy fiskalnej, nawet nie można było domagać się sprawdzenia kasy. Zresztą to i tak nie zawsze jest skutecznym sposobem. Jeśli bowiem sprzedawca chce świadomie oszukać klienta - po prostu wpisze do kasy niższą poborną kwotę. Część sprzedawców - dla uniknięcia pomyłki, która może być przykra dla obu stron - nie chowa banknotu otrzymanego od klienta, zanim nie wyda mu reszty. Nie zobowiązuje ich jednak do tego żaden przepis. Jest to po prostu przejaw kultury handlu. (JAR)

Słonecznikowy czy uniwersalny?

Rafinowanymi olejami roślinnymi produkcji krajowej i z importu zainteresowali się w II kwartale kontrolerzy Inspekcji Handlowej w Krakowie. Odwiedzili 3 zakłady rozlewające olej, 8 hurtowni oraz 3 sklepy z tym towarem.

Niestety, wyniki kontroli nie napawają optymizmem. Na objęte kontrolą 34 partie - zakwestionowano aż 25, czyli prawie trzy czwarte. Na szczęście jakość olejów nie budziła zastrzeżeń - nie kwestionowano smaku, zapachu, konsystencji ani parametrów fizykochemicznych. Stwierdzone uchybienia dotyczyły głównie zgodności gramatury z deklarowaną na etykietach, a także nieprawidłowego oznakowania.

Trzy partie oleju zawierały w butelkach mniej zawartości niż powinny. W przypadku opakowań półlitrowych niedobór wynosił od 14 do 41 ml, zaś w butelkach o pojemności 0,9 litra brakowało od 9 do 24 ml. A jeśli już o opakowaniach mowa, warto zauważyć, że coraz większa liczba producentów oleju - by nie zrażać klientów podnoszeniem cen - zamiast litrowych butelek zaczyna wprowadzać butelki o pojemności 0,9 litra, z czego często konsument nie zdaje sobie sprawy.

Aż 21 partii oleju nie miało zgodnego z przepisami oznakowania. W przypadku olejków krajowej produkcji, do najczęściej spotykanych uchybień należał brak na etykiecie rodzaju oleju lub pełnej jego nazwy. Zdarzały się też etykiety wprowadzające konsumenta w błąd - jeden z producentów umieścił na naklejce rysunek słoneczników, co sugerowało, że jest to olej słonecznikowy, gdy tymczasem w butelce znajdował się olej uniwersalny. W niektórych oznaczeniach brakowało z kolei nazwy i dokładnego adresu producenta, bądź adresu zakładu rozlewającego, a także numeru partii produkcyjnej (numer partii jest bardzo istotny wówczas, gdy stwierdza się np. obecność jakichś zanieczyszczeń czy

toksycznych substancji w produkcie i trzeba całą zanieczyszczoną partię wycofać ze sklepów). Na niektórych etykietach niewłaściwie określono warunki przechowywania oleju, pisząc, iż można go trzymać „w temperaturze pokojowej”, podczas gdy norma przedmiotowa przewiduje przechowywanie w temperaturze 10 - 15 stopni.

Na części olejów z importu brakowało jakichkolwiek oznaczeń w języku polskim, niekiedy nie podano też warunków przechowywania.

Oceniając prawidłowość opakowań, sprawdzano również, czy na etykietach znajdują się niedozwolone informacje dotyczące braku cholesterolu. Aby zachęcić klientów do zakupu, niektórzy producenci umieszczają na etykiecie swego wyrobu informację, iż olej nie zawiera cholesterolu. Jest to sprzeczne z przepisami. Informacja na opakowaniu nie powinna bowiem sugerować, że dany środek spożywczy posiada specjalne właściwości, które w rzeczywistości posiadają wszystkie podobne środki spożywcze (a przecież żaden olej roślinny nie zawiera cholesterolu). Tym razem informacja o braku cholesterolu znaleziono na etykietach siedmiu partii oleju. Wcześniej Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów oraz inspektorzy IH interweniowali już u producentów w sprawie tych niedozwolonych adnotacji, jednak przyniosło to tylko częściowy skutek. Niektórzy wytwórcy nadal używają etykiet z niedozwoloną informacją, tłumacząc się koniecznością zużycia dużych zapasów etykiet oraz długim cyklem druku nowych oznaczeń.

We wszystkich trzech kontrolowanych sklepach stwierdzono przechowywanie olejków w niewłaściwych warunkach - w zbyt wysokiej temperaturze (w poszczególnych placówkach temperatura ta wynosiła: 20 °C, 23 °C oraz 25 °C). Kontrola zakończyła się nałożeniem 8 mandatów. Sprawy dotyczące zaniżania pojemności oleju są w toku. (JAR)



Dobrze rozpoznać i trafnie wybrać

Wybór zawodu związany jest ze znajomością własnej osoby, własnych możliwości oraz z wiedzą o oczekiwaniach środowiska społecznego względem nas

Nasze powodzenie w pracy i niejednokrotnie w życiu, zależy w głównej mierze od trafnego wyboru zawodu. Wybór ten nie jest jednorazową czynnością. Decyzja pracy w konkretnym zawodzie może krystalizować się dłużej, nawet od dzieciństwa w drodze np. świadomego wyboru szkoły poprzez kolejne zatrudnienia w konkretnych firmach, aż do osiągnięcia wymarzonego stanowiska. Może okazać się, że dopiero w wieku dojrzałym trafiamy na zawód, w którym spełnimy się.

To czy trafnego wyboru zawodu dokonaliśmy na progu dorosłości, czy też dopiero po chaotycznych doświadczeniach wielu prac, zależy od wielu czynników. Wyłączmy losowość ingerującą w nasze życie - np. nieszczęśliwy wypadek zmieniający istotnie nasze znane nam już możliwości fizyczne i psychiczne. Wypadki losowe zmuszają nas do przeorganizowania życia. Podpowiedzią mogą tu być ogólne wzory, lecz zawsze na pierwszym miejscu jest konkretna, jednostkowa sytuacja. Osoby niepełnosprawne, zwłaszcza z nabytą niesprawnością, powinny swą ponowną drogę zawodową rozpocząć pod opieką doradcy zawodowego. Powiatowy Urząd Pracy w Krakowie przygotował specjalistyczne stanowiska doradczyci do obsługi osób niepełnosprawnych. Pod koniec 1998 r. koordynator poradnictwa zawodowego Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie zorganizował dla doradców zawodowych pracujących w urzędach pracy, specjalistyczne szkolenie w zakresie obsługi osób niepełnosprawnych. Należy więc mieć nadzieję, że obecnie w każdym urzędzie pracy niepełnosprawni znajdują stosowną pomoc.

Dla większości z nas wybór zawodu, świadomy i trafny, związany jest ze znajomością własnej osoby, własnych możliwości oraz z wiedzą o oczekiwaniach środowiska społecznego względem nas.

Oczywiście na poznanie samego siebie niekiedy nie starczy nam jednego, nawet dłu-

giego życia. W przypadku jednak zawodu można skoncentrować się na wybranych elementach naszej osobowości, przy czym należy pamiętać, że zawsze pozostanie jeszcze coś w nas, co może chwilowo jeszcze drzemie, lecz w sprzyjającej sytuacji zaktywizuje się. Zwłaszcza że wybór pewnych zawodów to w zasadzie wybór stylu życia. To włączenie się całej osobowości w problemy niecodzienne - ponadczasowe i pozaprzedstawiciele. Tak dzieje

Poznanie oczekiwań środowiska względem nas to też niełatwa sprawa, a przede wszystkim czasochłonna. Każdy w zmieniającym się z dnia na dzień środowisku - rodzice, rodzzeństwo, nauczyciele, współpracownicy czegoś od nas oczekują. Zdarza się nam, że nim rozpoznamy to i znajdziemy sposób na spełnienie tych oczekiwań, pojawiają się nowe oczekiwania, sprzeczne z dotychczasowymi. Rodzice oczekują od nas szybkiej samodzielności

studia na politechnice wydajemy wszystkie zarobione pieniądze i na nic więcej nie starcza. Byłeś przecież najzdolniejszym uczniem w klasie.

Kochamy naszych zapracowanych rodziców, więc przyglądamy się karierze kolegi Przemka. I tu może być różnie. Może okazać się, że ogląd firmy kolegi z klasy podważa naszą hierarchię ważności, w której prym wiedzie dobro i prawda, potocznie określane jako uczciwość i rzetelna wiedza. Może również okazać się, że zanim zakończymy nasze rozpoznanie sukcesu kolegi, sukcesu już nie ma, bo firma została zlikwidowana, a fartowny kolega w areszcie. Takich lub podobnych doświadczeń życiowych nie sposób uniknąć.

Minimalizowanie negatywnych doświadczeń zawodowych jest uzależnione od intencjonalnej, profesjonalnej orientacji zawodowej. Podstawowymi wyznacznikami orientacji zawodowej winna być:

* **świadomość**, że każdy wybór związany jest nieuchronnie z rezygnacją z czegoś. Wyborowi musi więc towarzyszyć kalkulacja zysku i strat,

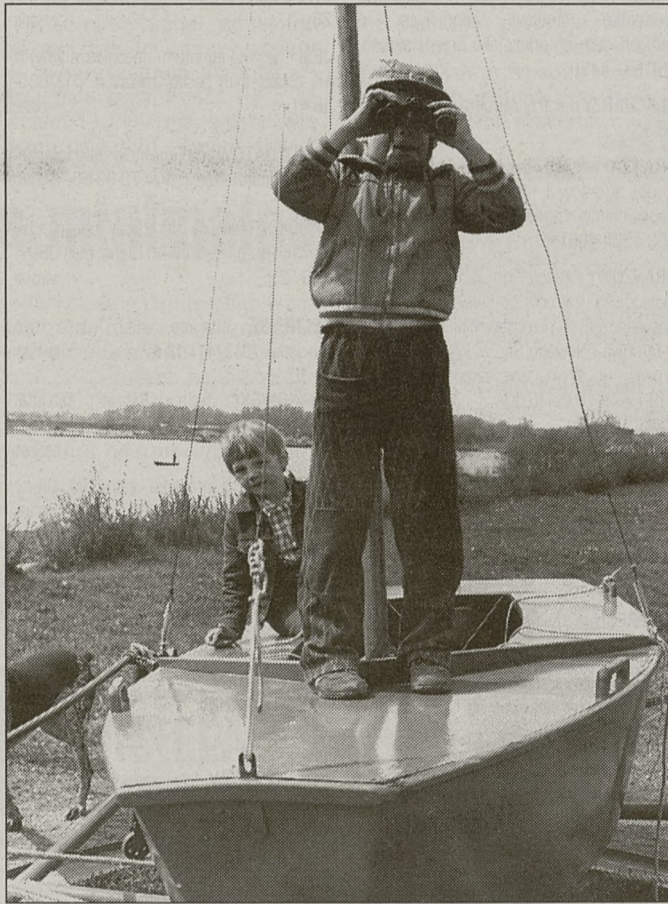
* **konsekwencja działania**, która w swej logice prowadzi zarówno do czytelności działań podejmowanych aktualnie, jak i prognozowania, tj. definiowania celów przyszłych,

* **cierpliwość**, a więc rozłożenie w czasie odpowiednich zadań, prób przewidzianych w procesie orientacji zawodowej, aby proces interioryzacji (przyswojenie sobie) roli zawodowej mógł przebiegać poprawnie.

Wymienione podstawowe warunki orientacji zawodowej muszą być spełnione niezależnie od tego czy procesem tym kierują nasi rodzice (już we wczesnej naszej młodości), pedagodzy szkolni, psychologowie poradni zawodowych, czy też doradcy zawodowi, pracujący w urzędach pracy lub firmach pośrednictwa pracy.

Przy najbliższej okazji rozważymy szczegółowe zagadnienia procesu orientacji zawodowej.

RAM



się z każdym zawodem opartym na wrodzonych talentach - zawodach artystycznych, twórczych (pisarz, malarz, aktor), zawodach badawczych i eksperymentujących (naukowiec, psychiatra, konstruktor) a jednocześnie również przedsiębiorczych (manager, przedstawiciel handlowy firmy, bankowiec, adwokat).

ekonomicznej i błyskawicznej kariery zawodowej. Podpowiadają zatem: zobacz, jaki Przemek zgrabny, skończył tylko zawodówkę, a jest właścicielem firmy samochodowej. Handluje byle jakimi używanymi samochodami, a opływa w dostatki. Ty marzysz o najnowszych modelach samochodowych, a siedzisz nad deską kreślarską. Na twoje

Płaca zasadnicza i dodatki

Pracownik może otrzymać oprócz wynagrodzenia zasadniczego różne dodatki. Kodeks pracy nie zobowiązuje jednak pracodawcę do wypłacania wszystkich - tylko nieliczne mają charakter obligatoryjny.

Wszyscy starsi wiekiem pracownicy pamiętają zapewne z przeszłości dodatek za tzw. wy-

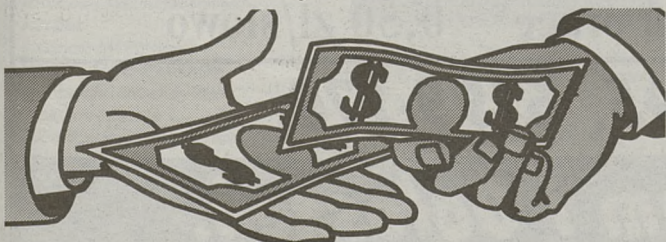
slugę lat. Dziś dodatek stażowy może być przyznawany za łączny okres zatrudnienia lub wybiórczo - tylko u danego pracodawcy. Nie należy on do dodatku obowiązującego pracodawcę na podstawie kodeksu pracy. Pracodawca wypłaci go, jeśli jest zagwarantowany w układzie zbiorowym pracy lub regulami-

nie wynagradzania pracowników w danej firmie.

Podobnie rzecz się ma z dodatkiem funkcyjnym, za pracę na dwie lub trzy zmiany czy za pracę przy komputerze. Należy jednak podkreślić, że dodatek zagwarantowany np. w regulaminie płacowym obowiązującym u danego pracodawcy musi być wypłacony - przepisy te są wiążące dla pracodawcy i nie mogą być zmieniane bez zgody pracownika, chyba że zostaną wypowiedziane dotychczasowe warunki pracy i płacy.

Charakter obligatoryjny wobec pracodawcy mają: dodatek z tytułu pracy w porze nocnej i pracy w godzinach nadliczbowych.

ESKA



Od 1 września 1999 r. wysokość zasiłku dla bezrobotnych wynosi 402,60 zł miesięcznie.

Oferty pracy przekazane do Powiatowego Urzędu Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34

Specjalista ds. plakatowania 1/2 etatu

wykształcenie min. ZSZ dowolna, osoby w wieku 25 - 40 lat. Mile widziane prawo jazdy kat. B oraz własny samochód. Osoby bez lęku wysokości, mile widziane badania na wysokość. Wyklejanie plasz plakatami, teren m. Krakowa oraz Polska zachodnia (delegacje 5 - 10 dni w miesiącu, firma opłaca hotele, diety, rozlicza paliwo).

KONTAKT: Firma Usługowo-Reklamowa BOOSTER, tel. 636-72-05, w godz. 9.00 - 16.00.

Nauczyciel j. niemieckiego

wykształcenie wyższe, College lub inne wyższe z uprawnieniami do nauczania j. niemieckiego oraz przygotowaniem pedagogicznym. Nauczanie w liceum. Wynagrodzenie wg stawek MEN, godziny pracy wg grafiku.

KONTAKT: Zespół Szkół Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego w Krakowie, ul. Grochowska 20, tel. 411-29-48, 412-07-06.

Nauczyciel informatyki

wykształcenie wyższe kierunkowe, wymagane przygotowanie pedagogiczne. Godziny pracy do uzgodnienia, wynagrodzenie wg stawek MEN.

KONTAKT: Szkoła Podstawowa Bębło, gm. Wielka Wieś, tel. 419-30-05, w godz. 9.00 - 14.0, dojazd z dworca lub Bronowic.

Oferty pracy od pracodawców przyjmowane są od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 15.00 pod nr. telefonu 645-18-12, 645-11-62, 644-36-99 wew. 205, 206, 207 lub osobiście w Powiatowym Urzędzie Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34, pok. 206.

Powiatowy Urząd Pracy w Krakowie ul. Wąwozowa 34

poszukuje ofert pracy dla absolwentów

szkół ponadpodstawowych oraz wyższych.

Zatrudniając skierowanych absolwentów jesteś zwolniony od opłacania za niego składki na Fundusz Pracy przez 1 rok.

Oferty pracy przyjmowane są telefonicznie pod numerem telefonu 645-11-62 lub 645-18-12 lub osobiście w siedzibie urzędu, pok. 206, w godz. od 8.00 do 15.00.

BANK KADR „TEST”

Centrum Szkoleń i Doradztwa Personalnego

REKRUTACJA, SELEKCJA, SZKOLENIA PRACOWNIKÓW DLA FIRM ul. Smoleńsk 29 III p.

poszukuje dla swoich klientów kandydatów na następujące stanowiska:

SPECJALISTA DS. SPRZEDAŻY - branża poligraficzna, biegly angielski, praktyka w sprzedaży lub marketingu
SPECJALISTA DS. JAKOŚCI PRODUKTU - koncern produkcyjny, wykształcenie wyższe - inżynier mechanik lub pokrewne, dobry język angielski lub francuski

GŁÓWNY KSIĘGOWY - doświadczenie, dobra znajomość języka niemieckiego lub angielskiego

ANALITYK FINANSOWY - branża usług medycznych, kilkulatnie doświadczenie zawodowe

DYREKTOR PERSONALNY - branża spożywcza, praktyka na stanowisku kierowniczym w dziale personalnym

ADMINISTRATOR SIECI LAN - koncern produkcyjny, wymagane doświadczenie, znajomość Unix, Windows NT, biegly znajomość języka angielskiego

ASYSTENTKA - firma handlowa (import), biegly język angielski, doświadczenie na podobnym stanowisku.

KONSULTANT W DZIALE PODATKÓW - firma audytorska, wymagane doświadczenie, biegly znajomość języka angielskiego

MANAGER DZIAŁU PODATKÓW - firma audytorska, wymagane doświadczenie, biegly znajomość języka angielskiego

BIEGLY REWIDENT - firma audytorska, wymagane doświadczenie, biegly znajomość języka angielskiego

AREA MANAGER - branża motoryzacyjna, wymagane doświadczenie w organizacji sprzedaży i w zarządzaniu zespołem

STAŻYSTA W DZIALE FINANSÓW I ADMINISTRACJI - branża tytoniowa, wymagana biegly znajomość języka angielskiego, mile widziana także znajomość języka rosyjskiego.

DZIENNIK POLSKI

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 421-45-72, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89. **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49. **RZESZÓW**, Księża Jałowego, 29, tel./fax (017) 85-22-478. **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 21-35-20. **OŚWIĘCIM** ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-16-00.

ORAZ AGENCJE

DOMENA Sp. z o.o., Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96. **COMBEX** Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37. **SZANSA** Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64. **LABEO** Kraków, ul. Kalwaryjska 9/15, tel./fax 423-62-91. **ROAN** Kraków, ul. Grzegorzewska 7/5, tel. 421-74-94, fax 422-42-57. **ANONS**, Kraków, ul. Westerplatte 18, 421-59-75. **GARMOND** Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86. **NASTROJE** Kraków, pl. Kolejowy 7, tel./fax 411-51-38. **DANTE s.c.** Kraków, ul. Barska 12, tel./fax (012) 267-24-03, 269-19-85

ZAPRASZAMY

Szukam pracy

A. A. A. A. Pracodawco! Bezplatnie i blaskawicznie znajdziemy Ci kazdego pracownika, dokladnie odpowiadajacego Twoim wymaganiom. Telefon (wyklucznie dla pracodawcow): /012/422-30-33 wew. 407, pon.- pt. 9.00-15.00.

ABSOLWENT AE komputer, j. angielski, j. rosyjski, prawo jazdy, dyspozycyjny. 0603-932-032.

ABSOLWENTKA AE, handel zagraniczny, angielski, niemiecki, komputer, 0604-135-482.

ABSOLWENTKA AE, rachunkowosc, doswiadczenie, pelna księgowosc, place, ZUS. 0604-594-876.

ABSOLWENTKA AE (zarzadzanie, marketing) angielski, komputer, prawo jazdy, podejmie prace w Krakowie. 0602-710-919.

ABSOLWENTKA AE /zarzadzanie i marketing/ specjalnosc marketing i finanse, angielski, komputer, sumienna, ambitna. Podejmie prace biurowa. Tel. grzecz. /012/636-24-39.

ABSOLWENTKA PK, chemik-technolog, francuski, komputer, prawo jazdy „B”. /012/266-77-52.

ABSOLWENTKA prawa UJ, rozpoczynajaca studia podyplomowe: rachunkowosc i finanse, angielski, komputer, prawo jazdy, ambitna, sumienna, szuka stalej pracy. /012/633-26-97.

ABSOLWENTKA rachunkowosci, doswiadczenie, komputer, angielski, uczciwa, ambitna. Podejmie prace, chetnie w księgowosci. Tel. grzecz. 0501-787-605.

ABSOLWENTKA socjologii, angielski, rosyjski, komputer, Word, Excel, prawo jazdy, solidna. /012/648-35-46, 0603-59-11-19.

ABSOLWENTKA technologii zywienia, obsluga komputera, prawo jazdy, przygotowanie pedagogiczne, podejmie prace. 014/611-330-90.

ABSOLWENT prawa UJ, angielski, komputer, prawo jazdy, dyspozycyjny. 012/412-27-97.

AGENT celny licencja. /012/645-30-23.

AMBITNA, mloda, dyspozycyjna, znajomosc komputera (FPF, Symfonia), angielski (srednio) podejmie kazda prace z wyjatkiem akwizycji. 012/413-44-80, 0501-422-500.

CHALUPNICTWO; przyjmie szycie na overlock i stębnówkę. /012/283-60-14.

CHOLEWKARSTWO lub inne szycie, krojenie. /012/276-74-43.

DOZORCOSTWO - sprzatanie lokali, utrzymanie terenow zielonych. /012/632-45-09.

DWIE księgowo (1/2, 1/4). 0604-245-489.

DWULETNI staz pracy w administracji: statystka, obsluga komputera, pelna dyspozycyjnosc. Podejmie prace od zaraz. /012/272-22-84.

DZIECKIEM zaopiekuj sie. /012/658-60-21.

ELEKTRONIK szuka pracy przy naprawach, montazu. 0602-494-008.

ELEKTRYK, /012/636-48-35.

FACHOWA opieka pielęgniarska, dyzury nocne. /012/632-45-09.

FLIZIARZ, j. francuski, doswiadczenie przy budowach „Géant”. 0604-83-35-81. /02/6

GLÓWNA księgowo podejmie prace w pelnym lub niepelnym wymiarze. 0601-359-486.

HYDRAULIK szuka pracy. 0601-50-28-13

KIEROWCA, B.C.D.E., dyspozycyjny, paszport. /012/647-48-58.

KIEROWCA zawodowy kat. „B”, mlody, dyspozycyjny, znajomosc pracy biurowej i podstaw księgowosci poszukuje ciekawej pracy. 012/636-02-69.

KOMUNIKATYWNA, wyksztalzenie srednie techniczne podejmie stalą prace. 0603-591-955.

MGR. pedagogiki zajmie sie dziećmi w wieku przedszkolnym lub szkolnym - fachowa pomoc dydaktyczna. 012/648-23-48.

MGR polonistyki, dziennikarstwa, komputer. /012/427-22-04.

MŁODA, doswiadczenie w pracy biurowej, kurs komputerowy i księgowosci, 0604-752-331.

MŁODA, szuka pracy wieczorem, 0604-752-331.

MŁODA, wyksztalzenie srednie techniczne + studium finansow (akwizycja wykluczona). /012/648-74-08.

MŁODA, wyksztalzenie srednie, kurs: referent administracyjno-biurowy (programy komputerowe, NC, WORD 97, excel 97, CDN: KP, PRP), podejmie prace pomocy księgowej, fakturzystki lub operatora wprowadzania danych. 012/415-61-65.

MŁODY, 28 lat, technik admistracji, dyspozycyjny, prawo jazdy B, podejmie prace. /012/ 282-07-21.

MŁODY, srednie wyksztalzenie podejmie stalą prace, najchetniej jako kierowca lub w sklepie. /012/647-93-83.

MŁODY, wyksztalzenie srednie techniczne poszukuje ciekawej pracy (oprócz akwizycji). /012/636-49-78 do 16.00.

OGRODNICTWO, pelny zakres uslug. /012/632-45-09.

OPIEKUNKI, gospodynie domowe z referencjami. /012/632-45-09.

PILNIE przyjmie chalupnictwo lub opieke nad dzieckiem. /012/421-68-31.

PLASTYK konceptualista, wszestronny pomyslodawca reklam. /012/272-13-30 (9.00-12.00).

PODEJMĘ prace samochodem osobowym (Polonez). /012/636-17-11.

PODEJMĘ prace: stolarstwo, elektroinstalacje, prace gospodarcze. 012/423-71-72 /17-20/.

PODEJMĘ sprzatanie, opieke. /012/637-12-16.

POMOC księgowej. /012/637-91-87.

POSPRZĄTAM mieszkanie lub biuro. 012/644-70-73.

POSZUKUJĘ szycia chalupniczo (maszyna, overlock przemyslowe). Tel. 0604-41-45-95.

PRACODAWCO! Szukasz sekretarki, księgowej, sprzedawcy, kierowcy, magazyniera, opiekunki do dzieci, robotnika, itp. itd. Zadzwoń! Telefon (wyklucznie dla pracodawcow): /012/422-30-33 wew.407, pon.- pt. 9.00-15.00.

PRZEDSTAWICIEL handlowy z sieci poszukuje pracy, 0501-405-537.

PSYCHOLOG podejmie prace w Krakowie. /032/284-32-44, /012/422-91-56.

RENCISTA II grupy (slusarz). 012/632-87-48.

RENCISTA, mlody kierowca kat „B”. /012/632-02-76, 0601-425-335.

RENCISTA, prawo jazdy (B). 012/415-30-01.

RENCISTA, uczciwy, zlota rączka” podejmie prace konserwatora w szkole lub inne. /012/648-74-08.

RENCISTKA dyspozycyjna zaopiekuj sie dzieckiem. /012/267-33-74.

RENCISTKA podejmie prace w godzinach popoludniowych. /012/645-87-10.

RENCISTKA, wyksztalzenie srednie, księżeczka zdrowia, podejmie prace lub zaopiekuj sie dzieckiem. /012/647-21-82.

ROMANISTKA poszukuje pracy w Krakowie, w niepelnym wymiarze godzin, niekoniecznie w zawodzie. 012/633-43-97.

SAKSOFONISTA, solistka podejmą wspolprace z zespolem. /012/281-93-24.

SPRZĄTANIE mieszkai doraźne lub stale, ceny konkurencyjne. /012/632-45-09.

ŚLUSARZ tokarz poszukuje pracy stalej lub dodatkowej w zawodzie lub innej pracy. 0604-372-364.

TECHNIK fizjoterapii podejmie prace. (018) 442-92-06.

TECHNIK elektryk uprawnienia SEP 15 kV i pomiarowe, budowlane. Prawo jazdy kat B, C. 012/645-40-20.

ULOTKI reklamowe rozniesimy. 012/421-81-55.

ULOTKI rozniesimy, rzetelnie. 0602-75-45-75.

WE wrześniu zastapię w pracy, zaopiekuj się. /012/427-21-95, /012/427-21-74.

WYKLADAM plytkami ceramicznymi mieszkania, balkony. 012/644-70-73, 0501-413-325.

ZAINTERESOWANEJ firmie poprowadzę filie lub przedstawicielstwo, własny lokal w Bochni. 014/611-77-00, 612-67-00.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. /012/269-15-33.

23 lata, studentka IV roku (geodezja, zaoczne) angielski, komputer, prawo jazdy, poszukuje od października pracy w zawodzie. 012/648-13-42.

23-letnia, inteligentna, zdolna, licencjat marketingu i zarzadzania, dobry angielski, komputer (Word, Excel, Access), prawo jazdy. 012/266-77-70, Magdalena. 693211

30-latka, reprezentacyjna, komputer, j. angielski, samochód, podejmie prace w handlu, biurze, 0501-955-803.

37-letni rencista, wyksztalzenie srednie, podejmie prace. Tel. /012/636-22-86.

Dam pracę

A. Praca dla zdecydowanych. /012/633-66-90, 0601-891-885.

A. Pracowales w Niemczech, Austrii? Zwracamy podatek! 012/616-22-42, 012/647-79-95, 0601-452-822.

AGENCJA ochrony zatrudni pracownikow, wiek do 40 lat. Ul. Halicka 3.

AGENCJA przyjmie panie, rowniez Rosjanki. Zakwaterowanie. 012/656-24-85.

AGENCJA Reklamowa „Plus” zatrudni mlodych, dyspozycyjnych, bez doswiadczenia do 2 dzialow. Tel. /012/644-27-34 wewn. 210, /012/644-23-91 wewn. 347.

AKTORÓW amatorow. 0501-466-110. 694266

ALTE Leipziger Hestia, Winterthur - zatrudniamy agentow. Najwyzsze prowizje. 0604-578-445.

AMBITNYM, dynamicznym zaferuję wspolprace (wyksztalzenie minimum srednie). /012/288-16-50.

AUTORYZOWANA Stacja Obslugi Fiat zatrudni elektromechanika samochodowego. Wymagania: doswiadczenie w zawodzie, wyksztalzenie kierunkowe. Cv, udokumentowaną historie pracy przesyłac na adres: „Nastroje”, pl. Kolejowy 7, 31-154 Krakow. Nr oferty N3/51.

AVON, dodatkowa praca. /012/636-72-89, 0501-470-026.

AVON poszukuje konsultantek. /012/653-00-57, 0601-542-506.

BIURO nieruchomości zatrudni pania na stanowisko posrednika nieruchomości, doswiadczoną, operatywną, dyspozycyjną, zmotoryzowaną. Rozmowa kwalifikacyjna w dniu 24.08.99 od 15.00 do 17.00 Krakow, plac Szczepanski 8/ 313 III pietro.

BIURO Pośrednictwa Pracy, Batorego 6A. /012/633-79-60 (10.00-16.00).

BIURO pracy. /012/648-78-66 wew.340

BIURO turystyczne zatrudni pania w wieku 35-45 lat /emerytkę lub rencistkę/ do obslugi biura. 0601-41-4430.

BIURO turystyczne zatrudni studenta, studentkę studiow zaocznych z samochodem do pracy jako przedstawiciel. 0601-41-4430.

BLACHARZY dekarzy zatrudnimy. /012/415-36-33.

BRANŻA finansowo-ubezpieczeniowa zatrudni agentow i kierownikow zespolow. Zapewniamy szkolenie. /012/285-34-86, 0603-605-486.

BRANŻOWY Katalog Firm „Krakowski Rynek Malopolska” zatrudni do kolejnego wydania doswiadczonego przedstawiciela handlowych z Tarnowa i Nowego Sacza. Wynagrodzenie prowizyjne. Wymagany samochód. /012/619-76-78, /9.00-16.00/.

CHCESZ bezpiecznie schudnac, zarobic? Zadzwoń. /012/267-44-23.

CHCESZ więcej zarabiac zmieni prace. /012/413-88-38, 0602-303-145.

CHUDNIJ i zarób. /012/641-03-76. 0604-875-222.

CZTERECH z „maluchem”. 012/421-36-22 wewn. 246.

CZTERY osoby, przedstawiciele, rozmownych taksowkarzy (dodatkowo). 0602-243-263.

DAJEMY szansę mlodym. /012/412-35-65.

DOBRE dochody /matura/. /012/274-21-15.

DOCHODOWA praca. 0604-11-09-94.

DOCHODOWA, umyslowa. /012/41-51-888.

DO opieki nad 4-letnim dzieckiem zatrudnie. 0604-790-966.

DO pracy w III i II filarze przyjmie (etat). 0602-428-330.

DO roznoszenia ulotek. Spotkanie 20.08.99, ul. Fatimska 41a, godz. 17.00 sala 207.

DYREKCJA Szkoły Podstawowej Nr 2 w Białym Dunajcu zatrudni z dniem 1 września nauczyciela języka angielskiego, tel. 018/20-731-29, 018/20-731-28.

DYSPOZYCYJNYCH slusarzy, spawaczy, elektrykow. Budowy na terenie calej Polski. Oferty 1996146 Krakow, Wislna 2.

EMERYTOM, rencistom. 0604-875-222.

ENERGICZNA emerytkę do sprzedazy rajstow w hurtowni, /012/ 412-17-23 wieczorem.

F. handlowa, wysokie zarobki. /012/421-52-29.

FIRMA komputerowa zatrudni pracownika dzialu handlowego. /012/636-72-22, 0602-303-683.

FIRMA zatrudni mechanika samochodowego oraz suwnicowego, preferowani rencisci. Tel 0601-842-483.

FIRMA zatrudni samodzielnych pracownikow handlowych w Nowym Targu. 0501-388-604.

FIRMA zatrudni samodzielnych księgowych, wymagana praktyka, biegla obsluga komputera. Oferty 691828, Krakow, Starowislana 2.

FRYZJERKĘ damską zatrudni salon. 012/637-68-88.

FRYZJERKI damsko-męskie, renomowany salon. /012/429-11-27.

HURTOWNIA zatrudni mlode, ambitne osoby, 1.800 zł miesiecznie. 012/656-08-01.

INTELIENTNA sekretarkę. 012/421-30-26.

JĘŚLI jesteś agentem ubezpieczeniowym lub chcesz nim zostac zadzwoń. 012/635-15-41.

KANDYDATÓW na agentow ubezpieczeniowych poszukuję, 0-604-79-09-66.

KANDYDATÓW na doradcow ubezpieczeniowych przyjmie. Norwich Union, etat. 0602-428-329.

KELNERKĘ przyjmie, staz, moze być rencistka. /012/411-13-42.

KRAKOWSKI Teatr „Skrzat” zatrudni aktorow. 012/647-49-72, 0602-70-66-62.

KRAWCOWE z praktyką, zatrudnie. Oferty 196355 Krakow, Wislna 2.

LAKIEROWANIE stolarki pistoletem, 800 zł miesiecznie. /012/645-72-45 po 20.00.

MINIMUM 30 lat, matura. /012/645-40-93.

MŁODA, dyspozycyjna, znajomosc komputera, postawy księgowosci. 0602-658-484, /012/262-21-69 po 21.00.

MONTAŻYSTÓW drzwi zatrudnie. 012/643-67-68.

NATRYSKOWE lakierowanie stolarki, do przyuczenia. /012/645-72-45 po 20.00.

NAUCZYCIELI dodatkowo, 0501-572-377.

NIEZALEŻNOŚĆ finansowa mlodym, min. matura. /012/641-03-76, 0604-875-222.

OPIEKA nad dziećmi. Agencja /012/421-51-33 wewn.121 /10.00-14.00/.

POSIADASZ doswiadczenie w sprzedazy, uważasz że jesteś idealnym kandydatem na stanowisko przedstawiciela handlowego w firmie sprzedajacej telefony komorkowe. Przyjdź: Krakow, ul. Wielicka 84, /11.00-14.00/.

POŚREDNICTWO pracy. /012/632-76-41.

POTRZEBNA krawcowa znajaca szycie miarowe od zaraz. /012/413-85-49.

PRACA w ubezpieczeniach majatkowych wraz z nauką w szkole. 012/429-47-81.

PRACOWNIK ochrony i konwojent, kurs. Po kursie licencja, zezwolenie na broń. Organizujemy prace. 0603-21-76-95, 0501-92-70-17.

PROFESJONALNE pośrednictwo pracy. Krasieńskiego 1/3, /w „Jubilacie”/, 6 pietro, pokój 637, pon.- pt. 9.00-15.00.

PRZYJMĘ emeryta, rencistę (uprawnienia budowlane, kosztorysowanie) do biura. 0604-834-142.

RENCISTĘ (rencistkę), srednie, /012/276-40-33, po 21.00.

RENOMOWANA Szkoła Językowa zatrudni lektorow j. angielskiego z wszystkich miejscowosci woj. podkarpaciego i malopolskiego. Wysokie zarobki. Tel. 0603-669-155, 012/423-08-54.

RESTAURACJA hotelowa przyjmie kucharza oraz barmana. /012/266-60-21.

SPAWACZY elektrycznych na pelny etat. Zgloszenia: Dekerta 9, w godz. 15.00-16.00.

SPEDYTORA z praktyką w transporcie miedzynarodowym zatrudnie. /012/411-19-12.

STAŁA praca dla niani do dzieci 3, 6 lat, codziennie 15.00-18.00, okolice Mistrzejowic Nowych. Wysoka kultura, referencje mile widziane. /012/645-81-97 po 18.00.

STOLARZA zatrudnie, Limanowskiego 37.

STOLARZY do produkcji ramek owalnych zatrudni firma. 012/635-14-10.

STUDENTÓW zaocznych na stale. 012/421-36-22 wewn. 246.

SZKOŁA językowa zatrudni wykwalifikowanych lektorow angielskiego. Wynagrodzenie: 2.000,- 2.500,- /012/429-24-03, 090-245-771.

SZWACZKI, prasowaczki, konstruktor odziezy, przedstawiciel handlowy, ul. Balicka, 012/636-01-52, 637-23-88.

TELEPIZZA najszybciej rozwijajaca sie siec pizzerii w Europie zatrudni do nowego lokalu w Nowej Hucie kierowcow przy dostawie pizzy (wlasny samochód). Preferowane osoby uczące się, mlode, energiczne, uczciwe. 012/648-97-91, 9.00-14.00.

TELEPIZZA w Nowej Hucie zatrudni do pracy w lokalu przy przygotowaniu pizzy mlode, energiczne osoby. Mile widziani studenci. Czas rekrutacji i ilosc miejsc ograniczona. 012/648-97-91, 9.00-14.00.

UCZENNICE przyjmie zaklad fryzjerski. 012/632-79-68.

WYDAWNICTWO zatrudni przedstawicieli handlowych ds. reklamy w rejonie Nowego Targu. /012/423-15-06, /012/422-63-86.

ZATRUDNIĘ doswiadczonego operatorow spycharkokoparki i spychacza 25-tonowego. 0602-322-333, /012/413-31-31. „Pagro”, ul. Trębacza 12, Krakow.

ZATRUDNIĘ krawcowa (rencistkę). 012/389-15-22.

ZATRUDNIĘ samodzielnych dealerow. 0604-834-142.

ZLECĘ księgowanie: książka przychodow. 0604-834-142.

7 zł. na godzinę. 012/421-36-22 wewn. 246.

W CZWARTEK PRACA TANIEJ!

Dziennikowej „Gieldzie Pracy” znajdziecie Państwo oferty Urzędów Pracy, ogłoszenia pracodawców, a także ciekawe artykuły i informacje o sytuacji na rynku pracy w naszym regionie.

❖ ogłoszenie 1 mod. - 55 zł. ❖ ogłoszenie drobne od osób indywidualnych „szukam pracy” - 0,50 zł/słowo ❖ ogłoszenie drobne - „dam pracę” - 0,50 zł/słowo

Szczegółowa informacja: (012) 6199-145, 6199-176.

Zapraszamy do naszych Biur Reklam i Ogłoszeń.

Sąd Najwyższy orzekł

Rozwiązanie umowy bez wypowiedzenia

Przepisy Kodeksu pracy przewidują w szczególnych sytuacjach możliwość rozwiązania z pracownikiem umowy o pracę bez wypowiedzenia

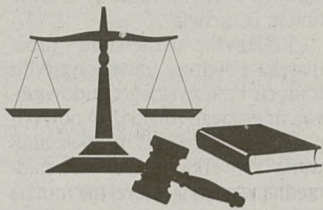
Przepisy te jednak nie precyzują, czy pracodawca powinien podać w piśmie informującym pracownika o swojej decyzji - datę, od której stosunek pracy przestaje strony obowiązywać, chociaż wzór pisma w załączniku ministra pracy i polityki socjalnej z 28 maja 1996 r. taką pozycję przewiduje. Czy zatem pracodawca jest w ogóle zobowiązany do podania takiej daty czy też - nie?

Ten dylemat przyszło rozstrzygnąć Sądowi Najwyższemu w związku z pozwem pana Zbigniewa C. przeciwko spółce akcyjnej o odszkodowanie z tytułu niezgodnego z przepisami rozwiązania umowy o pracę bez wypowiedzenia.

Pan Zbigniew C. pracował jako kierownik sklepu i pozostał - jak utrzymuje pracodawca, a pracownik nie zaprzecza - znaczną sumę pieniędzy pochodzącą z dziennego targu, bez zabezpieczenia. Pracodawca uznał ten czyn za ciężkie naruszenie podstawowych obowiązków pracowniczych i powód do rozwiązania umowy o pracę z

kierownikiem sklepu bez wypowiedzenia.

7 kwietnia 1997 r. - taką datę nosi pismo - skierowano do p. Zbigniewa - rozwiązanie umowy o pracę bez wypowiedzenia, podając jako datę ustania stosunku pracy - 8 kwietnia. Pismo



wręczono pracownikowi 13 kwietnia, ale ten odmówił jego przyjęcia i wniósł sprawę do sądu, żądając od byłego pracodawcy odszkodowania za niezgodne z przepisami rozwiązanie stosunku pracy.

Sąd pracy uznał, że istotnie rozwiązanie tej umowy nastąpiło z naruszeniem przepisów - pracownik zapoznał się z pismem 13 kwietnia, zaś rozwiązanie nastąpiło z dniem 8 kwiet-

nia - i zasądził na rzecz pracownika odszkodowanie.

Pracodawca wniósł apelację od wyroku i sąd wojewódzki zwrócił się w tej sprawie do Sądu Najwyższego. SN stwierdził, że *pisemne oświadczenie woli, które ma być złożone innej osobie, osiąga skutek z chwilą, gdy doszło do tej osoby w sposób umożliwiający jej zapoznanie się z jego treścią.* Rozwiązanie stosunku pracy nie jest zatem możliwe z datą wcześniejszą - nim pracownik został o tym skutecznie poinformowany. Przepisy nie zabraniają podania w piśmie daty rozwiązania umowy, ale musi być ona spójna z datą zapoznania się pracownika z wolą pracodawcy lub późniejsza. Sąd Najwyższy zauważył jednak, że ta niespójność dat w przedmiotowej sprawie nie narusza jednak przepisów o rozwiązaniu stosunku pracy bez wypowiedzenia - stosunek pracy ustał w tym przypadku w dniu, w którym pracownik dowiedział się o woli pracodawcy.

ESKA

Wyższa płaca minimalna

Związki zawodowe zabiegają o podwyższenie najniższego wynagrodzenia za pracę. Od 1 stycznia br. najniższe wynagrodzenie za pracę wynosi 650 zł miesięcznie po ubruttowaniu.

Zdaniem przedstawicieli związków zawodowych najniższa płaca powinna wahać się w granicach 734 - 760 zł. Dotychczasowa płaca minimalna często stosowana przez pracodawców, zniechęca do podejmowania pracy, a sprzyja wyciągnięciu ręki po świadczenia z pomocy społecznej.

ESKA

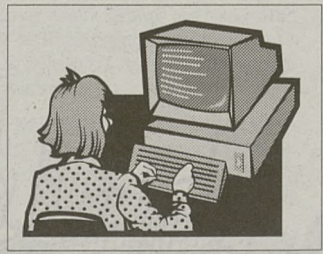
hci POLAND LTD
Międzynarodowa firma prowadząca dystrybucję surowców chemicznych i dodatków funkcjonalnych

ZATRUDNI PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO
do pracy na terenie województwa małopolskiego.

Od kandydatów oczekujemy:
 • min. średniego wykształcenia,
 • samodzielności, łatwości w nawiązywaniu kontaktów,
 • posiadania prawa jazdy,
 • dysponowania własnym samochodem,
 • znajomości branży chemicznej, języka angielskiego i kontakty z szeroko rozumianą sferą produkcyjną - mile widziane

Kandydaci proszeni są o nadsyłanie zgłoszeń (list motywacyjny c.v., zdjęcie) na adres:
HCI POLAND Ltd. Sp. z o.o., ul. Lektykarska 25/13, 01-687 WARSZAWA hci@wonet.com.pl
 Prosimy o podanie telefonu kontaktowego.

Osobę z dużym doświadczeniem do prowadzenia biura nieruchomości zatrudnimy
 tel. 429 29 92



Zatrudnimy na dobrych warunkach placowych na terenie KRAKOWA samodzielnego Pracownika Marketingu.

Wymagane: wykształcenie wyższe sanitarne, doświadczenie zawodowe, prawo jazdy (do 3-4 m-cy własny samochód), wiek do 40 lat

tel./fax
0-32/ 217-80-40 do 45 w. 23
 Dystrybutor nowoczesnych systemów grzewczych

Centrum Kształcenia Kraków, tel. (012) 422-98-81
 Nowy Sącz, tel. (018) 443-45-47
 Olkusz, tel. (032) 643-22-71
 Tarnów, tel. (014) 27-35-04

zaprasza na kursy:

- księgowości komputerowej
- kosztorysowania komputerowego
- obsługi komputera
- pracownika administracyjno-biurowego
- sekretarek
- kosmetyczki dyplomowanej
- instruktora gimnastyki korekcyjnej
- wychowawców i kierowników kolonii
- uprawnień budowlane
- SEP, BHP, minimum sanitarne i inne wg zapotrzebowania

Ogłasza nabór na semestr jesienny 1999/2000 w systemie eksternistycznym

- liceum ogólnokształcące - 1,5 roku + matura
- liceum ekonomiczne - 2 lata (tytuł technika + matura)

„VEGA” Sp. z o.o. poszukuje do hurtowni materiałów budowlanych (Kraków, ul. Saska 27) kandydatów na stanowisko

MAGAZYNIERA

Wymagania: • doświadczenie w pracy na stanowisku magazyniera • wiek powyżej 26 lat • odpowiedzialność i dyspozycyjność • mile widziane uprawnienia na wózki widłowe.

Blizsze informacje można uzyskać pod numerem telefonu 652 77 00 lub pod adresem 30-705 Kraków, ul. Klimeckiego 24.

Zatrudnimy

- frezerów z praktyką
- operatora frezarki CNC z praktyką

Zgłoszenia: Dział Kadr Anatol-Polska Sp. z o.o. Kraków, ul. Romanowicza 2, tel. 423-51-40, 656-54-91

PRODUCENT GIER POSZUKUJE PROGRAMISTÓW ze znajomością C/C++ i systemu Windows, Direct X oraz GRAFIKÓW KOMPUTEROWYCH ze znajomością 3D Studio MAX, Photoshop.

Tel. 012-429-53-44

KPIS-CRACOVIA S.A.

duża polska firma budowlana z udziałem kapitału zagranicznego

zatrudni:

ABSOLWENTÓW BUDOWNICTWA LĄDOWEGO

INŻYNIERA MECHANIKA ze znajomością produkcji warsztatowej

PRAWNIKÓW do działu umów

Od wszystkich kandydatów wymagana jest: biegła znajomość j. niemieckiego lub angielskiego, umiejętność pracy w zespole, kreatywność i samodzielność.

Oferujemy:
 - atrakcyjną pracę
 - możliwość awansu, rozwoju zawodowego (uzyskanie uprawnień budowlanych),
 - zatrudnienia na budowach eksportowych.

Informacji udziela:
Dział Kadr KPIS-CRACOVIA S.A.
 31-503 Kraków, ul. Lubicz 27
 tel. 421-10-99 wew. 222

arte WYKŁADZINY DYWANY

Jesteśmy nowoczesną, dynamicznie rozwijającą się firmą handlową, posiadającą sieć sklepów oferujących artykuły wyposażenia wnętrz. Do sklepu w Krakowie, ul. Wadowicka 3, poszukujemy pracowników - mężczyzn na stanowisko

SPRZEDAWCA

- młodych, z wykształceniem min. średnim, zdolnych, zainteresowanych dobrymi zarobkami uzależnionymi od efektów własnej pracy.

Informacja telefoniczna
 269 03 39 lub 269 04 46
 w godz. 10:00 - 18:00 4812k

Techma - Kraków Sp. z o.o.

będąca firmą o profilu budowlanym poszukuje osoby na stanowisko

INŻYNIERA

Nasze oczekiwania:

- wykształcenie wyższe
- minimum 5 lat praktyki w zawodzie
- predyspozycje menedżerskie
- znajomość języka obcego

C.v., zdjęcie oraz list motywacyjny prosimy przysłać na adres:
 Techma - Kraków Sp. z o.o., ul. Walerego Sławka 3, 30-653 Kraków, tel. 012/655-29-66.

WYDAWNICTWO JMG SPORT-PUBLISHING Sp. z o.o.

Lider na polskim rynku prasy sportowej wydawca pism:

PRZEGLĄD SPORTOWY **Tempo** **magazyn Sportowy**

W związku z dynamicznym rozwojem poszukuje

pracowników Biura Reklamy i Ogłoszeń w Krakowie

Osoby zatrudnione będą odpowiedzialne za regularną obsługę i systematyczne rozszerzenie współpracy z klientami oraz realizowane celów sprzedaży.

Od kandydatów oczekujemy:
 minimum 2-letniego doświadczenia w sprzedaży, łatwości w nawiązywaniu kontaktów międzyludzkich, dobrej organizacji pracy, odpowiedzialności i samodzielności, operatywności w działaniu, kreatywności, co najmniej wykształcenia średniego, umiejętności obsługi komputera, wieku do 35 lat, prawa jazdy kat. B.

Oferujemy:
 atrakcyjne wynagrodzenie, stałe zatrudnienie, samodzielną pracę w sympatycznym zespole, szkolenia.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie życiorysu wraz z listem motywacyjnym na adres:
 Biuro Reklamy i Ogłoszeń, JMG SPORT-PUBLISHING Sp z o.o. Al.Jerozolimskie 125/127, 00-973 Warszawa skr. poczt. 22 lub ewentualnie
 fax 0-22 621-93-48, e-mail: jacekm@przeglad.com.pl

zapewniamy całkowitą dyskrecję

Sekrety kuchni

Dynia i kabaczek



Dynia to jedna z najstarszych roślin uprawianych przez człowieka od około 10 tysięcy lat. Jej ojczyzną jest przypuszczalnie Meksyk. Za czasów Krzysztofa Kolumba uprawiana była przez Indian od południowej Kanady po północną Argentynę. Służyła tam jako podstawowy pokarm: owoce zielone jako warzywo, dojrzałe – gotowane i pieczone, pocięte na plasty – suszone na słońcu. Wykorzystywano też smaczne i pożywne, bogate w tłuszcz nasiona dyni, a z odmian o mocnej i twardej łupinie robiono naczynia i zbiorniki.

Do Europy dynia dotarła, tak jak inne rośliny pochodzące z obu Ameryk, dzięki wyprawom Kolumba. Początkowo uprawiano ją w ogrodach. Spośród kilku uprawianych gatunków jadalnych (są też ozdobne) największe znaczenie ma dynia olbrzymia i dynia zwyczajna. Do tego drugiego gatunku należą popularne dziś na naszych stołach: kabaczki, cukinie, patisony, dynia makaronowa.

Skład chemiczny miąższu winien zachęcać nas do częstego spożywania tych warzyw pod różnymi postaciami, tym bardziej, że są one pokarmem niskokalorycznym – zjadając 100 g miąższu dyni dostarczamy organizmowi tylko 28 kcal.

Dynia zawiera około 91,3 proc. wody, a w 100 g części jadalnych: 1,3 g białka, 0,3 g tłuszczu, 7,7 g węglowodanów, 2,8 g błonnika, 4 mg sodu, 278 mg potasu, 66 mg wapnia, 43 mg fosforu, 0,8 mg żelaza, 14 mg magnezu oraz mikroelementy: miedź, kobalt, mangan, cynk, krzem. Dynia jest bo-

gata w witaminy: beta – karoten (2974 mikrogramy), A (496 mikrogramów), E (1,03 mg), C – (8 mg w 100 g części jadalnych) oraz niewielkie ilości witamin – OB, B2 i PP. Kwasy organiczne występujące w dyni to przede wszystkim cytrynowy i jabłkowy.

Soczysty miąższ dyni jest zasadowy i łatwo przyswajalny przez organizm. Intensywne zabarwienie wiąże się z zawartością karotenów, im dynia jest ciemniejsza, tym jest ich więcej.

Miąższ dyni zawiera znaczne ilości celulozy, ułatwia procesy trawienia, nadaje się więc do kuracji odchudzających. Można z niego przygotować wiele różnorodnych potraw – zup, zapiekankę, sałatek, marynat słodko – kwaśnych, racuszków, niewielkie owoce dyni można faszerować mięsem lub serem. Także słodkie desery i powidła mogą być przyrządzane z dyni lub w połączeniu z innymi owocami.

Od początku uprawy tej rośliny miąższu dyni używano jako środka pomocnego w leczeniu, gdyż zauważono, że dynia poprawia gospodarkę wodną organizmu, dobrze wpływa na działanie przewodu pokarmowego, a maseczki z miąższu dyni, zmieszanego z oliwą z oliwek, stosuje się do leczenia suchej skóry.

Cennym pokarmem są pestki dyni zawierające 34 – 40 proc. oleju, w skład którego wchodzi glicerydy kwasów: linolowego, oleinowego, palmitynowego i stearynowego oraz łatwo przyswajalne: białko, enzymy, lecytyna, fitosterole, tokoferyl (wit. E), mikroelementy: głównie selen, mangan, cynk, a także duża ilość magnezu. Pestki można spożywać na surowo, prażone, a także dodawać do ciast z bakaliami.

Na placach targowych, w sklepach coraz częściej pojawia się dynia makaronowa mająca

dużą wartość kulinarną. Jej miąższ składa się z włókien, które po ugotowaniu tworzą nitki podobne do cienkiego makaronu. Uprawia się też u nas dynię zwyczajną, której nasiona pozbawione są twardej okrywy, a więc nie trzeba ich obierać. Dynię zwyczajną i jej odmiany zbiera się w stanie niedojrzałym, a jej owoce nie nadają się do dłuższego przechowywania.

Dynia olbrzymia powinna być zbierana w stanie dojrzałym. Można ją przechowywać w pomieszczeniach suchych, w temperaturze 5 – 10 st. C przez kilka miesięcy. Kabaczek – odmiana dyni zwyczajnej – od XVII wieku uprawiany jest i spożywany pod różnymi postaciami na Półwyspie Bałkańskim, Ukrainie, od niedawna stał się „modnym” warzywem również w naszym kraju. Pochodzi z Ameryki Północnej – nasiona kabaczków uprawianych 3000 lat p.n.e. znaleźli archeolodzy w Pueblo w stanie Kolorado.

Owoce kabaczka są łatwo przyswajalne przez organizm, mają właściwości wydalania z organizmu nadmiaru wody. Zalecane są osobom starszym, gdyż dzięki dużej zawartości celulozy ułatwiają trawienie, zapobiegają otyłości i nagromadzeniu się cholesterolu. Są warzywem smacznym od dyni, wygodniejszym do kulinarnej obróbki ze względu na mniejsze wymiary, lecz zawierają o wiele mniej beta – karotenu (prowitamins A) niż dynia.

DANUTA KOWAL

cią pietruszki, przyprawić solą i pieprzem

Surówkę przełożyć do salaterki i posypać migdałami. Podawać do potraw mięsnych.

Surówka z kabaczków i sałaty

Przygotować: 1/2 kg kabaczków, pół główki zielonej sałaty, 3 ząbki czosnku, 4 łyżki posiekanego koperku i naci pietruszki, pół szklanki majonezu, sok z cytryny, sól, pieprz.

Umyte kabaczki obrać ze skórki, przekroić wzdłuż, wydrążyć, oczyścić z nasion, pokroić w drobną kostkę lub na plasterki. Umytą sałatę osączyć, pokroić w drobne paski, wymieszać z kabaczkami, dodać roztarty lub drobno pokrojony czosnek i zieleninę. Wymieszać z majonezem. Przyprawić solą, pieprzem, cukrem i sokiem z cytryny.

Surówkę wyłożyć do salaterki, ozdobić pokrojonymi w cząstki pomidorami, bezpośrednio po przyrządzeniu podawać jako dodatek do różnych potraw.

Dynia z wody

Przygotować: 1 kg dyni, 2 łyżki masła, pół szklanki mleka, 2 łyżki tartej bułki, sól.

Dynię umyć, obrać ze skóry i oczyścić z pestek. Miąższ pokroić w kostkę, zalać małą ilością wrzącej, osolonej wody z dodatkiem mleka. Gotować około 10 minut pod przykryciem. Odcedzić, odsączyć, przełożyć do salaterki, posłać tartą bułką przyrumienioną na maśle.

Dynia pod beszamelem

Przygotować: 80 dag dyni, 30 dag pomidorów, 3 łyżki masła, 5 dag twardego żółtego sera, szklankę mleka, 4 dag rodzynków, łyżkę mąki, żółtko, sól, cukier, gałkę muszkatołową.

Dynię umyć, obrać ze skóry, usunąć pestki. Miąższ pokroić w kostkę, dodać do niego 1,5 łyżki masła i dusić około 8 minut.

Pomidory umyć, sparzyć, obrać ze skóry, pokroić w cząstki, wymieszać z dynią i opłukanymi rodzynkami, doprawić

1,5 łyżki masła rozgrzać, wymieszać z mąką i podsmażyć nie rumieniąc. Wlewać powoli zimne mleko szybko mieszając, zagotować, lekko przestudzić, wymieszać z żółtkiem, doprawić. Zalać dynie, posypać utartym serem i zapiec w gorącym piekarniku.

Racuszki z dyni

Przygotować: 60 dag dyni, 2 łyżki margaryny lub masła, 4 łyżki cukru pudru, 10 dag tłuszczu (np. oleju), szklankę mąki, 2 – 3 łyżki śmietany, 3 jaja, sól.

Miąższ umytej i obranej ze skóry oraz oczyszczonej z pestek dyni zetrzeć na tarce o dużych otworach. Oddzielić żółtka od białek. Masło utrzeć z cukrem i żółtkami, połączyć ze śmietaną, dynią i ubitą pianą z białek przesypaną przesianą mąką, posolić. Rozgrzać tłuszcz, nakładać łyżką racuszki i smażyć z obu stron na jasnozłoty kolor. Racuszki układać na ciepłym talerzyku. Cukier i śmietaną podać osobno.

D.O.

Menu

Surówka z dyni z bakaliami

Przygotować: 40 dag dyni, 5 dag rodzynków, łyżkę posiekanych orzechów włoskich, łyżkę posiekanych migdałów, łyżkę posiekanej naci pietruszki, pół szklanki majonezu, sok z cytryny, sól, pieprz.

Dynię umyć, obrać ze skóry, oczyścić z pestek, pokroić w drobną kostkę, wymieszać z majonezem, dodać umyte rodzynki, orzechy. Skropić wszystko sokiem z cytryny, wymieszać z na-

CYBERTECH

**KASY FISKALNE
WAGI ELEKTRONICZNE**

* raty bez pierwszej wpłaty
* serwis 24 godziny

KRAKÓW, AL. B. PRAŻMOWSKIEGO 50/1,
TEL. (012) 413-92-11

**Pielgrzymka objazdowa
po sanktuariach Europy**

**La Salette, Lourdes
Fatima, Montserrat**

Cena: 1490 zł + vat

Termin: 6-19.09.99 r.

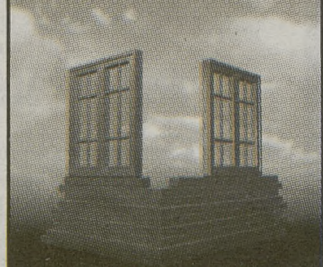
Ilość miejsc ograniczona

Autokar klasy lux

zwiedzamy m.in.:

Saizburg • Genewa • Avignon • Coimbra
Bathalia • Salamanca • Madryt
Zaragoza • Costa Brava • Loreto De Mar

Najważniejsze już jest



Skawina, ul. Krakowska 87,
tel. 2762776, fax 2761645

TRAS
OKNA SA.

WAGI

elektroniczne, uchyłne, jubilerskie,
analityczne, magazynowe, samochodowe,
drukarki etykiet, odważniki

**Sprzedaż, zakup, legalizacja, naprawa
KASY FISKALNE**

„UNIWAG” Kraków, ul. Mogińska 69,
tel./fax (012) 412-91-14,
od 9 do 16, sob. od 9 do 13

OKNOLIT

RATY!!!

• GWARANCJA 10 LAT
• FACHOWY SERWIS, DORADZTWO
• STOLARKA BUDOWLANA PCV
• TRANSPORT

SPRZEDAŻ W CENACH PRODUCENTA
KRAKÓW, UL. CENTRALNA 53
TEL. (012) 641-17-19, w. 36,
FAX (012) 641-17-27, w. 42

**KUPON RABATOWY
PROMOCJA 5%
do 30.09.99**

Komunikat specjalny

dla zapracowanych smakoszy

* dostarczamy na miejsce domowe obiady typu lunch dla pracowników przedsiębiorstw oraz firm, także dla dyrektorów i prezesów
* wszelkie uzgodnienia: Restauracja „ORBIT”

Tel. 012/633-55-38, tel./fax 012/632-25-55.

Ofensywa hipermarketów

Dokończenie ze str. 33
węzła komunikacyjnego, jakim jest bezsprzecznie skrzyżowanie al. 29 Listopada i ul. Opolskiej. Budowa w tym rejonie tak wielkiego obiektu handlowego spowoduje gwałtowny wzrost problemów komunikacyjnych z powodu zwiększenia ruchu samochodowego. Podobnie oceniana jest budowa centrum handlowo-usługowego „Ivaco Cracovia”, które sąsiadować będzie z innym, ważnym dla Krakowa, newralgicznym węzłem komunikacyjnym, jaki stanowi skrzyżowanie w rejonie hotelu „Cracovia”.

Krakowska architektura i urbanistyka powinny nawiązywać do tradycji krakowskiego budownictwa miejskiego również w nowych projektach. Historycznie ukształtowana sylwetka miasta jest nadzrędną wartością, której nie można poświęcić w zamian za doraźne korzyści. Dążąc do zachowania krakowskich wartości architektonicznych, podstawowym priorytetem powinno być doprowadzenie do całkowitego zakazu lokalizowa-

nia super- i hipermarketów w centrum miasta.

Wojciech Wójtowicz, radny miasta Krakowa, członek Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, jest zdania, że najsukcesywnszą alternatywą dla ekspansji wielu małych i średnich firm jest organizowanie się, współpraca w dobrowolnych zrzeszeniach i wspólne występowanie w obronie własnych interesów. Od parlamentu, rządu, wpływowych polityków, a także samorządowych władz lokalnych, zależy swoboda sieci super- i hipermarketów, która dzisiaj jest tak wielka, jak w żadnym bodaj z dużo bogatszych krajów Unii Europejskiej (we Włoszech, podobnie jak we Francji, otwarcie sklepu o powierzchni ponad 300 m kw. wymaga zgody lokalnej administracji oraz trzeba się starać o specjalną licencję na lokal o większej powierzchni).

JERZY TOMASZEWSKI

Autor jest rzecznikiem prasowym Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej.

**Polskie
Książki
Telefoniczne
...i widzisz
więcej**



Codziennie podejmujesz decyzje. Codziennie dokonujesz wyborów.

Czasami gubisz się w gąszczu informacji...

Polskie Książki Telefoniczne zawsze wskażą Ci drogę

Firmy zainteresowane reklamą w Polskich Książkach Telefonicznych zapraszamy do naszego biura w Krakowie

Rynek Główny 39, tel. (0-12) 411 88 22

Praca

A. Agencja Club „Mydlnicka 12” przyjmie atrakcyjne panie. Zakwaterowanie gratis. 0501-319-572. 693330

A. Czterdziestoletnim. 012/387-10-82, 0603-713-086. 692268

A. Ekskluzywny Night Club zatrudni panie, 0604-802-683. 687316

AGENCJA artystyczna przyjmie zespoły teatralne, występujące w przedszkolach. Najlepsze wynagrodzenie w Krakowie. /012/ 413-51-54. 694460

MAJOR
JULIUS MEINL S.A.

zatrudni

MAGAZYNIERÓW

Zgłoszenia:

Kraków, ul. Wybickiego 10.

AGENCJA - klub zatrudni panie, zakwaterowanie, sezon, Zakopane. 0601-46-07-45. 687607

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/422-14-95. 687474

AGENCJA „Pussy Cat” zatrudni panie. Zakwaterowanie. /012/411-62-36. 694650

AGENCJA reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, dzieci w celu zatrudnienia w charakterze statystów, modeli. Fotoofertę kierować: BO, Turpol, pl. Wilsona 2, 01-615 Warszawa, Oferta nr 1/05. Info: 022/834-65-40. 689068

AGENCJA towarzyska zatrudni panie, wysokie zarobki. 0604-37-70-25. 694619

AGENCJA zatrudni panie. 0-603-633-197. 692648

AGENCJA zatrudni panie z zakwaterowaniem. /012/282-67-22, 0501-577-749. 693926

AGENT celny. Kurs. Licencja państwowa. Praca. „Adviser”, 022/629-37-83, 022/628-70-56. Promocja 620 PLN, 100 Godzin! 689065

AGENT celny kurs, licencja państwowa - praca. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe Kraków, Długa 17. 012/423-43-14. 693097

APTEKA zatrudni magistra farmacji. Tel. /012/421-38-66 po 20.00. 194803

ATRAKCYJNA praca w księgowości po bezpłatnym szkoleniu - Kasprowicza 32, 012/411-78-33. 690509

BANK pracy, zatrudnienie. Tel/fax /012/421-82-66. 690052

BIEGLE, najtaniej obsługiwać komputer nuczysz się w Centrum Kształcenia Zawodowego - ul. Kasprowicza 32, 012/411-78-33. 690511

BLACHARZA samochodowego samodzielnego zatrudni w Krakowie. /012/415-23-38. 694258

BRYGADY do montażu gipso-kartonu zatrudnimy. 0501-763-098, 0501-222-429. 694730

CHALUPNICZTWO. /012/648-94-32, /012/643-63-84. 674879

CHALUPNICZTWO - składanie „zabek”. Inne - 150 zł. dziennie. Informacje bezpłatne. „Menager” ul. Grunwaldzka 1, 99-300 Kutno, tel./fax 024/355-16-97. 692121

CUKIERNIA zatrudni sprząającą (niepalącą), Zarzeczce 60, 8.00-14.00. 693338

CZTERDZIESTOLATKOM, umysłowa. /012/415-18-88. 692990

P.B. „UNI-MA-JER” sp. z o.o.

ZLECI DO WYKONANIA

od zaraz (w dużych ilościach) roboty:
MURARSKIE, BETONIARSKIE I WYKOŃCZENIOWE
(tereny Krakowa, Warszawy)

Kontakt: Kraków, ul. Wadowicka 3, tel. 012/267-03-88, 267-45-10.

DLA każdego. /012/42-17-566. 692986

DOCHODOWA /3500,-/ 0501-841-968. 691737

DOCHODOWA, nie akwizycja. /012/425-52-77. 691170

DODATKOWA, stała. 012/413-74-74. 692324

DO telemarketingu. 0603-85-99-65, /012/425-24-50, /012/649-93-59. 692837

DYSPOZYCYJNYCH aktorów do bajek. 012/413-51-54. 694458

EKSKLUZYWNA agencja przyjmie panie. Możliwość zakwaterowania. 0604-933-845. 195960

EKSKLUZYWNY klub zatrudni tancerki i striptizerki. 0604-933-845. 196360

EKSPEDIENTKĘ, niepalącą do cukierni, Kraków, Zarzeczce 60. 691847

FIRMA handlowa branży spożywczej zatrudni handlowców i kierowców kat. C. C.v. + list motywacyjny przestać: „Kobo”, sp. z o.o., ul. Nowa 32B, 37-400 Nisko. 693839

FIRMA poszukuje energicznej osoby (pani 25-40 lat) do prowadzenia biura. Wymagana dyspozycyjność, obsługa komputera, umiejętność prowadzenia rozmów, w tym telefonicznych. C.v. napisane odręcznie + zdjęcie prosimy składać na oferty 693220 Kraków, Starowiślna 2. 693220

KIEROWNIKÓW,
MAJSTRÓWzatrudni od zaraz
na warunkach menedżerskichP.B. „UNI-MA-JER” Sp. z o.o.,
Kraków, ul. Wadowicka 3,
tel. 267-03-88, 267-45-10.

FIRMA zatrudni agentów ochrony, agentów z bronią ostrą, agentów z psami. /012/429-60-56 wew. 20, /10.00-14.00/. 692264

FIRMA z centralnej Polski poszukuje arabskiej. Możliwość zakwaterowania. Zainteresowanych prosimy o kontakt: 0601-267-898 lub 0603-185-774. 692807

GLÓWNY księgowy - po specjalistycznym szkoleniu - ul. Kasprowicza 32, 012/411-78-33. 690757

HANDLOWCÓW ze znajomością rynku sprzedaży części zamiennych do samochodów Cinquecento i Polonez zatrudni firma motoryzacyjna, tel. 0604-42-30-93. Oferujemy bardzo atrakcyjne warunki pracy. 693981

HURTOWNIA wód mineralnych przyjmie do pracy przedstawicieli handlowych. Tel. /012/427-00-50 godz. 8.00-15.00. 196319

INSTALATORA co. /012/632-89-47. 694594

JESTEŚ młody i ambitny, masz swój samochód lub rower? Zadzwoni pod numer /012/422-41-36. Zaczynaj pracę jako dostawca lub pizzer w Telepizy. Jeśli się sprawdzisz szybko awansujesz. 690593

KIA Krakowski Impresariat Artystyczny zaprasza do współpracy zespoły teatralne występujące dla dzieci w przedszkolach. Jako jedyni na rynku gwarantujemy bardzo dobre wynagrodzenie i świetnie zorganizowaną pracę. 012/411-93-87, 411-93-16. 688573

KLUB nocny zatrudni panie. /012/413-83-41. 684662

KOSMETYCZKĘ zatrudni. 0603-268-351. 693599

KOSMETYKI szwedzkie, rabat 30%. Dodatkowa praca. (012)266-41-79. 193358

KRAWCOWE oraz obsługę hałciarki komputerowej, /012/266-90-58 po 20.00. 694357

Specjalistę ds. terenowo-prawnych zatrudni Przedsiębiorstwo Budowlane „UNI-MA-JER” sp. z o.o. 30-347 Kraków, ul. Wadowicka 3, tel. (012) 267-03-88, 267-45-10.

KRAWCOWE z grupą inwalidzką, zatrudni. /012/643-08-84, /012/643-35-65. 196379

KSIĘGOWOŚĆ po kompleksowym szkoleniu - Kasprowicza 32, 012/411-78-33. 690513

MALARZY zatrudni. 0602-676-762. 694040

MECHANIKA do maszyn skarpetkowych Anga. 014/68-51-045, 0-602-435-198. 692713

MIĘDZYNARODOWA firma, umysłowa. 012/655-61-63. 691168

MISTRZA fryzjerskiego zatrudni. 012/429-28-89, 012/637-52-98. 692164

MURARZY zatrudni. 0602-819-818. 694624

NAUCZYCIELA angielskiego w szkole podstawowej zatrudni. /012/270-40-88. 693230

NIGHT Club zatrudni panie: tancerki - striptizerki, bardzo dobre wynagrodzenie, możliwość zakwaterowania. (033)812-48-12, 0603-43-96-25. 685751

PANIA do prowadzenia domu. /012/637-10-49. 694596

PIZZERIA zatrudni młodych kierowców z własnym samochodem. 0501-02-55-02. 694657

PRACA od zaraz, średnie wykształcenie. /012/41-53-096. 691685

PRACA stała, dorywcza. 012/658-61-57. 691231

Autoryzowany dealer FIAT-a przyjmie doświadczonych mechaników i elektromechanika

Informacja: Serwis VITAL AUTO Sp. z o.o., al. 29 Listopada 39, 31-425 Kraków, w godz. 8 - 12.

PRACA stała lub dodatkowa, tel. 012/649-11-37, pn.-pt. 8.00-12.00. 692398

PRACA stała od pon do piątku, pełny etat, wynagrodzenie 1300,- netto. 0604-21-92-43 po 16.00. 694333

PRZEDSTAWICIEL handlowy - praca po szkoleniu - Kasprowicza 32, 012/411-78-33. 690758

PRZEDSTAWICIELI handlowych, praca stała. /012/412-35-65. 694577

PRZYJMĘ filiziarza. Praca w Warszawie. 0601-33-84-11. 694659

PZU Życie S.A. ogłasza nabór chętnych na kurs licencyjny dla kandydatów na agentów ubezpieczeniowych. 012/422-06-34, 422-02-44. 693215

SP. z o.o. zatrudni samodzielną księgową z umiejętnościami kadrowo-płacowymi. Tel. 0-501-270-704 po 14.00. 694430

STAŁA lub dodatkowa praca umysłowa. 0601-405-304. 692090

SZWACZKI. /012/632-89-47. 694591

TECHNIKA farmacji i kierownika apteki zatrudni. 0602-218-808. 196402

WŁOSKA rodzina z okolic Genewy poszukuje pani do prowadzenia domu i opieki nad dziećmi. Wymagania: prawo jazdy, włoski lub francuski, 1000 FRS wynagrodzenia. Oferty 694152 Kraków, Starowiślna 2. 694152

ZATRUDNIĘ filiziarza, instalatora. 0501-301-035. 195736

ZATRUDNIĘ lakiernika. /012/415-77-77. 694141

ZATRUDNIĘ pielęgniarkę rencistkę. 090-324-315 od 14.00. 693236

ZATRUDNIĘ pomoc kuchenną z doświadczeniem, wiek 25-35. 012/643-66-70 wew. 23, wyłącznie w godz. 13.00-16.00. 689943

ZATRUDNIMY osoby do sprzedaży podręczników na stoiskach. 012/658-66-07. 693236

Szukam pracy

A. Bezpłatnie! Szukasz pracowników? Zadzwoni! /012/422-30-33 wew. 407 (9.00-15.00). 687235

ABSOLWENT AGH: systemy, maszyny i urządzenia energetyczne, urządzenia ochrony środowiska, Office, AutoCad, niemiecki, rosyjski, prawo jazdy. 0603-502-263. 196071

BEZPŁATNIE wyszukujemy odpowiednich pracowników. Pośrednictwo. /012/422-08-20 (9.30-14.30), 0601-246-773. 686607

DYSPOZYCYJNA, technik chemii, biegła znajomość języka włoskiego. /012/645-15-57 (15.00-20.00). 693214

KIEROWCA ABCE, Mercedes 207, dyspozycy 24 h. /012/276-30-49, 0604-107-922. 694236

KIEROWCA posiadający Iveco blaszak. /012/276-63-13, /012/276-24-31. 196424

KIEROWCA, rencista, dyspozycyjny, A,B,C,E, podejmie pracę. /012/2-702-803. 196377

KOSMETYCZKA poszukuje pracy na terenie Krakowa. 014/68-62-722. 694102

KSIĘGOWA z praktyką CDN, komputer, w Tarnowie lub okolicach. /012/278-11-41 wieczorem. 694207

PRACODAWCO- pracownicy działów księgowości, kadr, marketingu i reklamy oraz asystentki i sekretarki, po profesjonalnych kursach- bezpłatnie pośrednictwo- Centrum Kształcenia Zawodowego, ul. Kasprowicza 32, tel./fax /012/411-78-33. 690763

PRZEDSTAWICIEL handlowy z sieci poszukuje pracy, 0501-405-537. 691917

Nauka

A. A. A. Angielski, szkoła „Callan Method”. 012/413-85-34. 196221

A. A. A. Nauka jazdy. 012/413-85-34. 196220

A. A. A. Nauka jazdy. /012/655-26-04, /012/655-51-84. 685941

A. A. B. C. Prawo jazdy, Kalwaryjska - Korona. 012/656-53-89, 0602-362-355. 693605

A. Kursy prawa jazdy, dopołudniowe, popołudniowe „Iskra”, Łobzowska 20. /012/634-05-54. 686710

A. A. Nauka jazdy. 012/262-21-09, 262-05-14. 684190

A. A. Nauka jazdy, doszkalanie, raty, zniżki. /012/653-19-73. 694070

A. A. Nauka jazdy „Vectra”. Promocja. 012/429-46-53 12.00-17.00. 688388

CENTRUM NAUKI „ŻAK”

bez egzaminów wstępnych do:
Liceum Ogólnokształcącegona podbudowie szkoły:
• podstawowej
• zasadniczej

Dwuletniego Policealnego Studium:

- ❖ Ekonomicznego (finanse i rach., bankowość, ekon. i org.)
- ❖ Handlowego
- ❖ Informatycznego
- ❖ Architektonicznego
- ❖ Urzędzeń sanitarnych (instalacji wodnokanalizacyjnych, co, gazowych)
- ❖ Geodezyjnego
- ❖ Obsługi turystycznej
- ❖ Fizjoterapii
- ❖ Masażu

Jednorocznego Policealnego Studium:

- ❖ Marketingu i reklamy
- ❖ Zarządzania personelem (psychologiczno-socjologicznego)
- ❖ Sekretarsko-asystenckiego
- ❖ Menedżerskiego

INFORMACJE I ZAPISY
Kraków, ul. Kochanowskiego 18,
tel. 633-27-68

SALE
WYKLADOWE
W CENTRUM
do wynajęcia
(012) 633-50-04.

A. „Arma” nauka jazdy: motocykle, samochody osobowe, ciężarowe, przyczepy. 012/632-70-19. 686340

A. Autokurs „Formula”, Mogilska 40. /012/411-46-68. 693914

A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-08. 690233

A. Kursy jazdy, zniżki. „Motorex”, Rynek Główny 9. 012/411-95-42. 686117

ABSOLWENCI! „Kosmetyka”, „Informatyka”, „Ekonomika”. Dwuletnie Policealne Studia. Zapisy: Kraków, Wybickiego 3a /012/633-57-38 Dietla 38, /012/422-85-69. Ilość miejsc ograniczona! 692919

ABSOLWENCI szkół podstawowych! Chcesz zostać kucharzem? Zapraszamy: ZDZ Dietla 38. 012/422-85-69. 692921

ABSOLWENCI ZSZ, Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych; uprawnienia szkoły publicznej, Kraków, Kolorowa 29a, 0604-791-110, 012/644-33-07. 683570

ADMINISTRACYJNO - Prawne Policealne Studium. /012/421-83-33. 693876

AKADEMIA Bodyguard 2000. Policealne Studium Detektywistyczne - Ochroniarskie. Kraków, Topolowa 13. 012/422-30-68, 421-67-25. 693430

KSP OŚWIATA
ogłasza nabór do 2-letniego
STUDIUM
KOSMETYCZNEGO

- tryb dzienny i zaoczny
- uprawnienia szkoły publicznej
- członek CIFEC

Kraków, ul. Wietora 9,
tel. 656 - 20 - 36

ANGIELSKI. /012/633-30-38, /012/632-04-84. 193662

ANGIELSKI. /012/637-24-34, /012/635-90-93. 685157

ANGIELSKI. Kursy grupowe, indywidualne, konwersacje. Lubelska 4, /012/423-38-25. 693320

ANGIELSKI, dr Lutosławska. /012/266-19-98. 681675

ANGIELSKI, matura, solidnie. 012/421-23-21. 693550

ANGIELSKI, niemiecki intensywnie. 012/656-20-36. 693901

ARTAX. Kursy komputerowe: Windows, Word, Excel, grafika. /012/429-57-42. 194949

ASYSTENCKO - sekretarskie - system stacjonarny i zaoczny, jednoroczne studium policealne w pierwszym semestrze bezpłatna nauka zawodu, ul. Kasprowicza 32, tel. /012/413-82-50. Szkoła Biznesu i Języków Obcych. 690519

BHP kursy. „Oświata” Sp. z o.o. /012/269-19-92. 688279

CHEMIA. /012/285-82-56. 195834

EXCEL, Word, Windows - skuteczne kursy komputerowe, dyplomy dla absolwentów. IGE + XA0, tel. /012/427-27-12 wewn. 442, godz. 8.00-17.00. 194891

FAKTUROWANIA kurs. /012/633-96-17. 690907

FINANSE, Bankowość i Ubezpieczenia. Jednoroczne Studium policealne pracowników Uniwersytetu Jagiellońskiego. Michałowskięgo 10. 012/632-76-06. 196198

FRANCUSKI, /012/658-80-49. 694537

FRANCUSKI, studentka. /012/653-02-30. 692048

HANDLOWE Liceum Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego. Kraków. /012/276-50-91, 0604-26-61-51. 683548

HOTELARSTWO i Turystyka Zagraniczna - jednoroczne studium policealne, bezpłatna nauka zawodu w pierwszym semestrze, ul. Kasprowicza 32, tel. /012/413-82-50. Szkoła Biznesu i Języków Obcych. 690521

ISTNIEJEMY od 9 lat. Mamy doświadczenie i sukcesy. Dysponujemy akademikiem. Własne pośrednictwo pracy. Policealne Szkoły Prywatne dr Małgorzaty Jantos. Studium Sekretarskie, Studium Ubezpieczeń, Kraków, Dunajewskiego 6, 012/422-71-03, 012/422-18-37. 188102

Reklamy
Ogłoszenia

KAS fiskalnych obsługi kurs. /012/633-96-17. 690914

KAT. „B” ul. Dojazdowa 4 (przecznica z Kościuszki), 012/636-04-60, 0501-480-087. 679889

AUTOTAK, Siena 21 rat dużo taniej. /012/270-17-61. 694099

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe, płyta „Aurorobot”. /012/657-76-76. 649039

CAMPINGI wypożyczamy. 012/419-24-35. 689475

CARO kupię. 012/271-34-02. 693013

CINQUECENTO 700, 1993, czarne, sprzedam. 012/412-20-58. 196305

CINQUECENTO, Caro kupię. /012/274-17-27. 692487

CINQUECENTO, Poloneza kupię. 090/230-844. 194466

CITROEN Visa - 87. 012/643-04-40. 693751

CORDOBA Vario sprzedam. /012/632-88-41. 694515

CZĘŚCI używane. 012/266-77-47. 691975

FAVORIT, Felicję kupię. 090/230-844. 194467

FAVORITKĘ kupię. /012/274-17-27. 692489

FAVORIT sprzedam. 0501-480-768. 693687

FELICIE, Favorit kupię. /012/272-31-31 8.00-18.00. /012/272-20-96 wieczorem. 689399

FIATA 126p kupię. 012/271-34-02. 693014

FIAT Tipo 1,4 - 1994. cena 18.400, stan bardzo dobry. 018/337-34-43. 693991

FIRMA sprzedaje: używany wózek widłowy „Rak 7”, udźwieg 1300 kg oraz Citroena furgona C25 Turbo, 1992 r., z uszkodzonym silnikiem. 012/658-66-04. 692420

FORD Escort 1.4, 1990, 127.000, stan dobry, 3 lata w Polsce. 012/267-49-99. 196201

FORD Transit, pojemność 2468 ccm, 1987 r. produkcji nadwozia, 1995 r. złożenia, 49.000 km, 14.700 zł. 014/68-49-100. 694381

HONDA Civic, 1989, automat, pełne wyposażenie, sprzedam. /012/654-76-84, wieczorem. 692656

K. 126 p, Caro - kupię. 012/425-78-52. 691068

K. Auto dostawcze, osobowe - kupię. 012/647-30-83. 690371

KAZDA marka auta, kupię. 012/647-57-93. 693665

KREDYTY samochodowe, leasing. /012/430-36-04. 694490

KUPIĘ 126 p, CC. 012/425-81-81, 643-47-42. 690395

KUPIĘ auta. 012/645-55-45. 690407

KUPIĘ auta osobowe. 012/425-78-52. 691070

KUPIĘ osobowy, /012/655-33-92. 693326

KUPIĘ Poloneza, Cinquecento, Favoritkę. /012/657-79-21. 684673

KUPIĘ Uno, Felicję. /012/274-17-27. 692491

LOMBARD samochodowy, Wielopole 24. 012/422-03-50. 687280

ŁADA 2107, 1989 z hakiem ewentualnie przyczepa bagażowa, fabryczna z plandeką. 012/635-10-33. 693294

ŁADĘ, Skodę kupię. /012/274-17-27. 692494

PEUGEOT
I. GODNIOWSKI & SYN
autoryzowana stacja obsługi
najdłużej działająca w Krakowie

ORYGINALNE CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA
PRZEGLĄDY I NAPRAWY GWARANCYJNE
PRZEGLĄDY I NAPRAWY POGWARANCYJNE

KRAKÓW, os. Klíny, ul. Zagaje 25a
tel. (012) 262 27 77, fax (012) 262 27 99

MERCEDES, 1982, 7.400. /012/632-09-77, /8.00-16.00/. 691349

MERCEDES Vito 110 D, 1997, 20.000 km, bezwypadkowy, kupiony w salonie, w kraju. 0501-43-45-86. 694421

MINI Galant 2.0, 1993/94, bogato wyposażony. /012/636-76-62. 694252

NAJTAŃSZY kredyt samochodowy z preferencyjnym ubezpieczeniem. Polkredyt 012/423-22-69. 687948

NYSE Towos, 1988, sprzedam. /012/658-20-78. 694566

OPONY, akumulatory „Centrogum”, Glo-wackiego 14. 012/636-54-24, 012/423-80-12. 611589

PEUGEOT 205 kabrio, 1992 r., czerwony, przebieg 40.000 km, pojemność 1905 ccm, 11.200 zł, 014/68-49-100. 694380

POLONEZ Cargo, 1995, I właściciel, 12.000.- /012/423-22-31. 195640

POLONEZY, Cinquecento, używane, raty. 012/425-22-37. 195019

POLONEZY, Fiaty, Ople, Toyoty, używane, na raty. 012/655-28-21. 687390

PRZYCZEPĘ campingową, 2 sypialnie, kuchnia, łazienka, lodówka, ogrzewanie, sprzedam. /012/415-26-52. 694256

SAMOCHÓD do 3,5 tony wezmę w dzierżawę. 0601-48-96-80. 694043

SEAT Ibiza 3d, 1995, sprzedam. 012/648-38-33. 196311

SIMSON 50 cm, 1971, tanio. /012/423-70-64. 196431

SKRZYŃIA biegów, 126p. /012/423-70-64. 196432

SPRZEDAM 126 p. 012/641-31-58. 693600

SPRZEDAM 126p, 1995. /012/269-06-07. 694203

SPRZEDAM Espero 98 r., 7.500 km, tel. 018/20-144-61. 694275

SPRZEDAM Ładę Samarę, 1992/93. Cena 9.500.-. 018/471-56-42. 692229

SPRZEDAM Polonez Caro, 1993, bordowy metalik, gaz, /012/388-43-80. 694292

SPRZEDAM Renault 19, 1994, pojemność 1400, 137.000 km, 24.000 zł. /012/425-31-04. 694311

TANIO sprzedam Mercedes dostawczy 1414 (7,5 t). Rok produkcji 1975. Tel. 012/388-19-11. 694918

TAPICER. 012/423-71-16. 687685

TŁUMIKI, Bięńczycka 2 a. 012/648-27-62. 694136

TŁUMIKI, Gdyńska 28, wymiana, faktury VAT. 012/638-03-81. 694133

UNO 1.4 kupię, 0602-619-019. 692650

UNO, Cinquecento kupię. /012/272-31-31 8.00-18.00. /012/272-20-96 wieczorem. 689397

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

A. A. Mieszkania do wynajęcia - niska prowizja. 012/645-71-18. 693193

A. A. Pilnie poszukuje - mieszkań do wynajęcia, bez prowizji. 012/645-71-18. 693194

A. Agencja, /012/422-37-58, /012/421-46-33. 691775

A. Agencja, kupno, sprzedaż, wynajem. /012/269-22-56, 0604-37-10-37. 195968

A. Jednopoikojowe, 42 m², ok. ronda Grzegórzeckiego, I/IV, sprzedam Interdom. 012/413-24-74. 693056

A. Kwatery studenckie. 012/421-74-33. 195933

A. Mieszkania, lokale wynajmowanie. /012/636-60-04. 196288

A. Mieszkania, lokale wynajmujemy. /012/422-01-10. 694616

A. Nowe jednopoikojowe, Krowodrza, 32 m², II/IV, sprzedam Interdom. 012/413-25-79. 693750

A. „Pol Locum”. 012/428-05-50. 694071

A. Trzypokojowe, ul. Sądowa, 150.000.-, sprzedam Interdom. 012/413-15-56. 693184

A. Wynajmę lokal sklepowy ok. 20-30 m², w ruchliwym punkcie Krakowa. Tel. /012/657-20-88 po 20.00. 196387

AGENCJA. 012/656-55-99. 690676

AGENCJA, atrakcyjne oferty. 012/261-92-67, 266-09-10. 692878

AGENCJA nieruchomości „Kubik” kupno, sprzedaż, wynajem. 012/633-71-26, 634-00-15. 687296

AGENCJI towarzyskiej wynajmiemy. 012/636-08-68. 195923

ALWERNIA, komfortowe, 3-pokojowe, II/IV, sprzedam. 090-313-173. 692833

AMON. Poszukujemy do wynajęcia, sprzedazy, /012/636-16-77. 687715

APARTAMENT, 100 m², do wynajęcia. 012/636-93-54, 636-94-44. 692765

APARTAMENT 170-metrowy do wynajęcia. Agencja 012/421-97-43. 195998

APARTAMENT 5-pokojowy, 180 m², Loretańska, sprzedamy. /012/633-22-67. 685885

APARTAMENTY do wynajęcia. Tel. 0601-41-45-81. 194555

ARIANŃKA, 72 m², umeblowanie, wynajmiemy. /012/632-49-53. 693984

ATRAKCYJNE lokale handlowe, hurtownie. /012/421-40-43, 0501-444-897. 693467

„ATUT” oferuje, poszukuje mieszkań, domów, działek. 012/412-36-94. 695020

„AUTONOMIK”, 62 m², Telimena, 132.500. 012/643-38-63. 694231

AZORY 2-pokojowe, 97.000.-, /012/429-26-03. 694034

AZORY, dwupokojowe wynajmiemy. 012/632-61-88, 423-30-02. 694440

AZORY nowy dom, 300 m², z parkingiem na siedzibę firmy wynajmie Interdom. 012/413-24-74. 694227

BAJANA 4 - Pośrednictwo. 012/413-32-03. 692914

BAR piwny do wynajęcia. /012/655-08-31. 693157

BEZPROWIZYJNIE poszukujemy mieszkań do wynajęcia i sprzedaży. 012/632-22-61. 693662

BEZPROWIZYJNIE poszukujemy mieszkań do wynajęcia, sprzedaży. 012/421-81-53. 694442

BEZPROWIZYJNIE przyjmujemy oferty. 012/656-55-99. 690677

BIALY Prądnik, 65 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 693691

BIURA 15 - 800 m², do wynajęcia; wysoki standard, ochrona, telefon, parking. Atrakcyjna lokalizacja. 012/415-04-42, 012/415-03-63 wew. 308-312, fax 012/415-02-75. 688417

BIURA, dobre lokalizacje. 012/421-23-99. 195944

BIURA do wynajęcia; Grotgera, Słowackiego, Zacisze, /012/632-06-52. 692662

BIURA „Pol-Locum”. 012/428-05-50. 694132

BIURA - Śródmieście tanio. 012/292-31-21. 693620

BIURO kwater. 012/422-29-25. 693586

BIURO Nieruchomości poszukuje mieszkań, lokali do sprzedaży, wynajmu. /012/422-31-59. 194578

BIURO przy ul. Mogińskiej do wynajęcia. /012/41-33-702. 693771

BIURO Studiów i Projektów Łączności Kraków, ul. Bronowicka 42, tel. /012/637-33-33, /012/637-32-04 wynajmie pomieszczenia biurowe. 693707

BIUROWE duży wybor. Pośrednictwo. /012/632-95-88. 196083

BIUROWEGO szukam. /012/632-95-88. 196082

BIUROWIEC (dobra lokalizacja), wynajmie pośrednictwo. /012/632-95-88. 196088

BIUROWY 50 m² wynajmę. /012/270-24-31. 196151

BIURO kwater. 012/422-29-25. 693586

BIURO Nieruchomości poszukuje mieszkań, lokali do sprzedaży, wynajmu. /012/422-31-59. 194578

BIURO przy ul. Mogińskiej do wynajęcia. /012/41-33-702. 693771

BIURO Studiów i Projektów Łączności Kraków, ul. Bronowicka 42, tel. /012/637-33-33, /012/637-32-04 wynajmie pomieszczenia biurowe. 693707

BIUROWE duży wybor. Pośrednictwo. /012/632-95-88. 196083

BIUROWEGO szukam. /012/632-95-88. 196082

BIUROWIEC (dobra lokalizacja), wynajmie pośrednictwo. /012/632-95-88. 196088

BIUROWY 50 m² wynajmę. /012/270-24-31. 196151

BYŁKAWICZNIE wynajmiemy każde mieszkanie. /012/421-74-53. 680840

BOCHNIA: stoisko w domu handlowym do wynajęcia oraz M-3. 014/61-248-11. 194710

BOGATA oferta mieszkań. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693026

BOGATA oferta mieszkań. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693026

BOGATA oferta mieszkań. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693026

BOGATA oferta mieszkań. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693026

BOGATA oferta mieszkań. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693026

BOGATA oferta mieszkań. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693026

BOGATA oferta mieszkań. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693026

BOGATA oferta mieszkań. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693026

BOGATA oferta mieszkań. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693026

BOGATA oferta mieszkań. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693026

BOGATA oferta mieszkań. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693026

BOGATA oferta mieszkań. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693026

BOGATA oferta mieszkań. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693026

KOZŁÓWEK, trzypokojowe sprzedamy. /012/ 4211-311. 692394

„KPG” sprzedaje jednopokojowe z odpisem, Kurdwanów. 012/429-60-06, 632-68-38. 693076

KREMEROWSKA 55-metrowe, 165.000,-. Pośrednictwo. /012/632-95-88. 196089

KROWDRZA, 4-pokojowe do wynajęcia. 012/412-54-24. 693546

KRYNICA Górská, 60 m², sprzedam. 018/266-59-70. 693821

KUPIĘ 1-pokojowe, 2-pokojowe. /012/421-81-57. 195470

KUPIĘ 2-pokojowe pilnie. 012/429-55-73. 692556

KUPIĘ 3-, 4-pokojowe. /012/422-76-29. 195554

KUPIĘ 3-pokojowe pilnie. 012/429-25-12. 692557

KUPIĘ garsonierę. 012/421-97-43. 195997

KUPIĘ garsonierę pilnie. 012/429-55-73. 692559

KUPIĘ małe mieszkanie. /012/619-77-91. 693419

KUPIĘ mieszkania. 012/632-50-03. 688404

KUPIĘ mieszkanie. /012/644-00-59. 196043

KUPIĘ mieszkanie. /012/656-35-81. 687524

KUPIĘ mieszkanie. 012/261-92-67, 266-09-10. 692876

KUPIĘ mieszkanie. 012/638-03-77. 692933

KUPIĘ mieszkanie. 012/292-31-21. 693612

KUPIĘ mieszkanie. /012/643-58-21. 687321

KUPIĘ mieszkanie do 60.000,-. Tel. grzecz. 012/644-16-08. 694607

KUPIĘ mieszkanie w Krakowie do 50 m², blisko centrum, bez pośrednika. 0604-789-723. 693444

KUPIĘ trzypokojowe, okolice Czarnowiejskiej, Krowdrza. 0602-24-74-38. 671115

KUPIMY małe mieszkanie Krowdrza. 012/636-16-77. 687435

KUPIMY mieszkania w Krowdrzy. 012/636-16-77. 692513

KUPIMY mieszkanie. 012/421-23-99. 195945

KUPIMY pilnie dwupokojowe. /012/430-19-41. 691771

KUPIMY pilnie trzypokojowe. /012/430-19-39. 691770

KWATER, mieszkań poszukujemy. /012/632-06-52. 689972

KWATERUNKOWE, 38-metrowe pokój, kuchnia (duża) zamienię na 3- lub 4-pokojowe, może być do remontu lub zadłużone. 0501-417-470, 012/425-87-21. 692674

KWATERY, mieszkania. 012/422-30-33 wew. 304, /11.00-18.00/. 692634

KWATERY, mieszkania. /012/633-26-22. 693564

KWATERY studenckie. /012/412-65-08. 688770

LOKAL 200 m² przy ul. Kalwaryjskiej, wynajem (bank, itp.). 0601-82-07-57. 195265

LOKAL, 300 m², ul. Karmelicka, wejście z ulicy; wynajem instytucji finansowej. 012/634-45-50, 012/634-41-20 do 17.00. 690875

LOKAL handlowy, okolice Zwierzynieckiej, sprzedam. 0601-47-38-21. 694633

LOKALU handlowego poszukujemy. 0501-444-897. 693471

LOKALU handlowego szukam, Stradom, Zwierzyniecka. /012/429-22-20, 0604-101-960. 694121

NIERUCHOMOŚCI
"Grupa A.N." sp. z o.o.
Wspólna komputerowa baza danych.
Nowa sieć biur nieruchomości.

"Wąlkowińska"	(012) 429-37-07
"Centrum"	(012) 422-92-95
"Konopka"	(012) 656-15-55
"Centrala Nieruch."	(012) 429-41-39
"Stanisz"	(012) 656-34-95
"Drażkiewicz"	(012) 413-11-22
"Danax"	(012) 656-21-33
"KPG"	(012) 422-85-41

Zapraszamy do naszych biur.

MAGAZYN 2000 m², okolice Geanta, 12 zł/m²/mc, wynajmiemy. 012/633-33-44 wew. 470. 694055

MAGAZYN 2000 m², Saska, 16 zł/m²/mc, wynajmiemy. 012/633-33-44 wew. 470. 694056

MAGAZYN, 450 m², wynajmę. 0601-82-30-06. 195793

MAGAZYN 500-metrowy, Zabłocie, wynajmie pośrednictwo. /012/632-95-88. 196085

MAGAZYN „Pol-Locum”. 012/428-05-50. 694131

MAGAZYN - wynajmiemy. 0602-637-451. 693122

MAJORA, 66 m², 172.000 PLN. 012/422-81-67. 196243

MAŁŻEŃSTWO bezdzietne poszukuje 1-, 2-pokojowego (czynsz miesięczny). 012/636-62-27. 195953

MERKURY, mieszkania dla studentów. /012/634-43-72. 693103

MIESZKANIA dla studentów. /012/422-32-90. 196065

MIESZKANIA dla studentów. /012/429-26-03. 694022

MIESZKANIA do wynajęcia. /012/412-69-26. 195594

MIESZKANIA do wynajęcia. /012/632-88-41. 196335

MIESZKANIA! Do wynajęcia! 012/42-21-124. 690745

MIESZKANIA do wynajęcia. 012/636-16-77. 692493

MIESZKANIA nowe 1-, 2-pokojowe, przy ul. Kalwaryjskiej, sprzedam. 0601-82-07-57. 195264

MIESZKANIA poszukuję do wynajęcia. 012/422-01-10. 694617

MIESZKANIA studentom wynajmiemy. 012/421-23-99. 195952

MIESZKANIE. Kupię! Wynajmę! 012/422-11-24. 645810

MIESZKANIE 120 m², centrum - sprzeda właściciel. 012/422-13-17. 692422

MIESZKANIE 80 m² (piętro domu, komfortowe) wynajmę. 012/266-43-14, 012/266-43-14. 195851

MIESZKANIE, Dąbrowskiego 15, sprzedam. /012/423-51-34, /012/421-44-44, 0604-07-55-27. 686698

MIESZKANIE do remontu, tanio kupię, 0501-404-771. 693908

MIESZKANIE kupimy. 012/413-32-03. 692943

MIESZKANIE małe kupimy, /012/430-19-41. 691772

MIESZKAŃ dla studentów poszukujemy. 012/619-77-91. 693420

MIESZKAŃ studenckich poszukujemy. /012/632-73-93. 693538

MITERY, nowe, 33 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 693688

NAŁKOWSKIEGO, Kielecka, usługowo biurowe. 012/636-08-68. 195924

NA Potokiem, 61 m², trzypokojowe sprzedamy. /012/632-49-53. 693997

NOWE mieszkania, adaptacja, sprzedamy. /012/421-56-25. 694162

NOWE mieszkanie kupię. /012/619-77-88. 693411

NOWE trzypokojowe z kompletnym wyposażeniem, garaż, ul. Chocimska do wynajęcia, 900 USD. Tel. 0501-755-412. 694194

ODRZAŃSKA! Dwupokojowe! Trzypokojowe! Sprzedamy! 012/422-11-24. 691833

OKAZJA. Małe mieszkanie na os. Widok, sprzedamy. 012/636-93-54, 636-94-44. 693422

OKAZJA! Trzypokojowe! (Wieżysta!) 70 m², 175.000 zł, 012/42-21-124. 694704

„OPOKA”. /012/421-20-50, /012/429-54-00, /012/429-54-11. 694118

OS. Oficerskie czteropokojowe, sprzedamy. 012/632-60-19. 693332

OŚWIECENIA 2-, 3-pokojowe sprzedam. /012/644-00-59. 196044

PIĘTRO domu, Królowej Jadwigi, na biuro lub mieszkanie. 012/266-46-94. 693697

PILNIE jednopokojowe, Dębniki, kupimy. 012/266-46-94. 693696

PILNIE mieszkania poszukuję. 012/425-74-92. 692450

PILNIE poszukuję mieszkania. /012/423-04-18. 196338

PILNIE szukam współlokalki. 0603-664-737. 693789

PIWNICA 100 m², Floriańska, 8000 zł/mc (bez gastronomii), wynajmiemy. 012/633-33-44 wew. 480. 694053

PIWNICE, ściśle centrum, wynajmiemy. /012/422-63-28. 693781

PODWAWELSKIE, 2-pokojowe, 39 m2, parter, sprzedamy. 012/266-46-94. 693702

POKOJE, tanio. „Hotel Na Wzgórzach”, 012/645-27-71. 194823

POKÓJ do wynajęcia w samodzielnym mieszkaniu, centrum. /012/632-91-68, 0604-973-284. 196326

POKÓJ studentkom. 012/425-13-80. 694568

POSZUKUJEMY biur, magazynów, mieszkań. 012/421-18-14. 694130

POSZUKUJEMY lokali handlowych, /012/656-49-20. 681029

POSZUKUJEMY mieszkań, pokoi, kwatery dla studentów. 012/658-76-18. 693043

POSZUKUJEMY mieszkań. 012/633-81-79. 693661

Nieruchomości Barbary Krakowiak
Kraków ul. Dobrego Pasterza 68
INTERDOM 413-25-79, 413-15-56

KRAKÓW
Płaszów ul. Wodna
NOWE MIESZKANIA

- pow. od 31 do 63 m²
- piwnice, garaże
- zezwolenie na budowę
- cena gwarantowana 2460 zł/m2
- termin odbioru wrzesień 2000 r.

POSZUKUJĘ 100 m² na hurtownię. /012/266-95-11 wieczorem. /012/656-31-33, /8.00-16.00/. 694211

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania. /012/636-60-04. 196291

POSZUKUJĘ do wynajęcia 1-pokojowego lub samodzielnego pokoju, od IX 99, do 700,-. 0-601-24-67-05. 690089

POSZUKUJĘ lokalu. /012/636-60-04. 196294

POSZUKUJĘ lokalu gastronomicznego w centrum Krakowa. /012/422-97-57 po 10.00, /10.00-21.00/. 692864

POSZUKUJĘ lokalu handlowego, biurowego. 012/261-92-67, 266-09-10. 692884

POSZUKUJĘ mieszkania, lokalu. 012/636-79-45. 195918

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia na dłużej. 012/634-54-02. 693582

POSZUKUJĘ pilnie mieszkań - najem: Śródmieście, Krowdrza, Bronowice, Huta, Prokocim. 012/658-76-18. 693044

POSZUKUJĘ pokoju. 012/292-31-21. 693584

POSZUKUJĘ taniego 3-, 4-pokojowego. 012/632-02-23. 694583

POŚREDNICTWO. 012/261-92-67, 266-09-10. 692880

RONDO Grunwaldzkie, komfortowe, 90 m², 400 USD. 012/632-22-61. 694438

RUCZAJ, garsoniera, 650,-. Pośrednictwo. /012/632-95-88. 196090

SALWATOR, garsonierę sprzedamy. /012/4211-311. 692391

SAMODZIELNEGO mieszkania szukam. /012/632-95-88. 196086

SKLEP obuwniczy w dobrym miejscu, odstąpię. 0602-125-978. 196096

SŁONECZNE, 50 m², dwupokojowe wynajmiemy. /012/632-49-53. 693995

SPÓŁDZIELNIA Mieszkańcowa „Mistrzejowice” wynajmie powierzchnię w pawilonie handlowym w os. Złotego Wieku 19-20. 012/648-23-38. 693051

SPRZEDAM dwupokojowe 42 m², ul. Lipska, parter, cegła, cena 115.000. /012/653-19-48, 0602-416-166. 692147

SPRZEDAM mieszkanie 62,5. 0-602-593-860. 690602

SPRZEDAM mieszkanie. 012/261-92-67, 266-09-10. 692881

SPRZEDAM mieszkanie 47 m², ul. Okolna. /012/266-20-89, 0604-844-219. 694519

SPRZEDAM (Rusznikarska) 51 m², 3 pokoje, IX/X. /012/633-98-44. 694513

SPRZEDAMY pilnie jednopokojowe Prokocim, 2-pok. Zachodnia, 3-pok. Stachiewicza. 012/659-00-40. 693045

SPRZEDA właściciel, Żabinek, 38-metrowe, ulga, atrakcyjna cena. 0602-79-11-32. 694635

STAROWIŚLNA 2-pokojowe wynajmiemy. /012/429-26-03. 694024

STAROWIŚLNA (90 m²) na biuro, mieszkanie, do wynajęcia, pośrednictwo. 012/422-85-92. 693557

STRADOMSKA 121 m², /012/430-22-14. 693778

STRYCH do adaptacji, kupię. 0604-466-332, /012/429-41-37. 196347

STRYCH kupię. /012/632-95-88. 196091

STUDENCI poszukują mieszkań. /012/429-65-16. 196066

STUDENCKICH. Mieszkań poszukujemy! 012/422-11-24. 645817

SUPERKOMFORTOWE 37 m², 750 + opłaty. 012/634-55-93. 196414

SZUKAM współlokalki od września. /012/2747-262. 694173

TANIO! do wynajęcia pomieszczenia gospodarcze, sutereny /Wola Duchacka/ na pracownię, biuro, ciche rzemiosło. /012/655-84-49, 0602-137-486. 694371

TELIMENY czteropokojowe, sprzedamy. 012/632-60-19. 693331

TRZYPKOJOWE, 125.000,-. /012/619-77-88. 693408

TRZYPKOJOWE, 50-metrowe, Tysiąclecia 120.000,-, 0501-572-927. 690988

TRZYPKOJOWE, 61 m² (A. Krajowej) sprzedamy. 0601-527-303. 692150

TRZYPKOJOWE, Bojki, 155.000. /012/619-77-88. 693418

TRZYPKOJOWE do wynajęcia - pilnie. 012/425-74-92. 692461

TRZYPKOJOWE: Lipska 900,-; Grota Rowieckiego 1200,-; Nad Sudołem 1200,-. /012/632-95-81. 196354

TRZYPKOJOWE, Pachońskiego 120.000 zł, Bronowicka 130.000 zł, 012/429-55-73, 012/619-74-46. 693174

TRZYPKOJOWE! Pilnie sprzedam! 012/422-11-24. 645806

TRZYPKOJOWE, Radzikowskiego, wynajmiemy. 012/634-17-10, 012/633-09-11. 693024

TRZYPKOJOWE, Rusznikarska, 147.000. /012/619-77-91. 693415

TRZYPKOJOWE sprzedam. /012/644-00-59. 196040

TRZYPKÓJOWE, Ugorek, 56 m², sprzedamy. /012/422-37-58. 691777

TRZYPKÓJOWE, Wieliczka, sprzedam. /012/278-51-09, 0501-422-675. 195795

TURKA! (nowe)! Dwupokojowe, 51 m², 130.000 zł! 012/42-21-124. 694715

TYSIĄCLECIA, trzypokojowe, umeblowane wynajmiemy. /012/430-01-21. 693990

UGOREK, 49 m², Ciepłńskiego, 49 m², 3-pokojowe, sprzedamy. 012/266-46-94. 693692

UGOREK, Słoneczne, dwupokojowe, wynajmiemy. 012/266-46-94. 693694

UL. Saboty, dwupokojowe, sprzedamy. 012/643-63-85. 692522

WADOWICE Rynek, parterowe lokale handlowe do wynajęcia. /012/411-21-42, /012/278-12-46. 694235

WIELICZKA, 27 m², 56.000. /012/278-53-30, /19.00-22.00/. 693874

WIERZBNO k. trasy Huta - Proszowice, 2-pokojowe, 52 m², w bloku oraz budynek gospodarczy, działka 13 a. 60.000,-. 012/647-86-26 wieczorem. 693490

A.D. „Lokia”, ul. Dietla 47, tel./fax 422-27-94, 411-83-11

ul. Bożego Ciała	20624
- 21 m², 1 pok.	65.000 zł
- 25 m², 1 pok.	72.000 zł
- 32 m², 2 pok.	70.000 zł
- 41 m², 2 pok.	115.000 zł
- 48 m², 2 pok.	135.000 zł
- 61 m², 3 pok.	170.000 zł
plac Nowy	
- 92 m², 3 pok.	290.000 zł
- 150 m², 5 pok.	420.000 zł

WŁAŚCICIEL sprzeda mieszkanie trzypokojowe, 57 m², ładne, przy ul. Łużyckiej, X p. 2000,- za m². 012/657-83-56. 196306

WŁAŚCICIEL wynajmie czteropokojowe + garaż. 0602-755-679. 693497

WYDZIERŻAWIĘ część sklepu, kiosku. 090-666-766. 688897

WYNAJEM. 012/634-17-74. 692950

WYNAJMĘ garsonierę, 21 m², os. Stalowe. /012/41-92-544, /012/41-92-542, 0501-180-666. 694241

WYNAJMĘ lokal 70 m². 012/412-84-16. 195813

WYNAJMĘ nowe 70 m², 3-pokojowe, luksusowe, Krowdrza, 1.500 zł miesięcznie. 0601-433-35-24. 693382

WYNAJMĘ pokój studentom. /012/285-83-00. 692981

WYNAJMĘ pokój studentce. /012/658-19-40. 694410

WYNAJMIEMY reprezentacyjny lokal biurowy, ul. Szpitalna, 0601-527-303. 693248

ZAKĄTEK 2-pokojowe, 800,-. /012/429-26-03. 694032

ZAKĄTEK! Trzypokojowe! 60 m², 175.000 zł! 012/42-21-124. 694718

ZAMIENIĘ 3 pok., 49 m², Bohaterów Września, spółdzielcze na 2 pok. własnościowe, bez dopłaty. 012/649-28-45 wieczorem. 694482

ZAMIENIĘ 4-pok. z kuchnią na 2-pok. z kuchnią. 012/648-55-93. 694485

ZAMIENIĘ M-4 w Szczawnicy na Kraków-Krowdrza, z garażem. 018/26-216-84. 196399

ZAMIENIĘ M5 na dom, gospodarstwo, w okolicach Nowej Huty. Tel. 012/647-73-01. 694729

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe, komfortowe, Tarnów na Kraków. 014/45-64-35. 694261

ZAMIENIĘ mieszkanie dwupokojowe, 37 m², 1 piętro na większe trzypokojowe. 012/647-67-51. 694732

ZŁOTY Wiek, 30 m², jednopokojowe wynajmiemy. /012/430-01-21. 693988

ŻABINIEC, 45 m², dwupokojowe sprzedamy. /012/633-22-67. 693987

ŻYTNIA, 65 m², superkomfortowe wynajmiemy. /012/633-22-67. 693989

50 m², 2 pokoje, super komfort, I piętro, telefon, plomba, Kraszewskiego, sprzedam bez pośredników. Tel. 427-01-07. 628443

250-, pokój. /012/632-81-81. 693275

4-pokojowe Wywizjonu, 73 m², Rydygiera, 82 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 693699

4-pokojowe, Łepkowskiego, 160.000, sprzedamy. 012/266-46-94. 693695

600-, dwupokojowe. /012/632-81-81. 693277

Nieruchomości

„ABESTA-DOM” Pośrednictwo nieruchomości. Królowej Jadwigi 154, przyjmie do sprzedaży domy, działki, mieszkania. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 601352

ADMINISTRACJA domów „Lokia”. /012/421-83-11, /012/422-27-94. 685421

AGENCJA, atrakcyjne oferty. /012/261-92-67, 266-09-10. 692871

ATRAKCYJNĄ działkę budowlano-rekreacyjną, Tenczyn, sprzedam. (018)26-82-931. 694558

AZORY 7-arowa, Ugorek 16-arowa (M3). /012/422-76-29. 196340

BIURO Obrótu Nieruchomościami. /012/633-71-44, 0604-892-535. 196196

„BONA”. Domy, parcele. 012/423-02-46, 0501-598-294. 694554

BRONOWICE, Łagiewniki, 9-arowa. 012/422-76-29. 195747

DOJAZDÓW, 29 arów, sprzedam. /012/641-55-34. 694315

DOM 180-metrowy, stan surowy zamknięty, okolice Piasków, sprzedam. 0602-491-020. 693936

DOM, 70 arów, Maszkienice k. Brzeska sprzedam. 014/68-51-547. 694478

DOM blisko Krakowa kupię. 012/278-19-28. 694641

DOM, Bronowice Małe, 220.000. /012/429-41-39. 694164

DOM kupimy. 012/413-32-03. 692941

DOM murowany w Zawoi koło Makowa Podhalańskiego sprzedam. /033/87-75-027 /17.00-20.00/. 694254

DOM około 120 m². (z odpisem), kupię. /012/632-95-88. 196092

DOM, Siepraw, 120.000,-, sprzedamy. /012/632-50-03. 196176

DOM sprzedam. /012/644-00-59. 196048

DOM, Wola Justowska do wynajęcia. 012/656-49-20. 693749

DOMY sprzedam. 012/422-29-25. 693625

DOMY sprzedamy. 012/638-03-77. 692893

DOMY, stany surowe, Witkowice, Wola Justowska, sprzedamy. 012/638-03-77. 692899

DO sprzedania bliźniak z cegły (razem lub oddzielnie) stan zamknięty, są wszystkie instalacje i tynki wewnętrzne w unikatowej lokalizacji. 0601-891-929. 694474

DWÓR k. Wieliczki, staw, kort tenisowy, 2,5 ha gruntu - wynajmiemy. 0602-637-451. 693117

DZIAŁKĘ budowlaną 20 arów, Krzeszowice. 0602-37-12-16. 694282

DZIAŁKĘ kupię. 012/422-76-29. 195749

DZIAŁKĘ ok. Olszy - kupimy. 012/413-32-03. 692912

DZIAŁKĘ z rozpoczętą budową w Bieżanowie, sprzedamy. 012/656-34-59. 693747

DZIAŁKI budowlane, Ochojno, 3.500 zł/ar. 012/429-55-73, 012/619-74-46. 693175

DZIAŁKI budowlano-rekreacyjne w Zawoi sprzedam, 090-383-334. 683723

DZIAŁKI oferujemy. 012/421-23-99. 195940

DZIAŁKI sprzedam. 012/422-29-25. 69361

Budowa mieszkań pod wynajem:
ul.Obozowa - ulga 133.000 zł

**Mieszkania hipoteczne : ul.Obozowa
ul.Nowosądecka (Kozłówek)**

**Ceny stałe w ratach , rozliczanie
książeczek mieszkaniowych.**

Termin realizacji : III, IV kwartał 2000r.

MIRABUD
Informacje :
655-20-16
643-69-18
644-05-47

NARAMA, 24 a, WZI.T. 012/266-46-94. 693703

NIERUCHOMOŚCI, /012/261-92-67, 266-09-10. 692873

NIERUCHOMOŚCI Gertrudy 3. Kupno, sprzedaż, wynajem. Mieszkania dla studentów, /012/421-63-57, /012/42182-64. 691759

PLAC parkingowy, Mateczny, wydzierżawię. /012/262-26-61. 693807

POSZUKUJEMY działek. 012/266-46-94. 693705

RUCZAJ, 6 a, WZI.T. 012/266-46-94. 693704

SIDZINA 10-arowa, sprzedam. 012/292-31-21. 693633

SPRZEDAM 1 ha parceli, Węgrzce. Tel. /012/285-84-10. 196100

SPRZEDAM dom, /012/655-95-81. 196371

Zguby

LEGITYMACJA studencka AGH na nazwisko Cudak Marta. 694302

Usługi

A. A. A. A. Alamy profesjonalne, anteny TV, satelitarne, Wizja TV, Rolety antywłamaniowe. Złotek, /012/633-88-30, 0602-211-000. 687727

A. A. A. Alamy, domofony, telewizja przemysłowa, zabezpieczenie lokali. /012/645-90-34, 0602-271-404. 687820

A. A. A. Anteny satelitarne telewizyjne, sprzedaż, montaż, raty, Canal+, Cyfra+. 012/427-15-99. 687284

A. Anteny, Cyfra, Wizja. 012/423-09-24. 195770

ALARMOWE instalacje. /012/633-09-48. 692346

ALARMY. 012/269-06-07. 687001

ALARMY. (012)655-70-07, 0601-486-401. 692089

ANTENY. /012/421-62-54. 691840

ANTENY. /012/422-87-39. 692454

ANTENY, 012/425-78-43, 0601-42-46-35. 685202

ANTENY, Cyfra, Wizja. 0501-417-455.689190

ANTENY montaż. 012/648-44-60, 0602-10-95-10. 684367

TePi - INDECO

**SZAFY Z DRZWIAMI
SUWANymi**
PRODUCENT - Tel./Fax 644-38-08

MOGILSKA 121, TEL. 413 23 28
PARNICKIEGO 20, TEL. 641 07 09
(OS. ZŁOTEGO WIEKU)

BROŻKA 4, TEL. 266 78 12
RYNEK DĘBNICKI 8, TEL. 267 67 79

MEBLE KUCHENNE
PROJEKT I WYKONANIE

ANTENY TV, satelitarne, systemy alarmowe, /012/6-370-370. 685205

ANTYWŁAMANIA. Antywłamaniowe zabezpieczenia drzwi, tapicerka, VAT. Marzyński, /012/645-42-95. 196053

ANTYWŁAMANIA. Blacha, drugie drzwi. „Omega” 012/632-29-58. 694038

ANTYWŁAMANIA, drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT, „Tempo”. 012/634-46-34, 012/649-71-51, 012/423-45-04. 662253

ANTYWŁAMANIOWE drzwi. 0501-47-11-33. 654252

ANTYWŁAMANIOWE drzwi, kraty. /012/633-40-14. 670900

ANTYWŁAMANIOWE drzwi, zamki, tapicerka. 012/423-05-03. 691970

ANTYWŁAMANIOWE: zamki, tapicerka, blacha, rolety. /012/421-65-00, 412-37-82, 0501-498-001. 694610

ARCHITEKT. 0604-287-081. 693525

BLACHARSKO-lakiernicze szybkie naprawy bezgotówkowe, komora lakiernicza. /012/267-11-40, 0501-42-18-76. 196329

BOAZERIA. 012/645-37-52. 691604

C. A. Cyklinowanie, układanie, sprzedaż parkietu, gwarancja. 012/636-63-51. 692825

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. 012/285-81-38. 685835

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza: Fachman - 012/644-01-73, Kolorowe 35. 687583

CYKLINIARKI, wypożyczam. /012/262-22-82. 694286

CYKLINOWANIE. 012/655-68-50. 687636

CZYSZCZENIA. 012/412-72-58. Dywanów, tapicerki. 686709

CZYSZCZENIA. /012/649-14-70, /012/647-43-18 dywanów, tapicerki. 196031

DEZYNSEKCJA. /012/421-78-02. 685571

DOKUMENTACJE geologiczno-inżynierskie, ekspertyzy techniczne. Tel. /012/422-12-03, /012/421-78-88. 196375

DOMOFON. 012/388-16-72. 693510

DOMOFON. 012/644-47-40. 689205

DOMOFON, naprawa. /012/645-29-58. 673111

DOMOFON - naprawa. 012/658-46-96. 689104

DOMOFONY - serwis. 012/412-27-79.691066

DRZWI antywłamaniowe, metalowe. /012/632-02-49. 670902

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 689732

ELEKTROAWARIA. 0603-664-601. 690755

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, raty. 012/274-31-17. 693532

ELEKTROINSTALACJE, pomiary. 012/633-62-22, 0604-650-749. 195449

ELEKTROINSTALACJE - pełny zakres. 012/423-38-79. 689010

ELEKTROINSTALACJE, pomiary. 012/425-84-79, 0501-405-465. 690364

ELEKTROMECHANIK, /012/413-80-24, 0501-411-006. 691121

ELEKTRYK, ekspres. /012/423-42-45. 668436

FLIZIARZ. /012/430-10-28. 690355

FLIZOWANIA. 0602-576-956. 195829

FLIZOWANIE. 012/644-05-70. 694352

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancje. /012/637-74-79. 635699

FLIZOWANIE, hydraulika, elektryka, suche tynki, malowanie, gładzie, parkiety, panele, stolarnstwo, VAT. 0501-420-154, /012/648-43-16. 691702

FLIZOWANIE, hydraulika, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, tapetowanie, panele, adaptacje wnętr. 012/658-39-51, 0604-17-38-37. 692940

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty, aranżacja wnętr, suche tynki, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie, rachunki, gwarancja. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 693131

FOTOGRAFICZNE usługi. Studio, /012/422-21-25. 193980

G. A. Awaria. Piecyki. 012/653-24-49.688726

G. A. Awaria Piecyki. 012/430-57-56.690343

G. Gaz. Hydraulika. Piecyki. /012/422-54-08. 195566

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 687864

GAZ, awarie, piecyki, hydraulika. 012/41-92-263. 689032

GAZ, kontrole, wod. kan. co, remonty, instalacje nowe, uprawnienia. /012/430-55-94, 012/656-10-88. 693868

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika, uprawnienia. 012/644-69-93 po 15.00, 0604-24-106. 693053

HYDRAULICZNY. /012/430-10-28. 690352

HYDRAULICZNE, wodomierze. /012/267-30-34. 682589

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 688841

HYDRAULIKA. 012/637-33-34. 692686

HYDRAULIKA. 0601-50-28-13. 694159

HYDRAULIKA. 0604-17-38-37. 692934

HYDRAULIKA, instalacje, przeróbki. Tel. /012/636-68-22, 0603-125-946. 195876

HYDRAULIKA, piecyki. 012/649-10-08. 693506

HYDRAULIKA, przeróbki. Awarie. 0601-47-09-63. 193030

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/421-62-54. 193032

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/634-40-20. 193033

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/285-65-86. 195873

HYDRAULIKA, przeróbki, ekspres- flizowanie. 012/415-68-34, 0601-45-41-53. 694007

HYDRAULIKA. /012/411-68-16. 694525

HYDRAULIK, tania. 012/656-35-84. 195026

INSTALACJE miedziane, plastikowe, stalowe. 0501-38-36-57. 692562

INSTALACJE, miedź, plastik, woda, kanalizacja, ogrzewanie centralne, podłogowe, hydraulika, remonty, przeróbki, /012/270-34-84, 423-11-91. 687870

INSTALACJE sanitarne i docieplenia. 0501-976-421, /012/649-55-02. 693210

INSTALACJE wod.kan. 0602-576-956. 195830

ROLETY
ALUMINIOWE ZEWNĘTRZNE
cena od 198 zł/m² + montaż

ŻALUZJE POZIOME I PIONOWE
BRAMY GARAZOWE ■ MARKIZY
KOSZOWE I TARASOWE ■ PLISY
OKIENNICZE ■ ROLETY TEKSTYLNE

Kraków
ul. Olszańska 16,
tel. (012) 412 35 20,
413 75 80, 649 76 21

HYDRAULIKA, piecyki. 012/649-10-08. 693506

HYDRAULIKA, przeróbki. Awarie. 0601-47-09-63. 193030

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/421-62-54. 193032

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/634-40-20. 193033

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/285-65-86. 195873

HYDRAULIKA, przeróbki, ekspres- flizowanie. 012/415-68-34, 0601-45-41-53. 694007

HYDRAULIKKA. /012/411-68-16. 694525

HYDRAULIK, tania. 012/656-35-84. 195026

INSTALACJE miedziane, plastikowe, stalowe. 0501-38-36-57. 692562

INSTALACJE, miedź, plastik, woda, kanalizacja, ogrzewanie centralne, podłogowe, hydraulika, remonty, przeróbki, /012/270-34-84, 423-11-91. 687870

INSTALACJE sanitarne i docieplenia. 0501-976-421, /012/649-55-02. 693210

INSTALACJE wod.kan. 0602-576-956. 195830

INSTALACJE, wod.- kan. gaz, co. 012/413-16-60. 693486

INSTALACJE wod., kan. gaz co. Raty. 012/274-31-17. 693533

KOPARKŁADOWARKA. 012/643-60-91, 0501-575-468. 687655

KOPARKOSPYPHARKA. /012/278-36-69, 0602-35-01-08. 194736

KOSZENIE, /012/285-30-32. 687551

KOSZENIE, /012/423-42-08. 691724

KRATY. /012/632-39-38. 670895

KRATY. /012/633-40-14. 670899

KRATY antywłamaniowe. /012/633-40-14. 670897

KRATY rozsuwane. /012/632-02-49. 670898

LODÓWKI. 012/425-86-14. 687443

MALARSKIE, gładź, VAT. 012/649-38-95, 0604-951-808. 693057

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. 012/649-32-34, 0601-443-412. 687328

MALOWANIE, tapetowanie. 012/643-20-30. 692381

MEBLE, wyrób, nietypowe zabudowy. 012/636-35-06. 694432

MYCIE okien, sprzątanie. /012/415-11-34. 181434

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 693077

NAPRAWA lodówek, zamrażarek. Zakład usługowy, /012/411-49-66. 687722

NAPRAWA - piece - gwarancja. 012/657-21-50. 689096

NAPRAWA - piece łazienkowe, co, wszystkie typy, szczelność - gwarancja. 012/656-52-05. 680463

NAPRAWA pieców łazienkowych, szczelność, dojazd bezpłatny, gwarancja. 012/422-66-82. 690748

NAPRAWA - piecyki, awaria. 012/658-11-34. 689989

NAPRAWA pralek. /012/649-19-80, 0602-29-32-42. 660561

NAPRAWA pralek automatycznych. 012/637-62-14. 194505

NAPRAWA pralek, elektroinstalacji. /012/421-66-21. 196219

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41, 012/633-30-68 (9.00-17.00). 687320

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów u klienta, gwarancja. (012)266-70-80. 191926

NAPRAWA profesjonalna Sony, Sanyo, roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 191927

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. 012/648-45-75. 690614

NAPRAWA telewizorów (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, /012/655-08-41. 689707

NAPRAWA telewizorów, gwarancja. 012/411-63-27. 690385

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, wszystkie typy. 012/656-37-15, 0601-56-37-15. 691809

ODPADY medyczne, wywóz. „Sinoma”. /012/425-96-96, /012/644-19-02. 194226

OKNA. Naprawa, przeróbki, zaczepty. Kodura. /012/633-70-35. 196218

OKNA drewno PCV. Raty. 0604-362-236. 693890

PANELE. /012/285-81-34. 689267

PANELE. 012/421-79-49. 195016

PANELE. 012/645-37-52. 691605

PANELE. 0601-290-383. 682611

PANELE, /012/421-36-41. 694499

PANELE, parkiety, zabudowy, malowanie, gładź, ogólnobudowlane. 014/66-59-003, 0602-474-959. 693982

PANELE podłogowe. /012/655-64-87. 685235

PANELE, wykładziny. /012/411-11-88. 693078

PANELOWANIE. Flizowanie. 012/647-20-68. 689726

<

MEBLE NA WYMIAR
oraz
SZAFY, ZABUDOWA WNĘK
drzwiami przesuwany i składanymi
CIECIE PŁYT MEBLOWYCH + AKCESORIA
FIRMA SĘK
KRAKÓW, ul. Pasternik 116, tel./fax 636 35 45

WIDEOFILMOWANIE. 012/637-08-87. 195139

WIDEOFILMOWANIE. 012/648-64-90, 0602-173-913. 196416

WIZUALIZACJE architektoniczne. /012/427-22-04. 196434

WYKŁADZINY, panele. /012/411-11-88. 693080

WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/655-55-20, 0501-450-960. 687196

WYWÓZ gruzu, śmieci, wszystkiego. /012/266-12-75, 0602-85-68-78. 692520

ZABUDOWA balkonów. /012/276-16-62, 0604-26-13-00. 679707

ŻALUZJE. 012/415-75-66, 415-87-45 „Almes” Opolska 12 (Agro-Efekt). 191115

ŻALUZJE. 012/636-56-97. 686494

SKALMAR S.C.
ŻALUZJE BRAMY KRATY
ROLETY
Kraków, Wielicka 61, ☎ 656-20-04
NAJNIŻSZE CENY

ŻALUZJE „Antex”, pionowe, poziome. 012/421-84-56. 693008

ŻALUZJE pionowe, poziome. /012/423-70-09. 196277

ŻALUZJE pionowe, poziome. Produkcja, montaż, gwarancja. 012/636-89-45. 686493

ŻALUZJE pionowe, poziome - produkcja, sprzedaż, montaż. „Zalmax”. 012/655-74-74. 687862

ŻALUZJE pionowe, poziome, antywłamaniowe. 012/658-25-43, 0604-89-59-42. 692769

ŻALUZJE poziome, pionowe, najtaniej. Rolety zewnętrzne, aluminiowe z montażem od 198 zł/m². /012/422-76-30. 687797

ŻALUZJE, produkcja, montaż. Westerplatte 18 „Mag”. /012/422-34-11. 687767

ŻALUZJE, żaluzje drewniane, rolety aluminiowe. /012/412-35-20. 688092

Cyklinowanie

A. A. Cyklinowanie, układanie, sprzedaż parkietu, gwarancja. 012/636-63-51. 692819

A. Cyklinowania, układania. 012/643-29-40. 691580

A. Cyklinowania, układania. 012/643-11-59. 691584

A. Cyklinuje, układam osobiście. 012/643-26-97. 688048

„ABAD” cyklinowania, układania. /012/413-23-11. 195882

ABSOLUTNIE, bardzo solidnie. 012/656-15-36, 0603-633-074. 693061

ABSOLUTNIE bezpyłowe cyklinowanie, lakierowanie nieszkodliwe, rachunki. Wójcik. /012/415-33-33. 676158

ADAPTACJE wnętrz, cyklinowanie, układanie, flizowanie, malowanie, remonty. 012/415-68-34. 690749

BEZSTRESOWO. 012/656-15-36, 0603-633-074. 692479

CYKLINOWANIA. /012/429-64-60. 693960

CYKLINOWANIA. /012/632-04-78. 689823

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 689825

CYKLINOWANIA. 012/636-95-43. 692849

CYKLINOWANIA, układania. 012/422-63-96. 191030

CYKLINOWANIE. 012/658-13-97 - Lasota. 687645

CYKLINOWANIE, /012/412-56-42. 689742

CYKLINOWANIE ekspresowe, 090-65-88-72. 693541

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/655-64-87. 685233

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 687684

CYKLINOWANIE, układanie. 012/278-67-69. 684855

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż - parkiet „Jarząbek” gwarancja. Grodex Lużycka 37. 012/6555-277, 0602-249-879. 687308

CYKLINOWANIE, układanie, olejowanie parkietów, profesjonalne kleje, lakiery „Bona”, „Bergerseidle”, „Deva”, amerykańskie bejce. Wypożyczanie cykliniarki i polerek. Krak. Parkiet Narzyskiego 11, 012/412-43-58. 690323

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż, parkietów, gwarancja VAT. 012/429-47-30, 411-07-87, 0601-47-17-75, (10.00-18.00). 694074

Czyszczenie

A. Dywanów, tapicerek. /012/649-14-70, /012/647-43-18. 196032

A. Dywanów, tapicerki, żaluzji. 012/634-33-73. 196121

„AGOS”. /012/649-57-44. 688983

CZYSZCZENIA. 012/412-72-58. 686708

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 687204

CZYSZCZENIA. 012/648-19-88 Karcherem-profesjonalnie. 688194

CZYSZCZENIA Karcherem. 012/654-01-96. 689197

CZYSZCZENIE. 012/637-82-24, 0501-07-13-14, Karcherem. 687620

DYWANÓW profesjonalnie. /012/266-33-09. 694134

DYWANÓW, tapicerki, samochodów. 012/637-17-84. 194510

DYWANÓW, tapicerki. /012/643-65-92. 681215

KARCHEREM. 012/648-77-91. 690397

KARCHEREM. /012/654-75-64. Rachunki. 686152

KARCHEREM, superoferta, 1,5 zł/m². 090-325-772. 693464

Flizowanie

FLIZOWANIE. /012/636-51-77. 691834

FLIZOWANIE. /012/645-55-88. 688529

FLIZOWANIE. /012/654-39-16. 196163

FLIZOWANIE. /018/26-82-189. 693072

FLIZOWANIE. /012/421-36-41. 694502

FLIZOWANIE, usługi budowlane, 090-358-362. 691432

Malowanie

CYKLINOWANIA, malarskie, panele. /012/413-23-11. 195884

DEKORACYJNE techniki malarskie, tapetowanie, gładź gipsowa, dekoracja. /012/633-71-44, 0604-892-533. 196195

EKSPRESOWO. /012/412-00-13. 692309

GLĄDŹ. Malowanie. /012/425-71-72, 0501-168-380. 691662

GLĄDŹ, malowanie. /012/266-73-26. 196393

MALARSKIE. Tapety natryskowe, ocieplenia. /012/636-18-49, 0603-926-708. 685848

MALARSKIE, gładź. 012/644-83-54. 692527

MALOWANIE. 012/423-75-63, 0601-426-045. 693508

MALOWANIE. /012/649-31-36. 691692

MALOWANIE. Gładź. Lakierowanie. VAT. /012/637-23-52. 689446

MALOWANIE. Tapety natryskowe. /012/657-79-69. 683785

MALOWANIE ekspres, tapetowanie. /012/425-75-78, 0604-218-891. 195188

MALOWANIE, solidnie. /012/657-30-88, 0604-750-351. 691792

MALOWANIE, tapetowanie. 012/421-82-27. 196230

MALOWANIE, tapetowanie. /012/636-84-24. 686244

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, reeipisy, cyklinowanie. /012/649-17-15. 691978

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, reeipisy, cyklinowanie. /012/414-25-10. 691984

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, solidnie. /012/657-58-10. 692818

MALOWANIE, tapetowanie. 0604-17-38-37. 692931

MALOWANIE, usługi budowlane, 090-358-362. 691430

MALUJE. 012/643-31-33. 689113

OKNA. Remonty, tania. /012/429-75-07. 694242

/012/637-02-26. 687036

Usługi budowlane

ADAPTACJE, gładź, suche tynki. 012/425-70-16, 0601-866-554. 691058

ADAPTACJE pomieszczeń. 0501-729-420. 196364

ADAPTACJE, remohty pod klucz. /012/412-37-82, /012/421-65-00, 0501-498-001. 694609

BETONIARKI, rusztowania, wynajem. /012/658-82-29. 685273

BRAMY automatyczne, ogrodzenia stylowe. /012/267-59-27. 689317

BRAMY, balustrady, przęsła. 0604-970-562. 195875

BRUKARKSA firma „Brukman” kompleksowo. 012/28-37-204, 090-252-264. 196249

BRUKARSKA. A. Firma „Edificator”. 0501-653-953, /012/658-97-37. 680910

BRUKARSKA firma. 012/654-03-50, 090-68-71-47. 691657

BRUKARSKA firma specjalistyczna ułoży kostkę, tania, solidnie. 014/61-294-18, 012/68-56-500. 691913

BRUKARSTWO. /012/451-72-38, 0602-614-483. 687404

BRUKARSTWO. /012/637-33-10, 0501-212-308. 688113

BRUKARSTWO - firma. 012/644-48-92, 0501-148-287. 689258

BRUKARSTWO, place, parkingi, posesje. 0602-597-415, 0602-584-625, po 21.00 /012/657-84-65. 687039

BRUKARSTWO solidnie, tania, transport. 0501-789-430, 0602-507-748. 692051

BRUKARSTWO, tania. /012/411-16-69 wew. 30, 090-308-739. 683384

BRYGADA - prace wykończeniowe. 0604-718-797, 012/266-04-25. 688691

BRYGADA przyjmie zlecenie na wykonanie surowych stanów domów, szeroki zasięg usług. 018/446-84-19, 0602-46-39-60. 694776

BUDOWY domów 1-rodzinnych, dachy, zezwolenia, nadzory. /012/262-04-42. 686662

BUDOWY, fundamenty, mury, stropy, solidnie. 012/654-92-73. 195407

DACHY. 012/421-62-54. 692057

DACHY. 0601-83-70-55. 688363

DACHY. Naprawy, remonty, krycie. 012/643-20-69. 690411

DACHY, /012/648-18-79. 689772

DACHY, 0601-86-33-70. 682768

DACHY, blacharstwo, dekarstwo, /012/267-65-86. 691924

DACHY, krycie, papa termozgrzewalna, rynny. /012/644-72-45 wieczorem. 683190

DACHY, malowanie. /012/429-24-28, 0501-405-266. 688390

DACHY malowanie blacharstwo. 0501-945-956. 693060

DACHY, podwójnie zgrzewalna, 25 zł/m², gwarancja. Tel. 014/677-68-75. 694014

DACHY, pokrycia, naprawy. /012/415-21-79, 0603-896-791. 694221

DACHY wszystkie rodzaje, poszycia, prace ciesielskie, faktury VAT. 0501-763-098, 0501-222-429. 694731

DEKARSKIE, blacharskie, papy zgrzewalne 012/655-27-18 wieczorem, 0603-160-196. 693472

DOCIEPLANIE budynków - wysoka jakość, raty. 012/425-22-08, 012/655-34-09, 0501-192-109. 688142

DOCIEPLANIE budynków, autoryzacja, referencje. 0604-578-864, 012/423-64-91 wieczorem. 691296

DOCIEPLENIA budynków, remonty. /012/288-00-12, 0501-477-556, /012/654-23-45 po 18.00. 194997

ELEWACJE, ocieplenia. 0604-24-16-25. 688966

FLIZOWANIE, malowanie. /014/61-237-93. 693793

FUNDAMENTY, mury, stropy, szybko, solidnie. 012/269-30-07, 0501-717-923. 195406

HYDRAULICZNE, łazienki, wodociąg. 012/412-90-50. 692865

INSTALACJE. /012/636-46-13. 196107

INSTALACJE elektryczne, grzewcze, wodne, kanalizacyjne. 0604-806-195. 691393

KIEROWNICTWO budów, nadzory, tania, /012/285-03-68. 692810

KLIMATYZACJE. /012/655-39-22. 689327

KOMINKI - Berka Joselewicza 21 c. 012/421-99-95/6. 676577

KOMINOWE wkłady. 012/272-08-62. 666976

KOMINY budowa, remont. Tel./fax 012/411-86-51. 195862

KOPARKOŁADOWARKA. 012/423-08-26, 0604-340-081. 194536

KOPARKOŁADOWARKA. 012/649-08-19. 689523

KOPARKOŁADOWARKA. 012/285-34-86. 693505

KOPARKOŁADOWARKA. 0501-575-468, 012/643-60-91. 693590

KOPARKOŁADOWARKA, młot, spychacz, wywrotki. /012/388-58-61 0602-69-34-34. 686581

KOPARKOŁADOWARKA „Ostrówek” + Star, /012/645-98-95, 0602-249-184. 670608

KOPARKOŁADOWARKI, transport, dźwigi, młoty, sprężarki. 012/643-55-02. 687954

KOPARKOSPYCHARKA. 0604-552-276. 195389

KOSTKA brukowa, sprzedaż - montaż. 0501-584-903. 694476

KOSTKA brukowa wibrowana. Lusina 188, 0601-420-066. 694060

KOPARKOŁADOWARKA, mikroparkarka. 0602-51-62-42. 694220

OFERUJEMY usługi remontowo-budowlane; flizowanie, remontowanie mieszkań, ocieplenie domków jednorodzinnych. /012/421-68-31. 694461

OGRODZENIA. 012/654-03-50, 090-68-71-47. 691620

OGRODZENIA z kamienia. 0602-597-415, 0602-584-625, po 21.00 /012/657-84-65. 687045

OSUSZANIE budynków. /012/278-12-71. 693733

PANELOWANIE. 012/647-20-68. 689759

REMONTY mieszkań. /012/643-76-47. 693173

REMONTY, wykańczanie wnętrz, solidnie. 0603-89-16-32. 694233

RUSZTOWANIA warszawskie, wypożyczalnia. 0603-240-614. 635717

SAUNY. /012/411-48-03. 684560

SIDING, panele PCV, hurtownia, montaż. 012/647-04-33, 0601-929-391. 191859

SIDING, panele, tynki, docieplanie, rzetelnie. /012/267-59-27. 689314

SUCHE tynki. /012/633-39-71. 692382

SUCHE tynki. 012/644-76

POPROWADZĘ książkę rozchodów i przychodów. Taniol! 012/285-28-26 po 15.00. 694608

POŻYCZKI niskoprocentowe. 014/215-217 wew. 13. 690224

PRYMUS - księgowość, podatki. Oferta leasingu. 012/643-41-28. 692530

PRZYJĘ udziałowca lub sprzedam dochodową firmę. /012/656-32-27. 692192

PRZYJĘ wspólnika udziałowca do sp. z o.o., 5 lat na rynku, dobra pozycja. Poważne oferty 694439 Kraków, Starowiślna 2. 694439

SPRZEDAM budkę, plac targowy „Manhattan” 0501-488-542. 694225

SZVALNIA przyjmie zlecenia. /012/632-89-47. 694597

UBEZPIECZENIA majątkowe, OC AC, II i III filar. Tel. /012/638-11-55, 0601-743-054. 196111

USŁUGI budowlane, 090-358-362. 691429

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, deklaracje, VAT. 012/637-09-57, 012/413-05-35. 688656

1 tona. /012/278-17-90. 687031

PIELĘGNIARKA, odchudzanie. /012/655-61-63. 692996

POLSKI Dom Aukcyjny „Sztuka” przyjmie prace Alfonsa Karpińskiego na organizowaną specjalną wystawę prac tego artysty. Plac Wszystkich Świętych 6, tel. /012/429-14-13. 194950

POLSKI Dom Aukcyjny „Sztuka” informuje o zmianie siedziby na plac Wszystkich Świętych 6, Kraków, tel /012/429-14-13, gdzie przyjmujemy dzieła sztuki na kolejne aukcje. 194951

PRZYJĘCIA weselne 55.00. /012/412-18-72. 684389

RESTAURACJA „Graność” organizuje wesele i inne przyjęcia. /012/222-81-28, 0602-27-24-70. 690603

RESTAURACJA, tanie wesele. /012/267-09-50. 194538

UCZCIWEMU znalazcy dokumentów firmy i sprawozdania które zagubiono na terenie Krakowa 10.08.99, dam nagrodę. 196142

UNIEWAŻNIA się pieczętkę o treści „Koncesjonowana Agencja Ochrony Osób i Mienia” „Justus”, ul. Św. Jana 13, 31-017 Kraków, tel. 012/422-14-95. NIP 678-100-30-82”. 694758

USŁUGI budowlane, 090-358-362. 691428

WESELA, bankiety. 0501-488-819. 195184

WESELA, bankiety. Restauracja „Królewska”, Grodzka. /012/422-96-94. 193594

WESELA do 40 osób, restauracja. /012/656-08-93. 688845

WESELA organizują. 0601-85-23-00, 012/647-27-08. 196188

WESELA, studniówki. Hotel „Kazimierz”, Miódowa 16. /012/421-66-29. 680901

WESELNE przyjęcia. 012/648-36-04, 278-29-33. 684829

WESELNE przyjęcia, bankiety w „Kornacie”. /012/430-09-67. 195659

WRÓŻBY. 012/657-31-80. 693253

WRÓŻBY wiarygodne. /012/421-58-84. 689297

WRÓŻKA Larysa tarot, jasnowidz Cyryl. /012/429-21-06. 692511

WYOPOŻYCZALNIA obrusów. /012/28-58-470. 693357

ZIEMIE przyjmę, Niepolomice. 0501-755-526. 692694

PENSIJONAT „Gorc” zaprasza. 018/33-24-071. 693389

TANIE wczasy w górach. 018/20-77-979. 689047

TURCJA, najtańsze przejazdy, wczasy: Hiszpania, Grecja, Chorwacja. „Marmara”, Kościuszki 23, /012/411-27-66. 694456

WCZASY nad samym morzem. (0931)62-631. 688314

WYNAJEM mikrobusów, autobusów. Kraj, zagranica. /012/658-27-31. 692845

WYNAJEM domek letni w Żegocinie - wrzesień. 014/613-20-76. 694479

WYOPOŻYCZALNIA przyczep campingowych. 032/627-74-80. 690020

ZAKOPANE centrum, pokoje. 018/20-134-92. 691444

ZAKOPANE - pensjonat. 018/20-70-715. 689651

Zarząd Gminy w Golczy, 32-075 Golcza 50
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na wykonanie odwodnienia odcinka drogi gminnej Szreniawa - Sulistawice w miejscowości Adamowice.

Termin realizacji - 15 listopada 1999 r.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego, pok. 9.
Uprawniony do kontaktów z oferentami - Jan Tondos.
Termin składania ofert - 1999.09.08, godz. 14.00.
Otwarcie ofert nastąpi dnia 1999.09.09.
Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:
- cena (koszt) - 60%
- wiarygodność ekonomiczna oferenta - 20%
- przygotowanie fachowe oferenta - 20%

265729

Pożyczki

A. A. A. Lombard „Perla” (012)422-03-50, Wielopole 24, al. Słowackiego 1. (012)632-80-06 korale, złoto, srebro, antyki, obrazy, nieruchomości, samochody. 687295

A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, nieruchomości, działki, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegorzeczka 17, tel. /012/411-55-75. 687205

ATRAKCYJNY lombard, udzielanie pożyczek, Długa 76. 012/632-43-66. 676304

ATRAKCYJNY lombard. Długa 5. Pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości. 012/430-01-23. 676305

BANKOWA pożyczka bezporęczenia. /012/632-95-88. 196081

BANKOWE pożyczki do 4.000 bez poręczy. 012/421-82-21. 693016

„KERAM”. Pożyczki pod zastaw, antyki, obrazy, złoto, srebro, korale, RTV. Skup, komis, Starowiślna 12. 012/429-42-61. 687292

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18. Na przeciw „Korony”. 012/65-65-150, 0601-56-51-50. 684030

KREDYTY gotówkowe. /012/430-36-04. 694489

KREDYTY gotówkowe również bez poręczy. ciela, samochodowe, budowlane, leasing. 012/647-07-00 wew. 149, 0602-699-359, 8.00-18.00. 687856

KUPIĘ RTV. 0601-46-92-48. 194619

LOMBARD, Legionów 2 (dawna Cekiery) skup RTV, antyki, obrazy, korale. 012/656-40-36. 691094

NAJTAŃSZE bankowe pożyczki gotówkowe. Polkredyt 012/423-22-69. 687950

POŻYCZKI, 4.000,- bez poręczy. gotówka oraz zakup ratalny. /012/413-00-59, /012/643-40-22, 0501-741-214. 694209

POŻYCZKI gotówkowe bez poręczy. „Profit”, ul. Tomasa 1. 012/430-21-79. 195812

POŻYCZKI gotówkowe. /012/647-07-00 wew. 137. 194838

POŻYCZKI gotówkowe do 20.000 „Reval”. /012/633-43-16. 687079

SZYBKE pożyczki bankowe. /012/411-08-10. 689227

UDZIELANIE pożyczek, najniższe, oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV. Kupon uprawniający do 10% zniżki. Lombard, Kościuszki 17. /012/421-80-59. 676978

Różne

AMERYKAŃSKI hit. 0604-301-506. 682401

BEZPŁATNY wywóz złomu. 012/656-33-18, 0501-580-562. 691377

KUPIĘ płyty analogowe (czarne), lata 70. i 80. 012/644-75-77. 693438

MAKIAŻ ślubny w domu klienta. /012/423-45-37. 193616

MASAŻ leczniczy. 0602-44-66-25. 193561

OBŚLUGA, organizacja wesel. /012/427-13-20. 687186

Towarzystwie

A. Amandi. /012/413-83-41. 688446

ADISSA. /012/637-24-22. 687712

AGENCJA. /012/656-02-09. 686316

BLONDYNKI. (012)421-74-88. 676635

Różne

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne SA w Krakowie
tel. 266-20-22 w. 10-41
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na dostawę produktów smarnych dla MPK SA.

Szczegółowe informacje zawarte są w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, którą można pobrać (odpłatnie - 10 zł, pok. 18) w MPK SA przy ul. Brożka 3, pok. 107. Wymagana wpłata wadium w wysokości 3.000 zł. Termin składania ofert 22 września 1999 r.

5664 K

Zakład Wodociągów i Kanalizacji
32-050 Skawina, ul. Radziszowska 11 tel. 012/276-12-89, fax 012/276-21-65
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na remont sieci wodociągowej Ø 200 mm w Skawinie, przy ul. Bukowskiej, obejmujący:

- wymianę istniejącego odcinka z rur żeliwnych o długości 171,0 m na rury PE o średnicy zewnętrznej 225 mm;
- przelączenie istniejących przyłączy do bloków i budynków
- wymiana istniejącego uzbrojenia rurociągu.

Termin realizacji zamówienia do 30.10.1999 r.
Materiały przetargowe: cena 10 zł, można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 110.
Uprawniony do kontaktów z oferentami - Józef Lasek, tel. 012/276-12-89 w godz. 7.00 - 15.00.
Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. 102.
Termin składania ofert upływa dnia 21.09.1999 r. o godz. 10.00.
Otwarcie ofert nastąpi dnia 1999.09.21 o godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 101.
W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki określone w dokumentacji przetargowej.

5607 K

Instytut Spraw Publicznych Uniwersytetu Jagiellońskiego
prowadzi zapisy
na studia podyplomowe
z zakresu:

- Zarządzania kulturą
- Zarządzania szkolnictwem wyższym
- Zarządzania w oświacie
- Kierowania i współpracy pomiędzy służbami społecznymi
- Polityki regionalnej Unii Europejskiej i korzystania z funduszy strukturalnych
- Dostosowania przedsiębiorstw w aspekcie procesów integracyjnych Polski z UE
- Standardów ochrony środowiska w UE
- Standardów w przemyśle rolno-spożywczym

Informacji udziela i przyjmuje zgłoszenia sekretariat ISP UJ, Rynek Główny 8, 31-042 Kraków, tel. 411-47-84, 422-58-92 oraz sekretariat zakładu zarządzania oświatą, ul. Grodzka 26, II piętro, tel. 422-64-53.

K-5450a

Zarząd Gminy Zielonki
ogłasza

USTNY PRZETARG OGRANICZONY
na sprzedaż nieobciążonej nieruchomości stanowiącej własność Gminy Zielonki /Kw 186578/, położonej w obrębie Przybysławic, oznaczonej nr 67/4 o pow. 0.6069 ha.

Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego Gminy Zielonki, nieruchomość położona jest w terenie rolnym, jednak z uwagi na brak dojazdu i możliwości utworzenia drogi, nie może stanowić samodzielnie działki, a jedynie może stanowić poszerzenie działek bezpośrednio przylegających.

Nabywcami działek mogą być właściciele nieruchomości bezpośrednio przylegających do działki nr 67/4.

Ustala się cenę wywoławczą całej nieruchomości na kwotę 42483 zł (czterdzieści dwa tysiące czterysta osiemdziesiąt trzy złote), zaś wadium w wysokości 15% ceny wywoławczej całej działki. Minimalne postąpienie wynosi 430 zł.

Nabywca ponosi również koszty przeniesienia prawa własności nieruchomości. Wadium płatne w gotówce do dnia 9 września 1999 r. w Banku Współpracy Regionalnej SA II O/Samorządowy w Krakowie, Filia w Zielonkach nr 19101051-105011-360-10129.

Informacje o dodatkowych warunkach przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Zielonki, pokój nr 10, tel. 2850-850 w. 210.

Przetarg odbędzie się w dniu 15 września 1999 r. o godz. 10.00 w siedzibie urzędu.

Za wyjątkiem osób, które przetarg wygrają, wadium podlega zwrotowi w trzecim dniu po odwołaniu lub zamknięciu przetargu. Złożone wadium przepada w całości na rzecz sprzedającego, jeżeli osoba, która wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Zarząd Gminy Suliszowa
tel. 012/38-96-028, fax 012/38-96-032
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na opracowanie dokumentacji technicznej dla oczyszczalni ścieków w miejscowości Wola Kalinowska.

Wadium w wysokości 1000 zł należy wpłacić w kasie Urzędu Gminy do dnia 15.09.1999 r., do godz. 9.00.

Ofertę należy złożyć w sekretariacie Urzędu Gminy w kopercie z napisem „Oferta na opracowanie dokumentacji technicznej dla oczyszczalni ścieków” do dnia 15.09.1999 r., do godz. 9.00.

Otwarcie ofert (sala obrad) nastąpi o godz. 9.30 w Urzędzie Gminy Suliszowa w dniu 15.09.1999 r. Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 15 zł można nabywać w Urzędzie Gminy Suliszowa w godz. 8.00 - 15.00, pok. nr 4. Uprawniony do kontaktów z oferentami: Marek Szymański, tel. 012/38-96-031, pok. 4, w godz. 8.00 - 15.00.

Oferenci zobowiązani są do spełnienia wymogów Ustawy o zamówieniach publicznych (Dz. U. Nr 76 poz. 344 z 1994 r.) z późniejszymi zmianami oraz wymogów określonych w warunkach dla oferenta.

265719

Krakowskie Pogotowie Ratunkowe w Krakowie, ul. Łazarza 14
ogłasza

KONKURS OFERT
na przyjęcie zamówienia na wykonywanie przez lekarzy anestezjologów świadczeń zdrowotnych w wyjazdowych zespołach reanimacyjnych.

Umowa o udzielenia zamówienia zawarta będzie 31 grudnia 1999 r. Przewidywany termin rozpoczęcia udzielania świadczeń zdrowotnych: 1 października 1999 r.

Z warunkami konkursu oraz materiałami informacyjnymi o przedmiocie konkursu, w tym z projektem umowy, można zapoznać się w siedzibie KPR w Krakowie, przy ul. Łazarza 14, pok. 215, poczynając od dnia ogłoszenia konkursu.

Oferty należy składać w terminie do dnia 30 sierpnia 1999 r. o godz. 9.00 w siedzibie Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego, sekretariat, pok. 218.

Komisja konkursowa przystąpi do rozstrzygnięcia konkursu w siedzibie KPR, pok. 102, w dniu 30 sierpnia 1999 r. o godz. 11.00.

Okres związania oferentów ze złożonymi ofertami wynosi 30 dni od upływu terminu składania ofert.

Zastrzega się prawo do odwołania konkursu oraz do przesunięcia terminu składania ofert.

Oferentom przysługuje prawo składania skarg i protestów dotyczących konkursu.

265714

Handel z rodowodem

„Szarski i Syn” – kupcy niedościgli

Mija prawie pół wieku, gdy z pejzażu Krakowa – niemal w przededniu jubileuszu 100-lecia istnienia – zniknęła firma „Szarski i Syn”, którą ta bardzo stara, zasłużona mieszczańska rodzina, prowadziła nieprzerwanie od roku 1853 w „Szarej Kamienicy”.

Bezpośrednią przyczyną upadku firmy był wymierzony przez powojenne władze PRL, prowadzące bezwzględnie „bitwę o handel” z tzw. prywaciarzami, zabójczy domiar. Aby zdobyć pieniądze na jego zapłacenie Szarscy musieli nawet sprzedać kamienicę przy ul. Wielopole 3. Pamięć o stawianym za wzór domu handlowym, jest, pomimo upływu dziesiątków lat, ciągle żywa wśród najstarszych krakowian.

Wykreowanie firmy „Szarski i Syn” wymagało pracy kilku pokoleń. Jej markę stanowił charakterystyczny wizerunek chińskiej wieży. Opatrzona nią artykuły kolonialne cieszyły się wśród krakowian ogromną popularnością. Pochodząca z własnej palarni kawa, palona była „na sucho”. Wyjaśniając ten termin w rozmowach z klientami, ekspedientki podkreślali, że kilogram sprzedawanej przez nich kawy, wsadzony za rozgrzany piec, nie straci nic na wadze, natomiast kawa palona w innym miejscu będzie lżejsza, gdyż po procesie wypalania polewana jest zazwyczaj wodą.

Wina z Francji, herbata z Ceylonu

W magazynie kawowym domu handlowego „Szarski i Syn” leżały stopy worków z kawą. Były bardzo wysokie. Każdy z nich był zaopatrzony w czarną tabliczkę, na której magazynier notował kredą ilość worków i gatunek kawy. Według książki inwentarzowej w roku 1936 było tych worków – 849, rok później – 701, w 1938 – 308 worków, a w 1939 – 392 (po ok. 60 kg). W kancorku na parterze stała szafka z

próbkami kawy znajdującej się na składzie, z nazwą i ceną zakupu. W ciągu dnia przez kantor przewijał się prawie ciągły strumień kupujących hurtowo. Byli

powana głównie w Londynie, rzadziej w Holandii. Od czasu do czasu partie herbaty kupowano na Cejlonie, w firmie Jones and Co. Colombo. Produkt ten naby-

pakownią dekówek. W herbaciarni znajdował się również beben do mieszania herbaty. Według książki inwentarzowej w 1936 roku w „herbaciarni” znaj-

melanz” (druk czerwony), „Csarski bukiet” (druk niebieski), „Ceylońska” (druk czerwony). Torebka żółta zawierała okruchy jakościowych. Oprócz tego sprzedawano herbatę w puszkach Dalha oraz w torebkach celofanowych po 1 kg.

Wina dla sklepu detalicznego i sardynki sprowadzono z Francji. Na mniejszych opakowaniach sardynek przymocowany był na wieczku mały widelczyk blaszany, dla ułatwienia jedzenia. W ofercie znajdowały się też kwadratowe niemal pudełka z sardynkami podwójnymi, kupowane przez bufety kolejowe oraz restauracje. Przewoźnik krakowski Fremder dowoził na podwórze Szarej Kamienicy spakowane w kontenerach kolejowych wina reńskie we flaszkach. Część transporytu przychodziła w beczkach. W firmie były zlewane, etykietowane oraz kapslowane.

Wina te nosiły nazwy: Rudesheimer Kiesel, Liebfrauenmilch i Bernkasteler. Zaufanie obcych dostawców wyrażało się w fakcie, że wraz z winem dostarczali własne firmowe etykiety. Na składzie znajdowało się także wino polskie, pochodzące z winnicy koło Zaleszczyk. Sprzedaż w sklepie odbywała się w następujący sposób: klient detaliczny mówił co chce kupić, sprzedawca (subjekt) spisywał zamówienie na paragonie, sumował kwoty, wybijał na kasie i oddawał paragon kupującemu. Podczas zapłaty przygotowywał towar lub pakował.

Przychodzi rewident...

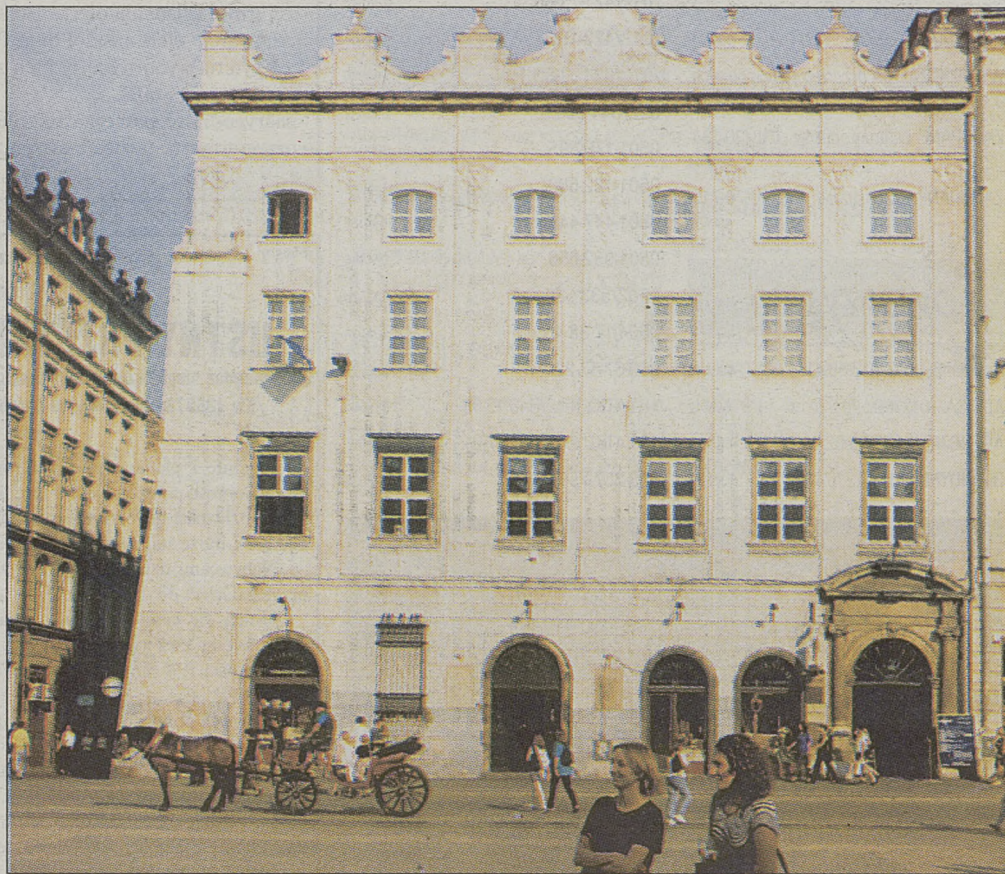
W 1939 roku, do czasu zajęcia przez Niemców zapasów kawy i

herbaty, produkty te sprzedawano w małych ilościach. Już od rana przed kamienicą słychać było gwar tworzącego się ogonka. Powojenne dzieje firmy to z kolei ciągle starania o towar, którego było coraz mniej. Próby sprowadzenia jakiś produktów z zagranicy nie odnosiły żadnego skutku. W 1947 roku firma oferowała marmolady Gumńska, Społem i Pudliszki, przyprawę IF (polskie Maggi), płatki owsiane węgrowskie, andruty Mafo, wyroby Stróżywąsa, konserwy Pudliszek, wyroby Francka ze Skawiny i Społem z Oliwy.

W 1949 zjawiał się w firmie rewident z Urzędu Skarbowego, który sporządzając po uprzedniej rewizji protokół zastrzeżeń, wymierzył domiar kładąc kres działalności. Prowadząca firmę rodzina wydała wiele znamienitości: architektów, profesorów, rzeźbiarzy, wydawców i wysokich urzędników państwowych. Zaliczał się do nich Jan Zawiewski, znany budowniczy Teatru Miejskiego, któremu później nadano imię Juliusza Słowackiego. W teatrze tym Mieczysław Zawiewski był współtwórcą posągów i płaskorzeźb zdobiących fasadę i westybul. Marcin Szarski uzyskał godność senatora RP, zaś jeden z jego synów, Kazimierz Witalis był profesorem oraz rektorem Uniwersytetu Wrocławskiego.

W rozwijaniu rodzinnego biznesu oraz pielęgnowaniu tradycji kupieckich włączył się jedynie doktor praw Henryk Szarski, który jako kupiec w 1907 roku, woła członków Rady Miejskiej, powołany został na urząd pierwszego wiceprezydenta Krakowa. Z tej okazji akcentowano, że do kierowania administracją wielkiego miasta, upoważnia – jak mało co – właśnie zawód kupiecki, wymagający rzetelności, praktycznego zmysłu, akuracji oraz talentu organizacyjnego.

JERZY TOMASZEWSKI



tam drobni kupcy z Krakowa i z prowincji oraz tak zwani „frachciarze” (furmani, którzy trudnili się zawodowo wożeniem towarów za wynagrodzeniem). Obok kawy, głównym artykułem handlu hurtowego była herbata, ku-

wano luzem w małych skrzynkach i boksach, o dwóch nazwach Cranford i Holbeck, zastrzeżonych dla firmy „Szarski i Syn”. Dwa piętra w oficynie zajmował magazyn herbaty – tzw. herbaciarnia wraz z paczkarnią i

dowały się 302 skrzynki herbaty, w 1937 – 278 i 45 w 1939 roku.

Zestawiane w firmie mieszanki herbat opatrywano numerami oraz oznakowywano kolorami. Była wśród nich mieszanka „Familijna” (druk zielony), „Czarny



DOM HANDLOWY
ZAPRASZA NA ZAKUPY

„JUBILAT”
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE

Wygodnie, bo w centrum Krakowa

OD NIEDZIELI 22.08.
STOISKA PRZEMYSŁOWE
CZYNNE W KAŻDĄ
NIEDZIELE
W GODZ. 10-15



ZAPRASZAMY NA

**KIERMASZ
ART. SZKOLNYCH**

OD 19.08 (czwartek)

**DUŻY WYBÓR TOWARÓW
NISKIE CENY**

◆ Posezonowe obniżki cen ubiorów i obuwia

◆ Wiele artykułów spożywczych i przemysłowych w cenach promocyjnych

ZAPRASZAMY: pon.- piątek 9-20
stoisko spożywcze sobota 9-18
czynne non stop niedziela 10-15

**POSIADAMY WOLNE POWIERZCHNIE
DO WYNAJĘCIA NA BIURA**

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ
BONÓW TOWAROWYCH - BONIFIKATY!**

Informacje: tel. 422-95-16, pokój 522, V p.